

# Baleares

Director  
JUAN JOSE PORTO

AÑO XLIII  
Nº 13.348

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 11 febrero 1982



El presidente del Consell General Interinsular, Jerónimo Albertí, pide serenidad en el tema del Estatuto. En el fotomontaje, en el grabado de la derecha, se puede apreciar el nuevo escudo colocado en la bandera nacional, que ha sido recientemente aprobado.

(Información en la página 14)

## Sobre la situación del Estatuto Balear

### ALBERTI: «NO HAY BLOQUEO»

El presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, pide un clima «de serenidad» en torno al tema del Estatuto, a raíz de informaciones que señalaban un primer retraso en la prevista entrada en la Mesa del Congreso del texto estatutario.

Albertí recuerda también las inevitables dificultades en la elaboración de toda Ley Orgánica y considera que «hay quienes en cada momento quieren ver un bloqueo autonómico». En parecidos términos se manifiesta el presidente de la FSB-

PSOE, mientras que de AP, «UCD está preocupada» para el representante

### NO HABRA HUELGA DE TRANSPORTE

No habrá huelga del transporte en Baleares, han declarado a nuestro diario, Jaime Bonet, presidente de ASTAM, y José Roig, presidente de la Federación Balear de Transporte. La causa concreta por la que no habrá huelga el próximo lunes es que los problemas que tienen los transportistas de la península no afectan a los empresarios de Baleares.

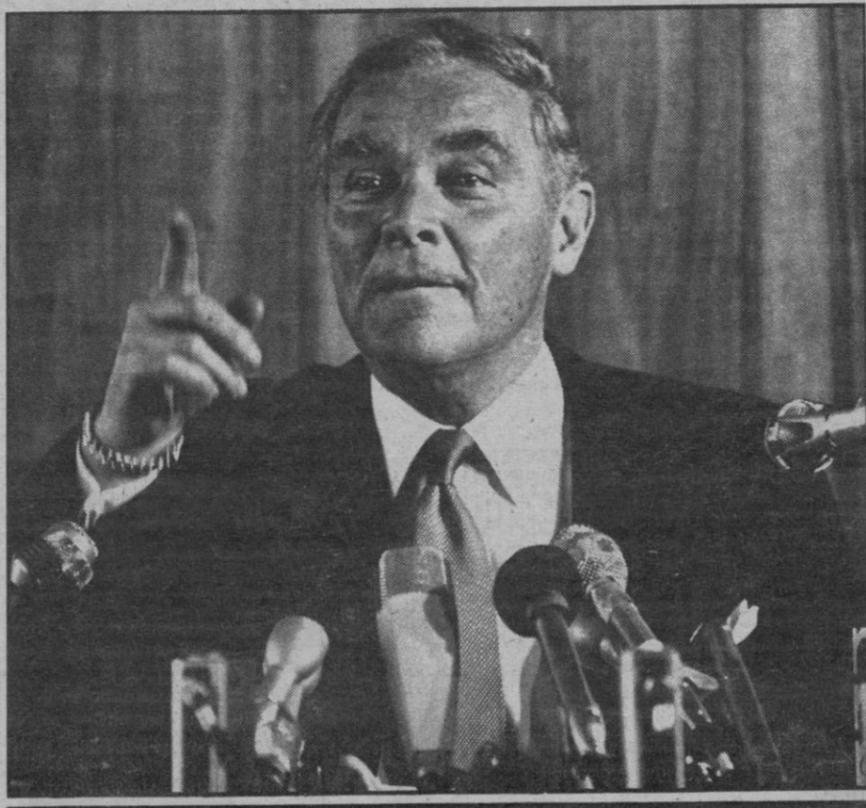
Por otra parte, Bonet dijo que en una conversación con el conseller de Transporte, señor Borrás, éste le manifestó que está dispuesto a combatir legalmente el intrusismo en la profesión pues llega a alcanzar hasta un 40 por ciento de las que a ella se dedican.

(Información en página 9)

## Con el proceso democrático español

### USA, COMPROMETIDA

Háig en sus declaraciones a la salida de España, ha puntualizado: «Estados Unidos está comprometido en el proceso democrático de España».



**EXPLO-SAFE S.A.**  
VENTA Y ALQUILER DE CAJAS PARA DEPOSITOS ESPECIALES PARA HOTELES  
Francisco Sancho, 22  
Tel. 20 29 85  
PALMA DE MALLORCA-4

**bec fi**  
Restaurante  
Avda. Anglada Camarasa, 91  
Tel. 53 10 40 - Puerto de Pollensa

**OCASION UNICA**  
VENDO ATICO A ESTRENAR EN EL PASEO MARITIMO  
Tel. 46-25-04 (Horas Oficina)

## Santorol

11 febrero

HOY, JUEVES: Nuestra Señora de Lourdes.  
El Sol sale a las 7,49 y se oculta a las 18,19. Luna: Llena.

## Radios



RADIO POPULAR

## destacamos para hoy

7:00.— ECCA: Cultura Básica (de lunes a viernes F.M.).  
8:30.— Compro y vendo: servicio al oyente (diario O.M.).  
10:10.— Al compás (musical mazine diario O.M.).  
14:00.— Panorama (informativo a lun. a sábado F.M.).  
14:00.— Paraules: Jeroni Fito: Actualidad (O.M.).  
15:30.— Péndulo: 1 (las cosas de péndulo); 2) poker de ases (F.M.). 19:10.— Jueves de Tango. (musical hispanoamericana O.M.). 20:30.— ECCA: Programas radio enseñanza (de lun. a viernes F.M.). 20:35.— América Ilatina en lluita (O.M.). 22:00.— de verdad y sueño (poesía O. M.). 23:00.— Popular 2 (musical de lun. a viern. F.M.). 00:30.— Música y noticias (de lun. a viernes O.M.).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 7,30: Matinal SER. 7,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00 y 06,00: SER Informativos. 18,03: Informativo local. 14,30: Informativo de las dos y media. 20,00: Informativo de las ocho. 22,00: Informativo de las diez. 23,30: Hora 25.

Opinión: 14,20: Noticias y comentarios.

Musicales: 8,30: Primera hora. 10,15: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 20,45: La radio en directo. 22,10: La noche es joven. 23,00: Supervertas.

Deportivos: 14,00, 20,30 y 21,30.

Varios: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00: Las mañanas de la SER. 15,45 y 16,03: Radionovelas. 18,03: Buenas tardes. 01,30: Medianoche. 02,00: Club de medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

## FRECUENCIA MODULADA

Musicales: 10,00: F.M. Radio Mallorca. 19,00: El Show de Riki Lash. 23,30: F.M. Hora cero.



radioCadena española

7:30: Apertura. 8:00: Buenos días. 8:30: Noticias. 9:00: Para tí mujer. 10:00: Resumen de prensa. 11:00: Discoparada. 12:45: Cortinajes Teresa. 13:00: Informativo. 14:00: Guía cinematográfica. 14:30: Noticias. 16:00: Novela. 16:30: Defensa del consumidor. 17:30: Consultorio Francis. 19:00: 3ª juventud. 20:00: Radiocadena noticias 3. 20:30: Radiocadena musical. 21:30: El deporte al día. 22:00: Hacia un mundo mejor. 22:30: Economía y trabajo. 23:00: El deporte está aquí. 00:00: Talismán. Cierre.

## Programa FM. estéreo

8:00: Radio Balear. 10:00: UC. 11:00: Variedades. 13:00: Informativo. 14:00: Deportes 14 horas. 15:00: Clásicos en la sobremesa. 17:00: Radio 2. 19:00: Minuto a minuto la vida. 20:00: Las músicas de la sinfonía. 21:00: Musical 2. 22:00: Auditorium. 00:00: Talismán. 2:00: Cierre.

## Horario de trenes

## PALMA — INCA

Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 h.

## Salidas de Incs:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 h.

## PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 —  
13 y 19 h.  
Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30

## PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 -  
13 - 15,15 - 19,45

Salida de Sóller: 6,45 -  
9,15 - 11,50 - 14,10 -  
18,20

Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combiran con el servicio de tranvías del Puerto.

## SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

## SERVICIOS FARMACEUTICOS DE URGENCIA DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAUZA CAMPS,  
Marqués Fuensanta, 22 (Esq. Miquel Marqués), 464765.  
GONZALEZ MIÑOR,  
Hiedra 43 (Detrás Clínica Virgen de la Salud), 243775.  
MAZAIRA SALGADO,  
Cataluña, 1-A (Final Avenida Jaime III), 231070.  
SASTRE JUAN,  
Capitán Salom, 10 (Carretera de Sóller), 251457.  
VANRELL VIDAL,  
Jaime II, 33, 212126.

## FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BORDOY REAL,  
Berlín, 29, El Arenal (Balneario nº. 8), (Frente Balneario Bus Arenal), 260074.

## FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BALAGUER RIERA,  
San Miguel, 26, 211249.

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

## SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

## JUEVES

Palma—Alicante: 11:20 y 18:10  
Palma—Barcelona: 07:15, 09:20, 12:05, 15:05  
17:25, 19:30, 23:35  
Palma—Madrid: 07:45, 10:50, 19:50  
Palma—Málaga: 19:40  
Palma—Sevilla: 11:20  
Palma—Valencia: 07:00  
Palma—Menorca: 10:25, 19:20  
Palma—Tenerife: 11:20

## AVIACO

Palma—Madrid: diario excepto sábados a las 15,40. Diario a las 17:10.  
Palma—Barcelona: diario a las 21,10.  
Palma—Menorca: diario a las 13,00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8,30 y 20,00.  
Palma—Ibiza: Martes, jueves y sábados a las 8,30 y 20,20.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Español	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gottleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardina	6,50	20,15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 8 al 14 de febrero

Calle Pascual Ribot, s/n., E.S. Es Fortí  
Cra. Vieja a Buñola, E.S. Asima - La Victoria  
Cra. Palma a Porto Petro, E.S. Aranjassa  
Cra. Palma a Capdepera, Km. 21, E.S. Algaida  
Cra. Palma a Porto Petro, E.S. Campos  
Ava. Santa Margarita, s/n., E.S. Muro  
Cra. Palma a Puerto Alcudia, E.S. Santa María  
Cra. Manacor a Porto Cristo, E.S. Porto Cristo  
Cra. Palma a Puerto Andraitx, E.S. Andraitx

## Servicio de reparaciones

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas.

## PALMA SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888.  
Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13 - Tel. 292007-278239.  
A. Martorell.— Cno. Nuevo 117 (S'Indioteria). Tel. 297039 (Grúas y taller).  
ASPANO.— Biniali, 8, Es Rafal. Tel. 245109 (Grúas y Taller).  
Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294273

## TURNO DE TALLER

Francisco Fernández Martín.— San Isidoro, 10. Tel. 297982  
Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll den Rebassa. Tel. 263161.

## TURNO DE NEUMATICOS

Día 7: Neumáticos Palma.— Francisco Martí Mora, 41. Tel. 288656.

## TURNO DE TALLER EN EL TERMINO DE CALVIA

Día 7: Garage Palma Nova.— C/. Roses Bermejo (junto gasolinera), Palma Nova.

## CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

## SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21. Tel. 537092

## SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de julio, 30. Tel. 647347.

## SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165.  
También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

## Relación de museos palmesanos

## DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

## DEPENDIENTES DE PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoina, Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

## DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

## MUSEOS DIOCESANOS

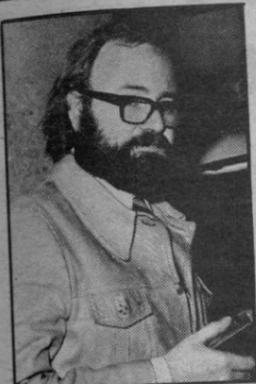
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10:30 a 12:30 y 15:30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos. Precio: 50 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

## MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levantel). Palma de Mallorca.  
Horario: 10:30 a 13:30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

Cupón del ciego **991**



### Juan Pla al 23-F

Nuestro paisano y colaborador Juan Pla, es uno de los nueve civiles que tendrán que prestar declaración en el juicio del 23-F. El tribunal ha citado a sesenta y nueve testigos.



### Inquietud ante la LAU

La Federación Católica de Asociaciones de Padres de Familia y Padres de Alumnos, han puesto de relieve, en una nota, su inquietud, ante el actual texto de la LAU.



### Alcoholismo en España

Según un informe de Sanidad, el alcoholismo lleva camino de convertirse en la tercera de muertes, por el número de muertes, inmed inmediatamente después de las enfermedades cardiovasculares y el cáncer.

# Suiza pide la suspensión de la Conferencia europea

Suiza, por boca de su ministro de Asuntos Exteriores, Pierre Aubert, ha solicitado en Madrid el aplazamiento de la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) a partir del próximo viernes, día 12.

Aubert dijo que, en virtud de la situación que vive Polonia y de la crisis en las relaciones Este-Oeste, «la única solución razonable consiste en suspender rápidamente la reunión de Madrid y regresar tras de una

interrupción de varios meses». «Querer quedarse aquí a cualquier precio y por un plazo indeterminado —agregó— está abocado al fracaso, tendría como efecto un mayor endureci-

miento del clima que, hoy ya, está tan perturbado que, por el momento, impide toda posibilidad de llegar a un acuerdo de los 35 participantes para un documento de cierre de la reunión de Madrid».

Pierre Aubert defendió el mantenimiento del proceso de la CSCE por sus características positivas para las relaciones internacionales y estimó que «su desaparición nos empobrecería a todos».

El jefe de la diplomacia helvética criticó la situación que vive Polonia desde diciembre último y afirmó que «la imposición de la ley marcial en ese país se ha visto acompañada de una serie de medidas represivas que implican atentados a la libertad y la dignidad humanas».

Pierre Aubert señaló el factor de inestabilidad que la crisis polaca añade a las relaciones Este-Oeste y recordó que las medidas de excepción dictadas por el Gobierno de Varsovia «limitan algunos de los derechos y libertades individuales reconocidos por el acta final de Helsinki».

El ministro suizo comenzó por señalar su «decep-

ción» por el «espectáculo» registrado el martes, durante la reanudación de los trabajos de la CSCE que, opinó, «tenía como fin el impedir a los oradores de tratar el tema de una de las mayores preocupaciones de nuestros Gobiernos», en clara alusión al tema polaco.

«Tales maniobras —según Aubert— carecían a un tiempo de seriedad, dignidad y cortesía».

En la sesión de los jefes de Delegación también intervino el ministro noruego de Asuntos Exteriores, Svann Stray, quien estimó que «esta reunión no solo ha sido puesta en peligro, sino que el futuro de todo el proceso peligrará también».

Al aludir a la situación polaca, Stray —que no pudo hablar en el plenario de la CSCE por la actitud de la presidencia polaca— hizo un llamamiento «con vigor a las autoridades polacas a respetar sus compromisos para reanudar el proceso de reforma y cumplir las prescripciones del acta final de Helsinki».

El jefe de la diplomacia noruega también criticó a

la Unión Soviética que, a su juicio, «ha presionado de forma constante sobre Polonia para interrumpir el proceso de reforma».

«Vivimos —dijo Stray— un período de gran dificultad para las relaciones Este-Oeste, agravado por los acontecimientos de Polonia. La solución está en manos de las autoridades de Polonia y de la Unión Soviética».

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, Ilster Turkmen, también criticó la situación polaca y expresó su deseo de que los polacos resuelvan sus problemas «en un espíritu de reconciliación y diálogo y que el proceso de reformas continúe».

El jefe de la delegación norteamericana en la conferencia, Max Kampelman, declaró que «la Unión Soviética amenaza la substancia del acta final con sus acciones en Polonia y Afganistán; pero ahora amenaza las formas procesales establecidas para la propia conferencia».

Kampelman aludió al encarcelamiento del historiador medievalista polaco Geremick y pidió su liberación.

El representante francés, Guy de Commynes, dijo, a su vez, que «no hay mayor sordo que el que no quiere oír, y la presidencia polaca del martes no quiso escuchar a nadie» en lo que calificó de «lamentable espectáculo que usted y sus amigos dieron ayer», dirigiéndose a la delegación polaca que presidía también el encuentro de jefes de delegación.

Por el bloque socialista, Alemania Oriental, la Unión Soviética y la propia Polonia, rechazaron las acusaciones, al argumentar que se limitaron a «cumplir las reglas procesales de la conferencia» y replicaron contra las acusaciones que tildaron de «injerencias en los asuntos internos polacos».

### REUNION SUSPENDIDA

La reunión del nuevo grupo de trabajo redaccional de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea se suspendió ayer tarde, a los diez minutos de su comienzo, por falta de oradores. La sesión estaba presidida por el embajador español, Javier Rupérez.

### Los nuevos tiempos

Antonio Pizá



A una céntrica cafetería leridana, se le ha ocurrido la peregrina idea de anunciar la celebración de divorcios. Naturalmente, junto a las ya tradicionales celebraciones de bodas, bautizos y comuniones. El avisado empresario intenta ponerse a tono, anticiparse mejor, a los nuevos usos sociales de la España democrática. Todavía no se ha celebrado en dicho local ningún concurrido ágape de celebración de divorcio, porque la gente en el fondo es muy rutinaria, pero todo se andará. Yo recuerdo el asombro de un inglés cuando paseando por Palma vió una furgoneta que llevaba escrito en la carrocería: «especialidad en bautizos, comuniones y bodas». El inglés creía que la furgoneta pertenecía a alguna parroquia, que de forma inusitada hacía propaganda de algunos de sus servicios.

Sí, son nuevos tiempos. Y ahora las parejas que van al casorio por lo civil, son introducidos en siniestras oficinas donde se les leen algunos artículos del código civil y firman. Sin música, sin intercambio de anillos, sin olor a incienso. Casi da la sensación de que en vez de casarse van a declarar en un juicio de faltas. Claro que a tono con el ambiente y sus ideas, muchas de estas parejas acuden a casarse en vaqueros y las consabidas greñas. Es decir, ataviados con el traje regional de pasota, con sus mejores galas de izquierda nada divina.

Hace escasos días, en Barcelona, un empresario de la construcción se arruinó definitivamente y lo celebró con un banquete. El constructor dimisionario reunió a amiguetes y allegados en torno a una opípara cena con los mejores frutos del mar, del secano, caldos de viejissimas y reservadísimas soleras, y aromáticos vegueros. A los postres, un breve parlamento: «Ahora, completamente arruinado, podré darme el lujo de vivir tranquilo, sin temor a piquetes, comités de huelga e impuestos».

Ya lo decían los clásicos, «o tómpora, o mores». Antes había que celebrar bodas, ahora divorcios. Antes, el nacimiento de una empresa, ahora su liquidación. Antes, inauguraciones. Y ahora, como nos descuidemos, declaraciones de ruina. Siempre hemos sido un poco propensos a tirar la casa por la ventana, pero ahora ya en el sentido literal.

La liberación de secuestros, ya se sabe, se celebra con una rueda de prensa. Si median los intereses promocionales, en Miami. El caso es que vino la libertad, tan ansiada, y solo hacemos celebrar liberaciones: el que se libra de los secuestradores, el que se libra de los piquetes, el que se libra de su mujer. Y si los chorizos no celebran su salida de la cárcel, es porque ya entran y salen como Perico por su casa. Siento curiosidad para asistir a algún banquete de «celebración» de divorcio. Imagino que alguno de los inevitables gritones, después de las copiosas libaciones pedirá dirigiéndose a la pareja celebrante: ¡que se peguen, que se peguen!

Qué menos tratándose de un divorcio. Digo yo.

## Compromiso de Estados Unidos con el proceso democrático español

El secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, alabó ampliamente la democracia española y las instituciones en que se apoya, durante una rueda de prensa previa a su partida de España después de una visita oficial de tres días de duración.

Alexander Haig dijo que en estos días «he tenido ocasión de mantener conversaciones muy provechosas con Su Majestad el Rey de España, el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo y mi colega el ministro José Pedro Pérez Llorca».

«En ellas —añadió— subrayé el compromiso de Estados Unidos con el proceso democrático español, nuestra enorme admiración por la fortaleza de las instituciones democráticas y nuestro juicio de la democracia española como la piedra angular de nuestras relaciones».

El general Alexander Haig se declaró «muy satisfecho» del modo que se llevan las negociaciones para la renovación del tratado hispano-norteamericano de 1976 y reconoció «la interrelación entre

estas y la ratificación del protocolo de adhesión de España a la Alianza Atlántica».

Haig subrayó su esperanza de que las negociaciones concluyan con éxito.

Respecto a una eventual visita del presidente norteamericano, Ronald Reagan, a España cuando el próximo junio acuda a Europa para asistir a una cumbre occidental, Alexander Haig dijo que «solo el propio presidente podría responder a eso. Por ahora no hay planes para esa visita, pero quiero destacar el gran interés del presidente Reagan en las relaciones con España y su simpatía hacia los dirigentes españoles».

También comentó una reciente entrevista en Washington con el jefe de la oposición española, Felipe González, y explicó que se produjo tras un

viaje del líder socialista español a Centroamérica en su calidad de vicepresidente de la Internacional Socialista.

«La entrevista —según Haig— respondía a nuestro deseo de saber sus impresiones sobre lo que ocurre en la zona y sobre lo que pudo ver, a fin de reconocer lo que reflejará en su informe a la Internacional Socialista».

Respecto a la actitud soviética y polaca de obstruccionismo en la Conferencia de Madrid, el secretario de Estado norteamericano señaló que «se ve con claridad que responde a debilidad y falta de consistencia de la política moscovita relativa a Polonia, Afganistán y a la situación de los derechos humanos».

Haig destacó «el gran error» que ha supuesto negar la palabra a varios ministros de Asuntos Exteriores en el plenario de la Conferencia «después de viajar a Madrid desde muy lejos», desde varios países occi-

dentes neutrales y no alineados.

El jefe de la diplomacia estadounidense reiteró que Norteamérica no continuará el diálogo «como si no hubiese pasado nada», antes de oír mejores respuestas que las que dió el Este a sus acusaciones.

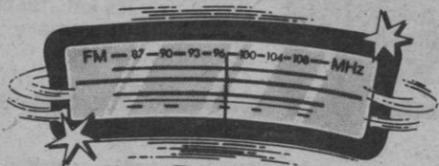
### LLEGADA A LISBOA

El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig ha admitido hoy su decepción por el desarrollo de la sesión de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE) de Madrid.

Haig a su llegada a Lisboa desde la capital española, ha acusado a la Unión Soviética y a los países de Europa Oriental de «bloquear» el desarrollo de la sesión para evitar que ministros de Asuntos Exteriores de Europa Occidental condenaran la situación de Polonia.

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER  
La otra Radio.  
La de los Principales.

## Consell General Interinsular

CONSELLERIA  
D'EDUCACIO I CULTURA

Día 11 de Febrer a les 19,30 hores  
Conferència sobre «DEFENSA Y SOCIEDAD»

a càrrec de  
l'Excm. Sr. Agustín Rodríguez Sahagún  
Ex-Ministre de Defensa i Diputat a Corts  
Círcol Mallorquí, C/ Palau Reial, 16

Entrada pública

## ¡¡NO SE DEJE TOMAR EL PELO!!

Ud. tiene tres soluciones ante la caída del cabello:

- Ponerse un sombrero
- Vestirse una peluca
- Visitar a auténticos especialistas

Si se decide por la última, la más sensata, venga a vernos.

Estudiaremos gratuitamente su problema.

SOLO HASTA EL 28 DE FEBRERO



Centro Médico  
Balear de  
Cirugía Capilar  
Trasplantes de cabello

Horario:  
de 9,30 a 13,30  
y de 16,30 a 20 h.  
Sábados de 9,30 a 13,30 h.

Av. A. Rosselló, 15-7.º-H  
Edificio Minaco  
Teléfono 21 66 45  
Palma de Mallorca



# Citados sesenta y nueve testigos para el 23-F

Entre los paisanos, Juan Pla

Un total de 69 testigos serán citados para prestar declaración en el juicio por los hechos del 23 de febrero: 3 tenientes generales, 16 generales, 6 coroneles, 17 tenientes coroneles, 7 comandantes, 6 capitanes, 1 teniente, 1 brigada, 3 sargentos y 9 paisanos.

La lista completa de testigos elaborada por el Consejo Supremo de Justicia Militar, es la siguiente:

—Tenientes generales: José Gabeiras Montero, José Aramburu Topete y José Antonio Saenz de Santa María y Tinture.

—Generales: José Juste Fernández, Enrique Zamora de la Figuera, Víctor Castro San Martín, Fernando Esquivias Franco, José Pérez Remón, José Bonal Sánchez, Fernando Rodríguez Ventosa, Joaquín Yusty Vázquez, Fernando Ortiz Call, Francisco Arnaiz Torres, Joaquín Valencia Remón, José Pontijas de Diego, Antonio Centeno Pérez, Manuel Prieto López, Félix Alcalá Galiano Pérez y Guillermo Gutiérrez García.

—Coroneles: Manuel Cervantes Rosell, Manuel Astilleros Miranda, Constantino Gómez González, Carlos Villanueva Retuerta, José Vázquez García y Eloy Rovira Montero.

—Tenientes coroneles: Julián Sierra Moreno, Manuel Sierra Ginel, Mariano Cañas Barrera, Luis de Arana Lorite, Manuel Muller Hidalgo, Fernando Sancho García, Félix Porrás Blanco, Arturo García Vaquero Salazar, Jesús Tella Díaz, Emilio Bonelli Otero, Fernando Pardo de Santayana y Coloma, Fernando Sanz Esteban, Luis Gibert Crespo, Luis Baguena Salvador, Eduardo Fuentes y Gómez de Salazar, Pedro Catalán Jiménez y José Corral Rodríguez.

Comandantes: Miguel Bonell Esperanza, Manuel Villa Pascual, José Martínez Munuera, Guillermo Ostos, Mateo Cañero, José Moreno Mirtz, José Luis Gorostegui Méndez Vigo y Juan Pons Ferrer.

Capitanes: Joaquín Tamarit Nava, Francisco Quintero Sanjuan, Amador Camacho Aguila, José Piris González, José García Diana y Jesús Núñez Simón.

Tenientes: Candido Blanco Hernández.

Brigadas: Manuel González Lleras.

Sargentos: Isidoro Villa García, Policarpo Collado Hernández y Ramiro Marcos López.

Paisanos: Enrique Mugica Merzog, Juan Pla García, Juan Antonio Sanz Ovejero, María del Carmen Echave Sainz, Eduardo Angel Ruiz Butron, Enrique Alvarez del Castillo, Natividad Coteron, Jesús Molinuevo y José Gil Delgado y Moxo.

HOY SE FIJA LA FECHA

Hoy jueves por la mañana se reunirá, en su sede de la calle Fortuny, de Madrid, el pleno del Consejo Supremo de Justicia Militar, que, entre otros asuntos, determinará la fecha de celebración del Consejo de Guerra por los sucesos del 23 de febrero.

Una vez fijada la fecha, ésta será comunicada a los procesados y a los defensores. Todo parece indicar que el Consejo de Guerra se iniciará a finales de la próxima semana, según han informado fuentes jurídicas competentes.

Como se sabe, la semana pasada fue presentado el escrito de acusación del Fiscal, que confirmó la petición de penas para los principales procesados, y rebajó las solicitadas para otros 23 encausados. El escrito de acusación, junto con el resto de la causa, fue trasladado a los abogados defensores para instrucción, por un plazo de cinco días, que concluyó ayer.

## Preocupación ante la LAU

Se vuelve a la Universidad napoleónica

La Federación Católica de Asociaciones de Padres de Familia y Padres de Alumnos ha manifestado, en un comunicado, su inquietud por el actual texto del proyecto de Ley de Autonomía Universitaria.

Independientemente del error político que supone la vuelta al concepto de servicio público —dice el comunicado—, hay dos aspectos en el proyecto de ley que preocupa a la Federación Católica de Asociaciones de Padres de Familia: Las ayudas a los alumnos y la contratación de profesorado.

Añade que si se quiere respetar la Constitución en su artículo 14, donde dice que los españoles somos iguales ante la ley, las ayudas que contempla el proyecto de ley a los alumnos de la Universidad Pública se tendrán que hacer extensivas a los alumnos de la Universidad privada. La Universidad debe de ofrecerse a su coste real para los alumnos que puedan pagar o concediéndose becas suficientes en número y cantidad para todos los que carecen de medios económicos en cualquier tipo de universidad.

Respecto al sistema de contratación del profesorado, es otro aspecto —añade el comunicado— maltratado en la «LAU». El sistema de acceso a la docencia debe asegurar la calidad y competencia del profesorado y el actual texto, tal y como lo contempla, al no exigir una selección seria, rebajará más todavía el nivel universitario, lo que significará sin duda la hipoteca definitiva de la universidad.

El proyecto de «LAU» —finaliza— resulta tremendamente regresivo en su redacción actual, al pretender volver, en la práctica vuelve a la concepción napoleónica de universidad única.

## El Rey, con los ministros de Noruega y Bélgica

S.M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido a la una de la tarde de ayer, en audiencia especial al ministro de Asuntos Exteriores de Noruega, Svein Strag.

Por la mañana S.M. el

Rey había recibido al ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Leo Tindemans. Ambos ministros han asistido a la cumbre de la conferencia de cooperación y seguridad en Europa que se está celebrando en Madrid.

## Entrevista Calvo Sotelo Ferrer Salat

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, se ha entrevistado en el Palacio de la Moncloa, durante más de una hora, con el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, Carlos Ferrer Salat.

Según informa la patronal, en el transcurso de la entrevista, Carlos Ferrer y Leopoldo Calvo Sotelo, han abordado el compromiso adquirido por la CEOE con el presidente del Gobierno, en una reunión celebrada a finales del pasado año, por el que la CEOE se comprometía a presentar una serie de trabajos sobre la situación de los diversos sectores de la economía española.

Carlos Ferrer Salat, ha expresado el deseo de la organización empresarial de que se dote de eficacia a los estudios realizados sobre la situación de los distintos sectores, según fuentes autorizadas de la CEOE.

Las mismas fuentes han señalado que las distintas organizaciones territoriales y sectoriales de la CEOE están ultimando unos estudios en los que se recoge la situación y problemática de los distintos sectores económicos, que la organización empresarial se comprometió a presentar al presidente del Gobierno.

Dichas fuentes han indicado que el propósito de la CEOE es que se arbitren los medios para que pueda llevarse a cabo el estudio conjunto Administración CEOE sobre la problemática de cada sector objeto de estudio.

Asimismo, en la reunión se ha tratado sobre la situación política actual y sobre diversos asuntos relativos a la próxima adhesión de España a las Comunidades Europeas y de las dificultades que los productos españoles encuentran en su paso por Francia.

## MUY BREVE

LA HUELGA DEL PROFESORADO DE EGB continúa al haberse roto las conversaciones entre el Ministerio de Educación y FETE-UGT sobre el decreto de retribuciones. El Ministerio califica de intolerables las pretensiones del profesorado.

FUERTE INCREMENTO DE LA CONFLICTIVIDAD laboral en el pasado mes de enero, según los servicios técnicos de la CEOE. Las pérdidas en horas de trabajo se cifran en 4.327.938.

LA PERIODISTA RAQUEL HEREDIA ha sido víctima de una agresión en Sevilla, donde se encontraba realizando un reportaje sobre la ministra de Cultura, Soledad Becerril, para el programa de televisión «Parlamento».

## Rodríguez Miranda y Mayor Zaragoza ante el Senado

Los ministros de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, y Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, han comparecido por primera vez ante el pleno del Senado.

Ambas comparencias han estado motivadas por sendas interrelaciones relativas a cada uno de sus departamentos.

El pleno se inició con la aprobación por asentimiento de la Cámara del dictamen de la comisión de presupuestos, en relación con el proyecto de ley sobre concesión de dos créditos extraordinarios por un importe total de 1.237.195.800 pesetas al presupuesto en vigor de los Ministerios de Trabajo y Seguridad Social y de Educación y Ciencia para atender a las necesidades de financiación del Hospital Clínico y Provincial de Barcelona, de los años 1976 a 1980.

Seguidamente el senador socialista Rogelio Borrás interpelló al Gobierno en relación con el estatuto de empleadas de hogar. El senador socialista puso de relieve que este colectivo se encuentra regulado en el Código Civil de 1889 que restablece las relaciones como amo-criado.

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, señaló que la narración de los hechos del senador socialista parte de un Código Civil que está desfasado por el uso por lo que señaló que no consideraba válidas las denominaciones amo-criado, y subrayó que algunos preceptos de este Código están derogados por legislaciones posteriores.

Manifestó el ministro que la regulación de este colectivo, considerada «relación especial», está reflejada en el Estatuto de los Trabajadores.

Tras señalar que el Gobierno pidió dictamen al Consejo de Estado, anunció que el ejecutivo enviará a las Cortes un proyecto de ley al respecto. Rodríguez Miranda finalizó diciendo que había voluntad política de regular el servicio de las empleadas de hogar y que esto se hará previa consulta con las centrales sindicales.

A continuación, el senador del grupo mixto Carlos Piniella interpelló al Gobierno en relación con la política seguida con respecto al profesorado universitario, en cuanto a los catedráticos y agregados de universidad sin plaza.

Contestó el titular de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza, que comenzó haciendo constar que los tribunales examinadores no podían proponer un número de aspirantes mayor al número de plazas.

Tras señalar el ministro que no existía discriminación legal alguna al respecto, manifestó que quienes no han sido propuestos por el Tribunal, es porque no habían superado las pruebas. «El ministerio —dijo— no puede asumir el papel que le corresponde a los tribunales».

## Las nuevas monedas de 1, 2, 10 y 100 pesetas entrarán este año en circulación

El subsecretario de Presupuesto y Gasto Público, José Miguel Bravo de Laguna, ha presentado las modificaciones en el actual sistema español de moneda metálica, acordadas por la comisión delegada para Asuntos Económicos, y que suponen la próxima puesta en circulación de nuevas monedas de 1, 2, 10 y 100 pesetas.

El subsecretario anunció que las nuevas piezas irán entrando progresivamente en circulación desde el próximo mes de junio y que en el curso del presente año estarán todas en manos del público. El nuevo sistema de moneda metálica se estructura en tres series de monedas:

—Serie de aluminio, que comprende piezas de una peseta (geométricamente iguales a las actuales pero de aluminio) y las de dos pesetas, que tendrán canto liso.

—Serie blanca, (de cuproniquel), que comprende las actuales de cinco, veinticinco y cincuenta pesetas, así como la nueva de diez pesetas, todas ellas con el canto estriado.

—Serie amarilla, (de una nueva aleación) que comprenderá la prevista nueva moneda de cien pesetas y las de mayor valor que se emitan en el futuro. El canto de la nueva moneda será liso, con símbolos en

bajorrelieve y con un espesor mayor del normal.

Según señaló el subsecretario de presupuesto no está fijado todavía el motivo que llevarán en el anverso y reverso las nuevas piezas. En esta materia —añadió— la ley determina únicamente la impresión que deben llevar las monedas de una peseta si bien es práctica tradicional que las demás monedas lleven asimismo la efigie del Rey en el anverso y otros símbolos de la nación o de la institución monárquica en el reverso.

En los diámetros, espesores y aleación de todas las piezas nuevas se ha puesto cuidado en que se diferencien de las restantes del sistema y teniendo en cuenta que las máquinas automáticas de venta las distinguen de las de otros países, especialmente de los más cercanos geográficamente a España.

La razón que ha llevado a decidir la modificación se encuentra en el contexto de los problemas que en este momento tiene planteados el vigente sistema monetario, entre los que destaca, según señaló el subsecretario, la necesidad de una nueva pieza de cien pesetas, los problemas específicos de la actual moneda de una peseta y la inexistencia de piezas de dos y diez pesetas.

# El alcoholismo, la tercera enfermedad de España

El subdirector general de Medicina Laboral, Nicolás Retana, ha publicado un folleto sobre el alcoholismo, en el que afirma que esta enfermedad lleva camino de convertirse en la tercera de España por número de muertes, tras las enfermedades cardiovasculares y el cáncer.

Nicolás Retana añade que el 50 por 100 de las cirrosis hepáticas se atribuyen al alcohol, así como el 35 por 100 de los accidentes mortales de tráfico, el 15 por 100 de los accidentes de trabajo y el 25 por 100 de los suicidios.

Asimismo, manifiesta que está fuera de toda duda el efecto malformante del alcohol para el feto en el embarazo y «todo ello

puede traducirse en anomalías del sistema nervioso y de la cara y cráneo, con signos de subnormalidad, epilepsia, etcétera. Se ha evidenciado también un alcoholismo fetal con síntomas típicos de privación. En todo caso, el alcoholismo de la madre influye muy negativamente en el desarrollo social y psíquico de los hijos».

Cita distintos estudios que han puesto de mani-

fiesto que, de nuestra población infantil, el 94'9 por 100 consume alcohol, con una media de tres litros por año. El consumo es más frecuente en los varones entre los once y los catorce años y es así como se engendra todo el grave y complejo problema posterior del alcoholismo.

Más adelante, precisa que «el alcohólico es un enfermo al que se debe tratar para su curación física y psíquica» y «el alcohol es una plaga social que necesita el planteamiento de una lucha intensa con medios y presupuestos adecuados. Que en nuestro país, hasta el presente, no ha sido debidamente orga-

nizada pese a las altas tasas de morbilidad y mortalidad que provoca».

También indica que «la lucha antialcohólica debe estar integrada en el contexto de la política de salud y abordar aspectos médicos, sociales, laborales, legales...».

Finalmente, pone de manifiesto que de un 60 a un 70 por 100 de las personas que acudieron a los dispensarios antialcohólicos se curaron, pero sin poder volver a beber un a sola gota de alcohol y dice que la familia y el ambiente son indispensables para la rehabilitación de los alcohólicos.

## Pleno del Congreso

### Aprobado el Reglamento

Por trescientos tres votos favorables, cuatro negativos y dos abstenciones, el pleno del Congreso de los Diputados aprobó esta tarde, en votación de totalidad, el nuevo Reglamento de la Cámara.

En la sesión de ayer tarde se concluyó el debate y aprobación de cerca de 100 artículos de este proyecto, así como las cuatro disposiciones finales y disposiciones transitorias.

El grupo comunista, por medio del diputado Solé Tura, defendió diversas enmiendas al articulado del proyecto de reglamento. Entre las aprobadas destaca una que hace referencia al artículo 194 que regula el tema de las proposiciones no de ley. Según esta enmienda introducida en el texto del Reglamento, las proposiciones no de ley de-

berán presentarse por escrito a la Mesa del Congreso que decidirá sobre su admisibilidad; ordenará, en su caso, su publicación y acordará su tramitación ante el Pleno o la Comisión competente en función de la voluntad manifestada por el grupo proponente y de la importancia del tema objeto de la proposición.

Por su parte, el diputado de Coalición Democrática, Antonio Carro, defendió una enmienda introduciendo una disposición transitoria nueva que hace referencia a que los diputados de la actual legislatura habrán de jurar la Constitución en la primera sesión plenaria posterior a la entrada en vigor del nuevo reglamento de la Cámara.

El diputado que no asistiera a la Jura del texto constitucional será requeri-

do a hacerlo en otra próxima ocasión y quien no jure la Constitución se le suspenderá en su función de parlamentario. Esta enmienda fue aprobada con el apoyo de la práctica totalidad de los diputados.

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos
- Clases en grupos e individuales
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20  
Tel. 22 28 74

**IDIOMAS MENTOR**

**LAVAUT**  Aragón, 5

LAVADO AUTOMÁTICO  
CAMBIO ACEITES  
LIMPIEZA MOTOR

Abierto todo el día desde 8 a 19 horas  
DOMINGOS Solo por las mañanas

## Siete obreros sepultados en un desprendimiento de tierra

Un desprendimiento de tierra en el trasvase Tajo-Segura ha sepultado a siete trabajadores.

El lugar del accidente se encuentra a tres kilómetros doscientos metros de Lorca, por la carretera de Puerto Lumbreras, y a trescientos metros de dicha vía. Se estaba realizando una enorme zanja, y a unos quince metros de profundidad se encontraba un tajo de once obreros.

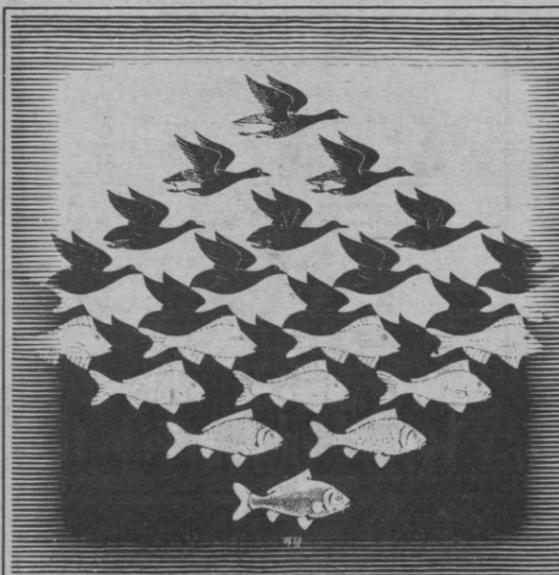
Al desprenderse las tierras, cuatro de estos consiguieron escapar, resultando ilesos. Sin embargo, los otros siete quedaron sepultados bajo las trecientas toneladas de tierra y piedras que se calcula cayeron sobre ellos.

Los siete sepultados son los siguientes: Julián Ruiz Cermeno, de 40 años, vecino de Lorca, Francisco Egea Lorente, vecino de Bullas (Murcia), Francisco Cabello Martínez, de 38, de Lorca, Juan Valero Galera, de 34, casado, de Lorca, Antonio García Carretero, de 30 años, natural de Cáceres, Mariano Gómez Blázquez, de 29 años, soltero, de Lorca, y Clemente Fernández Alarcos, de 35 de Lorca.

A las fuerzas de Guardia Civil, Cruz Roja, Bomberos, Policía Gubernativa y Municipal y numerosos vecinos, así como el personal que trabaja con máquinas excavadoras, se ha unido también una compañía de zapadores del regimiento «Mallorca-13», de guarnición en Lorca.

A las siete quince se rescató el primer cadáver, que fue el de Julián Ruiz.

Los trabajos de rescate continúan.



M. C. ESCHER

**Restaurante Bon Aire d' Illetes**



Reserva de mesas  
Teléfono 40 00 48

# Joergensen critica el cinismo de Reagan

## Dinamarca recrimina la intervención norteamericana en El Salvador

El primer ministro danés, Anker Joergensen (socialdemócrata), volvió a arremeter ayer contra Estados Unidos y sus dirigentes por su «repudiable» actitud en relación con Polonia, Turquía y El Salvador.

Después de su primera declaración condenatoria, formulada el lunes ante los corresponsales extranjeros en Copenhague, Joergensen no tuvo inconveniente en renovar sus críticas ante las cámaras de televisión.

Utilizando un tono alejado del lenguaje diplomático, el primer ministro danés acusó llanamente a la Administración estadounidense de aplicar un doble rasero a la hora de medir las violaciones de los derechos humanos en el mundo.

Joergensen mostró públicamente su extrañeza por el hecho de que Estados Unidos sólo estén interesados en el respecto de las libertades ciudadanas en Polonia, sin importarles lo que ocurre en El Salvador y Turquía.

Tras responsabilizar expresamente al presidente Ronald Reagan y a su secretario de Estado, Alexander Haig, de la «política de doble moral», Joergensen señaló que para su país esa política es «insostenible».

Dos días antes, el jefe del Gobierno danés fue aún más duro al calificar la intervención estadounidense en El Salvador de «peligrosa, absurda, innecesaria y equivocada».

El breve intervalo transcurrido entre las dos andanadas contra el aliado transatlántico se interpreta como una clara señal del progresivo distanciamiento danés de la política exterior de Washington.

No resulta extraño que las declaraciones del primer ministro danés hayan ocasionado el consiguiente revuelo en la escena política danesa y que la prensa las destaque.

Mientras los partidos de izquierda se congratulaban de la filípica de Joergensen, el líder del partido conservador Poul Schlueter, mostraba su extrañeza por las «impulsivas» declaraciones del jefe del ejecutivo.

Sin embargo, las críticas

de Joergensen a la Administración estadounidense por su actitud en El Salvador no hacen más que reflejar la mayoría de opinión en este país en relación con el país centroamericano.

Por otra parte, el jefe del gabinete minoritario danés estuvo censurando durante los últimos meses de la política económica estadounidense que sigue causando no pocos quebraderos de cabeza en el pequeño país escandinavo.

### DENUNCIA DE LOS SOCIALDEMOCRATAS ALEMANES

El grupo parlamentario del Partido Socialdemócrata alemán, en el Gobierno,

ha condenado las últimas matanzas realizadas en El Salvador por fuerzas gubernamentales y criticando al Gobierno de Washington por su apoyo militar a la junta de ese país centroamericano.

Con el telón de fondo de los últimos rumores sobre la posibilidad de una intervención directa norteamericana en El Salvador, los socialdemócratas alemanes se han pronunciado decididamente en contra de semejante medida extrema.

Según los socialdemócratas de Helmut Schmidt esa medida dificultaría, en su opinión, la solución del problema e incrementaría los sufrimientos del pueblo.

Tras denunciar la «brutalidad» de las matanzas, de las que responsabilizan a las fuerzas armadas, el grupo parlamentario del partido del canciller Helmut Schmidt ha abogado por una solución pacífica mediante la participación de todas las fuerzas representativas salvadoreñas.

## Kissinger, en el quirófano

El ex-secretario de Estado Henry A. Kissinger está siendo sometido en un hospital de Boston a una difícil operación quirúrgica en la arteria coronaria, después de un examen con rayos equis.

Según fuentes del hospital general de Massachusetts, habrá un parte en cuanto se sepan los resultados de la operación.

El médico personal de Kissinger, doctor G. Austen, anunció también ayer que el estado arterial del paciente requería con urgencia una operación triple.

Poco antes de la entrada en la sala de operaciones, Kissinger comentó: «los médicos descubrieron que tengo corazon, pero que necesita reparaciones».

La dolencia, agregó, le fue diagnosticada después de ingresar en el centro médico para investigar unos extraños dolores en su hombro derecho, atribuidos primeramente a una dolencia artrítica.

## Camboya: Chan Si, jefe de Gobierno

El hasta ahora viceprimer ministro camboyano, Chan Si, fue elegido, unánimemente, jefe de Gobierno por la asamblea nacional, cargo en que sustituye al antiguo «hombre fuerte» de Camboya, Pen Sovan, informó la agencia de noticias «SPK».

Pen Sovan, ex secretario general del Partido Comunista camboyano y ex presidente del Consejo de Ministros, desapareció en diciembre pasado de la vida pública de Phnom Penh, al retirarse, «por razones de salud», de todos sus cargos políticos.

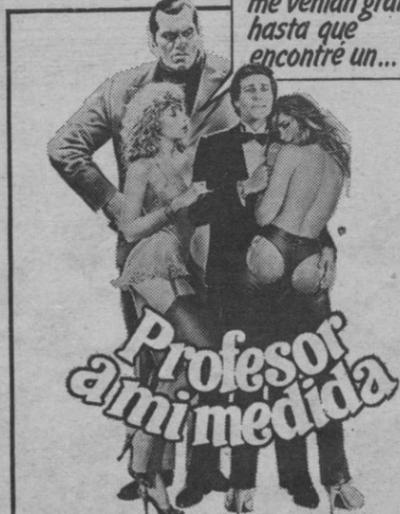
Según la agencia camboyana, Chan Si, que vivió durante varios años en Vietnam, fue elegido presidente del Consejo de Ministros por unanimidad de los 117 diputados de la asamblea nacional, que comenzó el pasado 5 de febrero su segundo periodo de sesiones.

La asamblea nacional eligió asimismo a Bu Thang, miembro del Politburo y del comité central del Partido Comunista camboyano, nuevo viceprimer ministro.

**DIVERTIDA... ORIGINAL  
EMOCIONANTE... ¡CON  
SU POQUITO DE  
EROTISMO!  
CORRA A DIVERTIRSE CON...**

La idea más genial y divertida del año.

*Todos los hombres  
me venían grandes...  
hasta que  
encontré un...*



**RYAN O'NEAL JACK WARDEN  
MARIANGELA MELATO RICHARD KIEL  
"PROFESOR A MI MEDIDA"**

Una producción  
**LOBELL/BERGMAN**  
Producida por  
**MIKE LOBELL**

Música de  
**ENNIO MORRICONE**  
Escrita y dirigida por  
**ANDREW BERGMAN**

De Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

**3.ª SEMANA  
DE CARCAJADAS**

**SALA  
BORN  
CLIMATIZADA**

«MAYORES 14 AÑOS»

**EL REY DE LAS ARTES  
MARCIALES ATACA...  
Y TRIUNFA DE  
NUEVO!!!**



**3.ª  
SEMANA  
CAPITOL**

«APTO MENORES»

**TRIUNFADORA ABSOLUTA  
EN TODA EUROPA!!**

"La imagen de una generación"



con NATJA BRUNKHORST,  
THOMAS HAUSTEIN, Jens Kuphal,  
Rainer Wölk, Jan Georg Effler,  
Cristiane Reichelt, Daniela Jaeger, Kerstin  
Richter. Con la presencia amistosa de

**DAVID BOWIE**

Producida por BERND  
EICHINGER y HANS

WETH. Realizada por

ULRICH EDEL.

Una producción

**SOLARIS**

CINE

UN FILM DE  
NECESARIA VISION  
PARA PADRES  
E HIJOS

**YO, CRISTINA E.**

**NUEVO  
VISTARAMA  
HISPANIA**

**BASADA  
EN  
HECHOS  
REALES...**

May. 14 años

**3.ª SEMANA  
PRESTE ATENCION  
AL HORARIO:**

**3'10-5'40-8'10-10'40**

# L'Obra Social de la Caixa de Pensions a les Balears. Any 1981

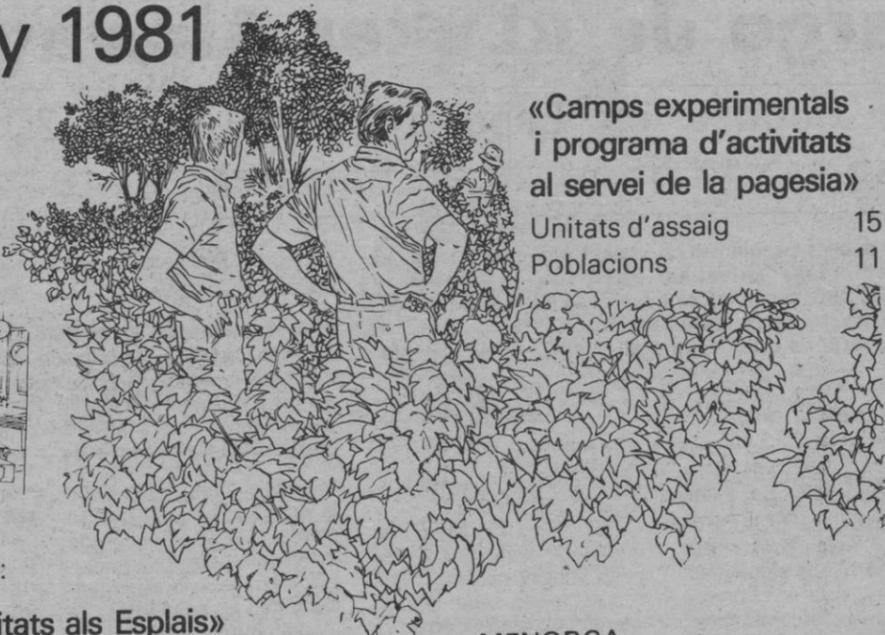
## INSTITUCIONS:

Biblioteques	19
Cases de Cultura	7
Esplais	4
Altres	5



## «Camps experimentals i programa d'activitats al servei de la pagesia»

Unitats d'assaig	15
Poblacions	11



## PROGRAMA:

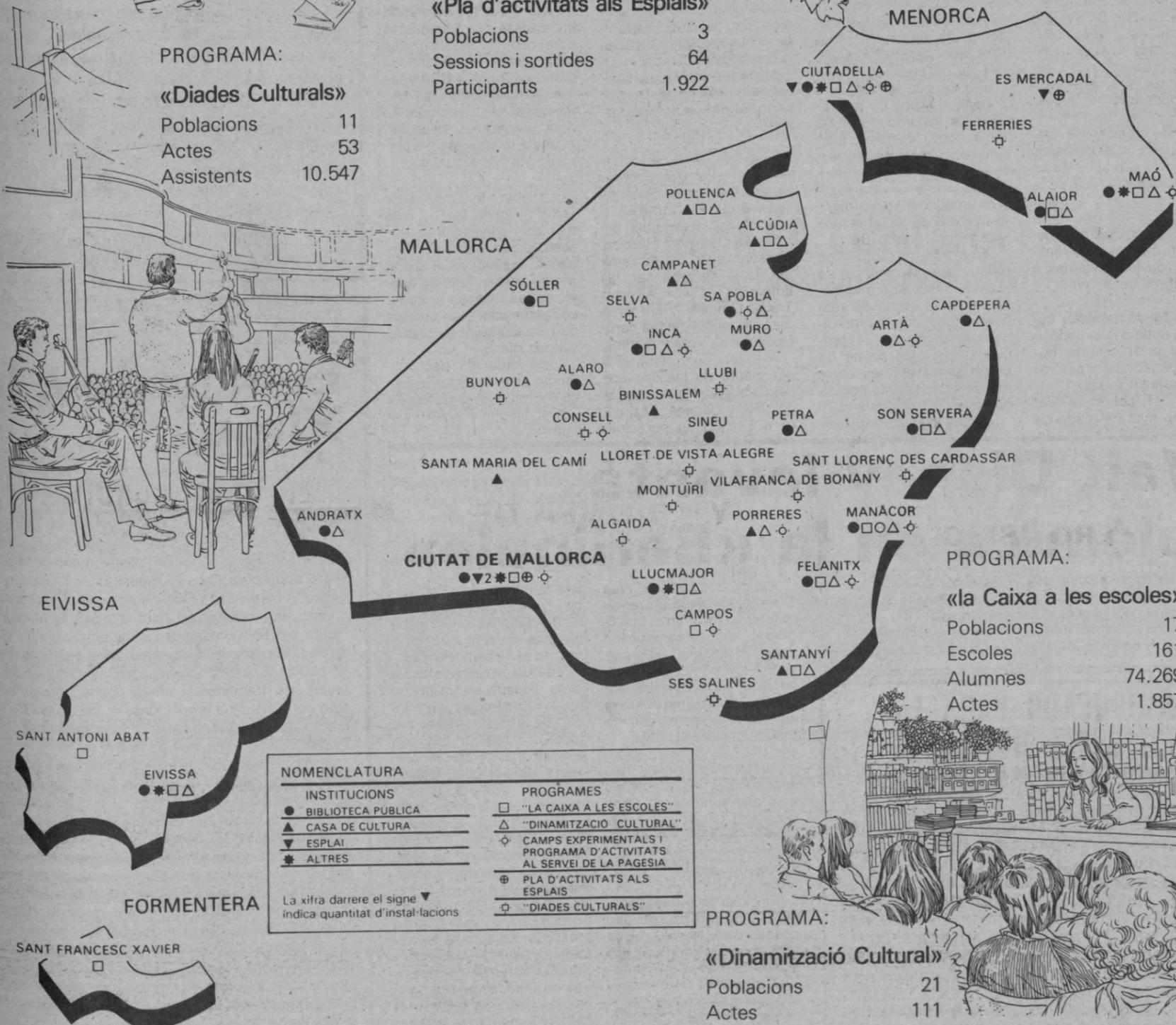
### «Diades Culturals»

Poblacions	11
Actes	53
Assistents	10.547

## PROGRAMA:

### «Pla d'activitats als Esplais»

Poblacions	3
Sessions i sortides	64
Participants	1.922



NOMENCLATURA	
INSTITUCIONS	
●	BIBLIOTECA PÚBLICA
▲	CASA DE CULTURA
▼	ESPLAI
*	ALTRES
PROGRAMES	
□	"LA CAIXA A LES ESCOLES"
△	"DINAMITZACIÓ CULTURAL"
⊕	CAMPS EXPERIMENTALS I PROGRAMA D'ACTIVITATS AL SERVEI DE LA PAGESIA
⊕	PLA D'ACTIVITATS ALS ESPLAIS
⊕	"DIADES CULTURALS"

La xifra darrere el signe ▼ indica quantitat d'instal·lacions

## PROGRAMA:

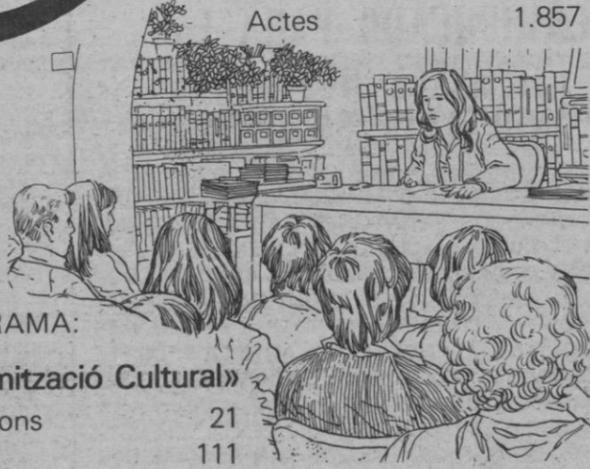
### «la Caixa a les escoles»

Poblacions	17
Escoles	161
Alumnes	74.269
Actes	1.857

## PROGRAMA:

### «Dinamització Cultural»

Poblacions	21
Actes	111
Assistents	9.030



## ALTRES ACTIVITATS

- IV TROBADA CORALS INFANTILS DE MALLORCA A CAPDEPERA
- V CURS DE MÚSICA CORAL I PEDAGOGIA MUSICAL A LES BALEARS. CIUTAT DE MALLORCA
- IV CICLE CONCERTS DE PASQUA A MENORCA
- VI «STAGE» INTERNACIONAL DE DANSA MODERNA I JAZZ
- V SETMANA DE CINEMA HISTÒRIC A CIUTAT DE MALLORCA
- VII SALÓ DE TARDOR PER A PINTORS MENORQUINS



## La ADTA británica se hace cargo de «Laker Airways»

Las deudas en España ascienden a 204.705.996 pesetas (42.585.000 en Baleares)

Las deudas pendientes de «Laker Airways» contraídas con empresas privadas españolas ascienden a 204.705.996, según informe realizado en el sector turístico español y al que Efe ha tenido acceso.

El reparto de estas deudas en destino es el siguiente:

Costa del Sol.....	40.000.000
Las Palmas.....	38.118.170
Tenerife.....	80.731.771

Según el informe, al que «EFE» tuvo acceso, en la actualidad la actuación de «ADTA» puede concretarse en los términos siguientes:

—Ha sido designado presidente de la administración del fondo de garantía de esta asociación para el caso «Laker» B.W. Tanner, presidente de «Horizon», de los primeros Tours operators británicos.

—Este fondo de garantía cubre la estancia de los clientes actualmente en España hasta el final de la misma, pero sólo a partir del día 5 de febrero, fecha en que se produjo la quiebra de la empresa y la repatriación de los visitantes a sus lugares de origen.

—El fondo también cubre los anticipos o depósitos que otros clientes hubieran pagado para sus vacaciones en España.

—En la cobertura del fondo no figura el pago de

las deudas pendientes hasta el 4 de febrero.

De las primeras impresiones de B.W. Tanner, las perspectivas de cobro son malas, dado que oficialmente el descubierto de «Laker» es de unos 200 millones de libras esterlinas (alrededor de 37.000 millones de pesetas).

Por lo que se refiere a España «Laker», en temporada de invierno 1981-82 tenía como destinos Gran Canaria, Lanzarote, Tenerife, Baleares, Alicante (Benidorm) y Málaga (Torremolinos-Fuengirola). El número de alojamientos «ofertados» era de 86.

En el informe también se refiere que la política de «Laker» había sido tradicionalmente la oferta de «paquetes turísticos» extraordinariamente bajos de precios y, por ello, objeto de crítica tanto por las compañías aéreas como por los operadores británicos.

Señala el informe asi-

Palma de Mallorca.....	42.585.000
Alicante.....	3.271.055

Actualmente del asunto «Laker Airways» se ha hecho cargo la «ADTA», Asociación de Tours Operators (mayoristas de turismo) británicos que dispone de un fondo de garantía que permite cubrir el costo de los retornos, así como hacer frente a las actuaciones que se produzcan con posterioridad a la fecha de la quiebra.

mismo que el pasado día 5 el primer problema que se planteó fue la situación de los clientes de «Laker» alojados en los establecimientos turísticos españoles. Inmediatamente en colaboración con la Subsecretaría de Aviación Civil se dispuso la facilitación de la repatriación de los afectados, operación que se ha venido desarrollando satisfactoriamente.

era uno de los principales transportistas aéreos trasatlánticos mundiales en Gran Bretaña y también el cuarto «tour operator» detrás de Thompson, Horizon, Intasun Laker. En su rama de viajes contaba con las empresas «Laker Airways Travel Limited» y «Arrowsmith», además de una participación en «Laker Berlin».

«Laker» controlaba el 9 por ciento de los destinos del Caribe y el 8 por ciento de USA y Canadá. Respecto a España su participa-

ción en el total de la oferta era del 7 por ciento.

Desde hacía algún tiempo la situación financiera de «Laker» no era buena y en el último mes de enero francamente grave siendo las causas las dificultades para obtener sus licencias para vuelos trasatlánticos del «Sky-Train» a USA y las fuertes inversiones en adquisición de aviones de gran capacidad especialmente a la empresa porteamericana Mc Douglass.

La falta de liquidez de Laker no pudo ser cubierta tras las negociaciones que sostuvo con entidades bancarias llegándose al extremo de la total falta de apoyo de las mismas y, como consecuencia, la quiebra que se produjo el pasado viernes día 5.

Esta situación afectó directamente al sector turístico centrado en la «Laker Air Travel Limited» y «Arrowsmith».

## Walt Disney levanta polémica en la «Berlinale»

Una superproducción de Walt Disney ha provocado una sonada polémica política en torno al festival internacional de Berlín, popular-

mente como la «Berlinale», que se inaugura el próximo sábado, día 13.

Se trata del filme «Con el viento a Occidente», que re-

La producción de Walt Disney, que tiene un reparto internacional en el que figuran la norteamericana Jane Alexander («Kramer contra Kramer») y el británico John Hurt, se estrenará por fin el próximo viernes en una sala comercial de Berlín.

Un total de treinta y nueve películas se presentan este año a concurso en el programa oficial de la «Berlinale» (festival internacional de cine de Berlín), que se celebra del 12 al 23 de febrero.

El cineasta español Carlos Saura, ganador el año pasado del «Oso de oro con «Deprisa, deprisa» y de dos «Osos de plata» en ediciones anteriores («La caza» y «Peppermint frappe»), presenta, fuera de concurso, su última cinta: «Dulces horas».

lata la huida de la República Democrática Alemana de dos familias en un globo de aire caliente que ellos mismo se habían fabricado.

Los distribuidores de la cinta, basada en un hecho real ocurrido en septiembre de 1979, han intentado por todos los medios que con ella se inaugurara la presente edición del festival berlinés, aunque tuviera que ser fuera de concurso.

Sin embargo, el director de la «Berlinale», el inglés Moritz de Hadeln, se negó por dos tipos de razones, estéticas, el filme es al parecer un producto más bien mediocre, y sobre todo políticas: no cumple los requisitos de la Asociación Internacional de Productores de Cine, según los cuales las películas de festival deben fomentar el acercamiento entre los pueblos y las culturas.

### Muy breve

EL PARLAMENTO ISRAELI, con la abstención del Partido Laboral, respaldó ayer, en una votación, la protesta del Gobierno de Jerusalén contra la decisión tomada en las Naciones Unidas referente a la anexión de los Altos del Golán.

BELGICA, AL BORDE DE LA BANCARROTA, según un informe del Banco Nacional que afirma que en los últimos doce meses la economía belga ha sufrido un proceso de deterioro sin precedentes.

## Aprobada la urbanización de Ses Covetes

Por once votos (UCD, AP, y Entesa Campanera Independent), una abstención y un voto en contra, se aprobó provisionalmente en el pleno celebrado el martes por la noche en Campos, el Plan de Urbanización de Ses Covetes y Ses Covetes-Foresta.

El pleno, que transcurrió con entera normalidad y al que acudió masivamente el público, aprobó el citado plan con las limitaciones ya contenidas en el avance de la revisión del Plan General de Campos. Las condiciones para la urbanización de Ses Covetes pasan por la imposibilidad de construir en los 450 metros de la linde costera, a la vez que los edificios no podrán superar las dos plantas.

Según informa nuestro corresponsal en Campos, Miguel Roig, la promotora, de capital escandinavo, calcula que la urbanización acogerá a unos cuatro mil habitantes.

Votaron a favor de la urbanización de Ses Covetes: el alcalde Guillermo Más; los concejales Guillermo Adrover, Jaime Adrover, Catalina Ballester, Andrés Ginard, Jaime Vidal y Andrés López (UCD); Juan Martí y Apolonia María Roig (AP); Antonio Galmés y José Bauzá (ECI); se abstuvo Guillermo Bauzá y votó en contra Juan Antonio Adrover.

### Teatro Principal

## Evocando a la Xirgu

Lo que Corradi tituló «aria para una sola actriz y dieciocho personajes» como queriendo explicar su «Retrato de señora con espejo» es un hábil «collage», un intento evocador de la personalidad de Margarita Xirgu, la gran actriz española. Mezclando recortes de vida y recortes de periódico, posiblemente, con brevísimos apoyos poéticos en muestras de Machado, Federico, Albertí y León Felipe surge como un recital sin pausas un ejercicio que para la actriz Estela Castro conlleva la oportunidad de exhibir ampliamente talento en la declamación, dominio en el gesto, maestría en habitar el espacio escénico. Si a tanta virtud del mejor arte dramático se añade la anécdota de haber sido discípula de la propia Xirgu en la Escuela de Drama de la capital uruguaya, fácil es comprender que el interés acumule muchos puntos.

Los actuales públicos españoles no van a poder valorar sino apoyados en los testimonios de los pocos que tuvieron el honor de presenciar alguna representación de la Xirgu, lo que Estela Castro haya logrado de aproximación al modo o estilo de representar de aquella actriz. Mito, además mito asociado por diversas circunstancias que la propia intención del «collage» revela, a la ingrata hora española de la contienda, era de esperar que llegada esta hora democrática en que vacía España sus instituciones se registraran justos homenajes al recuerdo de la actriz que entre María Guerrero y María Casares, asumió el calificativo de «eximia» a la hora de representar y el honor de estrenar algunas obras de notorio relieve en nuestra historia teatral.

Corradi pasa junto a algunos personajes a los que zahiere y de tales dardos no se libra ni Lola Membrives, ni el calificar de «cuartel general» el hogar de los Rosales, ni María Casares, ni otros personajes.

El éxito con que sale de esta prueba la actriz uruguaya, gran intérprete y la calidad de los elementos articulados por el autor en el complejo tejido de la evocación, es lo que de momento debo poner de relieve junto a la exquisita gratitud que como compatriota siento ante el innegable homenaje que obra y actriz pretenden.

Mucho más ejercicio dramático que obra teatral «Retrato de señora con espejo» es un recital, una fantasía en que se ordena con gusto y recursos de crónica periodística la categoría y el anecdotario.

### COMUNICADO PARA LAS EMPRESAS HOTELERAS E INDUSTRIA EN GENERAL

D. ANTONIO CUADRA GARCIA, DE LA EMPRESA MECANIZACION LIMPIEZAS (ASPIRADORES, UTILES, QUIMICOS, EXTINTORES Y AFINES) Y D. VICTOR FLORIT DONACIANO, DE LA EMPRESA LIMPIEZAS MECANIZADAS FLORIT, S.A. (ASPIRADORES, UTILES, QUIMICOS, EXTINTORES Y AFINES) SE COMPLACEN EN COMUNICAR A LA CLIENTELA COMUN EN GENERAL QUE, ANTE LA PROLIFERACION DE «EMPRESAS SIMILARES» Y NO SIEMPRE DEBIDAMENTE PREPARADAS PARA OFRECER LOS SERVICIOS DE VENTA Y POSTVENTA DE UNOS ARTICULOS TAN SUMAMENTE COMPLEJOS, HAN TOMADO LA RESOLUCION DE UNIFICAR AMBAS EMPRESAS, TANTO COMERCIALMENTE COMO EN LOS RELATIVO A LAS MARCAS REPRESENTADAS, PARA MEJOR SERVICIO DE LOS SRES. CLIENTES. LA GERENCIA DE LA EMPRESA ESTARA A CARGO DE D. ANTONIO CUADRA GARCIA Y LA DIRECCION COMERCIAL SERA ATENDIDA POR D. VICTOR FLORIT DONACIANO, CONTINUANDO LA DENOMINACION EMPRESARIAL DE:

### MECANIZACION LIMPIEZAS

C/. FRANCISCO SANCHEO, 22  
PALMA DE MALLORCA -4  
TFNOS. 253395 Y 253670



### Prótesis sexuales: Revolución

Un urólogo mallorquín, el doctor Juan José Aguiló, está provocando una auténtica revolución en el campo de las intervenciones quirúrgicas para la colocación de prótesis sexuales.

(Información en las páginas 20 y 21)



### 2.300 fotos en la V Bienal

Unos dos mil trescientos son los originales que se van a mostrar en la V Bienal de fotografía que se inaugurará en la Lonja el próximo sábado.

(Información en las páginas 20 y 21)

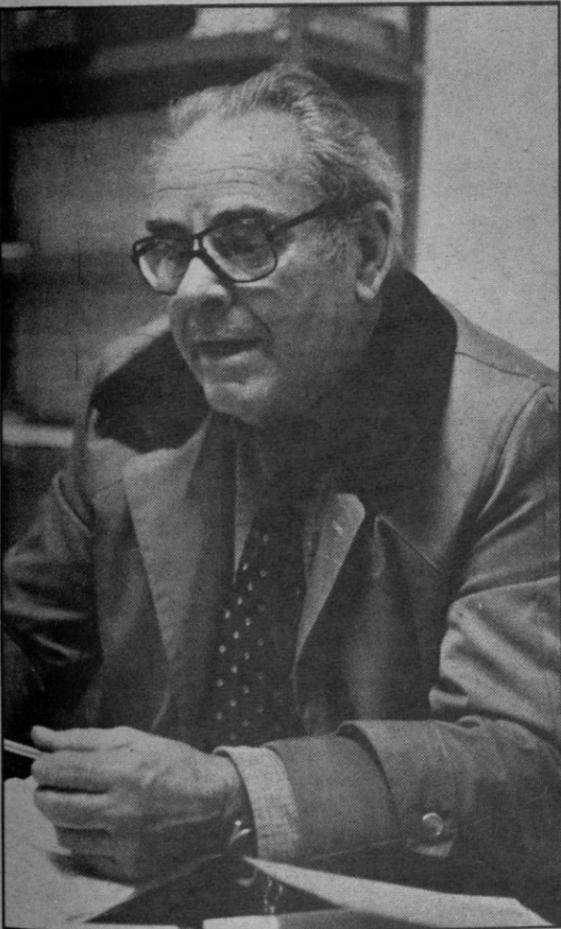


### Albertí pide serenidad

«Yo pediría un clima de serenidad, de tranquilidad, en torno al tema del Estatuto», declara a nuestro periódico el presidente Albertí.

(Información en la página 14)

## NO HABRA HUELGA DEL TRANSPORTE



«No habrá huelga en los transportes que regenta ASTAM Asociación Sindical de Transportes por Autocares de Mallorca), integrada en la PIMEM», dijo su presidente Jaime Bonet.

«Precisamente en la mañana de ayer tuve una entrevista con el conseller de Transporte, Antonio Borrás, y me aseguró que cuando la Administración central le haga efectiva las correspondientes transferencias está dispuesto a atacar el intrusismo en nuestra profesión, ya que sólo en Mallorca más del 40 por ciento de los viajes lo están haciendo camiones privados, lo que supone un flagrante delito de intrusismo».

«Asimismo en Mallorca está sobrando, tal vez, hasta un 30 por ciento de la capacidad de carga y es que en la isla existen unos 8.000 camiones de todo tipo de tonelaje. Se decretó, en su día, algo que ahora es perjudicial: Se contingentó la concesión de nuevas licencias, pero no la

ampliación de carga. Así un empresario no podía tener más camiones, pero sí aumentar la capacidad de tonelaje de estos. Se fue aumentando el tonelaje de 10 a 18'26 y hasta 38 TM. Por otra parte, a nivel nacional se ha solicitado que no se den nuevas licencias, lo que supone una contingencia, pero yo no estoy de acuerdo, con lo prescrito por la Federación Nacional de Transportistas y es que

se está prohibiendo que jóvenes profesionales puedan crear su propia empresa de transporte. Hay que luchar para conseguir que las nuevas generaciones puedan desenvolverse por sí mismas».

Por último, Jaime Bonet dijo que el 80 por ciento de los accidentes en carretera se producen por fallos humanos y no por defectos mecánicos.

Asimismo, por otro con-

ducto ha llegado a nuestro diario la información de que el presidente de la Federación Balear de Empresarios de Transportes, José Roig, ha manifestado que no habrá ningún tipo de huelga del sector el próximo lunes, a pesar de lo anunciado, porque los transportistas de Baleares no tienen los mismos problemas por los que se ha convocado el paro a nivel nacional.

## CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

¡RECUERDA! PROXIMO DOMINGO CUESTACION NACIONAL

EN ESTA CAMPAÑA HAY APROBADOS 277 PROYECTOS EN 40 PAISES

72 EN ASIA  
76 EN AFRICA  
129 EN LATINOAMERICA  
POR UN VALOR DE  
423.336.300 Ptas.

¡Y QUEDAN CIENTOS EN ESPERA DE AYUDA!

TU PARTICIPACION ES NECESARIA

AYUDA CON TU APORTACION A LA LUCHA CONTRA EL HAMBRE



OBJETIVOS PRIORITARIOS EN EL TERCER MUNDO EN LA LUCHA CONTRA EL HAMBRE

- Combatir el analfabetismo y la incultura
- Ayuda real para mejoras agrícolas y pesqueras
- Ayuda sanitaria contra enfermedades, otro mal para los que padecen hambre endémica

EL TERCER MUNDO TIENE EL 75% DE LA POBLACION MUNDIAL PERO SOLO EL 5% DE LA CAPACIDAD CIENTIFICA Y TECNOLÓGICA

## Barriadas: 145 millones para agua y alcantarillado

Más de 145 millones de pesetas invertirá el Ayuntamiento de Palma, con un 50 por ciento de contribuciones especiales, en cinco proyectos de obras de agua potable y alcantarillado en distintas barriadas de la ciudad, informó ayer el alcalde en conferencia de prensa.

Son Sardina, con 74'6 millones, tendrá dentro de poco agua potable y alcantarillado; de esta cantidad hay un 50 por ciento en contribuciones especiales y el resto será pagado mediante una tasa especial de 4'66 pesetas el consumo de metro cúbico de agua consumida. En iguales condiciones está el caserío de Casa Blanca, con 27'4; Es Rafal, con 20'2 millones, sólo en obras de agua potable, ya que el alcantarillado supone además 19'2. Solo alcantarillado en Rafal Vell tiene un presupuesto de 4'3.

Siguiendo con la política de agua, dentro de unos días visitará oficialmente Mallorca el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, y se espera que conceda unos 200 ó 300 millones de

pesetas para reparar las importantes averías que sufre el suministro de agua potable a Palma, ya que las pérdidas de agua son tantas que se necesitaría un mínimo de unos 1.000 millones de pesetas para arreglarlas todas.

### NUEVA REORGANIZACION MUNICIPAL

También anunció Ramón Aguiló la reorganización municipal tras el cese de Ignacio Ribas como primer teniente de alcalde. Le sustituirá en esta tenencia de alcaldía Araceli Matas, que ocupará la presidencia de la comisión de Urbanismo, excepto la dirección del Plan General de Ordenación Urbana, Araceli, sin embargo tendrá una vocalía en esta comisión especial.

Asimismo, tras la marcha de Luis Sánchez Ondal y dejar una vocalía en el consejo de administración de Emaya, será ocupada por Francisco Cerdán.

PROGRAMACION PRIMAVERA DE

VIAJES

**KRONOS** S.A.

G.A.T. 289

C/. Bonaire, 6. Tels. 223463 - 225743 - 223746 PALMA

Para Europa no se precisa pasaporte excepto para Gran Bretaña	IDA REGR.	PRECIO
<b>ROMA - ASIS-FLORENCIA-VENECIA</b> Avión directo. Media Pensión	17/3 21/3	32.400.-
<b>ITALIA AL COMPLETO</b> PEREGRINACION FRANCISCANA A ASIS Regreso Roma-Palma en avión directo. Pensión completa.	7/3 17/3	39.150.-
<b>ITALIA FRANCIA</b>	21/3 25/3	14.925.-
<b>ITALIA FRANCIA Y ANDORRA</b>	21/3 27/3	19.900.-
<b>ITALIA SUIZA Y ANDORRA</b>	21/3 28/3	24.850.-
<b>EXTREMO ORIENTE</b> TOKYO-KYOTO-HONG KONG-BANGKOK	6/3 20/3	
<b>HOTELES DE LUJO.</b> LONDRES - ESCOCIA	2/4 13/4	69.950.-
En autocar. Pensión completa.		
<b>OFRENDA FLORAL MALLORQUINA.</b>		
1.- ANDORRA - LOURDES - VALLE DE ARAN	29/4 4/5	17.275.-
2.- VALLE DE ARAN - LOURDES - ANDORRA	29/4 4/5	17.500.-
3.- VALLE DE ARAN - ANDORRA - MONSERRAT	29/4 5/5	18.850.-
4.- TORRECIUDAD - ORDESA - LOURDES VALLE DE ARAN - ANDORRA	29/4 5/5	20.925.-

SALIDAS GARANTIZADAS ACOMPAÑANTE EN TODOS LOS CIRCUITOS

## Cuatro heridos graves en el vuelco de un automóvil

Cuatro jóvenes, ocupantes de un mismo vehículo, sufrieron ayer heridas de pronóstico grave.

El accidente se produjo a las seis de la mañana a la altura del kilómetro seis de la carretera de Palma a El Arenal, inmediaciones del Cortijo Vista Verde.

El turismo matrícula PM. 127.057 se salió de la calzada y volcó. Iba conducido por Ramón Martí Mas, de 23 años de edad, a quien acompañaban Antonio Guerrero Ureña, de 21 años; Antonio López Guerrero, de 19 años y Juan Carlos Guillén Fernández, de 23 años.

## Incendio en la cocina de un domicilio

Minutos antes de las seis de la tarde de ayer se declaró un incendio en una de las viviendas de la cuarta planta del edificio señalado con el número 6, de la calle Barón de Pinopar.

El siniestro se inició en la cocina al parecer a consecuencia del cortocircuito producido en el televisor que

estaba en funcionamiento.

Al ser requeridos los Bomberos la alarma fue escuchada por dos coches-patrulla de la Policía Municipal y Nacional que se dirigieron rápidamente al lugar del suceso y ambas dotaciones se apresuraron a combatir las llamas provistos

de extintores procediendo asimismo a retirar muebles para que no se extendiera el fuego y en tanto llegaban los bomberos

Por casi una hora duraron los trabajos para la total extinción, quedando localizado el siniestro en la cocina y «office», viéndose afectado el resto del piso por el humo.

## Niño obligado por un gitano a cambiarle la bicicleta

Un «calé» que posteriormente sería visto y detenido por la Policía Municipal obligó ayer tarde a un chaval al intercambio, sin más, de las respectivas bicicletas: flamante la del niño y cochambrosa la del gitano.

El hecho se produjo en las inmediaciones de Son Gotleu y al tener noticia de lo ocurrido el padre del escolar dio conocimiento a la Policía Municipal. A través de la emisora se alertó a todo el personal facilitando las características de la bicicleta sustraída. Una pareja que se hallaba de servicio en Vía Portugal vio pasar el ciclista en cuestión y dándole alcance procedió a la detención.

## Se concentraron a favor de los despedidos del «Siesta Mar»

R.M.

Unos doscientos trabajadores convocados por UGT se concentraron ayer tarde frente al hotel «Siesta Mar», solicitando la readmisión de los catorce despedidos de dicha empresa, propiedad del empresario austriaco Fritz Praschinger. Contra dicho empresario UGT presentó una denuncia en la Guardia Civil de Puguera por un supuesto delito social y presunto fraude a la Hacienda Pública. Como pruebas el sindicato socialista ha presentado 193 fichas de clientes por un total de tres mil estancias y 5 millones y medio de pesetas, que según UGT, se han falseado en los libros de contabilidad y en la declaración a Hacienda. La denuncia ha pasado al juzgado.

La dirección del Siesta Mar, rescindió los contratos de los catorce trabajadores de plantilla al término de la temporada turística, alegando dificultades económicas. La Magistratura de Trabajo de Baleares declaró recientemente la nulidad de los despidos, pero la empresa se ha negado hasta el momento a la readmisión. Por su parte UGT ha comenzado una campaña de acciones para lograr dicha readmisión, presentando una querrela criminal contra el empresario austriaco por un presunto delito social.

Por otra parte, en un comunicado UGT acusa a Fritz Praschinger que reside en Viena, de ser un empresario sin escrúpulos, y exige el cumplimiento de la sentencia de Magistratura de Trabajo. Afirma asimismo el citado sindicato que estos hechos demuestran el escaso control de los capitales extranjeros en España, y que está dispuesto a una acción generalizada para que los empresarios pongan orden al respecto.

LO MALO DEL DIVORCIO ES QUE LUEGO SE PUEDE CASAR UNO OTRA VEZ... ¡LO BUENO DEL DIVORCIO ES QUE LUEGO PUEDE UNO VOLVER A DIVORCIARSE OTRA VEZ!

JF  
FILMS

SALA  
AUGUSTA

HOY  
ESTRENO



ACONTECIMIENTO  
SIMULTANEO  
EN  
TODA  
ESPAÑA

UNA PRODUCCION DE  
JOSE FRADE

MANUEL SUMMERS | CARMEN CERVERA

ANTONIO OZORES | MAITE SANCHO

Y LA COLABORACION DE  
RAFAELA APARICIO | JUANITO NAVARRO



EL PRIMER  
DIVORCIO

DIRECTOR MARIANO OZORES

COMPLEMENTO: «PELIGRO CONTAMINACION ALIEN INVADIR LA TIERRA»  
AUT. MAYORES 18 AÑOS

SALA  
AUGUSTA  
2

3.ª

SEMANA!  
EXITO...

En el laboratorio de una facultad de medicina, el Dr. Jessup, desnudo y a oscuras, protagoniza el más aterrador experimento de la historia de la ciencia... ¡Un experimento ya fuera de control!



UN VIAJE ALUCINANTE  
AL FONDO DE LA MENTE  
(ALTERED STATES)

UN VIAJE ALUCINANTE  
AL FONDO DE LA MENTE

WILLIAM HURT - BLAIR BROWN

BOB BALABAN - CHARLES HAD

DANIEL MELNICK - JOHN CORRIGUANO

SIDNEY AARON - PADDY CHAYEFSKY

HOWARD GOTTFRED - KEN RUSSELL

© 1980 WARNER BROS. PICTURES  
Una Compañía Warner Communications

En fotografía

# Estos son mis colores

dice Maradona

«Para mí lo más importante son mis colores. Y en fotografía, mis colores son los de Agfacolor; porque son colores vivos, brillantes, colores de "verdad". Mis mejores fotografías me las han hecho con Agfacolor», dice Maradona.

Agfacolor 100 es la más nueva película en color de Agfa para fotografías en papel. Para cualquier ocasión y todo tipo de cámaras. Pruébela. Usted, como Maradona también podrá afirmar: "Estos son mis colores".



**NUEVO FILM  
AGFACOLOR**



**AGFACOLOR**  
Sus colores



Profesor Armand Bastien

## «En nuestra sociedad industrial aumentan los miopes»

M. Cladera

El eminente profesor Armand B. Bastien, canadiense, es el que mayores actuaciones está teniendo en el actual Congreso de Óptica y Optometría. El mismo dirige el seminario y moderó la primera mesa redonda sobre el tema: «Visión Sociedad».

— «Desde que practico la Optometría, he vivido días muy importantes —manifestó a este periódico el ilustre profesor— y uno de estos días fue mi conocimiento de la Optometría del desarrollo a través de los doctores Harmon, Getman y Skeffington. Esto cambió mi existencia y el tiempo transcurrido, creo que me ha dado una experiencia en Optometría suficiente para conocer los momentos importantes en lo relativo a la profesión en España y en la Europa de hoy.

### ENTRENAMIENTO VISUAL

El profesor Armand R. Bastien es el fundador de uno de los primeros centros de rehabilitación visual y profesor de la universidad de Montreal. Imparte, como ya hemos dicho el seminario sobre «Introduc-

ción al entrenamiento visual dirigido y psicodirigido».

—¿Qué significa esto, en otras palabras profesor?

—Que estoy tratando de la introducción a la astenopia.

—¿Y qué es la astenopia?

—Trata sobre la falta de confort y dificultades en el rendimiento visual de personas que ven bien, pero, que se ven obligadas a releer el texto para su mejor comprensión.

—¿Y esto es problema de ojos o de intelecto?

—La solución de estos problemas y el estudio de casos específicos nos ofrecerá la solución y si es o no, un problema de la visión, por ello explico el uso de lentes y ejercicios para recuperar la capacidad visual ya que muchos problemas son de la coordinación entre ambos ojos e incluso la coordinación entre ojo y mano; evidentemente existe una relación entre los problemas visuales y el organismo. Este es el tema que estamos tratando en el seminario.

### LA VISTA Y LAS CIRCUNSTANCIAS

—¿En qué punto se encuentra hoy, el campo de

la investigación de los profesionales en optometría?

—Nuestro pensamiento está incluido en el campo de la ecología. El ser humano se tiene que adaptar a las circunstancias, sincronizando la relación contorno-espacio. La solución de los problemas visuales es adaptar este organismo a las circunstancias. Nos-

las sociedad de hoy que es eminentemente industrial exige una temprana atención y esta debe ser específica. Nuestra sociedad está abocada a una constante lectura. Antes apenas se leía y esto origina problemas específicos. Esto es la causa de la miopía progresiva y la causa de la astenopia.

### «Tener que releer el texto para su comprensión, puede ser un defecto visual»

tros debemos estar siempre pendientes de los problemas visuales es adaptar este organismo a las circunstancias. Nosotros debemos estar siempre pendientes de los problemas que se están creando continuamente con relación a la visión y dar una solución adecuada en cada caso.

—¿La sociedad actual acarrea más problemas que la de hace unos años con relación a la visión?

—Sobre este tema lo que hay que decir es que

—La sociedad, entonces, cada vez es más miope?

—La solución a la reducción de la miopía está en ejercicio que favorecen la rehabilitación de la visión, en las lentes de contacto y también en el uso de bifocales en niños y jóvenes. En Estados Unidos es muy frecuente el uso de lentes bifocales.

—Se nota en nuestro mundo un aumento de lentes, ¿es positivo o negativo?



Armand R. Bastien, canadiense, profesor de la Universidad de Montreal

—La utilización creciente de los lentes, no solamente para corregir defectos de estructura, sino también para aumentar la eficacia del organismo, es necesario. El empleo de lentes positivas y de prismas gemelos para corregir la postura o aumentar el reflejo visuo-postural, ayuda al organismo a operar fácilmente en el espacio facilitando su adaptación.

Foto: Juanet

### Paulino Buchens se entrevistará en París con Eloy Ibáñez

El presidente del Fomento de Turismo de Mallorca, Paulino Buchens, ofrecerá el próximo día 12 en París, un almuerzo al secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, quien se desplazará pasado mañana a esta ciudad para entrevistarse con su colega francés y el representante de la Federación Empresarial de Turismo de Francia.

Como ya se anunció anteriormente, la participación mallorquina en el Salón Mundial de Turismo será muy destacada y son numerosos los contactos que los asistentes mallorquines mantendrán con los representantes de las delegaciones que a ella concurrirán.

### Medalla «Johann Strauss» para Margarita Barceló



En el transcurso de la reciente visita a Madrid del director general de Turismo de Viena, el consejero senatorial Helmut Krebs, se impusieron a varios representantes del sector turístico español la medalla «Johann Strauss». Margarita Barceló, presidenta del «Skai Club de Mallorca», fue una de las personas objeto de esta distinción.

El acto solemne de la imposición de las medallas tuvo lugar en el salón Mozart del histórico «Cafe Viena».

### COBROS DE MOROSOS

Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes comerciales. Banco de Datos Nacional. RENTAMAS INTERNACIONAL, S.A. Edificio Minaco. Tels.: 221906-221907.

## Clausura del Congreso de Optometría



Mateo Cladera

Sigue con la máxima ilusión y mayor interés el desarrollo del «VII Congreso Nacional de Óptica y Optometría». Las conclusiones de la segunda mesa redonda sobre: «Visión desarrollo-individuo» fueron las siguientes, según nota ofrecida por el secretariado de la mesa.

«Se inició la mesa con una introducción anatómico-fisiológica en la que se ha hecho especial hincapié en un concepto importante y que en ciertos momentos puede pasar desapercibido como es la dirección de los planos de acción de los músculos que actúan en las ducciones y vergencias.

Seguidamente, se expusieron diversos puntos de vista resumidos en dos ideas aparentemente con-

trapuestas, sobre el tema de la «visión y desarrollo del individuo».

Por una parte se han desarrollado los conceptos visogénicos de rehabilitación visual considerados bajo el aspecto de la visio-motricidad y psico-motricidad como elementos fundamentales para la reeducación global y totalitaria del sistema de acción del individuo.

Por otro lado, se han visto los elementos de reeducación visual considerados bajo el aspecto de la ortóptica y pleóptica.

Del contenido del coloquio, se ha deducido que ambas técnicas pueden ser consideradas complementarias, constituyentes del conjunto de medios de los que dispone nuestra profesión, la Optometría, para cumplir su cometido pri-

mordial que es la consecución de la visión integral del individuo.»

### ANOMALIAS VISUALES Y LENTES DE CONTACTO

Hoy, jueves, día 11 tendrá lugar a las 10 de la mañana —después del seminario, la cuarta mesa redonda sobre el tema: «Anomalías visuales y sistemas compensadores», «Lentes de contacto».

Las lentes de contacto, como sistema compensador de algunas anomalías visuales, tienen características propias y distintas a cualquier otro sistema. Indica también de manera distinta en la función visual. Por ello las lentes de contacto, son para el optometrista un medio para solu-

cionar un problema visual. A veces el único medio posible.

Estará en la presidencia de esta cuarta mesa redonda, el director general de la Consellería de Educación y Cultura: Valentín Puig. Secretario: Juan Delgado y como moderador: Francisco Simó, Ponente: Francisco López, Antonio Tarragón y César Malpartida.

### CLAUSURA

Hoy, por la tarde, concretamente a las 17'00 horas tendrá lugar en la sala magna del Auditorium, la clausura del congreso y las conclusiones finales del mismo. El acto estará presidido por el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí Picornell.

Foto: JUANET

# 24 horas

## Asamblea del «European Hotels Club»



Finalizó ayer la asamblea general ordinaria del «European Hotels Club», asociación fundada hace dos años para la promoción conjunta de los establecimientos hoteleros que la integran y entidad que preside el italiano Luigi Carrusio.

Durante dos días se reunieron en el «Bonanza Playa», único hotel mallorquín miembro de esta organización, los directores de los cuarenta y cuatro centros distribuidos en ocho países —incluido Estados Unidos— que integran el «European Hotels Club». Se aprobaron las gestiones correspondientes al año anterior y se esbozaron las líneas de actuación para 1982, a la par que se estudiaron veinticuatro nuevas peticiones de ingreso.

Según declaró a nuestro diario su presidente, Luigi Carrusio, la asociación sólo admite como socios a establecimientos de tres estrellas como mínimo y ocasionalmente de dos, pero siempre que cumplan unos requisitos mínimos de calidad en las instalaciones y en los servicios.

Este año concurrirán a las principales ferias turísticas que se celebrarán, repartiendo en ellas folletos en que se promocionan a todos los asociados, a la vez que se está fomentando la colocación del sistema «Prestel» de reservas directas, medio ya muy extendido en Inglaterra, más de 3.000 agencias de viajes están conectadas al sistema y que ahora comienza a utilizarse en Italia. Foto: T. MALDONADO

## La multa más alta del CGI: 600.000 pesetas

Es la multa más alta que hasta ahora ha impuesto el Consell General Interinsular. Su importe asciende a seiscientos mil pesetas y ha recaído en el propietario del establecimiento «Mar Azul S. A.» apartamentos «Alexius», quien, por cierto, se haya en desconocido paradero.

La sanción la impuso el

«consell executiu» a propuesta de la Consellería de Turismo en la reunión que mantuvo el pasado día 19, resolución que ahora se ha publicado en el Boletín Oficial de la Provincia. Este órgano recoge también la notificación de una multa de ciento veinticinco mil pesetas al dueño del bar-kiosco «Arenal d'en Castell».

## Nuevo director de Cáritas

Ha sido nombrado nuevo director de Cáritas Diocesana, Pere Ballester, una vez transcurridos los tres años en los que ha ejercido el cargo, Antonio Pagés.

El nuevo director nació en Palma en 1934, está casado y tiene tres hijos, durante años fue catequista de la parroquia de la Encarnación, luego perteneció al «grup de drets humans» de la misma parroquia, y también formó parte de la Comisión de Ecumenismo, donde mantuvo sus primeros contactos con Cáritas. Finalmente dedicó todo su tiempo libre a esta institución, especialmente en las tareas de prensa y radio, últimamente era subdirector.

Durante su etapa como director Antoni Pagés ha dejado su huella en la organización, racionalizándola en su funcionamiento global. Ha delimitado los departamentos y las atribuciones del personal, en estos años ha aumentado considerablemente el presupuesto, así como el personal y el campo de trabajo.

Antoni Pagés, nació en 1926 en la Bergueda (Cataluña) y se trasladó en 1957 a Palma por razones de profesionalidad. Entre 1968 y 1977 fue delegado de escultismo, está casado y tiene dos hijos.

## Informe sobre los saldos de los tour - operadores

La Federación Empresarial de Hostelería Balear ha solicitado a todos sus asociados un informe del estado de cuentas que tienen con los tour-operadores que operan con ellos. Es una medida encaminada a conocer el saldo actual de

los mayoristas con vistas a evitar que en casos de posibles quiebras de los mayoristas vuelvan a quedar saldos negativos como el que ha provocado el colapso financiero de la compañía «Laker».

## Encuentro musical en el Seminario nuevo

El próximo sábado día 13, en el Seminario nuevo se desarrollará un encuentro litúrgico musical para preparar la cuaresma y Pascua.

El acto se iniciará a las 9.30 de la mañana y al mismo están invitados todos los animadores de canto litúrgico de las comunidades cristianas de la Iglesia de Mallorca.

Estos encuentros se celebran habitualmente con la finalidad de coordinar estos aspectos litúrgicos, sobre todo cuando se aproximan períodos importantes del año litúrgico, en las parroquias mallorquinas a partir de publicaciones como el «Cantoral de la Iglesia de Mallorca», el denominado «Missa dominical» y el libro «a la taule del Pare».

## Expuesto el censo electoral

A partir del 15 de febrero hasta el dos de marzo estarán expuestas en el vestíbulo de las Casas Consistoriales las listas provisionales del censo electoral ordinario renovado, junto a las listas provisionales del censo electoral especial rectificadas de los residentes ausentes. Las listas podrán mirarse desde las

ocho de la mañana a las ocho de la tarde y se podrán realizar las reclamaciones oportunas en los impresos que se facilitarán en el mismo vestíbulo del ayuntamiento. Es necesario corregir los errores para poder ejercer el derecho de voto en futuras consultas electorales.

## Centenario «Sa Nostra»

1882

1982



1882



# Un Siglo 100% Balear



## CAJA DE BALEARES «SA NOSTRA»

En torno al tema del Estatuto:

## Albertí pide serenidad

A.M.T.

«Yo pediría un clima de seriedad, de tranquilidad, en torno al tema del Estatuto», declaró ayer el presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí. «Si cada vez que sucede algo debe surgir el sobresalto, el tema será inacabable, «vendría a decir más adelante sobre la decisión del presidente del Congreso, Landelino Lavilla, de mantener el texto en su actual trámite, a la espera del resultado del informe previo al contencioso interpuesto.

### ELABORACION DE LEY

«Parece que hay gente que en cada ocasión quiere hacer ver que existe un bloqueo», dijo también Albertí. Señaló que el gesto de Landelino Lavilla le parecía normal —«es hombre muy meticuloso con las leyes»— y expresó su convencimiento de que el Estatuto seguirá adelante: «espero que se apruebe dentro del primer semestre de este año».

Albertí haría notar también que «la elaboración de toda ley orgánica lleva su tiempo, sus aparentes retrasos, no tiene plazos rígidos», calculando que el hecho podría crear un retraso de «una o dos semanas», dentro de un extenso trámite «que se prolongará seis meses como mínimo».

### OPINION DE LA FSB

Por su parte el nuevo presidente de la Federación Socialista Balear-

PSOE, Josep Moll, consideró «dentro de la lógica» que «en vista de la actitud de Alianza Popular y de Abel Matutes a través del diputado Carro, el presidente del Congreso quiera cubrirse las espaldas y apurar los trámites de la legalidad más estricta». «Estamos íntimamente convencidos de que el Estatuto seguirá adelante, de eso no cabe duda, aunque siempre es de lamentar cualquier retraso». «Más adelante comentaría que a su entender «lo único que podría retrasar definitivamente el estatuto sería se adelantaran las elecciones generales». «No se ha pedido un tercer informe, un informe jurídico distinto o nuevo, sino que se trata de seguir adelante, todos los datos sobre la inviabilidad del recurso previo al contencioso, que según nuestras noticias que no será aceptado el documento del diputado aliancista Carro».



### AP: UCD, PREOCUPADA

El secretario general de AP-Baleares, José Antonio Berastain, opinó que la decisión del presidente del Congreso indica «que ve una posibilidad de que prospere el escrito de Carro Martínez». «Es evidente —diría también— que

UCD está preocupada y pide informes complementarios; hay un temor de que pueda prosperar el recurso interpuesto». «Diría después que «el cargo que ocupa Landelino Lavilla exige que disponga de los máximos datos; yo en su caso haría lo mismo».

Elecciones internas de UCD:

## Evitar enfrentamientos entre candidaturas

A.M.T.

Bartolomé Miralles, actual secretario de acción municipal, será, muy posiblemente, el candidato a secretario del comité UCD-Palma en la opción que encabeza el conseller Francesc Conrado de Villalonga, en las próximas elecciones internas.

Según parece ser, esa candidatura ha descartado definitivamente la presencia de un miembro de la «part forana», cuya inclusión respondería a iniciativa particular, no conocida previamente por el titular de la candidatura, de uno de sus posibles miembros.

### SIN ENFRENTAMIENTOS

Las elecciones internas de UCD-balear, a aproximadamente quince días vista, presenta un panorama de nerviosismo previo en la composición de las candidaturas. Así, parece confirmarse que Miguel Durán encabezará la que presenta el grupo o sector llamado dels «agermanats», o de «notables», para el comité de UCD Mallorca y que se enfrentará a la ya oficiosa que encabeza Maximiliano Morales.

Según nuestras noticias, la candidatura de Conrado a UCDPalma tiene ya redactado su programa político que contiene, como uno de sus principios, la ausencia de enfrentamientos con los posibles opositores, en un intento por crear un clima de tranquilidad en el conjunto del partido, y evitar los enfrentamientos.

El programa tiene también como una de sus divisas, el conseguir un ambiente político de claridad ideológica, dentro de los presupuestos centristas. Al parecer esa candidatura habría recibido ya unos primeros ataques por parte de la de los «notables», dirigidos a conseguir determinados votos «populares».

Sea como fuere, tras la confusión de días pasados en torno a la presencia de Rodríguez Miranda, ministro de Trabajo y diputado por Baleares, en alguna de las candidaturas que vienen cuajando, y su desmentido posterior, parece que de nuevo impera el ambiente apaciguador y de creación de una candidatura que pudiera ser integradora de la opción que plantean los principales integrantes del sector «dels agermanats», de confirmarse la presencia final de Albertí, encabezando la lista para el Comité Regional.

Rodríguez Sahagún inaugura esta tarde el ciclo de conferencias de la Consellería de Cultura

# «Se trata de dar respuestas a cuestiones de hoy»

(Francesc Conrado)

A.M.T.

Ofrecer unos temas que interesan a la sociedad y revitalizar la vieja práctica de las conferencias, son los dos presupuestos en los que se basa la organización del ciclo de conferencias que ha organizado la Consellería de Cultura del CGI, según señaló ayer en rueda de prensa su titular Francesc Conrado, y que se inauguran hoy en el Círculo Mallorquín, sede que será de estos actos.

### TARRADELLAS Y AREILZA

Precisó el conseller que «no existe intencionalidad política alguna en ese ciclo que pretende dar posibles respuestas a cuestiones importantes que se plantean hoy». Destacó en este sentido la heterogeneidad de los conferenciantes invitados. Se inicia el ciclo esta tarde con el ex-ministro de Defensa y ex-presidente de UCD, Rodríguez Sahagún, que hablará sobre «Defensa y Sociedad», y se continúa con el presidente de la Audiencia de las Baleares, que el próximo día 25 disertará sobre «Matrimonio Español Contemporáneo», y en siguientes fechas, el escritor Blai Bonet, el senador Gregori Mir, de la FSB-PSOE, el diputado Roca Junyent. También dará una conferencia el obispo de Mallorca, sobre «Iglesia y crisis», y el director del colegio de la mañana, que disertará sobre

«Periodismo y sociedad democrática».

El ciclo será clausurado con sendas conferencias, todavía no confirmadas, de Josep Tarradellas, expresidente de la Generalitat de Catalunya, y José María de Areilza, actual presidente del Consejo de Europa quien, caso de confirmarse su participación, disertaría sobre «la construcción de Europa».

El conseller de Cultura señalaría también que en principio todas las conferencias están abiertas a la posibilidad del coloquio público, dependiendo su práctica de cada conferenciante.

### REFLEXION Y CAMBIO

Por otro lado, Rodríguez Sahagún, en un adelanto del contenido de su charla de hoy señala, según la nota de prensa remitida por el CGI, que «intento llevar a cabo un proceso de reflexión acerca del nuevo



modelo de cambio de sociedad». En principio me referiré al proceso de cambio que en los últimos cinco años ha existido en España y en el mundo, y por lo que respecta a nuestro caso» —prosigue diciendo la nota— «hablaré de la correlación entre cambio político y el cambio social, en

la que ha existido cierto desajuste». Más adelante, el ex-ministro se refiere a que «se ha de avanzar en el camino de modernización de la sociedad con los supuestos de justicia, igualdad social y sobre todo, solidaridad».

(Foto: Juanet)

La voz a él debida

Octavio Aguilera



Cada momento requiere su lectura. De ahí, tal vez, que se haya podido decir del libro lo mismo que del perro: que es el mejor amigo del hombre. «Un amigo que, si cansa, de hablar deja».

No cabe duda de que, en época tan ajetreada, apetece, al llegar la hora de echar mano del libro de la mesilla de noche, compañero insustituible hasta llegar a la duermaveja que precede al sueño, buscar la ayuda del amigo generoso y despreocupado. Un libro de humor, por ejemplo, acaso nos obsequie con una sonrisa que nos ampare de los fantasmas nocturnos, ahuyentándolos hacia las profundidades abisales.

Particularmente, me inclino en muchas ocasiones por la poesía. Considero que, como lector, resulta muy compensatorio de la guerra en que la vida moderna nos inmerge. Ahora mismo, con tanto follón se me ha organizado con tanta traición por parte de algunos de quienes consideraba magníficos exponentes del otro tipo de amigos, los de carne y hueso, he cogido un grueso tomo de poesías. Nada menos que un tomo de la colección de obras completas «Summa» que está editando Seix Barral. Así, con mucha poesía y de la buena, me resarzo de las ingratitudes del día. Porque se trata de la obra de Pedro Salinas, prologada por Jorge Guillén. Se incluyen los libros que escribiera Salinas, con lo que releo, por ejemplo, «La voz a ti debida», libro de poemas que, hace ya muchos años, descubrió muchos caminos al firmante. Tal vez porque la edad estaba en consonancia con el descubrimiento de que podía hacerse una poesía amorosa sin que resultara ñoña, y sin que amor tuviera que rimar con nada y mucho menos con candor, que ya es el colmo de la cursilería.

La voz a él debida, pues, me resarcirá algunas noches. Y leeré: «Estoy triste porque soy un hombre, porque el hombre hace daño... Nunca metí una mano en un arroyo por no romperle su querencia al agua».

Dos libros recomendables



BRECHT DRAMATURGO. Ronald Gray, es un libro que se ocupa de relacionar las teorías estético-políticas de Brecht con Hegel y Marx, así como las tradiciones del teatro político alemán a partir del romanticismo.

Ronald Gray, profesor de la universidad de Cambridge, dedica en su trabajo especial atención al influjo brechtiano en la dramaturgia británica y norteamericana tras la segunda guerra mundial que, como se sabe, revolucionó al mundo en todos sus aspectos.

MISIONES SECRETAS. de Vernon A. Walters, es la autobiografía de un general que durante tres decenios participó como negociador para misiones especiales o como intérprete en temas delicados, siempre como representante de la Casa Blanca. En dicho tiempo sirvió a cinco presidentes de Estados Unidos y tuvo el privilegio de actuar entre una serie de personajes que han sido protagonistas de la historia de nuestros días.

Muy parcial, el general nos da su opinión sobre temas muy polémicos.



Página a cargo de F. Rubén Avila

Su vida es todo un estímulo a la investigación

Ramón y Cajal o la ciencia como deporte

J. S. A.

«Cajal es el mejor científico que ha tenido España», dice Alberto Sols, otro científico español de relieve, que ha escrito el prólogo al libro «Recuerdos de mi vida. Historia de mi labor científica», del propio don Santiago Ramón y Cajal, editado por Alianza Universidad. La vida y obra de este médico español ha sido objeto de una serie televisiva española interpretada por Adolfo Marsillach, de la que se espera un gran éxito de audiencia y exportación.

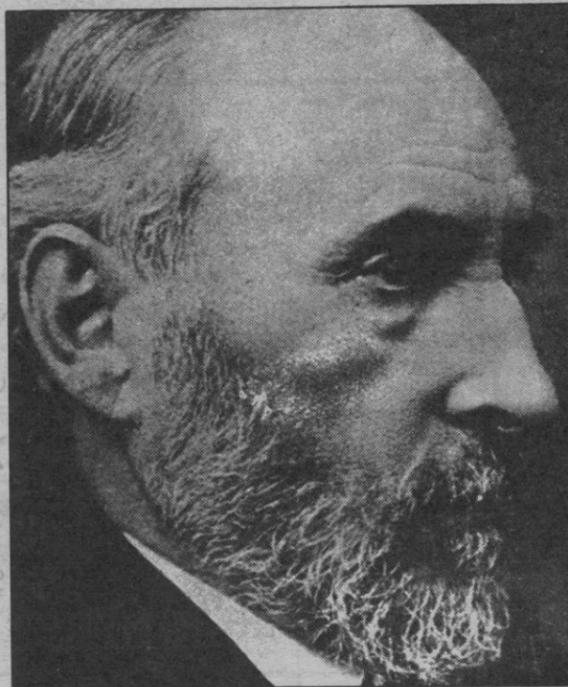
Cajal nació en Petilla de Aragón (Navarra) en 1852 y murió en 1934. El mismo se ha encargado de escribir sus memorias y experiencias en «Recuerdos de mi vida» y por ellos conocemos, cómo su padre, que ejerció la cirugía en diversos pueblos del Pirineo intentó vencer la incipiente vocación pictórica de Cajal niño. Por su innata indocilidad, su padre le hizo aprender los oficios de barbero y zapatero remendón, antes de terminar el bachillerato. Estudió medicina en Zaragoza.

Para Sols, los «Recuerdos» de Cajal son un ejemplo directo de las motivaciones científicas del gran investigador y un estímulo para los jóvenes. La enciclopedia británica define la autobiografía de Cajal como fascinante. El notorio reconocimiento universal de su valor científico, la amplitud y la naturaleza de su obra, su personalidad humana e incluso su larga vida, contribuyeron a hacer de él una figura señera del patrimonio nacional. Reflejo de ello son tanto las varias ediciones de la mayoría de sus obras, como los varios libros acerca de su persona y de su obra, aparecidos a lo largo de las últimas décadas. El olvido paralelo de su autobiografía científica refleja la atonía de nuestro país por la ciencia, ya que se ha conservado el Cajal-mito con abandono virtual de Cajal-investigador.

VOCACION INVESTIGADORA

«La motivación de las investigaciones en el mundo moderno se pueden clasifi-

«Una versión apócrifa del GUERNICA ha suplantado desde hace muchos años, en infinidad de libros prestigiosos, diapositivas, postales, láminas y poster al verdadero cuadro pintado por Picasso». Así lo acaba de manifestar TIRSO ECHEANDIA. El falso cuadro —añade— ha sido dado por bueno durante cuarenta años. ¡Vaya con la ignorancia de críticos de arte y de especializados en el tema! ANDY WARHOL, el llamado mago del «pop» ha



car en tres tipos: por vocación, por profesión y por ocasión, dependiendo la primera, básicamente de «curiosidad científica deportiva». Y Laín reduce los investigadores modernos a dos tipos: el «sabio-deportista» y el «sabio-mercenario». Aunque en una y otra clasificación caben situaciones intermedias. Pues bien, —continúa Sols— Cajal es un gran ejemplo de vocación investigadora con plena y continuada dedicación deportiva a la misma. Nótese que durante muchos años Cajal no solo no recibió dinero para y por investigar, sino que trabajó para sostener sus investigaciones. Por eso Cajal ha sido fecunda fuente de inspiración para muchos investigadores españoles, incluido el más ilustre de todos: Severo Ochoa, para quien los «Recuerdos de mi vida», con sus dos partes y las «Reglas y consejos» fueron vademécum de sus años jóvenes.

«En la América Latina, Cajal conserva un gran prestigio. Pero también se desconoce su autobiografía científica. Cajal expuso en su libro sus ideas sobre Hispanoamérica: «Existe en América ibérica tan precioso tesoro de veneración y amor hacia las naciones peninsulares; alienta un afán tan ardoroso y casi exasperado de mostrar an-

te el mundo la capacidad de progreso de la gente hispana; se siente en fin, un ansia tan viva de promover, descubrir y celebrar los sólidos valores intelectuales de aquella, que hay momentos en que se disipa mi relativo pesimismo sobre el destino de España y de sus pueblos hermanos».

Seguidamente añade que «Una posible aproximación espiritual hispanoamericana es posible, huelga decirlo, basada en la absoluta reciprocidad de derechos e intereses, y ajena a toda antipática y anacrónica pretensión de hegemonía».

OBRA CIENTIFICA

«La obra científica de Cajal está dedicada, casi en su totalidad a la empresa de establecer la doctrina de la neurona: su morfología primero, su fisonomía después, su patología más tarde», explica Albarracín Teulo y añade: que «todo ello representa desde un punto de vista histórico, la primera y al parecer definitiva ruptura con la hipótesis establecida por Galeno, de una continuidad morfológico-funcional en la masa de la sustancia nerviosa».

A Cajal le preocupa mucho el problema de la educación en España, pues su patriotismo era acendrado

e inteligente. Un hecho que Cajal recomienda en sus memorias, que sigue siendo imperiosa realidad es «la necesidad de publicar los hallazgos científicos en una revista acreditada internacionalmente y en un idioma conocido por todos los científicos». Hoy ese idioma es el inglés, dice Reinoso Suárez y las revistas de ámbito internacional independientemente del país de origen, se publican en inglés. Las revistas alemanas, en las que publicó Cajal, que aún permanecen con prestigio, editan hoy el 90 por ciento de sus artículos en inglés. Hoy en día se paga muy caro ese «patriotismo más ardoroso que avisado» del que habla Cajal, refiriéndose a sus publicaciones en español.

Toda la obra cajalana rebosa a juicio d Reinoso, «un patriotismo que se hace a veces agresivo, otras melancólico, y que se acentúa cuando visita un país «superior» científicamente a España. Al final de su visita a Estados Unidos dice: «Considero como principales resortes de esa superioridad dos cosas totalmente descuidadas en España y en los países de nuestra estirpe; la educación del patriotismo y la inculcación intensiva del espíritu de solidaridad».

Reinoso dice que «hay como un trasfondo de dulzura en la autobiografía de Cajal, y que hay que advertir, que «la mitad de Cajal es su mujer, que aceptó de buen grado el ideal de su marido» y que tiene la entereza de aconsejarle siempre aceptar las invitaciones a Londres o cualquier otro punto. Los «Recuerdos de mi vida» de Cajal vienen bien a los jóvenes con vocación de investigadores, y a políticos, para que mediten las recomendaciones de Cajal para desprezear la universidad española de su secular letargo: «Contratar por varios años a eminentes investigadores extranjeros, pensionados en focos científicos de Europa, de lo más lúcido de nuestra juventud intelectual, al objeto de formar el vivero del futuro magisterio» y un largo etcétera de un patriota español, que ha sido el mejor investigador.

las instituciones autonómicas de Cataluña. Así van las cosas del arte. ¡Pobre ilusionada ESTELA...!

«Vivir en una caja de cristal es la virtud revolucionaria por excelencia». Frase dicha por BERGAMIN y que ha promovido sesudas reflexiones respecto a las dobles y triples morales impuestas por la sociedad de consumo en el mundo musulmán donde —cómo decía GOYTISOLO— cualquier espasmo sexual es improbable». ¡Cosas!

La «moviola» literaria

dicho: «he vuelto a Hollywood, la meca del plástico, ya que soy su concubino predilecto». En Febrero de 1968 ANDY se consagró con una insólita exposición en la cual presentaba como objetos de arte un envase de coca-cola y una lata de sopa Campbell. ¡Hay que ver...!

«A MARGARITA XIRGU

le dolía LORCA, le dolía ESPAÑA». Bonita frase. La dijo ESTELA CASTRO, actriz uruguaya, en estos días en Palma, quien ha venido a nuestro país, para de alguna manera, revivir la figura de la extraordinaria intérprete catalana que murió en Sudamérica. Lástima que ESTELA no haya encontrado mucha ayuda de



Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Casualidad, suceso imprevisto. Avarienta. — 2: Dolor interior. Fonda de lújo. — 3: Paraíso terrestre. Consonante. Embarcación de recreo. — 4: Cabeza de ganado. Forma pronominal. Hijo de Adán y Eva. — 5: Terminación propia del aumentativo. Crías de asno y yegua. Símbolo químico del sodio. — 6: Tribus de bereberes. — 7: Matrícula española. Las que tienen mucho dinero. Símbolo químico del americio. — 8: Especie de cerveza inglesa. Flor heráldica. Animal que vuela. — 9: Arista de un poliedro. Vocal. Costado del animal. — 10: Desluciese un objeto. Figura de una falsa divinidad. — 11: Transpirar, exhalar sudor. Llanos altos y despejados de un monte.

**VERTICALES.** — 1: Conjunto de útiles de labranza. Que no son buenas. — 2: Se rinden. Dulce de almendras, pan y miel cocida. — 3: Campeones. Consonante. Años cumplidos de vida. — 4: Apócope de santo. Interjección. Municipio de la provincia de Oviedo.

Se atreve. — 5: Matrícula española. Mujer apta para el matrimonio. Terminación verbal. — 6: Blándura. — 7: Perturbada. — 8: Acudo.

Marchar. — 8: Acudo. Sacerdote y patriota español consejero de Palafox en la defensa de Zaragoza. — 9: Ligas con cuerdas. Consonante. Cier-

los condimentos. — 10: Prevención que se tiene de algo. Garantiza con su firma. — 11: Membrana con que nada el pez. Puros, sin mezcla.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	C	A	S	O	♠	A	V	A	R	A
2	P	E	S	A	R	♠	H	O	T	E	L
3	E	D	E	N	♠	M	♠	Y	A	T	E
4	R	E	S	♠	N	O	S	♠	S	E	T
5	O	N	♠	M	U	L	O	S	♠	N	A
6	♠	♠		A	B	I		S	♠	♠	
7	M		♠	R	I	C	A	S	♠	A	M
8	A		♠	E	L	I	S	♠	A	V	E
9	L	A	D	O	♠	E	♠	I	J	A	R
10	A	J	A	S	E	♠	I	D	O	K	O
11	S	U	D	A	R	♠	R	A	S	A	S

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19). Analice su asociación profundamente para que sepa como podrían mejorar sus relaciones o hacer algún cambio que sea necesario. Más tarde, recréese en alguna actividad que valga la pena.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). El día no es bueno para hablar con sus compañeros de trabajo que están sumamente descontentos. Por eso, haga su trabajo lo mejor que pueda, y procure llegar a mejor entendimiento con ellos.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21). Sus amigos se han decidido a seguir sus ideas, pero no obstante, analice muy bien ese proyecto con inteligencia para que le dé su toque final. Es muy posible que reciba beneficios de éste.

**CANCER** (junio 22 a julio 21). Haga cuanto le sea posible porque reine la paz en su hogar. También, comience esos arreglos a su casa que son necesarios. La noche es buena para reunir a sus más íntimos amigos.

**LEO** (julio 22 a agosto 21). Usted ve ahora una persona que quiere de modo diferente. Si la analiza bien verá que encontrará pronta solución. Comience a ahorrar para un futuro, la situación se presentará incierta.

**VIRGO** (agosto 22 a septiembre 22). Consulte sus asuntos de finanzas con un buen experto y siga las sugerencias que le dé. Usted encontrará buenas oportunidades en cuanto a aumentar sus ingresos.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). Recuerde pagar sus cuentas más importantes. Analícese en el espejo y procure mejorar su apariencia personal, esto cuenta mucho para el desenvolvimiento de su vida.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21). Usted debe tratar de encontrar esa información que necesita de la persona apropiada para ello. También, procure complacer más a la persona que ama.

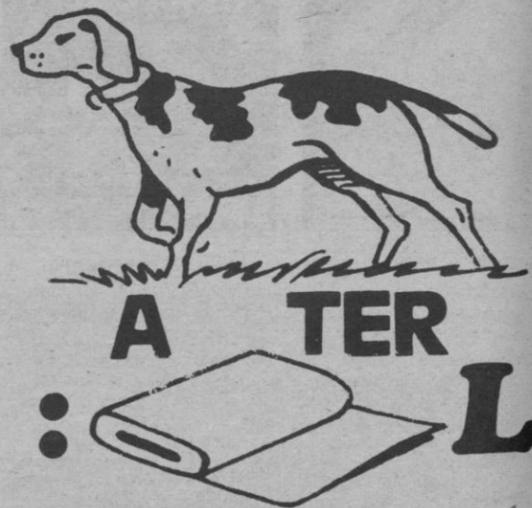
**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21). Asegúrese de visitar aquellos amigos que signifiquen mucho para usted, especialmente los que no se encuentren bien. Si tiene que guiar, mucho cuidado al hacerlo, así evitará accidentes.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 20). Se presentará cierta situación que le permitirá avanzar mucho en cuanto a su trabajo. Procure por todos los medios mejorar su carrera, esto es muy importante.

**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19). Trate de conocer personas que sean interesantes, así como agradables, tendrá oportunidad de aprender mucho de ellas. Se va a presentar una situación que usted sabrá manejar con mucho tacto.

**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20). Converse con la persona que ama y procuren mejorar sus relaciones. También debe de manejar sus responsabilidades con inteligencia y aplomo. Demuestre que usted es una persona cuidadosa.

Jeroglífico



¿Qué pájaro has comprado?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

**CRUCIGRAMA**  
**HORIZONTALES.** — 1: Penol. Sesén. — 2: Asara. Inope. — 3: Leso. M. Erin. — 4: Ira. Sem. Ore. — 5: Aa. Ceres. Os. — 6: Nótalas. — 7: Ar. Nasal. Cu. — 8: Bar Ser. Lar. — 9: Abad. S. Coma. — 10: Tosas. Lacón. 11: Oséra. Ozono.  
**VERTICALES.** — 1: Palia. Abato. 2: Eséra. Rabos. — 3: Nasa. N. Rase. — 4: Oro. Con. Dar. — 5: La. Setas. Sa. — 6: Merases. — 7: Si. Melar. Lo. — 8: Ene. Sal. Caz. — 9: Soro. S. Loco. — 10: Epiro. Camón. — 11: Nenes. Urano.

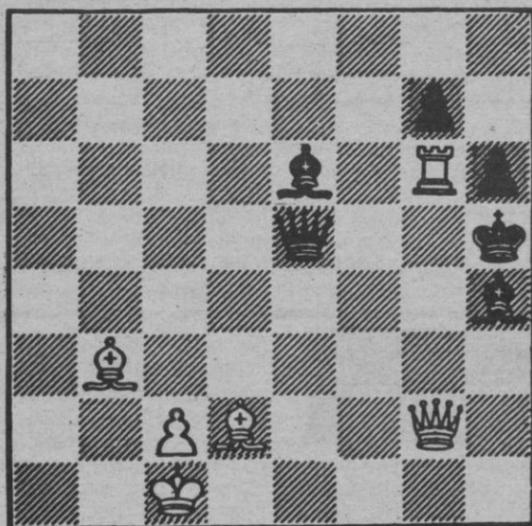
**JEROGLIFICO**  
 LO TOMO PARA SI

**SOPA DE LETRAS**  
 Gervasio, Gilberto, Ginés, Godofredo, Gonzalo, Graciano, Gregorio, Guido, Guillermo, Gontrán y Gumersindo.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

«En nada está todo». Fulcanelli (De los artesanados del castillo de Dampierre)



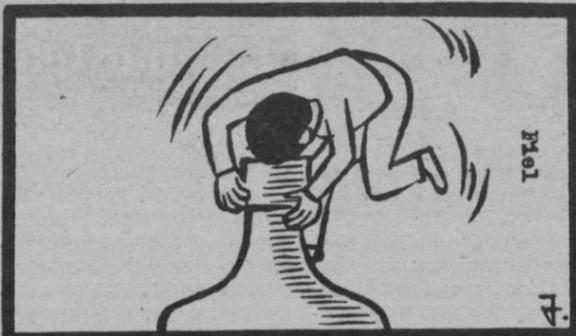
VACCARONI-MAZZOCHI  
BLANCAS MATAN EN TRES

Resolución: 1. D4C+11. AXD/2. TXPT+1. PXT/3. AZA. mate

Adivinanza gráfica



Estoy dentro. . . . .



¿SE ENTRA? ¿QUE ES?



### Andraitx: Club filatélico

Un nuevo club filatélico se ha creado su denominación, «Sol Naixent» y los temas de que se ocupará, vitolas, sellos y monedas. La junta está nombrada y se apresura a preparar los estatutos para poder presentarlos para su aprobación.



### Inca: Actividad musical

En Inca hay, interés por despertar inquietudes musicales y hasta el próximo sábado sigue abierto el plazo de inscripción en un concurso organizado por la Cofradía de Santo Tomás de Aquino. Según edades e instrumentos, existen piezas obligatorias.



### Ibiza: Medalla para el Rey

La primera medalla de oro del Consejo Insular de Ibiza ha sido concedida a S.M. el Rey Juan Carlos. Fuentes del ente insular confirmaron hoy miércoles a «Efe» que esa decisión se tomó el lunes pasado en la reunión del pleno del Consejo.

# EL TEMA DE URBANISMO, DE ACTUALIDAD

Hoy bien podría señalarse como tema predominante entre las cuestiones de nuestra provincia, la de urbanismo. De un lado, en Manacor es grande la preocupación por cuanto se habló en el pleno del pasado día 4 y la polémica que levantó. Mientras, en Lluchmayor, la mejora ur-

banística en S'Estanyol de Mig-Jorn ha empezado a ser un hecho y, aunque no sea nuevo, pues se esperaba desde hace tiempo, verla convertida en realidad ha sido una satisfacción para los vecinos.

## El Plan General se pone difícil

En el transcurso del pleno de 4 de febrero, cuando estaba abierto el debate al tema de Urbanismo, cuya presidencia se consideraba para Joan Riera (UCD); el portavoz del grupo OIM, Antoni Sansó hizo una alusión muy concreta y razonada al control urbanístico, y se refirió a un informe del propio Joan Riera, propuesto para presidir Urbanismo, que era digno de ser leído y considerado por todo el plenario.

He ahí el texto íntegro de este informe, que consideramos en cuanto al yema que contiene los más importantes de esta noche de referencia:

«En mi calidad de presidente de la Comisión de Seguimiento del Proyecto de Plan General de Manacor y como consecuencia de la reunión mantenida con el equipo redactor y la mentada comisión en diciembre pasado, tengo a

bien elevar el siguiente informe:

El equipo redactor del Plan ha hecho constar graves anomalías en el actual desarrollo urbanístico de todo el término de Manacor y la Comisión ha recogido esta preocupación, que se manifiesta en los siguientes puntos:

1) Aparición de numerosas construcciones ilegales en zonas verdes del núcleo de Manacor.



Problemas como este, un molino en plena calle, hay muchos por resolver. (Foto: Alfonso)

2) Aparición de nuevos núcleos urbanos ilegales en zonas no urbanizadas en varios puntos del término, principalmente en Manacor núcleo y Porto Cristo.

3) Aparición de nuevos núcleos urbanos ilegales en zonas urbanizables, pero pendientes de plan parcial, proyecto de urbanización, etc.

El equipo redactor dispone de unos planos de Manacor-núcleo, Son Macià, Porto Cristo, Cala Moreya, Cala Murada y Porto Cristo Novo (Cala Anguila)

donde quedan reflejadas todas estas anomalías e irregularidades urbanísticas, con manchas rojas que se identifican en construcciones ilegales.

Teniendo en cuenta la imposibilidad de seguir día a día este crecimiento incontrolado de las edificaciones y de las urbanizaciones clandestinas, el equipo redactor ha manifestado a la comisión la ingente dificultad, por no decir imposibilidad, que representa redactar un plan general en tales condiciones».

# Manacor

## Hoy, jueves 11

### CINES

Cine Goya: «Música Machin» «El águila acecha la guarida».  
Sala Imperial: «Círculo de dos», «Pena de muerte para una menor».

### EXPOSICIONES

Casa de Cultura «Sa Nostra».  
Galería «Es Cau».  
Colegio «Simó Balles-ter». Carteles de no violencia y paz.

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias P. Ladaria (Calle Bosch)

### URGENCIAS

Policía Municipal: 550063; Parque Bomberos: 550080; Guardia Civil: 550122; Clínica Municipal: 550050; Policía Nacional: 550044; Ambulatorio Insalud: 552393; Guardia C. Tráfico: 551996; Ambulancias: 550063.

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30-10-14,45-18; Manacor-Porto Cristo: 7,30-10-11,15-14,45-18,30-20,45; Porto Cristo-Manacor: 8-9,40-12,50-14,15-17,30-19,15-20; Manacor-Calas Mallorca 7-18,15; Calas Mallorca-Manacor: 7,45-19.

### Lluchmayor:

## Mejora urbanística en el Estanyol de Mig-jorn

GARA

Estuvimos en S'Estanyol de Mig-Jorn y nos alegramos al contemplar como, frente a la explanada del Club Náutico de S'Estanyol, se está procediendo a trabajos de nivelación del terreno y construcción de un parterre central, para después cubrir la superficie con una capa de asfalto, mejora que hace años esperaba, deseaba y necesitaba la residencia veraniega y los afectados por la mejora.

Por otro lado gana mucho, con ello, el Club Náutico S'Estanyol y toda aquella zona, pues el mal estado y el polvo desmerecía la importancia y concurrencia de aquellos lugares, los más céntricos y concurridos de la zona.

Bien por el Ayuntamiento, por los vecinos, por el Club Náutico y para el público en general, todos salen beneficiados de la obra.

### II GRAN FESTIVAL FOLKLORE

Para el 26 de febrero parece va a tener lugar, por la noche, en el Teatro Recreativo, el II Gran Festival Folklórico. No está en nuestras manos aún el programa detallado de cómo será el acto, pero si recordamos que el I Festival de pasado año constituyó un éxito clamoroso, llenándose el amplio local hasta los topes.

El festival tiene como alma y vida al conocido y aplaudido director y extraordinario «ballador», Pedro Antich, siempre acompañado de su esposa y «balladora», Antonia Ferrer y de la nutrida «Escola de Balls Regionals».

En otra información detallaremos más el programa de la función.

### OPERADOS

Ha sido objeto de intervención quirúrgica D. Miguel Oliver Sastre, con resultado satisfactorio, en la clínica Mare Nostrum de Palma.

En la clínica Planas de Palma se encuentra hospitalizada D.ª Margarita Salvá Garau, por caída y fracturas varias.

Los dos internados se encuentran en franca mejoría, deseándoles un pronto y total restablecimiento.

### Arenal

## Homenaje y visita al obispo

(Tomeu Sbert)

En el Palacio Episcopal hubo visita al Sr. obispo, don Teodoro Ubeda Gramaje, por parte de una comisión arenalense compuesta por el padre Miguel Ambrós, Antonio Galmés, Mateo Joan, Francisco Jaume y este corresponsal informativo. La entrevista fue de carácter totalmente cordial y entrañablemente simpática y agradable. El motivo primordial era poner en conocimiento del señor Ubeda la intención de rendir un homenaje popular de gratitud al Rdo. don Bartolomé Gomila Vallespir, cura-párroco de nuestra parroquia de La Lactancia por espacio de 15 años, con una intensa labor a pesar de las dificultades.

Una vez que el obispo hubo escuchado el informe sobre las pretensiones de los actos a desarrollarse, afirmó estar de acuerdo y alentó, agradeciendo vivamente la iniciativa, dado el fin que se persigue.

La diada en cuestión tendrá lugar en una tarde dominguera, culminando con una misa solemne a la cual asistirá el Sr. obispo, según sus manifestaciones. De dichos actos daremos cumplida cuenta en el momento oportuno.

### VICARIO ENCARGADO

Asimismo el Sr. obispo afirmó que, a partir de ahora, el vicario Miguel Ambrós Albertí quedará como vicario encargado y responsable de nuestra parroquia hasta finales del mes de junio, en que se tomarán nuevas decisiones al respecto.

Recordamos que Ambrós Albertí viene prestando sus servicios como sacerdote en nuestra zona desde hace tiempo y actúa como coordinador responsable y asesor religioso del Grup Parroquial Tots Junts.

## Restaurante Parrilla

### Sa Font Seca

Carnes a la parrilla  
Platos Mallorquines  
Horno de leña

\*\*\*  
sábado  
inauguración  
\*\*\*

carretera de s'oller km.11400 cruce s'esglaieta

Company, entrenador del Constanca

## «Procuraremos que el Manacor no nos sorprenda»

Tras su victoria ante el Margaritense, el Constanca se prepara para afrontar un difícil compromiso ante el Manacor el próximo domingo, equipo al cual aventaja de cuatro pun-

tos. De este partido y de la marcha del equipo hemos hablado con Company, el entrenador, que se ha mostrado seguro pero cauteloso.

—¿Cómo valoras la primera vuelta?

—Pienso que fue bastante positiva. Lo que ocurre es que empezamos mal a nivel de resultados, pero no a nivel técnico. Se planificó un trabajo y ahora se están viendo los resultados. Nuestros planes eran de cara a acabar los primeros y no para ganar unos partidos y luego perder.

—¿Cómo se afronta esta segunda vuelta?

—El Constanca ha cogido una gran moral. El fútbol es algo difícil pero pienso que la segunda vuelta será mejor que la primera. Lucharemos para conseguir el primer puesto.

—¿Puedes darnos un pronóstico para el final de temporada?

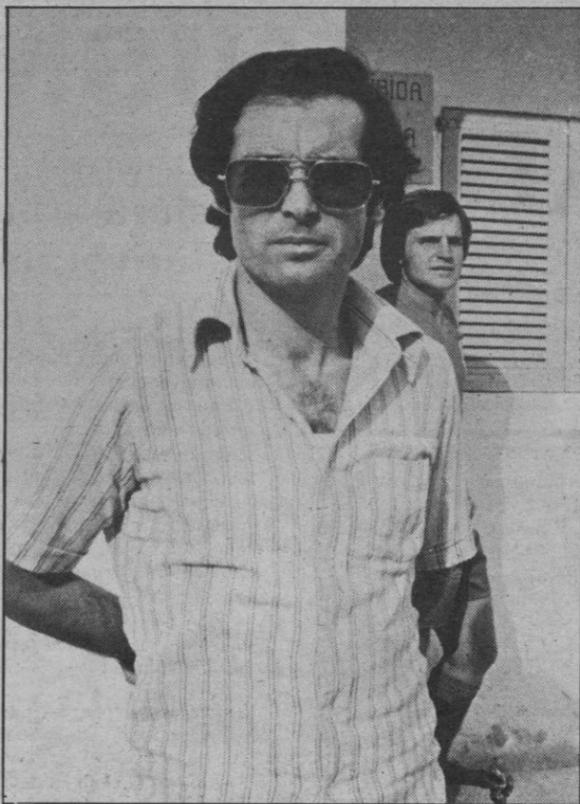
—Mi pronóstico es Constanca-Poblense o Poblense-Constanca en los dos primeros puestos pues pienso que son los dos mejores del grupo.

—¿Puede el Constanca ascender a Segunda B?

—Nosotros intentaremos ascender a Segunda B. Estamos a punto física, técnica y tácticamente para ello.

### ESTAMOS AL NOVENTA POR CIENTO

—¿Cuál es el plan de entrenamiento?



—Cada día entrenamos, menos el lunes y el sábado. Un día hacemos potencias, otro flexibilidad, etc. Los jueves jugamos un partido. Se trata de que los entrenamientos no sean aburridos, de variar un po-

co para hacerlos más divertidos, por decirlo de alguna manera.

—¿Está el equipo a tope?

—Ahora estamos al noventa por ciento de nuestras posibilidades.

Se trata de que estemos en inmejorables condiciones, al cien por cien, para llegar a la promoción.

### LA ÚLTIMA CARTA DEL MANACOR

—¿Qué piensas del partido del domingo con el Manacor?

—Será un partido muy difícil. El Manacor se juega la última carta para ascender. Procuraremos que no nos sorprenda. Después, intentaremos llegar al primer puesto.

### «NECESITAMOS MAS APOYO»

—¿Cómo están respondiendo los aficionados?

—Es el primer año que estoy aquí pero creo que no están respondiendo mucho. Ignoro los motivos pero tanto la directiva como los jugadores se merecen que apoyen más al equipo. Particularmente, estoy muy contento con todos. Pienso que son estúpidos. Hay que intentar superar lo que logramos la temporada pasada. Para ello necesitamos el respaldo tanto económico como moral de los aficionados y yo les pediría desde aquí que acudieran más al campo.

## De interés

Farmacia de turno: Farmacia Pujadas. c/ Jaime Argemol, 53, Tel. 500710.

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social (nuevo ambulatorio). c/ Músico Torrandell, junto al Instituto de Formación Profesional. De sábados tarde a lunes mañana. Diario, de 5 tardes a nueve mañanas.

Servicio de ambulancias: Servicio permanente. Información ambulatorio o ayuntamiento, Tel. 500150.

Servicio de neumáticos: c/ Jocs, 36 y c/ Formentor, 13.

Servicio de grúas: c/ Pío XII, 49. Tel. 501849.

## Andraitx: Oficina de Turismo del Ayuntamiento

El Ayuntamiento de Andraitx no quiere perder baza en ninguna de las actividades que puedan ser beneficiosas para la localidad y en estos momentos se está fraguando la creación de una oficina de turismo. De momento ha solicitado la cesión de un inmueble en la intersección de las carreteras que conducen al Club de Vela, Puig de S'Espart y Faro de la Mola, inmueble que pertenece al Grupo de Obras del Puerto.

### JUNTA DIRECTIVA

La Asociación de Vecinos de nuestro puerto pesquero, renovó su junta directiva de la siguiente manera:

Presidente: Antonio Picornell; secretario: Juan Pieras; tesorero: Guillermo Bonet; Jaime Cloquell, delegado de Palma; amén de algún otro vocal. Una de las principales preocupaciones de la Asociación, parece ser la conservación en su estado natural el lugar conocido como «Es Prat», siendo ésta la única zona húmeda existente en el término municipal y que conviene preservar; debe evitar además que se produzcan otras «degradaciones» pai-

sajísticas como la de Puig de S'Espart.

### NUEVO REPETIDOR DE T.V.

Parece ser que dentro de este primer trimestre, nuestra villa contará con la entrada en funcionamiento del nuevo repetidor de TVE, con las siguientes cualidades: Primer programa, potencia equipo IW, canal II; segundo programa potencia equipo 5W, canal 34, incluyendo la cobertura

prevista las localidades de Andraitx, Puerto, Son Más, Sa Coma, y Camp de Mar, hecho que ha causado malestar entre los vecinos de S'Arracó y San Telmo, al no verse incluidos, ya que son huérfanos del segundo programa y tenían las ilusiones puestas en que esta mejora sería el final de sus deficiencias. Esperemos que para nuestros convecinos se encuentre una solución al problema de la televisión que viene acosando la comarca.



## Inca

### A vista de vecino

El Ministerio de Cultura está proyectando una importante exposición de pintura en Inca. Durante doce días serán expuestos cien cuadros bajo la denominación de «iniciación a la cultura». La fecha aproximada, caso de encontrarse un local adecuado y capaz sería el próximo mes de marzo.

### CUBIERTA LA PLAZA DE TECNICO

El pasado viernes día cinco, a partir de las nueve de la mañana y hasta las diez de la noche se desarrollaron los ejercicios para la contratación por el plazo de un año de un técnico de administración general. Los aspirantes, entre los que predominaba por mayoría aplastante el elemento femenino, estaban preparadísimos. La prueba es que todos los que se presentaron a los exámenes, sin excepción, los aprobaron. Apolonia Andreu Mestre, de Felanitx, será la nueva técnica, nos resistimos a poner técnica, de administración del ayuntamiento, dejando asombrados a los miembros del tribunal en la prueba oral al emplear exactamente los cuarenta minutos que le correspondían para desarrollar cuatro temas elegidos al azar entre los que componían el temario. A pesar del diez que le correspondió en este ejercicio, hay que decir que, aunque parezca mentira, la segunda clasificada le pisó los talones al final.

### SOLICITADAS SUBVENCIONES

A unos 24 millones ascienden las subvenciones solicitadas al Consell para el Plan Provincial de Obras y Servicios. Las subvenciones solicitadas suponen el 50 % de las siguientes obras y por este orden de preferencia: 1. Ampliación Ayuntamiento, cuyo presupuesto asciende a 23.730.000 pesetas; 2. Reforma del matadero, con un presupuesto total de ocho millones 8.799.543 Pts.; 3. Acabado 2.ª planta edificio C/. Dureta 2.ª fase, un total de 7.009.034 Pts; reforma del colector Gran Vía de Colón segundo tramo, 8.144.185, total. Las subvenciones para cada una de estas obras supondrán, en caso de ser concedidas, un 50 % del total presupuestado para las mismas.

## Concurso musical

La inscripción para el concurso musical que ha organizado la cofradía de Sto. Tomás de Aquino finaliza el próximo sábado día 13. Para inscribirse, se pueden dirigir al párroco de Sto. Domingo. Los participantes son ya unos veinte en varios instrumentos: piano, flauta, guitarra, bandurria, saxofón, clarinete, trombón, violín, etc.

La pieza obligatoria para poderse presentar al concurso se puede elegir entre las siguientes según el instrumento:

Flauta dulce.— Infantil de 8 a 12 años: «Pitgen sa neu», «Pujaran dalt dels cims», «Pipa treu foc».

Juvenil de 13 a 18 años: Bolero mallorquín, minuetto de Mozart, minuetto de J.S. Bach.

Flauta travesera.— Infantil de 8 a 12 años: Andante Mozart 10 ejercicio melódico nº 2; andante grazzioso Mozart 12, ejercicio melódico nº 2; Andante Mozart 13, ejercicio melódico nº 2.

Juvenil, de 13 a 18 años: Altes 1.er volumen, 42 ejercicio melódico nº 10; 94 ejercicio melódico, nº 2; 107 ejercicio melódico nº 3; fragmento de una sonata de J. Haydn.

Guitarra-Bandurria.— Infantil de 8 a 12 años: Estudio para guitarra, Fernando Sor; «Canción de cuna», Bartolomé Calatayud.

Juvenil de 13 a 18 años: Estudio en re mayor, Fernando Sor; estudio en la mayor, M.V. Carcassi; estudio en si menor, Fernando Sor; «Cubanita» (habanera) y «Gavota fácil» de Bmé. Calatayud.

Piano.— Infantil de 8 — 12 años.

Melodía nº. 1 - Album para la juventud. R. Schumann.

Melodía nº. 22 — Album de Kohler.

Musette nº. 15 — Album A. Magdalena. Bach. Juvenil de 13 — 18 años.

Invecciones a 2 voces (1 a 15) J.M. Bach.

Valses (1º a 14º) Chopin.

IV Album Mikrokosmos. Bela Bartok.

Violín. Infantil de 8 — 12 años.

Santa Lucía, Napolitana popular.

Minuetto del quinteto OP. 11. L. Boccherini. Juvenil de 13 — 18 años.

El Carnaval de Venecia. N. Paganini.

Romanza sin palabras. P. Tschaiakowsky.

Clarinete. Infantil de 8 — 12 años.

Serenata — Haydn. pág. 21.

Serenata — Schuberts, pág. 31.

Juvenil de 13 — 18 años.

Rosamunda — Schubert.

Concierto — Rimsky Korsakoff.

Scherzino — Feld.

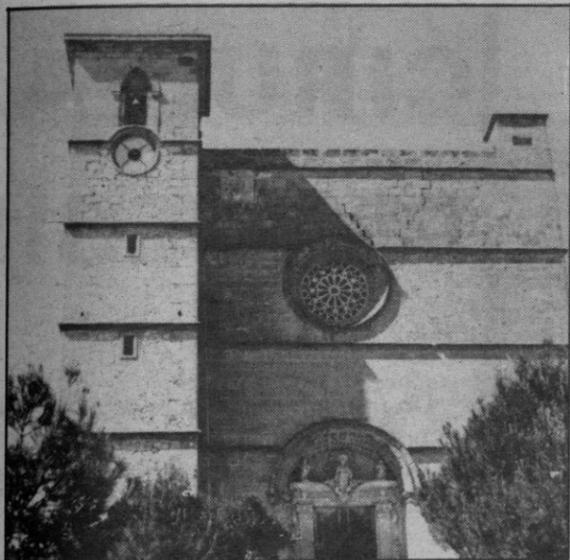
3er. tiempo Concierto nº. 3 — Karls Stamitz.

Trombón — Saxofón. Según partitura que se facilitan.

Para inscripciones dirigirse al señor párroco de Santo Domingo de Inca, antes del día 13.

Santa Margarita

# Se rumorea que hay cambio de párroco



(De nuestra corresponsalía)

Los rumores son insistentes entre los vecinos del pueblo. Se comenta y se dice que, el actual párroco, Pedro Dolç deja su sitio en breve y que ocupará su vacante, el ya conocido Bartolomé Mateu, que durante varios años fue vicario de Santa Margarita y que, en la actualidad, es párroco de Muro. Esto es lo que se dice y estos son los rumores que nosotros hemos recogido como uno más. Por nuestra parte no es intención levantar bulos más o menos interesantes, lo único que pretendemos es recoger lo que dice el pueblo y que, por otra parte, no sería nada descabellado, ya que Pedro Dolç lleva cinco años en la parroquia y en sucesivas manifestaciones ha dicho que —según el reglamento, hoy, en vigor— quería poner el cargo a disposición del obispo al cumplirse estos años de regencia en la rectoría de Santa Margarita.

**LAMPARAS  
HIERRO FORJADO**

*Electrica Española*  
costa y nobora nº9-tel.46 27 66

## ANUNCIO

IBERIA,  
LINEAS AEREAS  
DE ESPAÑA S.A.

Subdirección Aprovisionamiento y Contratación  
División Contratación Servicios

**Convoca Concurso**  
**130/PQD047**

**Objeto:**  
Adjudicación servicio limpieza locales y aviones en Palma de Mallorca

**Condiciones:**  
Los pliegos de condiciones se encuentran a disposición de las empresas interesadas en las oficinas de Iberia en P. Mallorca, calle Pelaires, 24. Dpto. de Administración.

**Plazo:**  
El plazo de licitación caduca a las 14 horas del 1º de Marzo 1982.  
El importe de este anuncio irá a cargo del adjudicatario.  
Madrid, 8 febrero 1982

# La marginación

La marginación, nombre abstracto, o una realidad? Esta pregunta se la hacen miles de seres humanos, que a menudo sufren las consecuencias, seres, que sin tener la culpa sufren a diario, miles de desprecios, de una sociedad, que elude el tema, gentes que compadecen a estos desgraciados, pero que sin embargo no buscan soluciones.

De vez en cuando paseo por las calles de la ciudad donde vivo, y el panorama es desolador, personas en el paro, viejos, niños, gitanos sentados en el suelo pidiendo ayuda, viendo como pasa la gente esquivándoles.

Tal vez porque, aunque haya unas leyes que dicen que todos los hombres son iguales, el gran mal que atraviesa nuestra sociedad sea ni más ni menos que la «desigualdad». Que aunque algunos políticos la nieguen, las diferencias a medida que pasa el tiempo se pronuncian más, de un rico a un miserable, de un blanco a un negro o gitano, como el desastre que está ocurriendo actualmente en nuestros días en Atlanta (USA)

en donde han muerto por el simple hecho de ser negros, docenas de almas inocentes que han colgado jueces injustos (los asesinos), niños de corta edad que ya no podrán ver salir el mañana porque ya están bajo tierra, también injustamente se margina a personas ancianas, a las cuales encierran en asilos porque ya no son útiles, porque no comparten los puntos de vista juveniles, niños maltratados con padres que se emborrachan a menudo, huérfanos...

Ninguno de estos marginados se explica cual es la razón de estas hostilidades humanas, ningún marginado no se explica, porque a él no le ofrecen las mismas oportunidades que a otro cualquiera ¡por qué! no le ofrecen empleo, seguridad en sí mismo, y porque no, porque no le podíamos dar un poco de amor? Sí, amor para darles un poco de alegría, amor para consolarlos...

FRANCISCA TOMAS ROIG  
(C. STA. MAGDALENA SOFIA)

# Necesidad del agua en los seres vivos

El agua es indispensable para la supervivencia de los seres vivos debido a varias razones: forma parte de las células y tejidos, nos ayuda a quitarnos la sed, etc.

Nuestro cuerpo tiene alrededor de un 66 por ciento de agua, y la excretamos por los riñones, la piel y los pulmones. La tomamos por medio de alimentos y de fuentes que manan regularmente, además del agua corriente que tenemos en casa.

Este ha sido un breve resumen de la importancia del agua en el hombre y los animales, pero ¿y las plantas, los vegetales, los árboles y todo lo relacionado con la naturaleza?

—¡Buena pregunta!, la respuesta la obtenemos de la lluvia, que es el medio imprescindible de vida de casi todos los vegetales. ¡Sí!, pero ¿cuándo llueve? Este es el problema de todos, porque la lluvia, (así como las demás variaciones atmosféricas), no se puede dominar, así como una temporada ininterrumpida de lluvias inundará cientos de hectáreas de terrenos áridos, la escasez de ésta nos llevaría a graves problemas. Hagamos el asunto más concreto: España.

En España la sequía nos está ocasionando un grave problema, y es que en parte del sur (Andalucía, Baleares, La Mancha) la sequía hace grandes estragos. La falta de agua es amenazadora, los terrenos ya no son lo que eran antes, los árboles se mueren las plantas también, los vegetales sufren amenaza de muerte en gran parte de España, y debemos considerar la necesidad del mundo vegetal: nos da frutos comestibles, oxígeno, bonitos paisajes... Para el hombre también es importante, porque éste necesita tanto o más el agua como los vegetales.

La «tele», la calle, el colegio, todo nos dice que no debemos consumir más agua de la que necesitamos.

En Baleares está empezando a llover, también en algunos lugares de España. Esperemos que la sequía pase y todo vuelva a ser como era antes. Porque el agua es indispensable, sin agua no hay vida.

Daniel de las Heras Ros  
(C. Alejandro Rosselló)

# La marginación

La marginación es un problema bastante grande para quien lo tenga, porque verse, que está sólo, sin ayuda de nadie cuando la necesita. Hay de muchas causas, una de ellas es la raza, religiones, drogadicotos, enfermos, ancianos, etc...

Hay mucha gente que no quiere ni ver a los negros, ¿porqué?, si son personas igual que nosotros, pues estas personas de piel negra se encuentran muy marginadas de la vida social. Igualmente los drogadicotos, estoy de acuerdo que esto de la droga está muy mal, pero a veces si les ayudamos a éstos, puede que no haya tantos.

A los enfermos, hay gente que porque tengan una enfermedad, los tienen apartados.

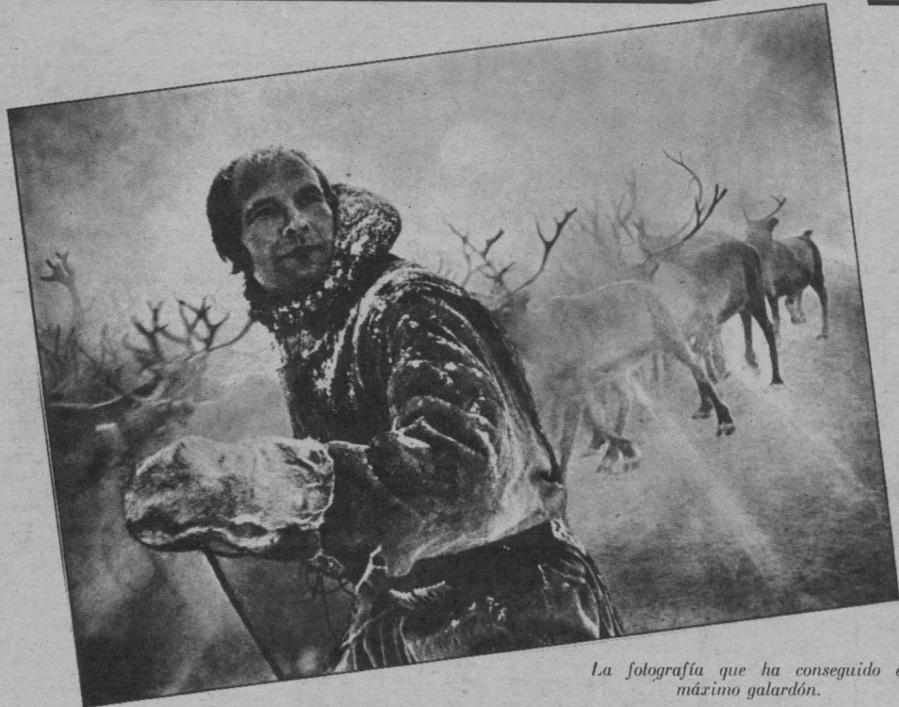
Los ancianos yo encuentro que también lo están, ya que muchos hijos, cuando ya son mayores, por no que-

rerles temer a sus padres, los meten en un asilo, este anciano o anciana se encuentra sin calor de nadie, de acuerdo que vayan a visitarlos, pero no tienen cariño, se encuentran solos ven que nadie les quiere.

Otro caso de estos es cuando un matrimonio se divorcia, o se separan teniendo hijos, estos niños lo sufren también, al ver que sus padres no están unidos.

La marginación siempre existirá, ahora y si hacemos un esfuerzo, se solucionará un poco. A veces si no es por uno es por otro. Cuando se ve a una persona pobre, mal vestida, hay gente que se va de su lado, y la mira con cara de asco, en vez de ayudarle en algo. Siempre habrá gente así.

Florentina RAMON GARCIA  
(Colegio Santa Magdalena Sofia)



La fotografía que ha conseguido el máximo galardón.

## 2.300 originales en la V Bienal de Fotografía

El viernes se inaugura en «Sa Llotja» la «V Biennial de fotografía. Europa 81», sobre el tema general: «Cultura i Tradicions populars». Ha colaborado la Consellería de Educación y Cultura y, la organización corre a cargo de la asociación del personal de «la Caixa».

Es Francisco Barceló Riera, del departamento de información y relaciones exteriores de la delegación de Baleares quien nos habla de esta importante exposición.

Se celebrará en La Lonja, con la participación de 35 naciones

—¿Es la primera vez que tiene lugar en Baleares una bienal?

—No, esta es la segunda. Cada dos años hacemos estas bienales de fotografía con la participación de todos los que quieran, sin distinciones de ningún tipo.

—¿Cuántas fotografías se exhibirán?

—Un total de 2.300 que han venido de todas las partes del mundo.

—¿Naciones que participan mayormente?

—Causa extrañeza este hecho, ya que, la URSS ha remitido unas 800 foto-



Francisco Barceló, (foto: Delphi)

grafías, después viene Checoslovaquia con 260, Rumanía con 225.

—¿Y españoles?

—De España hemos recibido 157 fotos de diez autores.

—¿Se conceden premios?

—Se dan medallas de oro, plata, etc. estos premios ya se han concedido por un competente tribunal y se puede saber ya, cuales son las fotos ganadoras. En Palma por lo tanto, se exhibirán las que han merecido esta participación y la atención del tribunal. Podemos decir que esta es una manifestación cultural que lleva a cabo nuestra asociación de personal que cuenta con más de 800 trabajadores.

El conseller Conrado de Villalonga al hacer la presentación de esta V bienal dice, entre otras cosas: «La imagen fotográfica es un signo insustituible de nuestra época. Esta V bienal de fotografía Europa 81 es un ejemplo de la vida plástica y dinámica que hoy tiene el arte fotográfico».

La exposición estará abierta al público del 13 de este mes al 7 de marzo, con entrada gratuita. Una exposición que habrá que verla ya que son, nada menos que 35 naciones las que están representadas.

## UN MALLOQUIN REVOLUCIONA LA CIRUGIA DE LAS PROTESIS SEXUALES

Un urólogo mallorquín, el doctor Juan José Aguiló, está provocando una auténtica revolución en el campo de intervenciones quirúrgicas para la colocación de prótesis sexuales a la vez que ha introducido en España una técnica singular y muy especial para las operaciones en el aparato urinario.

Juan José Aguiló, que trabaja actualmente en la «Clínica Quirón» de la Ciudad Condal, estudió Medicina en Barcelona, completando posteriormente su formación en la conocida «Clínica Mayo» de Rochester (Estados Unidos). Sigue manteniendo además intensos contactos con varios equipos de investigación de Norteamérica, es miembro de la Academia de Ciencias de Nueva York y posee el título «American Board» que sólo se concede a los mejores especialistas en una rama científica.

En unas recientes declaraciones, ha señalado que existen dos sistemas de prótesis sexuales: uno, en el que se emplean cilindros de silicona rellenos de unas ánimas metálicas normalmente de plata, y otro, menos conocido, que permite reproducir la erección natural mediante unos cilindros de silicona hinchables.

Manifestó que no llegan al centenar las «prótesis hinchables que se han colocado en nuestro país» pese a que «es un sistema sorprendente en sus resultados». Su funcionamiento lo describió así: «Basta presionar manualmente una bolsita de silicona que se sitúa en el escroto masculino y acciona un mecanismo hidráulico que llena de un líquido especial los dos cuerpos cavernosos que durante la erección se llenan de sangre. De este modo, se reproduce la erección, y presionando de nuevo la bolsita, se vuelve al estado de reposo».

El doctor Juan José Aguiló experimentó con este sistema en Estados Unidos y lo está tratando

de introducir no ya sólo en España, sino en el resto de Europa donde es prácticamente desconocido. Cuanto al sistema de ánimas de plata, ha indicado que «es más simple pero también más temerario. No es tan perfecto.

Se basa en unos tubos alargados que se introducen en los cuerpos cavernosos —que normalmente son

J. M. M.

personas con la mitad del cuerpo inferior paralizado, en la mayoría de los casos a raíz de accidentes automovilísticos.

En lo referente a las causas primeras de la impotencia, señaló que tienen preferentemente un origen vascular. De ahí que antes de una intervención para la colocación de una prótesis, se mida el líquido de las arterias del pene mediante ultrasonidos a la vez que suelen realizarse mediciones de la capacidad erectil nocturna.

«Aunque es poco conocido, todo hombre tiene entre tres y cinco erecciones

durante la noche, que duran entre veinte y treinta minutos y que pueden ser medidas electromagnéticamente. Otro dato que resulta sorprendente es que la erección coincide además con las etapas de sueño profundo».

### LAS OPERACIONES

#### «FRIAS»

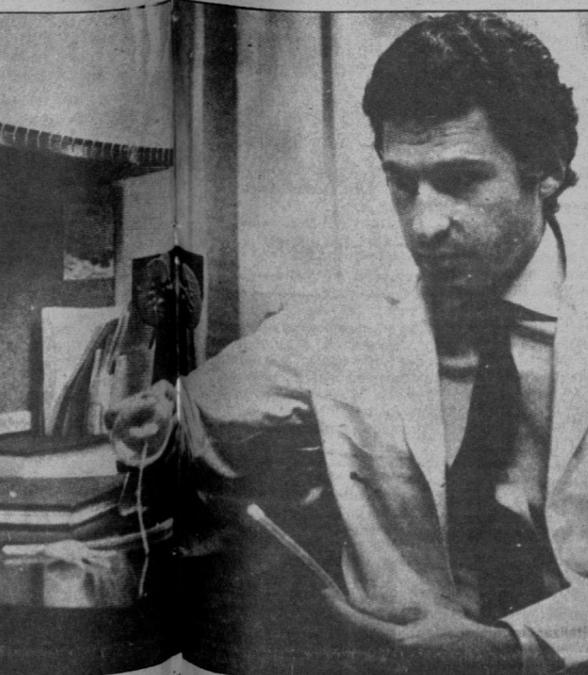
Por otra parte, el doctor Aguiló está experimentando una técnica desconocida en Europa y que nació en la «Clínica Mayo». Es un método para operaciones del aparato urinario, de tumores de vejiga, extracción de cálculos y cirugía de próstata.

Por lo general, estas intervenciones se llevan a cabo mediante el empleo de la cirugía endoscópica, muy común en nuestro país, y que consiste en una operación a través del conducto urinario sin necesidad de realizar cortes. En la técnica que el doctor Aguiló emplea se sustituye una cuchilla eléctrica por una «fria», con lo que las posibilidades de que las cicatrizaciones sean defectuosas y haya errores disminuyen.

No obstante hay una serie de casos en que estas intervenciones no pueden llevarse a cabo, por ejemplo cuando los cánceres de próstata están muy avanzados. «Desgraciadamente estas enfermedades las vemos cuando son irreversibles para la vida del enfermo. Es imprescindible ayudar a los avances técnicos con la prevención».

Para ello basta un chequeo anual a partir de los cincuenta años, edad en que aumenta la casuística de este mal. Este céncter es muy fácil de diagnosticar para el médico y, en cambio, cuando el paciente lo nota, suele ser tarde».

Se trata del doctor Aguiló, que estudió en la «Clínica Mayo» de EE.UU.



El doctor Aguiló trabaja actualmente en Barcelona, aunque es miembro de varios equipos de investigación norteamericanos.



## Miguel Barceló, la pintura sin nostalgia

«El estilo es, para el pintor, un hilo incontrolable»

El barrio antiguo ya no es noble ni silencioso. Durante años no he visto por allí ni gatos ni sacerdotes con sotana. Ahora, son los turistas multicolores y las turistas con colorate y gafas de sol las que pisan las piedras de sus calles. «Pienso que Llorenç Villalonga murió de ver estas cosas», sentencia el pintor Miquel Barceló, de 25 años, que nació en Felanitx y que jugaba, con su pinta de Rummenighe —creo que no se escribe así— prematuro, en la defensa central de cualquier equipo de Es Torrentó abandonado.

Mañana inaugura una muestra de cien obras en el Palau de la Torre en el Colegio de Arquitectos. Hace poco fue seleccionado para figurar en la colectiva de las «Otras Figuras», antes mostró en Sa Pleta Freda, Quatre Gats, Metrònom de Barcelona y representó a España en la Bienal de Sao Paulo de este año. Ahora está en Arco 82 y dentro de dos meses escasos inaugurará otra exposición en la Galería Tretze barcelonesa.

### UN BARCELÓ PENDULAR

En voz baja los entendidos se dicen: «Fíjate en Barceló, comprá y sepas que además en las paredes de una fundación importante y en un palacio de Cala Ratjada sus obras ya cuelgan». Quienes sabemos de su firme y convencida trayectoria desde hace años, creemos además que él y otro señor ya mayor Sebastián Ramis, regresarán un día de Barcelona con los honores de una antológica y el prestigio de una obra contundente. Parece que otros pintores que fueron a Barcelona ya han vuelto como es el caso de Ramón Canet y Roca Fuster.

### EL RETORNO A LO FIGURATIVO

Miquel Barceló comenzó jovencísimo el dominio del lápiz y el pincel. Hace más de quince años. Y desde el control más íntegro de lo figurativo, de la base, del dibujo y de la técnica, ha ido en picado hasta lo más abstracto y conceptual, retornando ahora mismo hacia ciertas formas de figuraciones.

«En mi caso creo que es accidental, quizás motivado por mi traslado reciente a Barcelona, en donde vi como todos los pintores estaban haciendo pintura abstracta tipo americano. Creo que se ha de imponer la pintura exclusivamente europea. A mí me gustan Pollock, o los pops expresionistas, Apple, Cobra, Tintoretto, El Greco, los manieristas italianos, el arte suizo, la pintura del exceso y la demasia. ¿Miró? es el vínculo perfecto entre la pintura americana y la europea. Además de Miró lo que más me gusta ha sido su torpeza en el sentido manual y artesanal y en las mejores obras lo que se nota que se ha corregido y se contrasta con Picasso que es un pintor de habilidad. Miró lo que le admiro es su gran libertad».

Miquel Barceló, embutido en su mono de pintor de coches, está trabajando en el letrero de la muestra que el viernes abrirá en La Torre. Me habla de sus músicos amigos «Fortas Negres», de sus pases por el past-impresionismo como contemplación, de Anglada hasta Miró.

Ahora Miquel se pelea para colocar sus cuadros, zoomorfos, naturalistas, muertas, animales más o menos comunes, autorretratos, hasta paisajes. «Esto es una recuperación de temas pictóricos, sin ninguna nostalgia». Faltaría más.

Andreu Manresa  
Foto Juanet

Parece que la única política familiar que hasta ahora se ha hecho en España consiste en conceder empleos y sinecuras a los miembros del clan, a los hijos, hermanos, cuñados y otros parientes cercanos e incluso lejanos. Por eso, Carmen de Alvear se ha pronunciado en una reciente conferencia, dictada desde la tribuna del «Siglo XX», por la necesidad de tomar la cuestión en serio, porque la familia ha de tener voz ya que tiene votos, y, como ella dice, en las próximas elecciones no los va a regalar, sino que los va a negociar.

Esto, es el sueño de una noche de verano, ya que la familia carece de la institución representativa de gran tamaño, adecuada, capaz de hacer valer sus derechos, materializar sus anhelos y, en suma, tenérselas tiesas con los partidos políticos, con el Gobierno o con el lucero del alba. Pero tampoco está de más que, un día y otro día, sin concederse punto de reposo, la familia se exprese públicamente a través de sus hoy contados líderes, la mayoría de los cuales pertenecen a organizaciones católicas. Porque la verdad es que en España decir familia tiene un inequívoco sonido derechista y

ésto, lógicamente, hace que la izquierda se automargine.

En España, según Carmen Alvear, no existe una política familiar de izquierdas porque todos los partidos de esa mano «hacen política antifamiliar». Y agrega: «todavía no se han dado cuenta Santiago Carrillo y Felipe González, por sorprendente que parezca, que en Europa y en los países del este, incluida Rusia, los partidos socialistas tienen en sus programas una política de izquierdas de la familia». Y aquí, ¿qué pasa aquí? ocurre, aclara Carmen, que «nuestros socialistas y nuestros comunistas se han dedicado a hacer progreso a base de decir que van contra la familia».

Estoy casi totalmente de acuerdo con lo que antecede. La izquierda ha cometido el error de presentar a la institución familiar como si de una simple y descar-

nada confabulación de intereses egoístas, antisociales, reaccionarios... se tratara. Se ha predicado mucho y muy duramente contra la autoridad paterna, al punto de crearse la sensación de que los hijos estaban obligados a rebelarse contra los padres, por su despotismo y tiranía. Y, una vez más, la libertad ha sido confundida, adulterada y convertida en algo lamentable. El espectáculo de esas familias en que los «viejos» se muestran acobardados ante la arrogancia, el desdoro y las exigencias, absolutamente peregrinas e infundadas, de una prole que todavía no ha empezado a madurar, es literalmente doloroso, lamentable y esquizofrénico.

Creo que lo último que se nos debiera ocurrir sería atentar contra la institución familiar, porque después de la disolución de ésta únicamente puede venir la liqui-

dación de la sociedad en su conjunto. Derechas e izquierdas deberían darse la mano para bordar una política de protección a lo que es célula primaria de cualquier concepción civilizada y sería del mundo y de la vida. La derecha deberá aligerarse de cierta carga de egoísmo que hace que la estampa de la familia que la misma presenta sacrifique algunas de sus virtudes espontáneas y naturales en aras de una concepción societaria en la que priman los intereses. La izquierda ha de abandonar toda tentación de falsa progresía y, apartando la mirada del manoseado clise de la familia burguesa, pensar en la familia de izquierdas. La cual, dicho sea de paso, es tan conservadora como cualquier otra y tiene muy claro el concepto jerárquico de la autoridad que debe imperar en las relaciones paternofiliales.

Aquí, en este terreno, sí que se necesita a toda prisa un pacto, una coalición de partidos, para llevar a cabo una operación que afecta a la mismísima columna vertebral de España. Nada más y nada menos.

Cristóbal Páez.

## Baleares/debat

# Política familiar

### ABC

## Responsabilidad

«El diputado don Alfonso Guerra ha dicho públicamente —incluso con el agravante de la difusión televisiva— que teme que el juicio a los militares procesados por los hechos del 23 de febrero sea una farsa. La declaración del señor Guerra es inadmisibles».

Cualquier diputado, por serlo, es miembro del poder legislativo y no debe lanzar un prejuicio semejante contra el poder judicial, en cuyo marco se incluye, constitucionalmente, la jurisdicción militar. Creer a esta jurisdicción capaz de una farsa es, sin más, una incriminación intolerable a la rectitud con la que proceden los tribunales militares. Es una ofensa a estos. Y por normal generalización, es una ofensa al conjunto del poder judicial.

Las actuaciones culpables en los acontecimientos del 23 de febrero son materia cuyo enjuiciamiento corresponde al poder judicial en su estamento militar. Prejuiciar en contra o a favor de cualquiera que sea su sentencia es una irresponsable intromisión, contraria a la división de los poderes en la que se basa la democracia.

Admitir sin protesta estas palabras del socialista señor Guerra sería tanto como aceptar que debe someterse el poder judicial a los criterios políticos del poder legislativo, sería como aceptar la politización de la justicia. Y esto solo ocurre en las democracias populares con partido único. Pero la democracia de la Constitución española no se inspira en ese modelo.

Confiemos, como la gran mayoría de los españoles, en la recta aplicación de las leyes que harán en el proceso del 23 de febrero los jueces militares. A su sentencia nos atenemos.

Y repetimos que toda afirmación que tienda a su desprestigio a hacer dudar a la opinión pública de su rectitud, no parece una grave irresponsabilidad».

### EL PAIS

## La prensa y el 23-f

El dictamen formulado por el fiscal en el proceso del 23 de febrero establece como hechos probados datos ya conocidos desde el pasado verano. Tampoco la petición contra los principales implicados en esos sucesos introduce modificaciones sustanciales ni en la calificación penal de sus conductas ni en las penas solicitadas. Sin embargo, la puesta a disposición de los informadores de los sesenta y cinco folios del escrito de acusación permite adivinar a través de la utilización que una parte de la prensa está haciendo de su contenido, al menos dos líneas generales del ambiente informativo que va a rodear la celebración del juicio oral.

De un lado, una concepción del periodismo digna de haber sido aprendida en las comedias norteamericanas lleva en ocasiones a desbordar los límites de la noticia y a colorear de amarillo los titulares de algunas informaciones. Pese a la irritación que puede producir ese sensacionalismo, es preciso señalar que en buena medida este es el tributo que la libertad de prensa y el ejercicio de los derechos constitucionales han de pagar para garantizar la autenticidad de un sistema democrático. Todos los regímenes que implantan la censura de prensa o que fuerzan a los periodistas a la autocensura suelen disfrazar con motivaciones elevadas su decisión de echar mano de la mordaza. Ni que decir tiene, sin embargo, que entre una prensa que vocifere a destiempo con sus alaridos —siempre corregibles, por lo demás con un uso temperado y conveniente de las leyes comunes— y una prensa que encubra bajo el manto de la responsabilidad su complicidad con el poder, la elección no es dudosa. Un régimen de libertades excluye la existencia de funcionarios públicos especializados, no se sabe en virtud de que carisma, en establecer que pueden leer y que deben ignorar los ciudadanos.

### Pueblo

## Los factores del éxito

Ahora que se inician ya las grandes maniobras para la conquista de un buen puesto en las listas electorales, viene como anillo al dedo el libro publicado por Alain Giraud en el que, analizando a los personajes que aparecen en el Larousse y en la enciclopedia británica, llega a algunas conclusiones sobre los factores del éxito.

Para empezar, ser mujer es un factor negativo, sólo el 4'3 por 100 de los triunfadores del Larousse son mujeres. La juventud sólo es factor de éxito en los deportes. Únicamente el 4'7 por 100 han llegado a triunfar antes de los cuarenta años. La década de la gloria es la de los sesenta, con un 58'4 por 100 en la lista de los famosos. Existe la leyenda de que los padres de hijos viejos son los más inteligentes. Simple leyenda, las gentes más descolantes del mundo han nacido en un porcentaje aplastante de madres entre los veintiocho y los treinta y uno y de padres entre los treinta y tres y treinta y siete. Los grandes triunfadores de este estudio del éxito son los hijos de familias numerosas, especialmente el mayor. También tienen éxito los hijos únicos, pero menos.

Pilar Narviñón

### El Alcázar

## No hay justificación para el aborto

Tras el análisis biológico los esposos Willke llegan a unas consecuencias claras: el ser gestado está vivo; este ser, con 46 cromosomas humanos, es de nuestro género y no un ratón o un perro; además está sujeto a progresión biológica.

La importancia de estos datos radica en la convicción, repetida por el matrimonio americano, de que son los argumentos científicos, y no los filosóficos los que deben valer para legislar. No es la metafísica o las teorías de la lubricación las que pueden determinar hoy en día cuál es la verdad jurídicamente válida.

Llegados al campo legislativo la batalla se centra en los tan argumentados derechos humanos. Tenemos en el niño gestante una vida humana. La cuestión es entonces si hay igualdad o se la discrimina. Al sentenciar como lo hizo el Tribunal Supremo de los Estados Unidos se equivocó por segunda vez en su historia, después de que en 1887 dictaminara el derecho de los amos para hacer lo que quisieran con sus esclavos. Ahora dice que el dueño de la vida del feto es la madre, quien puede hacer lo que quiera con él. Entonces se olvidó que los negros eran personas, como hoy se olvida que lo son los natos.

¿Cuándo se ha dado derecho a alguien para matar de forma interesada? —argumentan las Willke analizando el comportamiento de la madre abortista amparada por la ley—. Nada justifica el asesinato de otro hombre y en el caso de que admitamos ese criterio personal para determinar el aborto, podemos pedir que se aplique el mismo concepto a la eutanasia.

Doctor Willke

### Diario 16

## La Conferencia de Seguridad Europea

Es importante la reunión de estos días en Madrid de los ministros de exteriores de todos los países occidentales para tratar fundamentalmente de Polonia. Otras cuestiones pueden también surgir al paso y para bien la diplomacia española en utilizar esta ocasión para potenciar nuestra acción exterior.

Ahora se ve hasta que punto era ilusorio pretender una política exterior tercermundista y no alineada para España. España está en occidente y lo recomendable es completar y robustecer esa relación en términos de igualdad con los otros países occidentales.

La conferencia de cooperación y seguridad estaba destinada a fracasar, porque lo único que les interesaba a los soviéticos era obtener en Helsinki el visto bueno de occidente para completar su dominio sobre los países socialistas. Es sabido que, después de la segunda guerra mundial, no se llegó a la firma de ningún tratado de paz que diese por buena la distribución de Yalta.

La confirmación jurídica de reparto se conseguía mediante la consolidación de fronteras, lograda en la conferencia de Helsinki, a cambio de vagas promesas de respetar los derechos humanos por parte de la URSS, y que, como se vio en Afganistán y en Polonia, no se concretaba en nada positivo.

La distensión, no hay que olvidarlo, convenía al bloque del este y hay que reconocer que en la situación por la que atraviesa el mundo occidental la alianza defensiva sigue siendo hoy como lo era cuando se creó, a raíz de la segunda guerra mundial, una necesidad para garantizar la seguridad de sus miembros. Esa distensión vino acompañada en los últimos años de una intensificación de la confrontación ideológica y sus resultados fueron el retroceso de las posiciones defensivas de occidente frente al avance de las potencias del este.

Guillermo KIRKPATRICK

### Cinco Días

## El general Haig

A Haig le recibieron ayer Calvo-Sotelo y Pérez Llorca. Con el ministro español de Asuntos Exteriores trató Haig del relanzamiento de las negociaciones encaminadas a firmar un nuevo tratado Hispano-Norteamericano de Cooperación, ya que la prórroga automática del preexistente finaliza el próximo verano. Mañana le recibirá el Rey y enseñada regresará a Washington. Ayer jugó un partido de tenis con Manolo Santana, lo que demuestra que la democracia perfecciona el sistema de relaciones públicas del franquismo. En el franquismo se le hubiera organizado a Haig un tentadero de bravos en las cercanías de Madrid y luego un festival flamenco seguido de zafarrancho de combate.

Para contrarrestar en la balanza diplomática la inclinación del platillo español hacia los Estados Unidos, el señor Calvo Sotelo recibió ayer al viceministro polaco de Asuntos Exteriores, Weizj, quien declama con improvisada tenacidad que no admite injerencias extrañas en los asuntos internos de Polonia y mucho menos que a su país lo sienten en el banquillo de los acusados. Pero la delegación USA quiere sentarlo, y, a ser posible, junto a la Unión Soviética. Esto convierte a la CSCE en la arena de una seria confrontación este-oeste, Madrid habría renunciado a toda mediación para jugar a favor de su bloque. Pero no va a perseguir hasta la frontera de Texas a la belleza mendiza que se le niega a Haig. Boggie duerme como un bendito en la mecedora de una sala de estar, y un gato afable se le sienta en las piernas. La mirada de Haig se hace dura como el acero. Se pone la gabardina arrugada de Bogart y ésto se convierte en guerrera de campaña. Maulla el gato. Federico Abascal.

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación  
HAGASE SOCIO PROTECTOR!  
**JUNTA PROVINCIAL DE  
BALEARES**  
TEL. 23 01 49



### Borrás: Racing- Valladolid

Arbitros de la próxima jornada de I División: Athletic-Osasuna: Ramos Marco. Betis-Valencia: De Sosa. Cádiz-Zaragoza: Guruceta. Las Palmas-Hércules: Margüenda. Sporting-Sevilla: Díez. Castellón-Atlético: Ausocua. Racing-Valladolid: Borrás.



### Trofeo Princesa Sofía

Hoy, a mediodía, en la Federación Balear de Vela, con sede en Calanova, se celebrará una rueda informativa para dar cuenta de la próxima Semana Internacional-Trofeo Princesa Sofía. La novedad de este año será la clase surf.



### Todo sobre el fútbol sala

Siguiendo la costumbre de todos los jueves, ofrecemos hoy una página con toda la información sobre el fútbol sala, deporte que cuenta actualmente con 197 equipos, en sus distintas categorías, sólo en Mallorca.

# Cleo por Schuster: un rubio por otro

## El Barcelona, con la plantilla más amplia del fútbol español

(Roberto Pato)

Los fichajes futbolísticos son cada vez más complicados y la mejor prueba de ello es que, por ejemplo el Barcelona, equipo y club poderoso como el que más, ha tenido que realizar toda una labor de filigrana para encontrar un reemplazante de su principal estrella, a pesar de que por dinero no habría problema. La mejor prueba de ello; la operación sustituir al germano Bernd Schuster, lesionado inoportunamente, tanto para él como jugador del Barcelona que necesitaba más que nunca sus servicios esta temporada 82. En su haber personal, lo diremos también, es inoportuna esta lesión de rodilla que sufre porque puede suponerle definitivamente la descalificación para jugar un Mundial como el de España, en las filas de la selección de Alemania Federal, que es una de las favoritas. El handicap que tenía Schuster de enfrentamiento con jugadores y seleccionador germanos se ha acrecentado hasta el máximo con esa lesión que será sin duda definitivo para que él, uno de los mejores jugadores alemanes del momento, no participe en este Mundial, y eso es trascendente en la vida de cualquier deportista.

Para el Barcelona, toda una institución socio-deportiva, que como dice su presidente José Luis Núñez, es más que un club, el lograr un sustituto de Schuster, figura y jugador clave para marcar goles y ganar partidos, es por lo que han acabado completando la operación fichaje del brasileño Cleo.

El Barcelona vivió la experiencia del secuestro del jugador Quini en 1981, y para muchos aquello fue la clave de que al final se quedarán sin título esa temporada. Para otros muchos, la lesión de Bernd Schuster este 1982 ha supuesto de momento quedar eliminados de la competición de Copa. El nerviosismo por ello se ha dejado sentir a nivel de directivos, a nivel de socios y seguidores y por reflejo, a nivel de jugadores, a pesar de que la plantilla del Barcelona es de las más completas y abundantes, aparte de ser sin duda la más «millonaria» de todos los equipos españoles.

### UN RUBIO POR OTRO RUBIO

Bernd Schuster llegó a Barcelona con fama de ser un jugador polémico y sin lugar a dudas que lo ha sido, aunque sus problemas se puede decir que han quedado compensados con su magistral forma de jugar y marcar goles. Ultimamente, y junto al seguro siempre eficaz Simonsen formaba un dúo de extranjeros de inapreciable valor. La lesión, de la que se ha rehabilitado peor de lo que se esperaba, por culpa y descuido del mismo jugador, ha precipitado las circunstancias en el Barcelona. Ya

no podrá contar con él esta temporada.

Sin embargo este club ha perdido muchas jornadas esperando esa recuperación y gestionando tras-pasos temporales con los que cubrir la ausencia de Schuster. Se gestionó el paso de Sócrates, luego el de Toninho Cerezo y la sombra del fracaso de los jugadores brasileños en el Barcelona, como pasara con Roberto «Dinamita», parecía tomar forma definitiva, pese a los deseos de la directiva de seguir por esos cauces.

De todas formas, la recomendación del «mago» Helenio Herrera y la gestión de directivos como el vicepresidente Casaus, decidieron la operación fichaje de Ignacio Hickmann, más conocido por Cleo.

Lo curioso del caso es que, como diría el otro vicepresidente del club, José Mussons, la labor de los técnicos del Barcelona es la de contratar jugadores, que quería venir a decir en definitiva que admitía que el entrenador del equipo Udo Lattek no se había enterado de éste fichaje. En realidad esa no es su misión sino la de entrenar una plantilla de jugadores.

Y como esto es así, y aunque se quiera ver que hay trasfondo de malestar, no solo entre entrenador sino también entre los jugadores del Barcelona, la realidad es que Lattek tiene una misión y los técnicos otra y en el Barcelona no se quiere mezclar, como ocurre en la mayoría de los demás equipos.

Como admitía el propio Mussons, y aunque esto pueda parecer monstruoso para muchos, Lattek está en su pleno derecho de

probar y estrenar al nuevo fichaje Cleo, y si no le gusta, no alinearle, y en esto sí que podrían presionarle, pero no obligarle a nada. Cada uno en su puesto y para eso Lattek, como buen alemán, se mantendrá en sus «trece»

Para muchos, el Barcelona —entiéndase sus técnicos-directivos— se han puesto nerviosos; sobre todo después de quedar eliminados de la Copa, que tenían que haber tratado de revalidar como ganadores en el 81. Les quedan las opciones de la Liga y la Recopa europea y no quieren seguir con un solo extranjero en el equipo, aunque en realidad les sobran figuras y jugadores para formar dos equipos.

Bien, pues ya hay segundo extranjero reemplazando a Schuster hasta final de temporada. Tres meses por los que se pagarán 300.000 dólares (algo más de 25 millones de pesetas). La prueba previa, que comprende hasta el día 15 se tiene la seguridad de que podrá salvarla Cleo, porque indudablemente tiene condiciones para ello.

Hay que tener en cuenta que, aunque llegó al Internacional de Porto Alegre como suplente de Falcao y aunque comparado con Toninho Cerezo, ídolo del Minas Gerais, internacional brasileño en 60 ocasiones se queda muy «chiquito», porque solo puede aportar el haber sido convocado entre los 40 jugadores llamados por Tele Santana para formar los veintidós definitivos de la selección brasileña, debe tener muy buenas cualidades. Mister H.H. le tenía fichado desde 1980, en que con su equipo jugó en el homenaje a

Costas y de la Cruz, en el Nou Camp. En su historial pesa el haber sido olímpico con Brasil y medalla de oro en los juegos panamericanos disputados en Puerto Rico, en 1979.

Además, Cleo tiene a su favor algo que hasta ahora podría parecer frívolo y es que físicamente se parece a Bernd Schuster por su corpulencia, color de pelo y de ojos. Claro que todo esto no es extraño porque es de ascendencia alemana, ya que su padre es uno de los muchos hombres que lucharon en la Segunda Guerra Mundial y se quedaron en Brasil tras la derrota germana. Parece un alemán, habla alemán y es fuerte y potente como un alemán, que además juega tan bien como cualquier figura brasileña. Un combinado muy sofisticado y tentador. Son circunstancias que han de pesar favorablemente en la voluntad de Lattek.

Para más abundancia, Cleo es simpático y optimista. Está convencido de que su estancia primera de tres meses podrá convertirse en una prolongada permanencia de por lo menos tres años. España, y en particular el Barcelona, son para él una meta sobre todo en este año del Mundial de Fútbol y no piensa desaprovechar la oportunidad.

En la operación traspaso —cesión entre el Barcelona y el Internacional de Porto Alegre, como decíamos al principio, hay toda una complicada mezcla de intereses encontrados. El Barcelona se tiene que encargar de las gestiones de contratación del jugador Guina, que milita en el Murcia, para lograr su paso al equipo brasileño que desea su recuperación.

### EN EL BARCELONA HARE BUENO MI JUEGO»

Ignacio Hickmann puede decirse que tuvo una doble presentación, en Madrid, a donde llegó procedente de su país y en Barcelona, final de su trayectoria al día siguiente y tras una parada en la capital para presenciar un partido de copa de rivalidad, como era el del Real Madrid—Atco. de Madrid.

En resumen, sus declaraciones fueron éstas: «Venir a sustituir a Schuster es como un desafío que acepto pleno de confianza. Mi juego es también rápido y



Cleo, junto a Lattek, probándose la camiseta azulgrana

fuerte, como se estila en Europa, pero aunque en Brasil no son esas las características actuales, confío en que el Barcelona hará bueno mi juego. Tengo confianza y por mis posibilidades sé que triunfaré en España. «Conozco solo de oídas a Lattek. Por su renombre tiene categoría mundial y el que sea alemán creo que me beneficia y espero que no sea tan solo porque nos entendemos en el mismo idioma.

Cleo tiene 22 años. Mide sobre el metro ochenta centímetros, y es fuerte y delgado. Su juego es amplio, pero él dice, se mueve mejor por el lado derecho. Es constructivo y se suma fácilmente al ataque. Su simpatía sin duda será factor importante para abrirle camino y la mejor prueba es que dijese que el martes 9 de febrero, su cumpleaños, lo celebraría con el mejor regalo que podía desear: ser jugador del Barcelona.

## Predicar con el ejemplo

Lorenzo Ripoll



La Federación Española de Fútbol, en una nota reciente, hizo público que es ilegal la medida adoptada por algún club, de obligar a adquirir dos entradas cuando sólo se desea presenciar un encuentro. Recordarán que, a raíz del partido Barcelona—Real Madrid, se exigía a todos los aficionados a adquirir también una localidad para el partido siguiente a disputar en el Nou Camp, que era ante Las Palmas.

Este invento, que según las directivas es para evitar la reventa, constituye un abuso y un atentado flagrante a la Ley de Espectáculos, aparte que existe otra Ley que merece más respeto: no abusar del aficionado.

Pocas horas después de la medida federativa, de nuevo el F.C. Barcelona anuncia que, todo aquel que adquiera una localidad para ver el encuentro Barça—Real Sociedad, también debe adquirir otra para el partido siguiente, que tendrá como visitante al Sevilla.

Es innegable que el club catalán se pasa las normas federativas (y otras de mayor rango) por montera.

No sería noticia sorprendente si el hombre que dirige los destinos de aquel gran club, José Luis Núñez, no fuera el vicepresidente primero de la Real Federación Española de Fútbol.

Juzguen ustedes.

Por nuestra parte, no es necesario añadir nada a lo que se comenta por sí solo.

Se abusa tanto del aficionado, que el aguante tiene un límite.

Siete torneos no federados, con 151 equipos, en juego

Que día a día va cobrando más auge el fútbol-sala sobre todo a nivel no federado y muy particularmente en la categoría seniors, es de sobra conocido. En lo que quizá no se haya reparado es que en este momento y en las escasas pistas disponibles en la ciudad se están jugando seis torneos perfectamente organizados en los que participan un millar y medio de jugadores.

De ellos recibo información y su desarrollo voy diciendo en ésta página semanal porque para mí no hay diferencia entre jugadores con ficha federativa o con el simple D.N.I., pero es el caso que no queriendo dejar a nadie al margen de la noticia y no pudiendo ampliar el espacio de que dispongo me veo obligado a ganarlo a costa de la inserción de las correspondientes tablas de clasificación. Desde hoy y salvo que futuras ediciones lo permitan, únicamente reflejaré hasta el décimo puesto de las más numerosas. Sin que ello quiera decir que en el texto vaya a silenciarse la actuación del resto de los equipos. ¿Entendido? Pues adelante.

DIVISIONARIO

Primeras victorias y derrotas se registraron durante la semana en el torneo «Divisionario» que se juega en Udyr amén de otros resultados inesperados y que provocan notables cambios en las tres tablas.
I División. Para cuantos siguen al pie de la letra el resultado de los partidos diré que dos quedaron en el «tintero» de la quinta ronda y esta la cuenta: Uto Palma 4, Emasa 8 y E. Llompert, 6 Es Caragol, 0. La ronda normal fue así: Europlan, 10 T. Soledad, 0; S. Toreo, 5 Timanfaya, 4; S. Franciscq, 5 Son Sardina, 1; Colliure, 6-3 F. Llofrius; Emasa 5-4 Carniceros; Olias 6-5 Taylor; E. Llompert 2-0 Bibiloni; Es Caragol 3-2 Skau y Raposa 3-2 Uto Palma.
A destacar la primera derrota sufrida por Bibiloni quedando único imbatido el líder San Francisco y la primera victoria de Raposa,

que deja el «farolillo rojo» en manos de Taylor. Hay vuelco general en los diez primeros puestos de la tabla.

II DIVISION

Sigue pendiente de finalizarse el partido Independiente-Aries. No se jugó el Sportiu-Can Tofol por incomparecencia de este equipo. Se le dio el partido por perdido. Pernod y Aries empataron a uno, al igual que Buades-Udafs. A.M. Balaguer ganó a Tele Hogar 6-2; independiente a Llabrés, 4-0; Century a Uli- ses 6-5; R. Isla a B. Madrid 2-1 y Barceló a Gorans 9-5. Century logró su primera victoria y Udafs el primer punto. Sportiu es el nuevo líder, bajando Gorans al cuarto puesto, mientras que Independiente sube desde la decimocuarta posición.

III DIVISION

También en este grupo está pendiente de concluir el partido Turavia-M. A. Balear. Y tampoco fue «manca» la jornada en cuanto a resultados sorpresa y sus consecuencias. Veamos: V.S. Francisco ganó 4-2 a Tobalsa; Prefama a Lladó 3-1; M.A. Balear a Naranja M. 5-4; Turavia a Franvi, 2-1; Savi a Panderos 12-0; M. Portas a Iberia, 3-1; M. Rojals a Gráficas S.E. 7-2; Bahía a Palmer 7-2 y Puigcercos a Cruz Roja 10-4. El «salto» más grande en la tabla a cargo de Turavia, desde la decimotercera plaza. Y l primera derrota, de Gráficas S.E.

«SABADETE»

Paz y tranquilidad entre

los «sabatinos». En el grupo I Gorans ganó a Monte Bello 2-0; El Porvenir a Latino, 7-3; Viras a Matri 6-2; Cafetín a Katxiribaxos 6-3 y Forum a Son Ribot 6-4.

En el grupo II las cosas también se desarrollaron conforme a lo esperado. 8-4 ganó Roni Patrón a Impresrap; 14-4 Katxiribaxos a Son Ribot; 6-2 Aloha a C. Seguí; 3-2 Filart a P. Arrabal y 2-1 Victoria a Tot Sport.

«DOMINGUEROS»

Segunda ronda del torneo «Dominguero». En la que la mayoría de los ganadores en el estreno volvieron a repetir triunfos.

Grupo I.- F. Levante ganó a Clar 9-6; Rex Motor a A.Z. 81 9-0; Palmañola a C. Salom 13-3; Es Voltos a Erica 8-6 y Roxa a C. Redó 6-3.

Grupo II.- P. Tuduri a Buñolense 3-2; T.A. Palma a Can Penaso 10-3; Es Caragol a B. Bellver 3-2; B. Herrero a Siurells, 3-3 y Helade a Kwan 6-5.

INTERBANCARIO

El quien es quien en el mando del torneo Interbancario se ventilará los próximos días en ese encuentro que han de disputar Banca March y Banco de España, este único imbatido. Al tiempo que Zaragoza y Santander decidirán las siguientes plazas, tras el intercambio de puestos registrado ahora. Y la pérdida de la tercera posición de Caja Ahorros, al ser vencido 2-1 por Sabadell. Inesperado el sólo empate de Banco de España, a un tanto, con Crédito Balear. Banca March ganó a Banesto 4-1; Santander a Matutes 1-0; Zaragoza a Valencia, 2-1 y Jover a C. Pensiones, 4-2.

Y para ejemplo, de haber sido sancionado un árbitro por incumplimiento de sus obligaciones. Que no por ser una competición amistosa es menos seria.

«POLIDEPORTIVO»

Los tres grupos del torneo que se juega en el Polideportivo cubrieron la segunda etapa del calendario.

En el I, Borrás S. ganó a Levantina 5-3; M. Rojals a Aviaco 3-2; P. Atlético a B. Jumar 2-1 y R. Isla a C. Camena, 3-1.

En el grupo II ganaron: T.A. Auto a Friusa B 2-0; T. Bercasas y Comeletric empataron a cinco; Asmasa y Dimaresa a tres y Tabuy ganó a B. Lírico 10-2.

En el grupo III, Gesa ganó a Friusa 8-1; C. Fin Son a Adell, 1-0; M. Balear a Beta 4-1 y Mare Nostrum a Gafisan 12-0. Descanso Yumas.

LOS ALMENDROS

Se levantó el telón para los trece equipos que juegan el «II trofeo Los Almendros». En la apertura quedó en la «platea» el equipo RSD y en la próxima ronda lo hará Rigonza.

La hornada se resolvió así: Almacenes Aragón ganó a TJ 5-0 Play Time a EEG Telefunken 2-1; I. Antonio a Cas Arrocer 6-3; HMI Los Almendros empataron a tres. C. Pay Pay ganó a los Forenses 6-2 y Ascensores Rigonza a Standar 10-1.

BENJAMIN COMARCAL

Montuiri y Petra serán escenarios el próximo domingo de los partidos correspondientes al torneo comarcial benjamín celebrándose los siguientes encuentros: Montuiri B—Lloret y Montuiri A—Villafranca B, y Petra B—Villafranca A. Corresponde descansar a Petra A.

Y ya no queda nada más por reseñar. Ni espacio.

CHUS

Clasificaciones

SENIORS

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Setra, Bibiloni, C. Hielo, P. Nacional, Molinar, Rojals, Los Almendros.

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include T. Salvá, Bibiloni, Iamaral, C. Hielo, Setra, P. Nacional, Molinar, Xispas, Club 27, Almendros, C. C. Mutual, M. Rojals, B. Madrid's, Ag. Sordos.

BENJAMINES I REGIONAL

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Patronato, Montesión, Cayetano, Olimpic, S. Francisco, Salle At. A., R. Llull B.

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Cayetano A, La Salle A., Montesión, Cide, Mallorca A., Salle At. A., S. Francisco, Olimpic, At. Cayet. A., R. Llull B., At. Manacor, Patronato, Cayetano B.

II REGIONAL

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include R. Llull A., Patro. At., At. Cayetano B., La Salle B., Almendros, Atco. Cide, T. Pau.

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Salle B, Mallorca B, Almendros, Esperlas, Campos, Patro. At, Estudiantes, La Victoria, R. Llull A., T. Pau, S. Sardina, Atco. Cide, Salle Atox, At. Cayet. B.

DIVISIONARIO I DIVISION

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Francisco, Llompert, Bibiloni, Colliure, Es Caragol, Europlan, Timanfaya, Olias, Llofrius, Soledad.

II DIVISION

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Sportiu, Buades, Isla, Gorans, Madrid, Balaguer, Barceló, Pernod, Aries, Independiente.

III DIVISION

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include B Savi, Bahía, Rojals, Turavia, Gráfiex, S. Franc., Prefama, Portas, Naranja, Franvi.

SABADETE GRUPO I

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Gorans, Cafetin, Porvenir, Viras, Monte-Bello, Forum, Matri, Katxiri, Latino, Son Ribot.

GRUPO II

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Seguí, Arrabal, Victoria, Dimonis, Impresrap, Filart, Amanecer, G. R. Patrón, Aloha, Top Sport.

«DOMINGUEROS» GRUPO I

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Rex Motor, Roxa, Levante, Palmañola, Es Voltos, Clar, Salom, Erica, AZ.81, Camp Redó.

GRUPO II

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include T.A. Palma, Es Caragol, B. Herrero, Helade, P. Tuduri, Buñolense, B. Bellver, Siurell, M. D. Kwan, Can Penaso.

INTERBANCARIO

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include March, España, Zaragoza, Santander, Ahorros, Balear, Sabadell, C. Pensiones, Jover, Banesto, Valencia, Matutes.

«POLIDEPORTIVO» 1.º Grupo

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include P. Atlético, M. ojals, Borrás, B. Jumar, R. Isla, Aviaco, C. Camena, Levantina.

2.º GRUPO

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include T. Bercasas, Dimaresa, Comeletric, T. Motor Auto, Asmasa, Tabuy, Friusa B, B. Lírico Pala.

GRUPO 3.º

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include Motor Balear, Mare Nastrum, Gesa, U.D. Beta, Friusa A, Conf. Sin Son, Gafisan, Yumas, Adell.

«LOS ALMENDROS»

Table with 5 columns: Team, P, V, E, D, Pts. Rows include A. Aragón, A. Rigonza, Pay Pay, I. Antonio, Play Time, Los Almendros, HMI, Telefunken, Forenses, Arrocer, Standar, TJ.

La Salle B, nuevo líder de II Regional alevín

Esta semana sí nos brinda un más amplio comentario la jornada liguera en los cuatro frentes federados.

Los cinco equipos alevines inscritos para jugar la «Copa Presidente» iniciaron su calendario. Descansó. Polideportivo Molinar y pasado mañana lo hará Calviá.

En los dos encuentros celebrados se dieron los siguientes resultados: Los Almendros 4-1 Calviá y La Salle Pont d'Inca 0-1 Esporlas, equipo éste que es el primer líder de la tabla.

SENIORS

No se jugó el partido que tenían señalado Club de Hielo-Iamaral. Porque re-

sulta que las dificultades económicas por las que atraviesa la empresa que patrocina a los primeros han repercutido en el equipo. Se recuperará el día cuatro del próximo mes de marzo.

Policía Nacional Rotulplats no pudo con Xispas y pierde la quinta plaza en la tabla. Por su parte Los Almendros ganan un puesto.

Esta tarde han de enfrentarse Bibiloni Citroen-Iamaral en partido que tenían pendiente. Es vital el triunfo para ambos.

BENJAMINES

Aún siendo importante lo acaecido en el grupo de I Regional benjamín el sábado todo ello se verá muy superado pasado mañana

ya que puede dar lugar a que las posiciones en el mando del grupo queden definitivamente precisas o que la lucha se haga más enconada cara al título.

Diré primero de lo ocurrido. Le ganó por partida doble La Salle A a Montesión. Con el resultado del encuentro y arrebándole la segunda posición.

¡Olé! para San Cayetano B por su meritosísimo triunfo en Manacor. Es la primera victoria en la Liga. Otro acero más y a dejar el «farolillo», amiguitos.

Descansó Cide y lo hará pasado mañana Patronato. En jornada que ha de enfrentarse en comprometidos partidos a La Salle A-San Cayetano A —0-1 el resultado anterior entre ellos—

y a Mallorca-Montesión —hubo empate a tres en la primera vuelta. Mientras que Cide, a la expectativa, tiene un partido «chupao».

II REGIONAL

En el bloque benjamín de II Regional fue el desmadre. Si inesperada la derrota del líder Mallorca B en el Ramón Llull no menos la de Esporlas en el Coll. Los mallorquinistas ceden el mando y los «esporlins» la tercera plaza. Hay intercambio de puestos entre Patronato y Estudiantes por haber ganado aquellos.

Y quedo a la espera de los anunciados acontecimientos.

Chus

Hoy, en «Calanova»

# Rueda de prensa del «Trofeo Princesa Sofía»

J. MOISES

Cuando nos encontramos a dos meses vista para que se inicie la tradicional edición del «Trofeo Princesa Sofía» de vela, se están ultimando los preparativos con vistas al buen desarrollo de la competición que se iniciará el próximo mes de abril, del día 3 al 9 en aguas de nuestra bahía de Palma.

Hoy a las 13 horas, en la Escuela Nacional de Vela, «Calanova» se pondrá lo que podríamos denominar la primera piedra de esta décimo tercera edición, con una rueda de prensa en la que se darán a conocer a los medios informativos locales, los últimos pormenores de este evento internacional de vela ligera y clase crucero.

A título de adelanto, podemos significar que en lo que respecta a la clase crucero surgirá la innovación de que a las clases I - V, se añadirá las VI - VII como viene registrándose en las

distintas competiciones que se organizan en el calendario mundial. En otro orden de cosas, desaparecerá la clase «Fly-Dutchman» siendo reemplazada por un tipo de competición que va ganando adeptos día a día, el «Surfing». Este último detalle lo pudimos saber gracias al poster anunciador del «Princesa Sofía», donde ha desaparecido el símbolo de «Fly-Dutchman», y aparece el del «Surfing».

Esto es a grandes rasgos, las noticias más importantes que hay en torno a la presente edición. En cuanto a participación asistirán el mismo número de competidores, aproximadamente, que el año pasado. No puede pensarse en un incremento de asistentes, entre otras cosas, porque el cupo es limitado.

En nuestra edición de mañana ampliaremos detalles de la rueda de prensa de hoy.



## Binisalem - Margaritense



Formación titular del C. D. Binisalem

GABRIEL GENOVART

El puesto intermedio que goza el conjunto «binisalemé» en la Tabla correspondiente, no está a las alturas del todo consolidado, ya que un resultado «negativo» en propio terreno, podría arrastrar de añadido, «açercamientos» de otros con más baja clasificación, y con ello, nervios a medida que fueran consumándose las jornadas que restan de la competición.

Y como muestra, la visita, que el próximo domingo a partir de las cuatro de la tarde, recibirá en su rectángulo en forma de Margaritense, equipo «condenado» en teoría, pero que «terreno aún queda por desbrozar», antes que rendirse a la evidencia.

Cuentan quienes estuvieron presentes el pasado domingo en Calviá, de que el conjunto de Garriga, distó una barbaridad de aquel temible rival que sólo de «anunciarse», causaba auténtico pavor. Es bien verdad, como igualmente se encargan de contar las crónicas, de que en ocasiones no faltaron para men-

guar un resultado que a su final, fue del todo escandaloso, por todo ello, no hace otra cosa que acumular nerviosidad ante el peligro, que representa tener que porfiar frente a un equipo, que intentará agarrarse a la tabla de salvación aunque sea solamente de forma transitoria, cara a la incertidumbre que agarrota a todos los niveles, el futuro de uno de los otrora más potentes equipos de la geografía balear.

Responde a la realidad, si decimos de que en la actualidad el inquilino de S'Estanyol, no goza de una fase óptima de juego, sin embargo, ante el dilema de

tanta desesperación, puede influir en el ánimo de sus componentes, «remalazos de sobreesfuerzos» que traigan como compensación, sorprender donde menos se les espera, única «válvula de seguridad» para un futuro que de momento, se muestra sobradamente descorazonador.

¿Cómo jugarán en el municipal de la localidad, los pupilos de Enrique Agustí? Es difícil de predecir, sin embargo basta como muestra el siguiente botón: «Frente al Constancia no fueron ni por aproximación, merecedores de tanto infortunio».

En cuanto al equipo lo-

cal, donde en la última alineación, faltaron algunos de los considerados poco menos que «insustituibles», es de prever que ante su incondicional y fiel afición, intenten hacerles olvidar el «ridículo» de Calviá, por todo ello, si las notas que ayer mismo llegaron a nuestra atención responden a la realidad, se confía que desde el silbido inicial, quienes hayan gozado de la confianza de su responsabilizado preparador, se comporten con dosis totales de superación y al mismo tiempo, ofrecer espectáculo viril y pletórico de ilusión, ante un rival que garantizado está igualmente en esta ocasión, colaborará para que el «coctel» endulce el paladar de los muchos aficionados que en el amplio recinto deportivo, cita se darán.

## Soledad-Campanet

«Empezamos a mejorar» (Amengual)

A pesar de las muchas bajas que en la actualidad sufre el cuadro de Angel Cobo, no es justo regatear mérito alguno, al cuadro azulgrana, quien el pasado domingo en el mismísimo Miguel Nadal, apabulló escandalosamente a su anfitrión, el histórico Arenas palmésano, «hazaña» que se confía tenga continuidad en el resto de encuentros de tan atrayente competición.

Y la primera prueba, llegará el próximo domingo en forma de Campanet, donde con un poco de fortuna se podría acumular dos puntos más, en la tabla de la verdad, y con ello, dar «paso de gigante» en busca del relanzamiento definitivo, que basta dar siempre vistazo a la general, para darse cuenta que es muy corta la diferencia que media entre la actual posición del Soledad, y el «grupito» que ocupan el segundo puesto que otorga segura ascensión, circunstancia

que tiene más importancia. Y para consuelo de los aspirantes, basta hacerles saber de que aún restan catorce jornadas para el finiquito de la competición.

Dialogamos brevemente con el fogoso volante Amengual, uno de los efectivos «azulgranas» que más rendimiento viene realizando en la actual temporada, quien a nuestra única y concisa pregunta no dudó un solo instante para manifestarnos que a partir de ahora, un nuevo «aire» se va a notar a todos los niveles, en el equipo de Son Malferit.

Añadir finalmente que tan atrayente confrontación tiene señalada la hora de su comienzo para las once de la mañana enmarcada en una más, de las habituales «matinales» que quincenalmente organiza el C.D. Soledad, para solaz de la masiva cantidad de aficionados radicados en tan populosa y deportiva barriada.

## Voleibol

### Corpus Christi, subcampeón



Se asoma por vez primera un desconocido del voleibol local, en su categoría cadete. Pero no por desconocido deja de ser un magnífico club o centro representativo del Colegio Corpus Christi y dependiente de la Asociación de padres de dicho colegio, mostrando una exquisita educación y sentido máximo de la deportividad.

Les dirige García Fuster,

actuando como delegados, en los desplazamientos, Ezquerria y Pedro Bestard (párroco).

Ahora, el Corpus Christi acabó de proclamarse subcampeón de Mallorca.

En la fotografía están Vicente García (entrenador), José Coll, Juan Trujillo, Antonio Colomar, Juan Deyá, Juan Sagrado, Fernando García, Antonio Marimón, Juan Gerónimo.

### «La Sociedad Anónima «MARITIM, S.A.»

en Junta universal del día 8 de febrero de 1982 adoptó por unanimidad la ampliación de su objeto social, el cual será el siguiente:

Toda clase de actividades turísticas, y, especialmente la promoción y administración de hoteles turísticos. La compra-venta de terrenos, construcción de edificaciones, venta y administración de los mismos, y en general, todo lo que esté relacionado con las actividades dichas.

Calas de Mallorca a 8 febrero 1982».

# Andraitx - Spórting Mahonés

«No cederemos ningún punto más» (Sevilla)

G.G.

El aficionado «andritxolá» de veras que en la actual temporada, no ha tenido demasiadas ocasiones para poder vibrar en gozo, con las actuaciones del equipo local. Han sido tan escasas, que han dado sensación de haber sido servidas en «cuentagotas», dada la poca atrayente campaña, que en esta temporada, viene realizando el cuadro que tantas atribuciones y desvelos produce, a su ilusionado preparador, Jaime Fiol.

De nuevo el próximo domingo, otra «papeleta» cargada de atribulación. Nada menos que el histórico y decano menorquín, Spórting Mahonés, será el rival que irrumpirá a partir de las cuatro de la tarde, al rectángulo de «Se Plane» de la localidad, equipo que al parecer ha logrado superar el «traidor bache» que tanto le afectó, y mejor prueba, la victoria conseguida el pasado domingo frente al de nuevo relanzado, Felanitx.

Mucho se confiaba en el «viajecito de marras» que el pasado domingo realizó a la isla hermana de Menorca, el equipo titular, en base a la positiva y augurante actuación que ocho días con anterioridad, habían efectuado frente al rival «seuветxi». Una cosa es la ilusión, y otra muy diferente, el poder ver realidad lo tan felizmente proyectado, por todo ello, grato nos resultó para los oídos, para

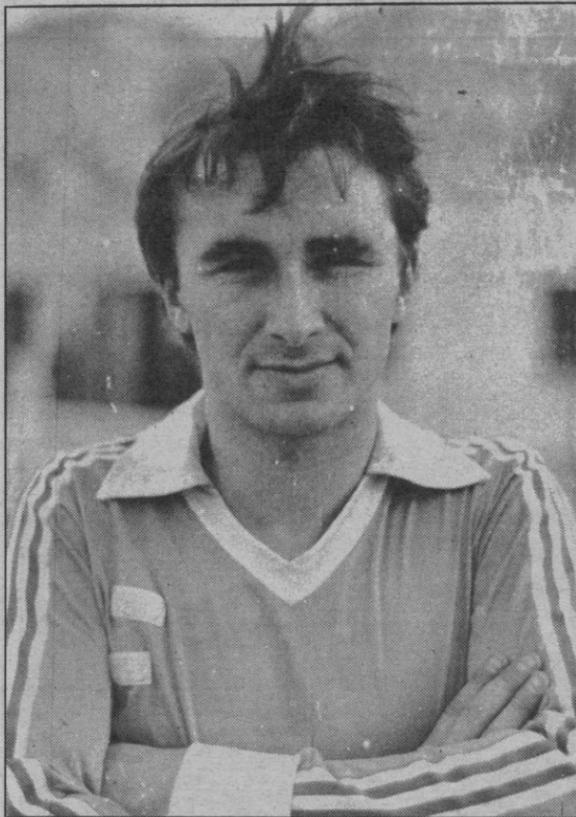
frasear a uno de los integrantes de la plantilla, apellidado Sevilla, de que lo sucedido en Ciudadela, había que acumularlo a pasajero «incidente» que seguro no volverá a repetirse.

¿Acaso ya habeis encontrado la «piedra filosofal», añadimos por nuestra cuenta?

—No me refiero a esto, sino simplemente de que todos los compañeros nos hemos dado cuenta de la peligrosidad que pudiera envolver a nuestro equipo, caso «obsequiaríamos» a cualquier rival, con un solo punto de los ya pocos que restan por dilucidar en «Se Plane».

—¿Habeis calibrado suficientemente la potencialidad del Mahonés?

—Te repito, que será muy difícil a pesar de los muchos «huesos» que aún resta por recibir en «nuestros dominios», de que cedamos ni un sólo punto de



Sevilla, positivo lateral del Andraitx

los que habrá en competición, a la vista de la perentoria necesidad de acapararlos en su totalidad, si de veras queremos llegar a la meta final, sin el menor atisbo de preocupación.

Pues la ocasión del do-

mingo la «pintan calva». A ver si es verdad que cuanto me acabas de manifestar se asemeja más a «un farol» que a la auténtica realidad.

Foto: Maldonado

# Angel Nieto a por su título número once

Roberto Fernández

Acabó el año 1981 y se fue para Angel Nieto una de las temporadas más trascendentales en su ya prestigiosa carrera deportiva. Tras conquistar su décimo título mundial —categoría de 125 c.c.— y recibir un emotivo homenaje en Madrid, en el que el gran campeón demostró en los 500 c.c. sus amplias posibilidades, Angel ha estado disfrutando de unas cortas vacaciones en Baqueira Beret.

A la bella estación invernal acudió acompañado de su esposa, Pepa, y de sus dos hijos, Angel de cinco años y Pablo de año y medio.

El gran campeón mundial, que está a punto de cumplir treinta y cinco años, ha disfrutado como casi todos los años del deporte de la nieve y a la vez ha podido estar junto a su familia antes de que se inicien las grandes pruebas del calendario internacional.

—Angel, ¿acude con asiduidad a Baqueira?

—Suelo venir casi todos los años, si bien en este voy a estar menos tiempo que en los anteriores. El mes pasado estuve aquí más de un mes y me lo pasé muy bien.

—Esquío mal; bueno, en realidad regular. Mo me considero ni bueno ni malo, teniendo en cuenta que el esquí es para mí un hobby más.

EN ARGENTINA  
EMPEZARA  
SU TEMPORADA

—¿Es el esquí su segundo deporte favorito?

—Sí, llevo años practicándolo y me gusta. Lo que ocurre es que suelo practicar este deporte en plan de diversión. Es un ejemplo pero puede entenderlo. La velocidad de la moto no tiene nada que ver con la del esquí.

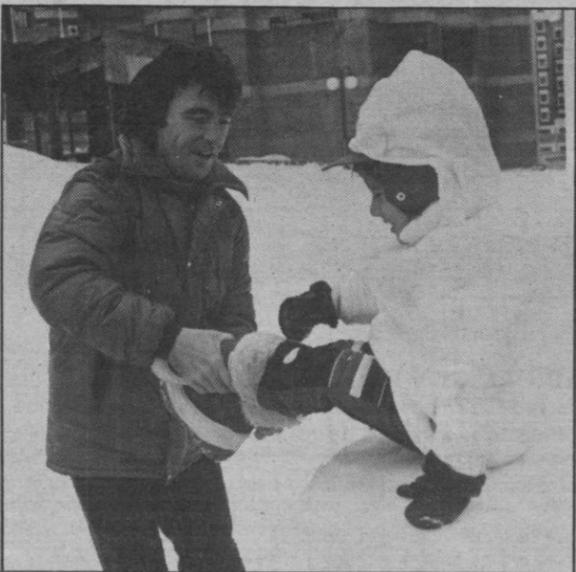
—¿Tampoco son iguales los riesgos?

—Si me caigo del esquí no pasa nada. Es más, me divierto, pero si la caída es con una moto no sólo puedo lastimarme sino que puedo perder una carrera importante.

—¿Cuáles son las próximas pruebas en el calendario de Angel Nieto?

—Mi primera carrera en este año será una prueba que se va a disputar el veintiocho de marzo en Argentina. Antes de esta cita, pasare casi tres meses en Italia, donde comenzaré los entrenamientos de cara al próximo Campeonato del Mundo ya que mi participación será este año en las categorías de 125 y 250 centímetros cúbicos.

—Angel Nieto es un hombre de velocidad. ¿Nunca ha



pensado en la posibilidad de sustituir la moto por el coche Fórmula-1?

—La moto siempre ha sido mi vida y creo que dejarla ahora sería una pena, porque aún puedo rendir más y seguir estando en primera fila. Hace algún tiempo decidí correr en Fórmula-2, pero no me gustó el ambiente que existía. Además, el automovilismo es mucho más peligroso que la moto. Los pilotos llevan atadas las cabezas y se corre con trescientos litros de gasolina. En moto hay más accidentes, de acuerdo, pero en coche tienes

uno y suele ser fatal.

—¿Qué piensa su mujer sobre su continuidad en el mundo del motociclismo?

—A ella no le importa que yo siga corriendo, porque ya me conocí así.

—¿Puede tener sucesor en alguno de sus hijos?

—A Angelito le encanta la moto, pero pienso que es normal, porque a cualquier niño de su edad le encantaría. De todos modos, el que llegue a ser piloto de motos es un problema que deberá resolver él, aunque yo preferiría que se dedicara a otra cosa.

Amistoso Internacional

## C.D. España Rakia Wels

J. QUINTANA

Partido de fútbol amistoso internacional entre el C.D. España y el Rakia-Wells de Austria, esta tarde a partir de las 4'30 en el Campo Municipal de Deportes de Lluchmayor.

Este equipo austríaco milita en la II División Nacional de su país y quedó clasificado en tercer lugar en este último campeonato, habiendo jugado la pasada temporada en I División en donde perdió la categoría.

Sus componentes se encuentran de vacaciones en nuestra isla, ya que hasta Marzo no empiezan las competiciones oficiales debido a la nieve y otras condiciones atmosféricas desfavorables

para la práctica del balompié.

La plantilla del Rakia-Wells con su entrenador al frente visitó el pasado martes el rectángulo de juego donde deben enfrentarse a los españoles y parece que se han tomado bastante en serio esta confrontación.

Por otra parte Miguel Jaume ha concentrado a la totalidad de la plantilla que dicho sea de paso cuenta con algunos tocados de importancia como son el caso de Mas Sastre, Más Mojer, Eric, Pons y Piña. Esperemos que si estos hombres no puedan jugar contra los austríacos si lo hagan el próximo domingo contra el Escolar que es cuando realmente interesa.

## Arenas, 1 - Soledad, 5

(Moreno)

Mal, muy mal, se le pusieron las cosas al cuadro azulgrana visitante, cuando en el minuto quince de juego, el disminuido, por jugar únicamente con nueve jugadores-cuadro local, se adelantó en el marcador, con visos de aumentar su diferencia en el 21, cuando Silvano lanzó un potentísimo disparo al saque de una falta, y que el meta visitante, en una gran parada, logró enviar a córner apuradamente, con la punta de los dedos de las manos.

Una verdadera pena que los locales no salieron al completo puesto que de haberlo realizado, hubieran dado una sonora campanada, porque el conjunto visitante dió una pobre impresión de juego y de conjunto, careciendo de un patrón táctico y técnico de juego; sin ideas preconcebidas para realizar un juego aceptable.

El Arenas, al que éste corresponsal no había visto desde el 27 de septiembre, recibió la triste impresión de que el equipo está a la deriva, totalmente abandonado, y es una verdadera pena, por cuanto siempre fueron un conjunto puntero, pero, su destino se marcó hace cinco años, cuando lo hizo por última vez en preferente. Se ha ido manteniendo en 1ª Regional, más por la suerte que por otra eventualidad, hasta llegar a un extremo, que mucho nos temeremos que su signo será el mismo que corrió aquel gran conjunto que era el Bellavista.

En el apartado arbitral, considero que el Sr. Here-

dia, a mi modesto criterio, ha sido el mejor árbitro que he tenido la suerte de ver en la presente temporada, para mí su actuación fué correcta y honesta; siempre encima de la jugada, y procurando no perjudicar a ninguno de los dos cuadros, ni intentar ser protagonista, y ésto es muy importante. Estuvo ayudado en las bandas por Nuez y Santandreu, quien se empuñó toda la mañana en señalar fueras inexistentes al conjunto visitante, a sus órdenes los equipos formaron:

ARENAS: Mir, Ortega, Carmona, Trigo, Silvano, Martí, Sabri, Pérez y Rivas.

SOLEDAD: Benasar, Amengual, Jaume, Castro (Arqué), T. Moreno, Roselló, Socias, Bergas, Bernal (Manolo), Juliá y Alomar.

Goles: 1-0. Minuto 15. Tiro raso de Sabri a las mallas.

1-1. Minuto 25. Roselló cede a Alomar, que raso establece el empate.

1-2. Minuto 37. Centro de Arqué, que se interna en el área cede a Juliá, que quiebra a un defensa y a media altura manda a la red.

1-3. Minuto 19. De la segunda mitad. Jugada de Jaume a Juliá, que un nuevo quiebro bate a Mir.

1-4. Balón que recoge Arqué, quien desde la misma esquina del borde del área tira a media altura a las mallas.

1-5. Balón largo para Juliá, quien impide salga el balón, cede a Arqué quien a meta vacía establece el resultado definitivo.

# Anuncios económicos

DOMINGOS Y MARTES: 8 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 7 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Guia de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

CAN PASTILLA Solar 400 m2, edificable. 4.000.000. Facilidades OLIVER RAMIS. 212817 (11)

SON FERRER vendo solar 600 m2 840.000 pts. al contado. Tel. 298462 (10)

LA CABANETA solar con permiso de planos. 3.000.000 IMALBA. 214910 (10)

SOLAR en Sa Font Seca, Palmañaola. 1.300 m2, a 1.500 pesetas el m2. MIGUEL COSTA 224759 (16)

DERECHOS EDIFICACION. Compro para construir bloque de 10 a 30 viviendas. Teléfono 216908.

CALVIA: Ocasión, vendo parcelas en Son Font. 12.340 m2. Maravillosas vistas. Se puede construir, agua, electricidad. A 195 Ptas/m2. RC 3. GABRIEL MAS. 221340 (25)

CAN BARBARA, primera línea solar 400 mts y hotel 150 plazas. Informes. 280882 (10)

VENDO SOLARES en Puigpuñent 3000 metros, en Palmañaola 1000 mts. 12.000.000 pts. cada uno. Tel. 280882 (15)

TORO. Solar 500 m2 buena situación. Ptas. 850.000. FINCAS S. MAS. Tel.: 216946 (13)

BONANOVA solar 503 m2. 1.750.000 ptas, entrada 600.000, resto 2 años. MASSIP 211796 (13)

ALARO solar buena vista, 2.800 m2. se incluye automóvil con «roulotte» matrícula alemana. 1.300.000, facilidades MASSIP 211796 (17)

ZONA ESPORLAS (Ses Rotgetes) a 10 minutos de Palma. 2.000 m2, agua, electricidad, vista sobre valle, permiso obras garantizado. 2.000.000, MASSIP 211247 (22)

SON VIDA 2.500 m2 magnífica situación con planos y permiso de obra. Tel. 273494 (14)

SON ANGLADA 7.000 m2, edificable. Ptas. (3.500.000). Facilidades. Tel. 244925 (10)

CEDO DERECHOS edificar solar Son Ferriol, forma esquina. m2. 450. Tel. 273494 (12)

ES GARROVERS 2.000 m2. cercados y vallados, casita fosa séptica, agua corriente. luz. A 2.500 Ptas. m2. Facilidades pago. Tel. 273494 (21)

LA RAPITA a 50 mts. del mar, calle Delfin. 232 m2. con planos chalet. 1.500.000 Ptas. Tel. 273494 (18)

CAS CAPITA 240 m2. 890.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494 (10)

RUSTICAS a 7 kilómetros de Palma. 15.000 m2, a 400 pts con facilidades. D. Liblles. A.P.I. Tel. 273494 (18)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR Solar 440 m2, cede derecho de edificación GELABERT. Tel. 215843 (12)

SOLAR PONT D'INCA NOU 525 m2., hace esquina, facilidades convenir. GELABERT. Tel. 215843 (12)

PALMAÑAOLA Solar 500 m2, bien orientado, cercado pared, planos aprobados. PRECIO 1.800.000. Facilidades 3 años. COLL. Tel. 226469 (17)

ESTABLIMENTS 10.000 metros edificables. Agua corriente. Luz. Tel. 272265 (10)

VALLDEMOSA 1 km. del pueblo, parcelas con agua y luz a partir de 800 Ptas. m2. Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44 (22)

ESPORLAS-ROTGETES DE CANET, parcelas con agua y luz, proyecto a partir de 1.500.000 Ptas. FACILIDADES INMOBILIARIA CARULLA. Tel. 210942-44 (22)

CALVIA «Son Font» 4.000 m2. casita, agua, luz, teléfono, buen acceso 2.300.000. Facilidades. COLL 226449 (17)

S. INDIOTERIA vendo solar 1.260 m2. 28 m. fachada. 461887 (10)

BAHIA AZUL vendo solar 700 m2. hace esquina, buena vista 950.000 Ptas. 461914 (12)

BONANOVA. Vendo solar 800 m2. 5.000.000 Ptas. buena vista. 461887 (10)

VENDO PARCELA 4.365 m2. carretera Lluchmayor, planos aprobados, hay estanque. 461887 (11)

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

SANTA PONSÀ, vendo garage para 2 coches. 800.000. Facilidades. Telf. 681462 (11)

DESPACHO CENTRICO para alquilar AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251 (10)

SOMETIMES vendo local 50 m2 y sótano. Apto cualquier negocio. 1.750.000. Teléfono 272265 (13)

DESPACHO 300 metros. Con divisiones interiores. Gran fachada publicitaria, esquina. A estrenar. 7.550.000. Teléfono 223813.

ARENAL local comercial, 1.000.000, facilidades. MASSIP 211796.

VENDO LOCAL bar instalado, junto Pza. Serralta, mobiliario completo. 3.500.000. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR 210294 (14)

ZONA JUAN ALCOVER Apto cualquier negocio local de 145 m2. con altillo y sótano. INMOBILIARIA METROPOLITAN. Tel. 270357.

TENIENTE TORRES, vendo despachos con aire acondicionado, ideal consulta médicos o similar, precios y facilidades. muy interesantes. MONTIS 212117 (19)

VENDO EN CALLE CARO planta baja apta para negocio, precio 3.500.000 pesetas. A convenir OLIVER MAITEU. Tel. 210640 (18)

C/. SIQUIER La Soledad. 155 m2. 2 (dos puertas entrada) altura 3'50 Mts. 2.850.000 Ptas. Tel. 273494 (17)

CARRETERA SOLLER 100 m2 montado. 2.500.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494 (15)

ALQUILO LOCAL con sótano zona San Miguel, apropiado cafetería 461914 (10)

POLIGONO LA VICTORIA nave 204 m2. llaves en mano, junto Avenida Asima a 15.000 Ptas. m2. Informes 217122-217506 (21)

VENDO LOCAL en Sometimes 50 m2. con sótano. Apto cualquier negocio. 1.750.000. Teléfono 272265 (15)

PASEO MARITIMO vendemos varios locales en el mejor emplazamiento del Paseo Marítimo. Diferentes medidas y precios. FINCAS RIERA JAUME Jaime III, 19. Tel. 224542 (25)

UETAM alquiler local a estrenar 150 m2. 2 puertas. 461914 (10)

### ACEITUNAS Y SALAZONES

Se vende o traspasa en pleno funcionamiento, cajas demostrables, completo de maquinaria, etc. MONTIS. 212117-226725.

### PORTALS NOUS

SE VENDE colegio-parvulario internacional, con vivienda 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, aseo, terraza, garaje y planta dedicada a colegio. Totalmente independiente, 800 m2., de jardín. Tel. 46 11 11.

### 3 FINCAS

PUIGPUÑENT casa 3 dormitorios, aseo, cocina, comedor. 2.000.000. contrato 30% resto a convenir OLIVER RAMIS 212817 (16)

KM. 20 CARRETERA LLUCHMAYOR Chalet 3 dormitorios, aljibe, 1 cuarterada, valladas, preciosas vistas. 4.000.000 Facilidades OLIVER RAMIS 212817 (18)

INDIOTERIA Disponemos varias (parcelas) 1.000 m2, con agua, luz, casa fin de semana, frutales, facilidades. OLIVER RAMIS. 212817 (18)

6 KM PALMA Casas 2 viviendas, 10.650 m2, todo frutales, gran estanque. 14.500.000. Facilidades. OLIVER RAMIS 212817 (18)

ESPORLAS 15.000 m2, fabulosas vistas, permisos construcción pagados. 1.700.000. Facilidades. OLIVER RAMIS 212817 (13)

ESPORLAS 5.000 m2, casa fin de semana a estrenar, sala chimenea, cocina americana, dormitorio. 2.700.000. Facilidades. OLIVER RAMIS 212817 (18)

INDIOTERIA 2 cuarteradas, casas 2 plantas, 700 pts m2. OLIVER RAMIS. 212817 (12)

DISPONEMOS de varias fincas rústicas, en diversos puntos de la isla. Interesados llamar por las mañanas al tel. 212540 (19)

FINCA SANTA EUGENIA casa chimenea, 2.000 m2 cercado. 2.100.000 entrada. 800.000 resto 3 años IMALBA. 214910 (16)

ALARO Casa rústica mallorquina, renovada finca 3.000 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, 2 niveles, cocina con despensa, vispas panorámicas, frutales, cerca pueblo. Precio 7.300.000 COB PASAMON Tel. 223516 (32)

A 7 KM. Parcela rústica edificable, agua, luz 7.103 m2 a 650 ptas. m2 se acepta piso como pago. MONTIS. 212117 (21)

CARRETERA DE SOLLER Km. 7 parcelas de 17.000 m2 tierra de primera agua y luz fácil acceso a 400 pts m2. MONTIS 212117 (23)

PINA: Rústica 30.000 m2 con derecho de agua 2.500.000 Otra de 2 cuarteradas con agua y electricidad 1.500.000 También 2 cuarteradas con caseta o nave construida Facilidades RP 89 GABRIEL MAS 221340 (31)

MANACOR: Cerca Pueblo. Rústica de 4 cuarteradas llenas de frutales todas clases con Chalet 3 dormitorios, baño, etc. Pozo agua, motor diesel, 2 aljibes uno muy grande. Varias dependencias para animales. 9.500.000. RM. 19 GABRIEL MAS 221340 (37)

SES MAYOLAS-ALGAIDA 3.000 metros llano, cercado de bloque, chalet, 2 habitaciones, salón comedor, gran, con chimenea, baño y cocina semi-amueblado, agua y luz. 3.300.000 facilidades. CANET. 226156 (29)

OCASION casa Alaró característico mallorquín, magníficamente decorada, impresionantes panorámicas con pequeño jardín. Inmobiliaria METROPOLITAN. Tel. 270357

ALGAIDA: 3/4 pinar, buenas vistas. 400.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez. 6-Pral. Tel. 225600 (13)

LLUCHMAYOR: Zona Galdent. 5.000 m2, casetón aperos, almendros. 470.000 Ptas. RUSTIC. Velázquez, 6-Pral. Tel.: 225600 (16)

SON FERRIOL vendemos huerto 6'5 cuarteradas, con casa payés y señor, agua dulce abundante, molino, naranjos, etc. Información completa: FINCAS RIERA JAUME. Avda Jaime III, 19. Tno. 224542 (28)

CERCA MANACOR vendemos rústica 31 cuarteradas con agua abundante, buena casa, frutales, vaquerías, etc. FINCAS RIERA JAUME. Avda Jaime III, 19. Tno. 224542 (23)

A 20 KM. Palma 5.200 m2, almendros, higueras, casa para reformar, cisterna, corral, posibilidad luz. Precio 1.200.000. Facilidades. COLL 226449 (20)

CARRETERA SINEU 2.000 metros Tierra buena, arbolado, caseta, aljibe. 1.375.000. Facilidades. Teléfono 272299 (13)

SANCELLAS 4.000 metros, preciosas casas mallorquinas, cinco dormitorios, dos baños, gran sala comedor con chimenea, cocina, despensa, garage, luz y agua. 4.475.000. Facilidades. Teléfono 272299 (25)

SON FERRIOL vendemos huerto 6'5 cuarteradas, con casa payés y señor, agua dulce abundante, molino, naranjos, etc. Información completa: FINCAS RIERA JAUME. Avda Jaime III, 19. Tno. 224542 (28)

CERCA MANACOR vendemos rústica 31 cuarteradas con agua abundante, buena casa, frutales, vaquerías, etc. FINCAS RIERA JAUME. Avda Jaime III, 19. Tno. 224542 (23)

A 20 KM. Palma 5.200 m2, almendros, higueras, casa para reformar, cisterna, corral, posibilidad luz. Precio 1.200.000. Facilidades. COLL 226449 (20) ción y aljibe. 1.150.000. Facilidades. Teléfono: 272299 (18)

SANCELLAS Un cuartón pños y encinas. Cercado pared. 445.000. Facilidades. Teléfono 272299 (12)

15 KM. PALMA Un cuartón tierra buena. Maravillosa vista Junto carretera. Edificable. 695.000. Teléfono 272299 (15)

### 4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda Alejandro Rosselló, 49-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomás. 18. Tel. 214253 (14)

OFRECÉMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS. Confíenlos su alquiler y administración, Mateo Jaime, agente inmobiliario. Avda Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

PORTO-PI apartamentos amueblados, 1 dormitorio, TV, teléfono, terraza con vistas. Oimos, 43 (10)

PLAZA OLIVAR alquiler despacho 130 metros. Aire acondicionado. Precio 64.000 mensuales. OLIVER RAMIS 212817 (14)

ZONA BLANQUERNA piso amueblado, 3 dormt. Precio 20.000 Ptas. OLIVER RAMIS 212817 (12)

HEROES DE MANACOR amueblado de 3 a 4 dormitorios, teléfono, terraza, Oimos, 43 (10)

CARRETERA SINEU 1.300 metros arbolados. Casa mallorquina dos plantas. Perfecto estado Cisterna Cerca luz. 1.785.000. Facilidades. Teléfono 272299 (19)

VENDO O CAMBIO huerto en Palma 7 1/2 cuarteradas. Preciosas casas. Cercado pared. Luz. Teléfono 272299 (14)

SANCELLAS 5.000 metros bosque y cultivo. Chalet a estrenar dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, barba-coa, luz y agua. 3.865.000. Facilidades. Teléfono 272299 (22)

COSTITX 1.500 metros solar. Casa tres plantas. Luz y agua. 4.850.000. Facilidades. Teléfono 272299 (14)

SANCELLAS 1.200 metros arbolados. Preciosa vista. Junto carretera, cerca pueblo. 435.000. Facilidades. Teléf. 272299 (14)

VENDO fincas desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272299 (10)

SANTA MARIA 1.500 metros frutales. Grandes casas mallorquinas reformadas Luz agua. Teléfono 272299 (13)

COMPRO fincas máximo 30 Km. Palma Pago contado. Teléfono 272299 (10)

COLONIA SAN PEDRO finca 20 cuarteradas, llano y montaña, casa a reformar, buenas vistas. 12.000.000 Facilidades LINDE 216814 (18)

CARRETERA VALDEMOSA 4 cuarteradas, naranjos, frutales, almendros, agua, estanque, casas antiguas. 18.000.000 LINDE 216814 (114)

ESTABLIMENTS 6 cuarteradas, almendros, buenas vistas, posibilidad agua 350 ptas. m2. Facilidades LINDE 216814 (14)

PORRERAS 30 cuarteradas, regadío y secano. Buena carretera, grandes casas a reformar, pozo estanque. 300.000.000. Facilidades LINDE 216814 (18)

CASA BLANCA 6 y media cuarteradas, huerto, buena tierra, pozo agua dulce. 13.000.000. Facilidades LINDE 216814 (18)

MARIA DE LA SALUD 11 cuarteradas, inmejorable tierra cultivo, agua, pequeña casa. 20.000.000. Facilidades LINDE 216814 (18)

BUÑOLA 13 cuarteradas, casas antiguas, cultivo, almendros, pozo, cercada. 20.000.000 LINDE 216814 (12)

ZONA JAIME III amueblado 5 dormitorios, teléfono, terraza, lavadora. Oimos, 43 (11).

GENERAL RIERA amueblado, 3 dormitorios, 19.000. Oimos, 43 (10)

SAN AGUSTIN amueblado, 3 dormitorios, terraza con vistas, piscina, 24.000. Oimos, 43 (12)

BLANQUERNA ático amueblado, 2 dormitorios, terraza, 17.000. Oimos, 43 (10)

SE ALQUILA Nave industrial 588 m2 en Polígono, informes Tel. 213041. 210844.

CALA MAYOR alquiler apartamento-estudio, piscina, calefacción central, teléfono, vistas mar. 17.000. MIGUEL COSTA. 224759 (12)

ALQUILO ESTUDIO SANTA PONSÀ baño, terraza, cocina. 15.000. MIGUEL COSTA. 224759 (11)

SAN AGUSTIN alquiler apartamento bien amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, amplia sala comedor, terraza, vistas mar. TV, teléfono, zona tranquila. 36.000. MIGUEL COSTA. 224759 (24)

COSTA DEN BLANES ALQUILO apartamento 2 dormitorios, con armarios, sala comedor, terraza, cocina, muy buena vista 28.000. MIGUEL COSTA. 224759 (18)

COSTA DEN BLANES. Piso amueblado, 2 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, aseo, aire acondicionado, vistas al mar. Ptas 25.000. FINCAS S. MAS. Tel. 216946 (24)

## 4 ALQUILERES

DESPACHO 300 metros, con divisiones. Nuevo. Alquiler. Teléfono 224580. Agencia MALLORCA.

CHALET EN GENOVA 2 dormitorios dobles, baño completo, gran sala-comedor, chimenea, cocina, bien equipada, terraza cubierta, jardín, piscina, teléfono, garaje. Abajo espacio disponible muy fácilmente convertible en 2 dormitorios y baño. 12.000.000.- MIGUEL COSTA 224759. (33).

BLANQUERNA. Piso amueblado, 2 habitaciones, sala, comedor, baño, aseo, lavadora, teléfono. Ptas. 25.000. FINCAS S. MAS. Tel. 216946. (18).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Margari Caimari piso 4 dormitorios 19.000 pts. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Zona Son Armadams, piso 3 dormitorios con calefacción. (14).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Piza Hornabeque, estudio amueblado. (10).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, Avda. San Fernando, piso amueblado, 3 dormitorios. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, apartamento-ático 1 dormitorio, 3 terrazas, amueblado, 16.500 (14).

ARAGON 3 dormitorios, baño, aseo, bien amueblado, soleado, 25.000 mensuales. SOLER 450400. (12).

SON ARMADANS 4 dormitorios, 2 baños, espacioso, calefacción, teléfono, etc. 35.000 mensuales. SOLER 450400. (14).

ZONA FORTI alquiler apartamento 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, 20.000 pts. 213165. (12).

PASEO MARITIMO alquiler apartamento un dormitorio, sala-comedor, cocina, baño, terraza, vistas bahía. 25.000 pts. 213165. (16).

TERRENO alquiler apartamento, un dormitorio, sala-comedor, terraza, 16.000 pts. 213165. (11).

ALQUILU LOCAL 100 m2. c/. Alcalde Massanat, junto General Riera, embalado, enyesado, cuatro puertas. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (17).

ALQUILU DESPACHO 5 dependencias, Via Alemania, junto colegio La Salle, 25.000 mensuales, Inmobiliaria OLIVAR 226687. (15).

ZONA MARIVENT amueblado, bien decorado, calefacción, teléfono, dos dormitorios, terraza, vistas, 40.000 Ptas. COMAMALA 298558. (16).

ZONA JUAN CRESPI piso nuevo, tres dormitorios, baño, aseo, amueblado, bien equipado, 40.000 ptas. COMAMALA 298558. (16).

PLAZA PEDRO GARAU Atico nuevo, 2 dormitorios, 24.000 Olmos, 43. (10).

CONFIEENOS EL ALQUILER de su piso, apartamento o chalet. Administramos fincas en copropiedad. ADMINISTRADOR DE FINCAS J. Moises calle Francisco Manuel de los Herreros, 14. Tel. 242805. (27).

PASEO MARITIMO amueblado, 3 dormitorios, teléfono, terraza, 23.000, Olmos, 43 (10).

AMUEBLADO 2 dormitorios, terraza, 16.000, Olmos, 43. (10).

ZONA CORREOS en finca señorial, despachos completamente reformados, desde 20.000 ptas mensuales. RUSTIC Velázquez, 6-Pral. Tel. 225601. (18).

ALQUILU local 90 m2 en Plaza Gomila. Primer piso. 25.000 Ptas. Teléfono 272265. (13).

ALQUILU Local en calle Aragón, de 100 hasta 300 metros. Desde 45.000 mensuales. Teléfono: 272265. (15).

ALQUILU Zona Avenidas Atico nuevo, 3 dormitorios, baño, calefacción individual, terraza, 30.000 Pretor M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (20).

PEDRO MARTEL tercero sin ascensor, amueblado, 2 dormitorios, 17.000. LINDE 216814. (11).

ZONA BLANQUERNA amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo, 25.000 comunidad incluida. LINDE 216814. (12).

CENTRO PALMA sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseo, teléfono. 25.000. LINDE 216814. (12).

ZONA HACIENDA amueblado, 4 dormitorios, 2 baños calefacción. 45.000 LINDE 216814. (11).

PISO amueblado Gral. Riera, 2 dormitorios. Precio: 15.000 ptas. Tel. 297388-298098. (12).

## 5 CHALETS

A 12 KMS. DE PALMA vendiendo chalet, en construcción de 3 dormitorios, con armarios, 2 baños, cocina grande con despensa, estudio, terrazas, etc. buena construcción, solar de 2.600 m2 aproximadamente, vallado y con árboles frutales, vistas, sol, agua corriente y luz. Precio: 6.500.000 pesetas. A convenir. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (49).

SANTA PONSA vendiendo chalet, amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 650 m2, jardín, luz, agua y alcantarillado, 7.500.000, facilidades. Tel. 681462. (21).

CALA BLAVA 2 plantas, 330 m2, 7 dormitorios, 3 baños, aseo, gran salón, chimenea, cocina amueblada, 3 terrazas, garaje 2 coches, jardín, vistas mar, 1.100 m2 solar, 12.500.000. Facilidades. CIUTAT 221154.

BAHIA GRANDE, 150 m2, 3 dormitorios, baño, aseo, salón grande, chimenea, cocina amueblada, garaje, barbacoa, jardín cesp. 600 m2 solar, 8.500.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (24).

SA RAPITA. Disponemos chalets buena situación y acabados desde 3.800.000. Facilidades. OLIVER RAMIS. 212817. (15).

BAHIA GRANDE chalet estrenar, solar 600 m2, sala-comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza cubierta, garaje, vista despejada 5.800.000. Facilidades COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (30).

CHALET PREFABRICADO 2 plantas, 4 dormitorios, aseo, sala-comedor con chimenea, cocina pequeña, buhardilla, posible garaje, solar 600 m2, 2.700.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (27).

SON RAPINYA chalet 150 m2 sobre solar 400 m2, 5 dormitorios, baño, salón con chimenea, estudios, trasteros, barbacoa, porches, garaje (2 coches), habitación con chimenea independiente 9.500.000. A convenir. RODRIGUEZ JUAN. 242842. (32).

SI BUSCA UN CHALET o una casa en las afueras, disponemos de ello en distintos puntos y zonas turísticas. Interesados llamar mañanas. Tel. 212540. (24).

CALAMAYOR Chalet 2 viviendas independientes 4 y 2 dormitorios, 3 chimeneas, 3 baños, grandes terrazas. Jardín. Cocheras. Teléfono. 223813.

CHALET EN PALMA 3.000 mts. solar, piscina, pista tenis, nueva construcción, 18.000.000. Tel. 280882. (15).

SON ARMADAMS gran chalet, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, cocina, con office, sótano, garaje, precioso jardín 20.000.000. Facilidades. Tel. 280882. (20).

INCA a estrenar, 3 dormitorios, gran salón comedor, cocina, baño, garaje, bodega, 7.000 m2 solar, agua propia, electricidad, árboles, total 5.500.000. MONTIS 226725. (25).

PERMUTO CHALET en Bahía Grande, 3 dormitorios dobles, salón con chimenea, solar 600 m2, completamente amueblado, por piso, 4 dormitorios en Palma. COMAMALA, 298558. (24).

PORTALS NOUS chalet a estrenar, 3 plantas, 4 dormitorios, 3 baños, sala de estar, cocina grande, comedor, mucha terraza, vistas al mar, 1.300 m2 solar, 14.000.000. RP-99 GABRIEL MAS. 221340. (31).

LA RAPITA de Campos. Chalet estilo mallorquín, tres dormitorios y garaje. 5.250.000 ptas. Tel.: 244925. (15).

BAHIA AZUL estilo mallorquín, tres dormitorios, 600 m2 solar. Agua corriente. Luz 5.500.000 ptas. Tel.: 244925. (16).

S'HOSTALOT chalet estrenar, 2 dormitorios, baño, comedor, cocina con office, garaje. 4.000.000. GELABERT 215843. (15).

CHALET COSTA DE LA CALMA, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina, terraza, 8.500.000. GELABERT 215843. (15). CHALET Colonia San Pedro, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, sala de estar, cocina, terrazas, garaje. 6.000.000. GELABERT 215843. (17).

ESTABLIMENTS NOU casa a estrenar tres dormitorios 15.000 m2 terreno 10.500 Ptas. facilidades 10 años y admito piso usado. Tel. 273494. D. Llabrés. a.p. (25).

ALARO, chalet 90 m2 sobre 1.700 m2 terreno, agua canalizada, luz. Precio 2.500.000. Facilidades 1 año. COLL 226450. (18).

CALVIA casa de campo, 8.758 m2 mayor parte pinar, casa dos plantas, tres dormitorios, dos baños, salón comedor, con chimenea, cocina etc. amueblado, teléfono, buena vista, muy tranquilo, precio 6.850.000 ptas. Algunas facilidades. MARTINEZ SALVA 675341. Portals Nous. (38).

BAHIA AZUL en construcción, chalet adosado, vistas bahía, 3 dormitorios, baño, aseo, chimenea, jardín, etc. 5.100.000, facilidades 221546. (18).

DETRAS PLAYA DE PALMA 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, 2 chimeneas, cocina amueblada, terrazas, calefacción central, cerámica, solar 7.500 m2, 12.000.000, facilidades 221546. (24).

COSTA DE LA CALMA bungalow, 2 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, armarios, terraza, jardín, solar 450 m2, 4.400.000. 221546. (19).

BAHIA GRANDE en solar 680 m2 bonito chalet estilo ibicenco, 2 dormitorios, sala comedor, con chimenea, cocina amueblada, baño, aseo, 4.500.000 ptas, facilidades. RUSTIC, Velázquez, 6-Pral. Tel. 225601. (29).

SES ROTGETES chalet señorial, 350 m2 piscina, garajes, teléfono, 5 dormitorios, 3 baños, 3 salones, 6.000 m2 jardín 14.500.000, ptas. RUSTIC, Velázquez, 6-Pral. Tel. 225600. (26).

GENOVA chalet a estrenar, de 3 dormitorios dobles, 2 baños, aseo, salón comedor, con chimenea, garaje, calefacción central, varias terrazas, magnificas vistas al bosque, y castillo Bellver. Solar 700 m2, 12.600.000, MESQUIDA REYNES. Tel. 234073. (35).

CTRA. MANACOR Ses Mayoles, chalet con 8.000 m2, 6.700.000, Facilidades. INMOBILIARIA CARULLA. Telf. 210942.44. (15).

CAN PASTILLA Primera línea, 3 dormitorios, cocina equipada, teléfono, vista al mar, 5.200.000. Convenir. LINDE 216814. (16).

ARENAL primera línea, 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, calefacción, gran terraza con espléndida vista. 6.500.000. Convenir LINDE 216814. (18).

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, aparcamiento, 5.100.000 LINDE 216814. (13).

CAN PASTILLA 2 dormitorios, jardín comunidad, garaje con trastero, 3.700.000. LINDE 216814. (12).

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 216814. (18).

RAFAL chalet 240 m2, edificados, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje. 8.500.000. LINDE 216814. (15).

AMANECEER chalet en solar 520 m2, construidos 140 m2, 3 dormitorios, sala con chimenea, gran salón, garaje 8.500.000. LINDE 216814. (21).

ARENAL primera línea, 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, calefacción, gran terraza con espléndida vista. 6.500.000. Convenir LINDE 216814. (18).

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 216814. (18).

RAFAL chalet 240 m2, edificados, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje. 8.500.000. LINDE 216814. (15).

AMANECEER chalet en solar 520 m2, construidos 140 m2, 3 dormitorios, sala con chimenea, gran salón, garaje 8.500.000. LINDE 216814. (21).

ARENAL primera línea, 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, calefacción, gran terraza con espléndida vista. 6.500.000. Convenir LINDE 216814. (18).

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 216814. (18).

RAFAL chalet 240 m2, edificados, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje. 8.500.000. LINDE 216814. (15).

AMANECEER chalet en solar 520 m2, construidos 140 m2, 3 dormitorios, sala con chimenea, gran salón, garaje 8.500.000. LINDE 216814. (21).

ARENAL primera línea, 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, calefacción, gran terraza con espléndida vista. 6.500.000. Convenir LINDE 216814. (18).

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 216814. (18).

RAFAL chalet 240 m2, edificados, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje. 8.500.000. LINDE 216814. (15).

AMANECEER chalet en solar 520 m2, construidos 140 m2, 3 dormitorios, sala con chimenea, gran salón, garaje 8.500.000. LINDE 216814. (21).

ARENAL primera línea, 3 dormitorios, dobles, cocina equipada, calefacción, gran terraza con espléndida vista. 6.500.000. Convenir LINDE 216814. (18).

CAN PASTILLA a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despensa, terraza, azotea en propiedad, 4.500.000. LINDE 216814. (18).

RAFAL chalet 240 m2, edificados, 5 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje. 8.500.000. LINDE 216814. (15).

AMANECEER chalet en solar 520 m2, construidos 140 m2, 3 dormitorios, sala con chimenea, gran salón, garaje 8.500.000. LINDE 216814. (21).

LA CABANETA solar 1.000 m2, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, garaje, piscina, terrazas y jardín. 15.500.000 LINDE 224479. (18).

CALLE JUAN DE SARIDAKIS (Bonanova). Vendo precioso chalet con cuatro dormitorios, 3 baños, garaje, piscina, etc. FINCAS RIERA JAUME Avda. Jaime III, 19. Tno. 224542. (25).

SAN AGUSTIN Chalet en terreno de 1.300 metros cuadrados, 4 dormitorios, baño, aseo, garaje, etc. Precio: 8.800.000 ptas. Fincas RIERA JAUME Avda. Jaime III, 19. Tno. 224542. (27).

ZONA POLICLINICA pisos en construcción, exentos contribución, 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, parking en la finca, desde 2.925.000 entrada 450.000 facilidades. 15 años RIGO 217122-217506. (34).

ZONA ARAGON planta baja reformada, techo libre, 150 m2, construidos y 260 m2, de terreno, 4 dormitorios, baño, posibilidad de garaje, 6.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (28).

ZONA CHAPLIN piso 120 m2, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón comedor con chimenea, baño, aseo, cocina amueblada con office, despensa, galería-lavadero, trastero, 3.700.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (30).

ZONA PASEO MALLORCA piso 140 m2, 4 dormitorios, salón comedor con terraza, 2 baños, cocina con muebles, galería-lavadero, calefacción individual, 6.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (27).

ZONA ARAGON piso de 3 dormitorios, salón comedor con terraza, baño, cocina completa, despensa, galería-lavadero, amueblado, 2.900.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (22).

MEDICO JOSE DARDER Bonito ático de 3 dormitorios, baño, cocina completa, salón comedor, con terraza de 50 m2, pintado y decorado, sol todo el día, 3.450.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (31).

FORTI-SON DAMETO Pisos en construcción, frente zona verde, pisos de 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, suelos cerámica, maderas norte, 4.500.000. Entrada 700.000 resto facilidades RIGO 217122-217506. (35).

SANTA CATALINA pisos exentos contribución, llaves en mano, 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, parking en la finca, desde 4.200.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (36).

ZONA CRUZ ROJA Pisos en construcción, exentos de contribución 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, 3.250.000 entrada 500.000 y 25.000 mensuales, facilidades RIGO 217122-217506. (32).

SON ESPAÑOLET-SON DAMETO (zona colegios) maravillosos pisos exentos contribución, llaves en mano, pisos de 140 m2, vistas al mar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, suelos cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, zona tranquila, 5.000.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (40).

ZONA AVENIDAS PISO de lujo, 190 m2, con despacho independiente, completamente amueblado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, 1 aseo, cocina con office, y despensa, gran salón comedor, con chimenea, terrazas, 2 entradas, 7.500.000. Facilidades RIGO 217122-217506. (38).

ILLETAS apartamento, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cerca del mar, 3.450.000, facilidades. Tel. 227794. (15).

CAN PASTILLA magnífico apartamento, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran terraza, cocina amueblada y equipada, impecable estado. Teléfono, garaje privado 2 plazas, galería grande acristalada, 6.000.000, facilidades Tel. 227794. (29).

LAGO ESPERANZA ALCUDIA junto playa, lugar muy tranquilo, apartamento dos dormitorios dobles, amueblado, jardín y garaje. 4.950.000 Ptas. facilidades. Telf. 273494. (21).

SON MATET Cala Mayor, estudio 300.000 entrada y cinco años. Telf.: 244925. (12).

CAN PASTILLA planta baja 3 dormitorios, cocina, comedor, sala baño, aseo, completamente amueblado, 150 metros terraza, aparcamiento trasteros 5.500.000 entrada 2.000.000 resto a convenir. PALMER 242805. (26).

DISPONEMOS EN CAN PASTILLA de apartamentos un, dos y tres habitaciones a partir de 2.200.000 pesetas. Consultenos. PALMER. 242805. (20).

CAN PASTILLA Cerca playa, vendo estudio, amueblado, 1.300.000. Facilidades desde 2 años. 255149. (12).

SOMETIMES Preciosos apartamentos tipo chalet, cerca playa, 3 dormitorios, 2 baños, buenos acabados, 5.500.000. Con facilidades. BONET 255149. (18).

CAN PASTILLA Apartamento amueblado, 2 dormitorios con armarios empotrados, comedor, cocina, terraza, baño 3.000.000 con facilidades BONET 255149. (18).

SOMETIMES Estudio amueblado, sala, cocina, baño, terraza, 900.000. Con facilidades BONET. 255149. (12).

CHALET A ESTRENAR a 24 Km. de Palma. (El Dorado), cercado, pinos, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor; solar 609 m2. 4.200.000. FACILIDADES o permuta con piso Arenal. MASSIP 211796.

**CHALET A ESTRENAR**  
a 24 Km. de Palma. (El Dorado), cercado, pinos, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor; solar 609 m2. 4.200.000. FACILIDADES o permuta con piso Arenal. MASSIP 211796.

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**6 APARTAMENTOS**

SANTA PONSA vendo apartamento primera línea, Club Náutico Amueblado, TV, lavadora, teléfono, 2 dormitorios, gran terraza, acceso directo oiscinai 5.500.000, facilidades. Tel. 681462. (23).

VENDO APARTAMENTO en «Sol de Mallorca», 2 dormitorios, salón y comedor, baño completo, 2 terrazas, bien amueblado, trastero, vistas, sin ascensor; piscina y tenis en comunidad, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640. (34).

ZONA PALMA NOVA Apartamento 2 dormitorios dobles, sala-comedor grande con terraza, cocina completamente amueblada, 1 baño completo muy grande, parkin cubierto, pista tenis, jardín con comunidad. Precio: 4.800.000 pesetas. Facilidades. INMOBILIARIA LOPEZ REDONDO. Tel.: 227262. (36).

APARTAMENTO CAN PASTILLA 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza completamente amueblada 3.100.000 contado. IMALBA 214910. (15).

EN SAN TELMO apartamentos desde uno, dos y tres dormitorios, entregas desde 500.000 Ptas. buena situación, preciosa vista, M. YEBRA Avda. Argentina, Tel. 231107. (24).

PORTALS NOUS próxima entrega, dormitorio doble, baño, etc. junto playa, desde 2.500.000. SOLER, 450400. (14).

SAN AGUSTIN apartamentos vista al mar, gran piscina, jardín, acabados de lujo, precio 2.650.000, a convenir. INMOBILIARIA METROPOLITAN. Tel. 270357. (20).

SAN AGUSTIN apartamentos a estrenar, totalmente amueblado, vista al mar, piscina, aparcamiento, Tel. 280882. (15).

ILLETAS apartamento, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cerca del mar, 3.450.000, facilidades. Tel. 227794. (15).

CAN PASTILLA magnífico apartamento, 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran terraza, cocina amueblada y equipada, impecable estado. Teléfono, garaje privado 2 plazas, galería grande acristalada, 6.000.000, facilidades Tel. 227794. (29).

LAGO ESPERANZA ALCUDIA junto playa, lugar muy tranquilo, apartamento dos dormitorios dobles, amueblado, jardín y garaje. 4.950.000 Ptas. facilidades. Telf. 273494. (21).

SON MATET Cala Mayor, estudio 300.000 entrada y cinco años. Telf.: 244925. (12).

CAN PASTILLA planta baja 3 dormitorios, cocina, comedor, sala baño, aseo, completamente amueblado, 150 metros terraza, aparcamiento trasteros 5.500.000 entrada 2.000.000 resto a convenir. PALMER 242805. (26).

DISPONEMOS EN CAN PASTILLA de apartamentos un, dos y tres habitaciones a partir de 2.200.000 pesetas. Consultenos. PALMER. 242805. (20).

CAN PASTILLA Cerca playa, vendo estudio, amueblado, 1.300.000. Facilidades desde 2 años. 255149. (12).

SOMETIMES Preciosos apartamentos tipo chalet, cerca playa, 3 dormitorios, 2 baños, buenos acabados, 5.500.000. Con facilidades. BONET 255149. (18).

CAN PASTILLA Apartamento amueblado, 2 dormitorios con armarios empotrados, comedor, cocina, terraza, baño 3.000.000 con facilidades BONET 255149. (18).

SOMETIMES Estudio amueblado, sala, cocina, baño, terraza, 900.000. Con facilidades BONET. 255149. (12).

**7 CASAS Y PISOS**

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19).

RAFAL piso y ático en construcción, 3 y 4 dormitorios. Precio desde 2.500.000 contrato 350.000 resto a convenir. 297388-289589. (22).

EDIFICIO CALLE MANOS directamente del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 ptas. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21).

ZONA 31 DE DICIEMBRE, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baño, precio: 4.200.000. Entrada: 1.500.000. Resto a convenir. Tel. 297388-289589. (20).

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589. (22).

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR piso por planta terminado a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, carpintería norte, C/ General Riera, entrada única: 600.000 Ptas. Resto 10 años. Tel. 297388-289589. (28).

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2

7 CASAS Y PISOS

EN LA PLAYA DE PALMA  
vendo pisos directamente del  
constructor, de dos y tres  
dormitorios desde 500.000  
ptas. de plazos mensuales.  
Informes: PROYCOSOL, S.A.  
Tel. 225842 y 223749. (32).

EDIFICIO ANSE Juan Alcover  
64 Pisos, áticos y despachos.  
Facilidades. Tel. 227466. (12).

PISO en venta en C/ Jesús,  
4 habitaciones, 2 baños y  
aseo, terraza, etc. Tel.  
201111. (16).

ATICO en venta junto Luis Vives,  
4 dormitorios, 3 baños,  
300 m<sup>2</sup>, de terraza, buenas  
vistas, acabados de calidad,  
precio ventajoso y facilidades  
de pago. Tel. 201111. (20).

VENDO piso en C/ Cabo Almar  
Blanes, esquina Soldado  
Soberats Antolin, 4 dormitorios,  
2 baños, terraza, facilidades.  
Tel. 201200. (19).

PISO en venta en Aragón—  
Reyes Católicos, 4 habitacio-  
nes, 2 baños, cocina amue-  
blada, precio ventajoso. Tel.  
201200. (17).

ZONA BLANQUERNA 3 dormi-  
torios, 3º piso sin ascen-  
sor, 1.600.000. Al contado,  
221202. (12).

ARAGON. Piso 3 dormi-  
torios, baño completo, cocina,  
sala comedor, 3.000.000 en-  
trada 800.000 resto conve-  
nir. IMALBA 214910. (16)

JUNTO POLICLINICA 2º pi-  
so estrenar, 142 m<sup>2</sup>, 4 dor-  
mitorios 2 baños, gran come-  
dor, aparcamiento  
4.500.000 entrada 50 por  
ciento, resto convenir. IMAL-  
BA 214910. (21)

PISO BLANQUERNA 4 dor-  
mitorios, sala-comedor, am-  
plia cocina equipada, baño  
2.950.000. Facilidades.  
IMALBA 214910. (14)

PISOS ESTRENAR. Zona Te-  
nis, 4 dormitorios, desde  
4.500.000 con facilidades.  
IMALBA 214910. (12)

ATICO REYES CATOLICOS  
3 dormitorios, baño, cocina  
equipada, sala-comedor am-  
plia, terraza 2.950.000. Faci-  
lidades IMALBA. 214910.  
(16)

GRAN OCASION EN EL  
FORTI piso 150 m<sup>2</sup>, 3 dor-  
mitorios, baño, aseo, cocina  
con muebles, terraza,  
4.200.000. Facilidades.  
IMALBA 214910. (20)

PASEO MALLORCA. 2º piso  
estrenar, 4 dormitorios, baño,  
aseo, 3.740.000 entrada  
1.000.000, resto 40 000  
mensuales. IMALBA,  
214910. (17)

ARCHIDUQUE LUIS SAL-  
VADOR, piso 3 dormitorios,  
baño, cocina amueblada  
3.100.000. Facilidades 3  
años IMALBA. 214910. (15)

PLANTA BAJA S'HOSTA-  
LOT, techo libre, 3 dormi-  
torios, chimenea, patio, jardín  
2.500.000. Facilidades 4  
años IMALBA 214910. (16)

PLANTA BAJA PZA. FLE-  
MING y piso ideal para nego-  
cio y vivienda, 5 dormitorios  
en total 9 dormitorios, patio  
terrazza 6.500.000. Facili-  
dades. IMALBA 214910. (23)

RAFAL planta baja techo li-  
bre, 2 dormitorios, 2 salas de  
estar, cocina amueblada, pa-  
tio, terrazas, 3.000.000. Faci-  
lidades. IMALBA. 214910.  
(19)

CRUZ ROJA piso 4 dormi-  
torios, baño, aseo, cocina equi-  
pada, galería, salón con ter-  
razza a estrenar, 3.500.000. En-  
trada 50% resto 3 años.  
IMALBA 214910. (23)

HONDEROS piso 3 dormi-  
torios, baño, salón, terraza, co-  
cina, estrenar 2.800.000 en-  
trada 1.000.000 resto 3  
años IMALBA 214910. (17)

RAFAL Atico 5 dormitorios,  
salón con chimenea, 2 ba-  
ños, cocina equipada 120  
m<sup>2</sup> terraza 3.000.000 con-  
tado. IMALBA 214910. (18)

AVENIDA SAN FERNANDO  
3 dormitorios, sala-comedor,  
cocina equipada, 3.200.000.  
Facilidades. IMALBA  
214910. (13)

PLANTA BAJA LA VILETA  
tipo chalet 260 m<sup>2</sup>, 3 dormi-  
torios dobles, 2 baños, co-  
cina amueblada, roble, ga-  
lería, terraza, madera, ore-  
gón, teléfono, 6.500.000  
COB PASAMON Paseo Ma-  
llorca, 22. Bajos. Tel.  
223513. (32).

SON ROCA 3 dormitorios,  
baño, cocina amueblada,  
suelo cerámica 1.600.000  
Facilidades IMALBA,  
214910. (13)

LA VILETA 3 dormitorios, ba-  
ño completo, cocina amue-  
blada reformada, 2.100.000  
Facilidades. IMALBA,  
214910. (13)

FINAL AVENIDAS 4 dormi-  
torios, 2 baños, cocina amue-  
blada, salón comedor, buenos  
acabados. 3.950.000  
Facilidades. IMALBA  
214910. (16)

SON DAMETO 1º estrenar  
150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, ba-  
ño, aseo, salón-comedor, co-  
cina equipada 4.000.000.  
IMALBA 214910. (17)

RICARDO ORTEGA pisos es-  
trenar 3 y 4 dormitorios,  
2 baños, desde 3.600.000 en-  
trada 500.000 resto 10  
años, sin préstamo. IMALBA  
214910. (21)

PEDRO GARAU 1º, 3 dor-  
mitorios, con armarios, porte-  
ro automático, 2.900.000  
entrada 50%, resto convenir.  
IMALBA 214910. (16)

BLANQUERNA cuatro dor-  
mitorios, baño, cocina amue-  
blada, sala, comedor, chime-  
nea, terraza, galería,  
3.200.000. Facilidades CO-  
MAMALA 298558. (15)

CRUZ ROJA Piso tres dor-  
mitorios, baño, aseo, cocina  
amueblada, galería, salón co-  
medor, balcón, 2.750.000.  
Facilidades COMAMALA  
298558. (18)

VIVERO tres dormitorios, ba-  
ño, cocina amueblada, sala  
comedor, balcón, galería,  
2.100.000. Entrada  
750.000. Resto convenir CO-  
MAMALA 298558. (17)

PLANTA BAJA RAFAL tres  
dormitorios, baño, aseo, co-  
cina amueblada, sala con chi-  
menea, comedor, estanque,  
frutales, solar 310 m<sup>2</sup>,  
5.900.000. Con facilidades  
COMAMALA 298558. (23)

GENERAL RIERA sobre ático,  
tres dormitorios, baño,  
aseo, calefacción, cocina,  
dos terrazas, mucho sol,  
3.980.000. Facilidades CO-  
MAMALA 298558. (18)

TENIENTE LIZASOAIN piso  
tres dormitorios, baño, co-  
cina, galería, salón comedor,  
mucha luz, 3.000.000. En-  
trada 950.000 resto convenir.  
COMAMALA 298558. (19)

ATICO MEDICO JOSE DAR-  
DER Tres dormitorios, baño,  
cocina amueblada, salón co-  
medor, terraza 28 m<sup>2</sup>, traste-  
ro, 3.360.000.- Facilidades  
COMAMALA 298558. (19)

BONANOVA piso cuatro dor-  
mitorios, dos baños, cocina  
amueblada lujo, salón co-  
medor, dos terrazas, vista al  
mar, calefacción, aparca-  
miento incluido, piscina,  
7.000.000. Entrada  
2.500.000. Resto convenir.  
COMAMALA 298558. (27)

CARRETERA VALDEMOSA  
(principios) cuatro dormi-  
torios, dos baños, cocina  
amueblada, salón comedor  
con chimenea, calefacción,  
balcón, galería, buena orien-  
tación, 5.300.000. Facili-  
dades COMAMALA 298558.  
(22)

ATICO HEROES DE MANA-  
COR (principios) cuatro dor-  
mitorios, dos baños, cocina  
amueblada, salón comedor,  
terrazza 20 m<sup>2</sup>, aparcamiento  
opcional, 4.500.000.- Facili-  
dades COMAMALA 298558  
(21)

ZONA PLAZA HORNABE-  
QUE piso 3 dormitorios, ba-  
ño y aseo, bajos, gastos de  
comunidad. Precio  
3.850.000. Llamar mañana.  
Tel. 212540. (19).

ZONA AVDAS. pisos de lujo,  
6 dormitorios. Orientación  
sur. Llamar mañana. Tel.  
212540. (13).

TTE CORONEL FRANCO 3  
dormitorios. Precio:  
2.900.000. Interesados, lla-  
mar mañanas. Tel. 212540.  
(12)

EUSEBIO ESTADA Piso de 3  
dormitorios; acabados de 1ª  
calidad, aparcamiento inclu-  
do. Llamar mañanas. Tel.  
212540. (16).

DISPONEMOS de pisos, precios  
muy interesantes en zonas  
Avdas. Forti, interesados  
llamar mañanas. Tel.  
212540. (15).

ZONA INSTITUTO Piso nue-  
vo 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios  
con armarios, 2 baños, co-  
medor grande independiente,  
cocina amueblada, roble, ga-  
lería, terraza, madera, ore-  
gón, teléfono, 6.500.000  
COB PASAMON Paseo Ma-  
llorca, 22. Bajos. Tel.  
223513. (32).

SON DAMETO Piso primero,  
4 dormitorios grandes, baño,  
aseo, cocina grande amue-  
blada, comedor grande inde-  
pendiente, terraza, balcón,  
4.500.000 Facilidades COB  
PASAMON Tel. 223513.  
(23)

SON DAMETO Piso primero,  
4 dormitorios grandes, baño,  
aseo, cocina grande amue-  
blada, comedor grande inde-  
pendiente, terraza, balcón,  
4.500.000 Facilidades COB  
PASAMON Tel. 223513.  
(23)

PLAZA MADRID piso nuevo,  
4 dormitorios, baño, aseo,  
balcón, 3.625.000 Facili-  
dades RODRIGUEZ JUAN,  
242842. (14)

SON COTONER Sin ascen-  
sor, 3 dormitorios, baño, co-  
cina amueblada, teléfono, ga-  
lería, sur, 2.750.000 COB  
PASAMON. Tel. 223513.  
(16)

VIA ALEMANIA Estrenar,  
125 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño,  
sala-espaciosa, cocina, ter-  
razza, calefacción, garage opcio-  
nal, suelos cerámica,  
3.900.000 COB PASAMON.  
Tel. 223513. (22)

SON CLADERA Casa fin de  
semana sobre solar de 250  
m<sup>2</sup>, 2.300.000 A convenir.  
RODRIGUEZ JUAN,  
242842. (17).

FORTI Pisos terminación  
mayo-82, 2 a 4 dormitorios.  
Entrada desde 325.000.  
Aparcamientos y locales op-  
cionales RODRIGUEZ JUAN,  
242842. (19).

CRUZ ROJA 3 dormitorios,  
baño, cocina amueblada, bal-  
cón, 2.600.000. A convenir.  
RODRIGUEZ JUAN,  
242842. (14)

FORTI Sobreático a estrenar,  
3 dormitorios, 2 baños, ter-  
razas aparcamiento opcional,  
4.000.000 Entrada  
1.000.000 RODRIGUEZ  
JUAN 242842. (18).

BALMES Dúplex en cons-  
trucción, 5 dormitorios do-  
bles, 3 baños, aseo, terraza  
(70 m<sup>2</sup>), salón con chime-  
nea 7.800.000. Entrada  
1.500.000 RODRIGUEZ  
JUAN 242842. (22).

GESA Atico 3 dormitorios,  
dobles, 2 baños, estudio, ter-  
razza (40 m<sup>2</sup>), 4.725.000. A  
convenir. RODRIGUEZ  
JUAN 242842. (17).

HORNABEQUE 3 dormi-  
torios, baño, terraza (30 m<sup>2</sup>).  
Semi-amueblado  
2.950.000. Muchas facili-  
dades a convenir. RODRIGUEZ  
JUAN 242842. (18).

C/ INDUSTRIA Piso 125  
m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño,  
aseo, terraza, trastero, apar-  
camiento y mobiliario opcio-  
nal, 4.500.000. A convenir.  
RODRIGUEZ JUAN 242842.  
(21).

ATICO MEDICO JOSE DAR-  
DER Tres dormitorios, baño,  
cocina amueblada, salón co-  
medor, terraza 28 m<sup>2</sup>, traste-  
ro, 3.360.000.- Facilidades  
COMAMALA 298558. (19)

BONANOVA piso cuatro dor-  
mitorios, dos baños, cocina  
amueblada lujo, salón co-  
medor, dos terrazas, vista al  
mar, calefacción, aparca-  
miento incluido, piscina,  
7.000.000. Entrada  
2.500.000. Resto convenir.  
COMAMALA 298558. (27)

CARRETERA VALDEMOSA  
(principios) cuatro dormi-  
torios, dos baños, cocina  
amueblada, salón comedor  
con chimenea, calefacción,  
balcón, galería, buena orien-  
tación, 5.300.000. Facili-  
dades COMAMALA 298558.  
(22)

ATICO HEROES DE MANA-  
COR (principios) cuatro dor-  
mitorios, dos baños, cocina  
amueblada, salón comedor,  
terrazza 20 m<sup>2</sup>, aparcamiento  
opcional, 4.500.000.- Facili-  
dades COMAMALA 298558  
(21)

ZONA PLAZA HORNABE-  
QUE piso 3 dormitorios, ba-  
ño y aseo, bajos, gastos de  
comunidad. Precio  
3.850.000. Llamar mañana.  
Tel. 212540. (19).

ZONA AVDAS. pisos de lujo,  
6 dormitorios. Orientación  
sur. Llamar mañana. Tel.  
212540. (13).

TTE CORONEL FRANCO 3  
dormitorios. Precio:  
2.900.000. Interesados, lla-  
mar mañanas. Tel. 212540.  
(12)

EUSEBIO ESTADA Piso de 3  
dormitorios; acabados de 1ª  
calidad, aparcamiento inclu-  
do. Llamar mañanas. Tel.  
212540. (16).

DISPONEMOS de pisos, precios  
muy interesantes en zonas  
Avdas. Forti, interesados  
llamar mañanas. Tel.  
212540. (15).

ZONA INSTITUTO Piso nue-  
vo 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios  
con armarios, 2 baños, co-  
medor grande independiente,  
cocina amueblada, roble, ga-  
lería, terraza, madera, ore-  
gón, teléfono, 6.500.000  
COB PASAMON Paseo Ma-  
llorca, 22. Bajos. Tel.  
223513. (32).

SON DAMETO Piso primero,  
4 dormitorios grandes, baño,  
aseo, cocina grande amue-  
blada, comedor grande inde-  
pendiente, terraza, balcón,  
4.500.000 Facilidades COB  
PASAMON Tel. 223513.  
(23)

SON DAMETO Piso primero,  
4 dormitorios grandes, baño,  
aseo, cocina grande amue-  
blada, comedor grande inde-  
pendiente, terraza, balcón,  
4.500.000 Facilidades COB  
PASAMON Tel. 223513.  
(23)

PLAZA MADRID piso nuevo,  
4 dormitorios, baño, aseo,  
balcón, 3.625.000 Facili-  
dades RODRIGUEZ JUAN,  
242842. (14)

PLAZA MADRID piso nuevo,  
4 dormitorios, baño, aseo,  
balcón, 3.625.000 Facili-  
dades RODRIGUEZ JUAN,  
242842. (14)

ATICO FRANCISCO MARTI  
MORA terraza 25 m<sup>2</sup>, 2 dor-  
mitorios, baño sala comedor,  
cocina amueblada, ascensor,  
2.700.000 Facilidades. CIU-  
TAT 221154 (20)

SOBREÁTICO TERRENO es-  
trenar, terraza 20 m<sup>2</sup>, 2 dor-  
mitorios, baño sala comedor,  
cocina amueblada,  
2.950.000. Facilidades. CIU-  
TAT 221154. (17)

MARQUES FUENSANTA es-  
trenar, terraza 40 m<sup>2</sup>, 2 dor-  
mitorios, baño, sala comedor,  
cocina, pintado, 3.500.000.  
Facilidades. CIUTAT,  
221154 (17)

ATICO DUPLEX PLAZA CO-  
LUMNAS 125 m<sup>2</sup>, 3 dor-  
mitorios, baño, sala grande, 2  
terrazas, cocina, calefacción  
individual, cerámica,  
3.900.000. Facilidades. CIU-  
TAT 221154 (21)

ATICO ZONA PEDRO GA-  
RAU Terraza 15 m<sup>2</sup>, 2 dor-  
mitorios, baño, sala comedor  
cocina semiamueblada,  
2.650.000. Facilidades. CIU-  
TAT 221154 (19)

MOLINAR 2 dormitorios, ba-  
ño, sala comedor de 25 m<sup>2</sup>,  
cocina amueblada, balcón  
acristalado, vistas al mar,  
2.600.000. Facilidades CIU-  
TAT 221154 (20)

ZONA PLAZA PARIS 3 dor-  
mitorios, baño, sala comedor,  
cocina amueblada, ascensor,  
2.500.000. Entrada  
800.000. Resto 25.000  
mensuales. CIUTAT 221154  
(19)

ANDREA DORIA estrenar, 3  
dormitorios, 2 baños, gran  
salón, cocina amueblada, ca-  
lefacción individual, garage  
incluido, 3.900.000. CIUTAT  
221154 (18)

JUAN CRESPI 3 dormitorios,  
baño, sala comedor, cocina  
amueblada, ascensor,  
2.800.000. Entrada  
800.000. Resto 20.000 mn-  
suales. CIUTAT 221154 (18)

MOLINAR. Vendo magnifico  
piso de 3 dormitorios, salón,  
baño, cocina amueblada, ter-  
razza. Ptas. 1.875.000. Facili-  
dades. Tel. 221688. (17)

ZONA PLZA. PEDRO GA-  
RAU. Vendo piso en finca de  
piso por planta sólo 4 alturas.  
Piso de 160 m<sup>2</sup>, 3 dormi-  
torios, posibilidad de uno más,  
armarios, salón comedor de  
35 m<sup>2</sup>, cocina amplia, 2 ga-  
lerías, 2 baños Ptas.  
4.300.000 facilidades. Tel.  
221688. (42)

VENDO PLANTA BAJA te-  
cho libre zona Hiper, 4 dor-  
mitorios, 2 salas, baño, chi-  
menea, jardín, total solar 350  
m<sup>2</sup>. Ptas. 5.250.000. Tel.  
221688. (22)

ZONA FORTI vendo piso co-  
mo nuevo, 3 dormitorios, sa-  
la comedor, cocina amuebla-  
da, suelos cerámica, cuarto  
trastero. Ptas. 2.400.000. Faci-  
lidades. Tel. 221688. (21)

ZONA SON GARRIT: Atico a  
estrenar, 3 dormitorios, baño  
completo, aseo, sala-come-  
dor, cocina amueblada, 30  
m<sup>2</sup> terraza, calefacción, par-  
king, buena vista. Precio:  
3.675.000 pesetas entrada  
1.500.000. Resto 2 años IN-  
MOBILIARIA LOPEZ REDON-  
DO Tel.: 227262. (35)

ZONA PLAZA COLUMNAS  
planta baja techo libre, vendo  
de 4 dormitorios, baño, aseo,  
cocina amueblada, despensa,  
salón comedor, 1.000.000 en-  
trada, resto 35.000 mensua-  
les, intereses incluidos. Tel.  
298462. (23)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas facilidades. INMOBILIA-  
RIA LOPEZ REDONDO. Telé-  
fono 227262. (51)

ZONA AVENIDAS. Gran ocasi-  
ón, Piso lujo 300 m<sup>2</sup>, 5  
dormitorios, 7 armarios em-  
potrados, 2 baños comple-  
tos, 2 salones grandes con  
chimeneas y vistas al mar, 1  
comedor, cocina grande  
amueblada, despensa, ga-  
lería, calefacción, garage  
opcional, incluido en el pre-  
cio muchos accesorios. Pre-  
cio 10.500.000 pesetas, mu-  
chas

## 7 CASAS Y PISOS

**FORTI** Piso amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, balcón cocina, galería muy soleado. 2.100.000 entr. 600.000 resto convenir. FACILIDADES CANET. 226156 (19)

**AVENIDAS** piso a estrenar de 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 1 baño y aseo, sala comedor grande da a terraza, galería orientación sur vistas despejadas. 4.980.000. 30% entrada. resto convenir. FACILIDADES CANET 226156 (30)

**REYES CATOLICOS** Próxima entrega. 150 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. 2 baños. Trastero. Suelos cerámica. Piso por planta. Pesetas 5.200.000. Teléfono 284332. (20)

**SECAR DE LA REAL** 2 dormitorios, baño. Sin gastos comunidad. 400.000 entrada. Mensuales 15.000. Teléfono 284332. (16)

**TENIS** Estrenar. 4 dormitorios. Baño. Aseo. Suelos cerámica. Pesetas 4.033.000. Teléfono 284332. (12)

**SANTA CATALINA** 3 dormitorios. Baño. Aseo. Pesetas. 3.400.000. Teléfono 284332. (10)

**PONT D'INCA** Próxima entrega. 3 dormitorios. Baño. Entr. 600.000. Mensuales 30.000. Teléfono 284332. (13)

**ZONA FORTI** piso, 2,3 y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años. Tel. 297388-289589. (20)

**ZONA ES FORTI** pisos en construcción, de 4 dormitorios, 2 baños, orientación muy buena, precio 5.200.000 ptas. Tel. 275316. (19)

**ZONA PLAZA TOROS** 4 dormitorios, 2 baños, completos. 6.300.000. Tel. 275316. (12)

**ARENAL** piso 3 y 4 dormitorios, 800.000 ptas. entrada 40.000 ptas. cada mes. METROPOLITAN. Tel. 275316. (16)

**OPORTUNIDAD SON SERA** vendo piso, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, terraza, muchas innovaciones. 2.500.000 ptas. IMALBA 214910.

**ATICO** a estrenar, cuatro dormitorios y dos baños. C/ Victor Pradera, terraza de 60 m<sup>2</sup>, 4.500.000 ptas. Facilidades. Tfno. 273494. (20)

**PISO PL. 5º TERMINADO** Plaza Segovia, 4 dorts., 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 4.300.000 Ptas. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (21)

**PLAZA MADRID**, 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, cocina amplia, terraza. Precio: 5.140.000, 6.800.000, 7.000.000 y 7.100.000 ptas. Aparcamientos opcionales. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (24)

**PISOS PLAZA PARIS**, 3 y 4 dorts., 2 baños, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 4.425.000, 4.475.000, 5.425.000 y 5.575.000 ptas. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (22)

**PISOS LUJO TERMINADOS** junto Paseo Mallorca, 264 m<sup>2</sup>, 5 dorts., 3 baños, 1 aseo, sala-comedor, 49 m<sup>2</sup>, amplia cocina despensa, completamente amueblada, cuarto plancha, lavandería, terraza, calefacción individual a gas. Precio: 12.000.000 ptas. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (38)

**PISO PL. 2º C/ Menorca**, 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.700.000 ptas. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (20)

**PISOS EN CONSTRUCCION** Gral. Riera, 204 m<sup>2</sup>, 4 dorts., dobles con armarios empotrados, sala-comedor, 44 m<sup>2</sup>, 3 baños, 1 aseo, terraza. Precio: 8.500.000, 9.000.000, 9.200.000 y 9.500.000 Ptas. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (32)

**PISOS C/ ARAGON LUJO**, 4 y 5 dorts., armarios empotrados, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, calefacción individual a gas, precio: 7.400.000 ptas. A BENASSAR. Teléfono 225808-09. (27)

**PISO PL. 3º terminado** C/ San Isidro Labrador, 4 dorts., baño, aseo, sala-comedor, terraza. Precio: 3.850.000 ptas. Entrada única 600.000 ptas. Resto 60.000 ptas. mensuales. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (30)

**CARRETERA MANACOR**. Tres dormitorios. Ptas. 2.900.000. Facilidades. Tfno. 273494. (10)

**PISOS PLAZA BARCELONA**, 3 dorts., 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, aparcamiento incluido. Precio: 3.650.000, 3.750.000, 4.300.000 ptas. A BENASSAR. Tel. 225808-09. (23)

**PLANTA BAJA** calle Albacete, encima hay un piso, cuatro dormitorios, baño y aseo. Corral. 3.650.000 ptas. Tfno. 273494. (18)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** piso, 3 dormitorios, 1 baño, aseo, ducha, gran terraza, sala comedor, cocina. 2.500.000. MASSIP 211247. (18)

**ZONA FORTI** ático enmoquetado y decorado (papel japonés), terraza, bien orientada, toldo graduable metálico, 2 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina bien amueblada. 3.000.000 facilidades. MASSIP 211796. (27)

**ZONA HIPER** piso 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, precio 3.000.000, entrada 750.000, resto 5 años. MASSIP. 211247. (19)

**ATICO** zona Eusebio Estada, aparcamiento con trastero, cocina amueblada, 3 dormitorios, sala comedor, recibidor, baño, aseo, ducha, calefacción central, individual, terraza soleada. 4.500.000, facilidades. MASSIP 211796. (26)

**CARRER DE MANACOR** magnifico piso, 260 m<sup>2</sup>, fabulosa vista bahía, 5 dormitorios, armarios, 3 baños, cocina completamente amueblada y equipada, gran sala comedor, con muebles aparador, librería grande y mueblebar, coladuría, despensa. 10.000.000, facilidades. MASSIP 211796. (36)

**SON ESPAÑOLET** casa dos plantas con jardín, bajos totalmente reformados, instalación calefacción central, baño, aseo- ducha, cocina, sala comedor, salita con chimenea, 4 dormitorios s. 7.000.000, facilidades. MASSIP 211247. (28)

**FORTI**. Buen estado, dos dormitorios. 2.100.000 ptas. Facilidades. Tfno. 244925. (10)

**C/ LUCA DE TENA**, cuatro dormitorios y dos baños, 4.200.000 ptas. Tfno. 273494. (12)

**C/ ARAGON**, buen ático, gran terraza, mucho sol, tres dormitorios dobles, dos baños, calefacción, gran salón-comedor. 4.700.000 ptas. Facilidades. Tfno. 273494. (22)

**ZONA CINES CHAPLIN** solo dos pisos, sin gastos, ideal para inversión, dos dormitorios. 1.875.000 ptas. Tfno. 273494. (17)

**PLAZA TOROS**, tres dormitorios. 2.800.000 ptas. Tfno. 244925. (10)

**RAFAL** cuatro dormitorios y garaje. 3.600.000 Ptas. Facilidades. Tfno. 273494. (10)

**C/ LORENZO RIBER** esquina C/ Aragón, tres dormitorios. 3.150.000 Ptas. Facilidades. Tf. 244925. (13)

**JUNTO PLAZA ATARAZANAS** piso antiguo de tres dormitorios y abajo pequeño local. Todo 3.800.000. Facilidades. Tf. 244925. (17)

**ZONA GENERAL RIERA** gran piso, 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, cocina amueblada, despensa, galería, teléfono, garaje. 6.500.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (21)

**ZONA PEDRO GARAU**. Piso 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza. 2.000.000 a convenir. PALMER 242805. (15)

**AVENIDAS**, piso 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor con chimenea, terraza, mucho sol. 3.700.000 contado. 1.700.000 resto a convenir. PALMER 242805. (21)

**LA VILETA**, piso 3 dormitorios, cocina completamente amueblada, muy bonito. 2.100.000 a convenir. PALMER 242805. (15)

**PISO** Calle Aragón, 3 dormitorios, baño gran comedor, terraza, calefacción 3.800.000 a convenir. PALMER 242805. (15)

**PLANTA BAJA** Son Ferrer, 3 dormitorios, sala, comedor, pequeño jardín. 1.100.000. PALMER 242805. (13)

**PONS Y GALLARZA**, 3 dormitorios, armarios, cocina, comedor, 2 baños, terraza. 3.500.000, entrada 1.250.000, resto 12 años, GELABERT. 215843. (19)

**ZONA RAMON Y CAJAL** 4 dormitorios, armarios, comedor, cocina, 2 baños. 3.800.000. GELABERT. 215843. (14)

**PZA. PARIS** estrenar, 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza. 5.000.000, entrada 1.500.000. GELABERT. 215843. (16)

**PRINCIPIOS** General Riera, 4 dormitorios, comedor, cocina amueblada, 2 baños, 5.500.000. GELABERT. 215843. (14)

**ZONA PZA. TOROS** protección oficial, 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, galería. 3.400.000. GELABERT. 215843. (15)

**SON RAPIÑA** 4 dormitorios, comedor, cocina, 2 baños, terraza. 4.200.000, entrada 30% resto convenir. GELABERT. 215843. (16)

**PZA. TOROS** 3 dormitorios, cocina, comedor, baño, terraza. 2.600.000. GELABERT. 215843. (11)

**BAR GUELL** 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo, trastero, cerámica. 3.700.000. GELABERT. 215843. (13)

**ZONA AVENIDAS** 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, comedor, 2 baños, 3.900.000. Entrada 50% resto convenir. GELABERT. 215843. (16)

**SON ARMADANS** pisos primera centralidad, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, todo exterior, garaje incluido. 4.750.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. GELABERT. 215843. (23)

**BAR GUELL** ático estrenar, 4 dormitorios, comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, maravillosa panorámica. 7.500.000. Facilidades. GELABERT. 215843. (18)

**ZONA PLAZA MADRID**, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, 2.100.000. GELABERT. 215843. (12)

**PISOS SON ARMADAMS**. A estrenar, 3 y 4 dormitorios. Garage. Piscina. Calefacción. Cocinas de Cine. Desde 6.500.000 ptas. Facilidades. D. Llabrés, A.P.I. Tel. 273494. (26)

**ZONA PLAZA HORNABEQUE** Ocasión, piso 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, calefacción. 2.200.000. Con facilidades. BONET. 255149. (17)

**ZONA GENERAL RIERA**, 3º piso, 3 dormitorios, cocina, baño, comedor, mucho sol. 2.200.000. Tel. 224991. (15)

**AUSIAS MARCH**, 6º piso, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina. 3.300.000, 1.000.000 entrada. Tel. 224991. (14)

**¡OCASION!** planta baja perfecta estado, zona General Riera 3 dormitorios dobles, despensa, baño, patio, galería cubierta. 3.600.000 convenir. Tel. 224991. (20)

**ZONA GENERAL RIERA**, 140 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, gran cocina, comedor, balcón y galería. 2.850.000 facilidades. Tel. 224991. (19)

**ZONA CRUZ ROJA**, piso perfecto estado, 3 dormitorios, comedor grande, baño. 2.650.000. Tel. 224991. (14)

**ZONA GESA**, precioso piso, 3 dormitorios, cocina amueblada con galería, baño y aseo, comedor. 3.300.000. Tel. 224991. (17)

**ZONA FORTI**, piso amueblado calidad, todo cerámica, 3 dormitorios dobles, baño, cocina equipada con galería, comedor. 3.000.000 convenir. Tel. 224991. (20)

**ZONA REYES CATOLICOS**, estupendo piso, 4 dormitorios, cocina amueblada, galería cubierta, baño, comedor. 3.250.000 facilidades. Tel. 224991. (17)

**ZONA REYES CATOLICOS**, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, comedor, baño, mucho sol. 3.150.000, 800.000 entrada. Tel. 224991. (17)

**ZONA SOLEDAD**, fabuloso piso, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, comedor, cocina equipada. 2.800.000, terraza 40 m<sup>2</sup>. 4.200.000 convenir. Tel. 224991. (22)

**ZONA PEDRO GARAU**, 2 dormitorios triples, armario empotrado 6 m, largo, comedor, cocina amueblada, galería. 2.600.000, 1.000.000 entrada. Tel. 224991. (21)

**ZONA CRUZ ROJA**, 4 dormitorios, comedor, cocina, armarios empotrados, balcón, baño y aseo. 3.675.000 convenir. Tel. 224991. (17)

**ZONA GENERAL RIERA**, fabuloso piso amueblado y aparcamiento, decorado calidad. 4 dormitorios dobles, trastero, cocina amueblada, galería, comedor, baño y aseo. 4.500.000. Tel. 224991. (24)

**¡OCASION!** zona Héroes Manacor, 4 dormitorios dobles, comedor, cocina amueblada, galería, baño y aseo. 3.500.000 convenir. Tel. 224991. (18)

**RAFAL**: Pisos llaves mano, 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina. Precio desde 2.950.000. Entrada 750.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (22)

**PLAZA BARCELONA**: Pisos en construcción, 3 dormitorios, salón, baños, cocina. Precio APARCAMIENTO incluido desde 3.650.000. Entrada 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226450. (20)

**SON ESPAÑOLET**: Plantas bajas y pisos 3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento. Precio desde 3.700.000. Entrada 500.000. Resto 25.000 mensuales. COLL 226449. (24)

**TERRENO**: Llaves mano, 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, chimenea. Precio 3.900.000. Entrada 850.000. Resto 35.000 mensuales. COLL 226450. (19)

**GENERAL RIERA**: Llaves mano, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Entrada 450.000. Resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. COLL. 226449. (20)

**CALLE MANACOR**: Llaves mano, 4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, vistas. Entrada 800.000. Resto convenir directamente. COLL 226450. (19)

**PEDRO GARAU**: Piso 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería. Precio 2.500.000. Entrada 800.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226449. (18)

**PROMOCION FORTI**: Pisos próxima entrega, 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, aparcamiento. Precio desde 2.160.000. Entrada 450.000. Resto 17.000 mensuales. COLL 226450. (23)

**FORTI**: Llaves mano, 4 dormitorios, baños, salón, cocina amueblada. Precio 4.000.000. Entrada 1.200.000. Resto 40.000 mensuales. COLL 226449. (16)

**PLAYA DE PALMA**, estrenar, 4 dormitorios, baño, sala-comedor. A 50 mts. playa. 4.500.000. Facilidades. 221546. (17)

**FORTI**, pisos protección oficial, en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, terrazas, facilidades hasta 15 años. 221546. (17)

**RAFAL**, ático estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, ascensor, terraza 120 m<sup>2</sup>, vistas mar. 4.750.000. Facilidades, hasta 14 años. 221546. (22)

**A. LUIS SALVADOR**, 4º estrenar, protección oficial, 4 dormitorios, baño, aseo, armarios, sala-comedor, terraza\* 4.350.000. Entrada 800.000. Resto hasta 15 años. 221546. (23)

**CAS CATALA NOU** en edificio recién terminado de sólo nueve viviendas se vende ático con 3 dormitorios dobles, 2 baños, gran salón comedor con chimenea, cocina equipada, terraza frontal con vistas a la bahía y terraza superior propia de 90 m<sup>2</sup>. Calefacción central garaje amueblado. 12.000.000. MESQUIDA REYNES. Tel. 234073. (50)

**PLAYA DE PALMA** piso a estrenar de 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina con galería, salón comedor con gran terraza. Vistas al mar y a los pinos. Edificio de pocas viviendas. Construcción 1ª clase. 7.250.000. MESQUIDA REYNES. Tel. 234073. (38)

**CALLE MANACOR**. Atico de 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, comedor, cocina con muebles, calefacción, central, 2 terrazas con fantásticas vistas. 5.500.000. MESQUIDA REYNES. Tel. 234073. (26)

**REYES CATOLICOS**. Vendo piso a estrenar, 4 dormitorios, calefacción, dos baños. 461914. (12)

**FORTI** Piso 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, galería 90 m<sup>2</sup>, 2.975.000 ptas. Entrada 950.000 ptas. resto facilidades. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (24)

**PLAZA DE TOROS**: Piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina completamente equipada, baño, terraza, suelos cerámica. 2.800.000 ptas. Entrada 900.000 ptas., resto 30.000 ptas. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (30)

**ARENAL**: Piso en construcción, próxima entrega, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, buena situación. 800.000 ptas. entrada y 25.000 ptas. mensuales. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (28)

**ARAGON** pisos en construcción, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, entrada 800.000 ptas. resto facilidades. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (21)

**OCASION: PLAZA COLUMNAS**: piso reciente construcción, 2 dormitorios dobles, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, calefacción individual a gas. 2.800.000 ptas. resto 30.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (37)

**ZONA BLANQUERNA**: Fabuloso piso a estrenar, 196 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios dobles con armarios, salón comedor, con chimenea, cocina amueblada, calefacción individual a gas, 2 baños, 1 aseo, 6.500.000 ptas. entrada 2.000.000 ptas. resto facilidades. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (40)

**EUSEBIO ESTADA**: Piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, terraza grande, 3.300.000 ptas. 900.000 ptas. entrada, resto 45.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225601. (30)

**PEDRO GARAU**: Piso en perfecto estado, 3 dormitorios dobles, sala comedor, baño, cocina completamente amueblada, gran terraza, 2.900.000 ptas. 750.000 ptas., resto 30.000 ptas. mensuales, intereses incluidos. RUSTIC Velázquez, 6, pral. Tel. 225600. (33)

**ZONA HORNABEQUE** 3 dormitorios, cocina equipada, calefacción, 2.700.000. Entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 224479. (17)

**ZONA PASEO MALLORCA** 4 dormitorios, baño y aseo. 3.800.000. Entrada 1.000.000, resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 224479. (18)

**SON DAMETO**, 240 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina con office, 2 terrazas, opción aparcamiento. 8.500.000 LINDE 218814. (19)

**SON RAPIÑA** a estrenar, 142 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, 4.200.000. Convenir. LINDE 224479. (15)

**TENIENTE TORRES**, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, electrodomésticos, calefacción gas individual. 3.400.000. LINDE 216814. (15)

**BLANQUERNA** 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina 16 m<sup>2</sup>, despensa, salón comedor, 50 m<sup>2</sup>, terraza 25 m<sup>2</sup>, mucho sol. 6.500.000. Facilidades. 5 años o convenir. LINDE 216814. (28)

**NECESITAMOS** pisos, chalets, apartamentos, en venta y alquiler en cualquier zona de Palma o alrededores. LINDE 224479-216814. calle Enrique Alzamora, 6. (22)

**ZONA AVENIDAS**, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, salón comedor 45 m<sup>2</sup>, 5.200.000. LINDE 224479. (16)

**ZONA ARAGON** cerca Avenidas, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.125.000. Convenir. LINDE 224479. (14)

**ARTURO RIZZI** ático 4 dormitorios, terraza, 4.200.000. LINDE 224479. (10)

**ZONA PLAZA TOROS** 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, 3.200.000. Entrada 1.200.000, resto 40.000 mensuales intereses incluidos. LINDE 224479. (19)

**MEDICO DARDER** 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, opción aparcamiento. 5.000.000. Entrada 1.000.000, resto buenas facilidades. LINDE 224479. (18)

**OPORTUNIDAD CALLE MEDICO JOSE DARDER** piso nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 25 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, garage incluido. 5.500.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (30)

**COSTA D'EN BLANES** (ver piso piloto), 3 dormitorios, 2 baños, vista mar, plaza garaje, 4.183.000, muchas facilidades. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (25)

**OPORTUNIDAD CALLE MEDICO JOSE DARDER** piso nuevo, 3 dormitorios, 2 baños, salón comedor, 25 m<sup>2</sup>, cocina amueblada, garage incluido. 5.500.000. A convenir. PRETOR M. GARCIA API. Tel. 223023-24-25. (25)

**CONSTRUCTOR** interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel: 463249. (11)

**SON FERRER** solar 370 m<sup>2</sup> Informes. Tel. 298755-279493. 400.000 pts. (11)

**ZONA PEDRO GARAU** ático 3 dormitorios dobles, baño, aseo, terraza. 3.200.000. Convenir. LINDE 224479. (14)

**ZONA CRUZ ROJA** ático duplex, 5 dormitorios, 2 baños, cocina, equipada, despensa, terraza, opción aparcamiento. 5.925.000. LINDE. 216814. (18)

9 SOLARES Y TERRENOS

**CEDERIA SOLAR** en derecho de construcción en 31 de Diciembre, 20 viviendas. Tel. 270357 (14)  
**LLUCHMAYOR** parcela, zona chalets, zona Galdent, 315 mil pesetas. 270809. (10)  
**VENDO solar** 200 mts. en calle Gabriel Carbonell, informes Tel. 287728. (11)

**VENDO SOLAR** de 250 m2. con planos aprobados, zona Cine Metropolitan. Tel. 211759-221469. (14)  
**VALLDEMOSA** vendo solar 410 m2. con vista al mar solo 615.000. Tel. 235668. (13)  
**SES COVETES 1ª** línea vendo solar. Informes 600268. Horas oficina. (10)

**BINISALEM.** Parcelas 1 cuarterada, agua, electricidad, cercado frutales. 500.000. Entrada, resto 4 años, sin intereses. 210322. (16)

**FINCA CENTRO** 16 cuarteradas, ideal para huerto, casa, almendros, agua, cercada piedra, facilidades 210322. (14)

**RUSTICA 17.000 m.** cultivables, cercado, chimenea, horno, frutales, animales 3.750.000. Facilidades. 210322. (12)

**ALARO.** Finca 17.000 m. agua, electricidad, casa nueva, 3 dormitorios. 216415. (11)

**CALVIA.** Casa dos plantas, sótano, buenas vistas, necesita reforma, huerto 400 m2. 6.250.000. Facilidades. 211150. (16)

**CALVIA.** 4.000 m2. tierra, caseta a reformar, camino asfaltado, agua, luz, cerca 1.750.000. Facilidades. 211150. (15)

**PIL'LARI.** Casa dos plantas, molino a reformar, siete cuarteradas de terreno agua, junto carretera 13.000.000. Facilidades. 211150. (17)

**ALARO.** 2.000 m2., terreno, casa dos dormitorios, baño, terraza, luz y agua, junto pueblo 2.500.000. 211150. (16)

**ALQUILO** o vendo casitas de campo, a 18 kilómetros de Palma. Teléfono 622053. (13)

**PUIGPUNYENT** 15.000 m2., pinar y encinar, junto carretera, km. 12, orientación sur, desde 100 ptas. m2. Inf. Son Puig, Teléfono 614184. (21)

**SA POBLA 1/2** cuarterada tierra, pozo, motor, mucha agua, caseta aperos, precio 875.000. Tel. 540715. (15)

**URBANIZACION SA CABANA** Pont d'Inca, 900 m2. agua, electricidad, cercado, con cimientos, proyecto edificación, aprobado, chalet, 2 plantas. Tel. 244597. (21)

**LLUCHMAYOR.** Finquita cerquísima pueblo 900.000 m. cuartos caseta, chimenea, estanque. 232265. (10)

**SANCELLAS** vendo 1 cuarterada, con casita, árboles, agua, camino asfaltado, luz cerca. Tel. 274852. Noches. (15)

**LOCAL** con patio, vende, zona Pedro Garau, una entrada, resto 30.000 mensuales. Teléfono 254870. (14)

**ZONA FORTI** alquiler local 100 metros, 35.000 pesetas. Teléfono 212290. (10)

**PARTICULAR** vende local, Centro Comercial Los Germanos, contado Tel. 227816; de 2 a 4 y 8'30 a 10 noche. (20)

**LOCALES** bien situados en varias zonas de Palma. Precios interesantes. Facilidades pago. Teléfono. 464400. (14)

**ALQUILO NAVE** 340 m2. Apto para almacén. Informes. Teléfono 291911. (10)

**CAMBIARIA FINCA** rústica de más de 8.000 m2. en carretera Palma-Alcudia al lado Foro, por local en Palma. Informes 511790. (20)

**PALMA:** Piso cinco dormitorios, sin muebles, muy buena vista 45.000 227998. (11)

**ILLETAS:** Apartamentos un dormitorio desde 15.000. 227998. (10)

**CAN PASTILLA** Apartamento dos dormitorios, teléfono, 22.500 227998. (10)

**FORTI:** Dos dormitorios, amueblado. 20.000. 227998. (10)

**TERRENO:** Dos dormitorios, buena vista. 22.500. 227998. (10)

**PASEO MARITIMO:** Dos dormitorios, desde 22.000. 227998. (10)

**PARTICULAR** Vende 7782 m2. regadio 7 Km Palma. 2.100.000 pts. Teléfono 232534 - 231608. (13)

**ESTUDIOS Y BUNGALOWS** en Palma. Calle Son Matet, 5 desde 11.000 todo incluido. Tel. 401730. (14)

**SANTA PONSA** Apartamiento tipo chalet 3 dormitorios, terraza, vista mar. 212945. (10)

**EUSEBIO ESTADA** Piso amueblado 3 dormitorios, calefacción, terraza, trastero. 212945. (10)

**CALA MAYOR** Estudio primera línea, amueblado, buena situación. 212945. (10)

**COMPRO** rústica cerca Palma, con agua potable, hasta 10 cuarteradas. Informes. 464200 horas oficina Otrass 213154. Abstenerse intermediarios. (18)

**COMPRARIA** finca montaña, dos cuarteradas con casa o posibilidad edificación. Apdo. Correos 889 Palma. (14)

**ZONA SON FERRIOL** vendo 2.800 con 300 metros construidos, especie almacén con poca reforma salen 3 viviendas agua, luz, buena situación, vista fabulosa. Precio 3.500.000. Facilidad. Tel. 242752-277085. (30)

**ZONA PONT D'INCA** vendo parcelas desde 1.000 hasta 2.000 m2. agua, luz, calle asfaltada, tierra buena. Precio 775 pesetas metro. Facilidad 2 años. Tels. 242752-277085. (26)

**CARRETERA VIEJA BUÑOLA** km. 6 vendo parcelas 2.000 m2. agua, luz, árboles, tierra especial, buena situación. Precio desde 1.200.000 hasta 1.600.000. Tels. 242752-277085. (24)

**PARTICULAR** vende a 35 kms. de Palma 3.000 m2. terreno vallado, muchos almendros. Precio 350.000 al contado. Tel. 501767. (19)

**SANCELLAS** 3 cuarterones con caseta y agua, 1.150.000. Facilidades. Tel. 501767. (11)

**MURO** media cuarterada vallada con caseta, buena vista, 1.500.000. Tel. 501767. (11)

**JUNTO SARANJASA** particular vendo 1.350 m2. agua propia, luz, tierra especial de huerto precio 800 m2. Facilidad. Tel. 277085-242752. (20)

**SANCELLAS** vendo o permuto por piso en Palma o local comercial, casa campo con 2 hab. sala comedor con chimenea, cocina, porche y cochera, 4.300 m2. cercado pared. Informes 600268. Horas oficina. (30)

**ESPORLAS** particular vende 15.000 m2. agua, luz, acceso asfaltado, tierra cultivo, estufandas vistas, 4.000.000. Llamar a partir 8 noche. 240240. (20)

**PARTICULAR** alquiler piso zona Avenidas, 4 dormitorios. Tel. 231726. (10)

**ALQUILO** casa de campo amueblada, zona Biniali. Tel. 201147 de 8'30 a 11'30 noche. (14)

**ALQUILO ATICO** amueblado, Pedro Garau, 2 dormitorios dobles 20.000 Ptas. 277317. (10)

**BUSCAMOS** en El Arenal casa con jardín para todo el año. Tel. 267685. (12)

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes teléfono 462676. (10)

**ALQUILO ALMACEN** en Amanecer con dos cámaras frigoríficas una de 100 M3. y otra de 50 m3. despacho etc. precio 45.000. Informes Tel. 463572. (24)

**SE ALQUILA** piso grande amueblado de cuatro habitaciones en Padre Bmè Pou (Palma) 24.000€. Tel. 237588 de 7 a 8. (20)

**EN AVENIDAS.** piso grande, sin muebles, 2 baños, armarios amplios, 22.000 Ptas. Tel. 462814. (14)

**CALA GAMBÀ** junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes, 463942. (11)

**ALQUILO** sótano amueblado Arenal y sótano para almacén Tel. 216781. (10)

**PARTICULAR** Alquiler piso equipadísimo amueblado, teléfono, Zona Blanquerna, 26.000 pts. Informes: 630275 250935. (12)

**ALQUILO** piso junto al Tenis Mallorca amueblado con lujo, 4 dormitorios, sala comedor con armarios, lavadora, nevera, etc. agua caliente y calefacción central, teléfono, garaje coche. Informes de 3 a 6 Tel. 285308. (33)

**CALA MAYOR** apartamentos amueblados, cocina, salón, baño, dormitorio, terraza, 16.000 Ptas. 217574. (12)

**ZONA OLMOS** entresuelos, aptos para despachos u otras actividades. 212945. (10)

**A ESTRENAR SAN AGUSTIN.** Alquiler apartamento amplio salón, 1 dormitorio doble, 2 baños, terraza, vista al mar, piscina, cochera, totalmente amueblado y equipado. 26.000 Ptas. Tel. 401669 de 18 a 20 horas. (32)

**PISO** zona Jaime III, 233624. (10)

**ATICO EN EL RAFAL** nuevo, amueblado, mucho sol. Tel. 202937. (10)

**ALQUILO PISO** amueblado con teléfono a estrenar dos dormitorios, zona Gomila Informes Tel. 246454. (15)

**ALQUILO LOCAL** 106 m2. en calle General Riera Informes Sra. Lourdes. Tel. 223660. (12)

**COLL D'EN REBASSA** local de 20 m2., baño, apto para cualquier negocio, 15.000. MONTIS 212117. (15)

**FORTI,** piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, etc. MONTIS 212117. (12)

**ME INTERESA** local para alquilar, para taller de automóviles. Tel. 273833. (10)

**C'AN PASTILLA** alquiler Ap. 2º Hab. 1ª línea. Tel. 223438-9. (10)

**PARTICULAR** Terreno apartamento, chalet 2 habitaciones 23.000 Ptas. Tel. 215232. (10)

**ALQUILO PISO** espacioso, a 250 mts. Plaza España. Teléfono 464591. (10)

**SE ALQUILA** apartamento 1 dormitorio, zona Pza. Gomila, teléfono, totalmente nuevo. 24618. (12)

**ZONA FORTI** piso tres dormitorios, terraza, mucho sol, 22.000 pesetas. Tel. 261687. (12)

**JUAN ALCOVER,** piso sin muebles, cuatro dormitorios, 23.000 pesetas. Teléfono: 212290. (11)

**GENERAL RIERA,** piso amueblado, dos dormitorios, 20.000 pesetas. Teléfono 212290. (10)

**CAPITAN CRISTOBAL REAL** piso sin muebles, cuatro dormitorios, 20.000 pesetas. Teléfono 212290. (12)

**JUNTO HIPER,** quinto piso sin ascensor, un dormitorio doble 8.500 pesetas. Teléfono 212290. (13)

**SE ALQUILA** apartamento moderno amueblado, una habitación doble, céntrico 21.000 Ptas. Teléfonos 210770-224927. Horas oficina. (16)

**PARTICULAR** alquiler piso zona Avenidas, 4 dormitorios. Tel. 231726. (10)

**ALQUILO** casa de campo amueblada, zona Biniali. Tel. 201147 de 8'30 a 11'30 noche. (14)

**ALQUILO ATICO** amueblado, Pedro Garau, 2 dormitorios dobles 20.000 Ptas. 277317. (10)

**BUSCAMOS** en El Arenal casa con jardín para todo el año. Tel. 267685. (12)

**SE ALQUILA** piso amueblado. Informes teléfono 462676. (10)

**ALQUILO ALMACEN** en Amanecer con dos cámaras frigoríficas una de 100 M3. y otra de 50 m3. despacho etc. precio 45.000. Informes Tel. 463572. (24)

**SE ALQUILA** piso grande amueblado de cuatro habitaciones en Padre Bmè Pou (Palma) 24.000€. Tel. 237588 de 7 a 8. (20)

**EN AVENIDAS.** piso grande, sin muebles, 2 baños, armarios amplios, 22.000 Ptas. Tel. 462814. (14)

**CALA GAMBÀ** junto mar, alquiler apartamento amueblado, teléfono, imprescindible informes, 463942. (11)

**ALQUILO** sótano amueblado Arenal y sótano para almacén Tel. 216781. (10)

**PARTICULAR** Alquiler piso equipadísimo amueblado, teléfono, Zona Blanquerna, 26.000 pts. Informes: 630275 250935. (12)

**ALQUILO** piso junto al Tenis Mallorca amueblado con lujo, 4 dormitorios, sala comedor con armarios, lavadora, nevera, etc. agua caliente y calefacción central, teléfono, garaje coche. Informes de 3 a 6 Tel. 285308. (33)

**CALA MAYOR** apartamentos amueblados, cocina, salón, baño, dormitorio, terraza, 16.000 Ptas. 217574. (12)

**ZONA OLMOS** entresuelos, aptos para despachos u otras actividades. 212945. (10)

**A ESTRENAR SAN AGUSTIN.** Alquiler apartamento amplio salón, 1 dormitorio doble, 2 baños, terraza, vista al mar, piscina, cochera, totalmente amueblado y equipado. 26.000 Ptas. Tel. 401669 de 18 a 20 horas. (32)

**BUSCO PISO** alquiler, en Palma, 2 habitaciones con o sin muebles. Tel. 203511. (13)

**COLONIA SANT JORDI** alquiler tienda bien situada, 45 m2 462024. (10)

**PISO AMUEBLADO** céntrico Lavadora, ascensores 16.980. Fiol Juan, nº 2-7-1ª. Tardes 7 a 8. (16)

**CHALETITO** cerca playa Somermes C'an Pastilla, 2 personas 25.000. Deseo informes. 283888. (12)

**BUSCO** para alquilar bar o restaurante pequeño. Tel. 221202. (10)

**CALLE BALMES** local 114 m2. 20.000. Teléfono 411014. (10)

**SE ALQUILA** pequeño estudio en Terreno. 10.500 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (12)

**SE ALQUILA** bonito apartamento 1 dormitorio, en Porto-Pi. 15.000 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (15)

**SE ALQUILAN** bajos 3 dormitorios, sin muebles, en Terreno, 20.000 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (14)

**SE ALQUILA** chalet en Galicia, 25.000 ptas. Agencia VIC. Tel. 231622. (10)

**PARTICULAR** alquiler local con sótano. Tel. 463703. (10)

**ZONA E. Estada,** piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor, sala, baño, cocina, etc. 17.000 ptas. Tel. 255981. (17)

**PARTICULAR** alquiler piso Son Armadans, muebles, calefacción. Tel. 231334. (10)

**ALQUILO** nave 500 m2. posible ampliar mil, informes. Tel. 464200. (10)

**ALQUILO** nave 375 m2. posible ampliar 750. Informes. Tel. 464200. (10)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en C'an Pastilla. Informes FOTO DURAN, 31 de Diciembre, 20. (14)

**EN CALA GAMBÀ** alquiler piso de chalet amueblado, tres dormitorios, calefacción grandes terrazas, jardín, garaje. Informes 236645. (17)

**PARTICULAR** alquiler casa de campo estilo chalet a 11 km. Palma, con muebles 3 dorm. Baño completo agua caliente, comedor con chimenea, cocina grande, soleada, garaje, cisterna, árboles frutales con terreno, mucha agua (luz batería) 23.000 Ptas. Tel. 294948. (40)

**SE ALQUILA** temporada de 4 a 11 meses como máximo, chalet primera línea, bahía de Palma, Magalluf. Dos plantas, seis dormitorios, 4 baños, sala comedor, salones, recibidor, gran cocina, piscina, jardín. Bajada individual al mar. Tel. 681875 de 8 a 10 de la noche. (41)

**ALQUILO LOCAL** La Vileta. Tel. 239604. (10)

**ALQUILO** apartamento dos dormitorios, dos terrazas, primera línea, vista al mar C'an Pastilla 21.000 mensuales. Informes. 292942. Noches. (17)

**ALQUILO** mini-studio Playa de Palma 7.500 mensuales. Informes 292942. Noches. (12)

**ALQUILO LOCAL** primera línea Playa Palma 60 metros cuadrados, amplia terraza, hace esquina, sin traspaso, 21.500 mensuales. Informes 292942. Noches. (21)

**STA. PONSÀ.** Un dormitorio, amueblado, buena vista. 2.000.000 211150. (10)

**APARTAMENTOS** en venta en primera línea, situados en Costa d'en Blanes, vista panorámica al mar, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, comedor y sala de estar de 30 m2., cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza, jardines exteriores, facilidades de pago. Tel.: 201111. (44)

**STA. PONSÀ.** Dos dormitorios amueblado, primera línea. 3.500.000. Facilidades. 211150. (10)

**SANTA PONSÀ** apartamentos y estudios, con o sin muebles, junto playa, zona tranquila, desde 1.000.000. 217538. (16)

**CAN PASTILLA** planta baja, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, terrazas, jardín y garaje. 4.800.000. Tel. 275908. (17)

**CAN PASTILLA.** Vendo apartamento tipo chalet, entrada dos calles, rodeado terraza y jardín, tres habitaciones, baño y aseo, salón con chimenea, gran cocina y galería, acristalada. 6.500.000. Informes Tel. 231145 y 262221. Sra. Moll. (30)

**EL TORO.** Tres dormitorios, dos baños, salón comedor, con chimenea 4.750.000. Facilidades. 211150. (13)

**CHALET** en La Mola-Andraitx, fabulosa vista, piscina, sala de música, biblioteca, suite de invitados, alto standing. 26.000.000 eRe. 235081. (21)

**CHALET** cerca Palma, 3 habitaciones dobles, suelo cerámica, puertas oregón. 5.500.000 ptas. eRe. 235081. (14)

**PALMAÑOLA.** Particular vendo chalet, a estrenar, 2 plantas, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, amplia cocina, etc. Precio: 8.500.000. Aceptaría permuta 450400-450311. (23)

**VENDO CHALET** 3 dorm. baño, aseo, salón, comedor muy grande cocina 15 m2. 600 m2. solar. Jardín barba-coa, cespado y completamente amueblado. O cambio por piso en Palma. Tel. 295282. (28)

**RESIDENCIA SON GUAL**  
**VENTA DE SOLARES**  
A 12 minutos de Palma  
Vista excepcional  
Entrada 600.000 Ptas.  
Resto 3 años. SIN INTERESES  
INFORMES. Todos los días  
Km. 15 Carretera de MANACOR

**FAROLAS TERRAZA y JARDIN**  
**Electrica Española**  
costa y llibera nº9-tel.46 2766

14 APARTAMENTOS

**PALMA NOVA** alquiler apartamento amueblado, un dormitorio, 17.000 Ptas. mes. Tel. 680386. (12)

**SON ARMADANS** apartamento, dos dormitorios, 2 baños, sala, terraza, piscina, garage, trastero, 4.200.000. Tel. 234073. (14)

**ZONA PALMA NOVA** vendo varios apartamentos amueblados, dos dormitorios, jardín, aparcamiento, primera línea, Buenos precios. Tel. 299274. (17)

**CALA BLAVA Y BELLAVISTA** vendo apartamentos. Tel. 296232 de 9 a 12. (10)

**OCASION** vendo apartamento amueblado 1 habitación en Rafal Veill, 1.150.000, facilidades con mensualidad moderada. Informes C/ Hiedra, nº 8 B-1ª escalera 2ª preguntar por Isaura, a partir 4 tarde. (30)

**APARTAMENTOS** en venta en Colonia Sant Jordi, vista al mar, 3 dormitorios y 2 baños, terrazas, etc. Tel. 201111. (19)

**APARTAMENTOS** en venta en Juan Alcover, acabados de calidad. Tel. 201111. (11)

**STA. PONSÀ.** Un dormitorio, amueblado, buena vista. 2.000.000 211150. (10)

**APARTAMENTOS** en venta en primera línea, situados en Costa d'en Blanes, vista panorámica al mar, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, comedor y sala de estar de 30 m2., cocina completamente amueblada, 2 baños completos, gran terraza, jardines exteriores, facilidades de pago. Tel.: 201111. (44)

**STA. PONSÀ.** Dos dormitorios amueblado, primera línea. 3.500.000. Facilidades. 211150. (10)

**SANTA PONSÀ** apartamentos y estudios, con o sin muebles, junto playa, zona tranquila, desde 1.000.000. 217538. (16)

**CAN PASTILLA** planta baja, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, terrazas, jardín y garaje. 4.800.000. Tel. 275908. (17)

**CAN PASTILLA.** Vendo apartamento tipo chalet, entrada dos calles, rodeado terraza y jardín, tres habitaciones, baño y aseo, salón con chimenea, gran cocina y galería, acristalada. 6.500.000. Informes Tel. 231145 y 262221. Sra. Moll. (30)

**STA. PONSÀ.** Un dormitorio, amueblado, buena vista. 2.000.000 211150. (10)

**SANTA PONSÀ** apartamentos y estudios, con o sin muebles, junto playa, zona tranquila, desde 1.000.000. 217538. (16)

**CAN PASTILLA** planta baja, 3 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, terrazas, jardín y garaje. 4.800.000. Tel. 275908. (17)

**CAN PASTILLA.** Vendo apartamento tipo chalet, entrada dos calles, rodeado terraza y jardín, tres habitaciones, baño y aseo, salón con chimenea, gran cocina y galería, acristalada. 6.500.000. Informes Tel. 231145 y 262221. Sra. Moll. (30)

**STA. PONSÀ.** Un dormitorio, amueblado, buena vista. 2.000.000 211150. (10)

**SANTA PONSÀ** apartamentos y estudios, con o sin muebles, junto playa, zona tranquila, desde 1.000.000. 217538. (16)

**PRIMERA LINEA.** Cala Estancia, C'an Pastilla, directamente constructor, pisos de 1

15 CASAS Y PISOS

**PISO ZONA TERRENO** a estrenar, 3 dormitorios y sala comedor con terrazas, 2 baños, piscina, vista al mar y Parque Bellver, 5.250.000 en 10 años. Tel. 243533-461088. (30).

**PARTICULAR VENDE** tercer piso en Teniente Sureda Portell, esquina Juan Alcover, 2.500.000. 750.000 entrada. Tel. 265290. (16)

**VENDO PISO** en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076. De 5 a 6 tarde. (30)

**VENDO** por 2.900.000 Ptas. piso 7º en Héroes de Manacor, 3 habitaciones, salón comedor, recibidor, baño, cocina y galería, buena orientación. Tel. 216023 (de particular). (25)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en calle CAPITAN SALON (junto Cruz Roja) tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y distribuidor. Gran sala comedor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antenna colectiva para TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos seriografiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años. Facilidades. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIS-FUNES, Via Alemania, 15 entlo. Teléfonos 212705-211946. 107

**ZONA TERRENO** pisos llave en mano, directamente constructor 2-3 y 4 habitaciones. Comedor (Sala) baño y aseo terraza y piscina. Facilidades de pago. Tel.: 270336. (23)

**ZONA EUSEBIO ESTADA.** Pisos en construcción 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, sala comedor. Facilidades de pago. Directamente constructor. Entrada 500.000. Tel.: 270336. (21)

**LUCA DE TENA.** Se venden pisos a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, 1 salón comedor, cocina, amueblada madera del norte, cerámica, calefacción individual. Desde 5.000.000 ptas. Tel.: 278789. (30)

**A ESTRENAR** piso Es Fortí y el Arenal, facilidades. Tel. 463571. Mañanas de 8 a 10. (16)

**VENDO O CAMBIO** piso en La Vileta 3 habitaciones, baño, comedor, terraza, cocina amueblada, teléfono, etc. Informes. Tel. 253850. (18)

**VENDO O CAMBIO** piso en C/ Aragón. Ideal como vivienda-despacho. Cien m2 útiles más 120 m2 terraza. Informes: 253850. (20)

**VENDO ático grande.** Zona Fortí, Plaza Madrid. Teléfono: 233088. (10)

**SE VENDE** piso barato zona Gral. Riera, de particular a particular. Telf. 293428. (13)

**EDIFICIO C/ El Ticiano,** 3º piso, 3 dormitorios, comedor, cocina, salita, terraza, 3.300.000. Facilidades. Tel. 261635. (16)

**PARTICULAR** vende 1er piso C/ Caro. Tel. 231718. (10)

**VENDO EN SON RAPIÑA** junto «Colegio La Salle» ático de 3 dormitorios, con armarios, baño y aseo, cocina con armarios, terraza, calefacción individual a gas, aparcamiento, etc. Con buenas facilidades. Tel. 241435 (por las mañanas). (35)

**PARTICULAR** vende piso 120 m2. Torre Mallorca. Calefacción. 4.200.000 Ptas. Facilidades. Tel. 290334. (13)

**PARTICULAR** vende piso Vivero, 3 habitaciones, sala comedor etc., entrada 600.000, 15.000 mensuales. Tel. 298853-240729. (16)

**PLANTA BAJA: GENERAL RIERA** tres dormitorios, baño, cocina, despensa, terraza, corral, 3.750.000. 211150. (13)

**SON ROCA** piso tres dormitorios, baño muy buena orientación, sol, 1.500.000. Facilidades. 211150. (13)

**RAFAL** tres dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina semiamueblada, buena orientación. Entrada única 600.000. Resto 13 años. 211150. Terraza de 50 m2. (21)

**FORTI** pisos en construcción, tres dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, buenos acabados. Contrato 500.000. 211150. (15)

**CALLE MANACOR** piso duplex, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, despensa, 4.200.000. Facilidades. 211150. (13)

**BAR GUELL** Cuatro dormitorios, baño y aseo, comunidad reducida, buenos acabados. 3.900.000. Facilidades. 211150. (14)

**ARAGON** esquina Ripoll Palou, 1º piso 3 dormitorios, sala comedor, 2 baños, aparcamiento. Informes: 251743. (15)

**PARTICULAR** vende ático Es Fortí, 2 dormitorios, (antes 3 dormitorios), baño, completo, sala-comedor, independiente, cocina amueblada, galería, terraza, 2.400.000. Facilidades. 1.000.000 entrada, resto 30.000 mensuales. Tel. 216728, desde las 18 horas (32)

**ARENAL 1ª** línea, vendo pisos. Tel. 265496. (10)

**RAFAL** vende 1º piso sin ascensor, completamente amueblado, 2.500.000 ptas. Facilidades. 277401-252207. (13)

**VENDO:** piso entre Plaza París y General Riera, cuatro habitaciones, dos baños, cocina amueblada, armarios empotrados, parquet, teléfono, etc., 4.000.000 ptas. 50% firma contrato, resto cuatro años al 12%. 252043. (30)

**VENDO** piso en principio General Riera, cuatro dormitorios, dos baños, un aseo, calefacción a gas, 200 m2, acabados de 1ª calidad, parking opcional, entrega llaves abril/83. Desde 8.500.000 ptas. 252043. (30)

**VENDO** piso en zona Aragón, tres dormitorios, dobles, a estrenar, armarios empotrados, cocina amueblada, dos baños, suelos de cerámica. Solo un piso por planta. Posibilidad de aparcamiento, 4.800.000 ptas. 50% firma contrato resto en 14 años. 252043. (38)

**VENDO:** piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, con despensa, office, coladuría, totalmente decorado, 150 m2, 7.000.000 ptas. dos aparcamientos incluidos. 252043. (26)

**VENDO PISO** en Avenidas, tres dormitorios, dobles, baño y aseo, cocina amueblada, armarios, calefacción indiv., a gas, 120 m2, 4.750.000 ptas. 252043. (22)

**RAFAL** 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.400.000. Entrada 400.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (12)

**SON COTONER** 3 dormitorios, baño, 2.500.000. Entrada 500.000, resto 30.000 mensuales. 216415. (10)

**PEDRO GARAU** planta baja, 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.000.000. 216415. (10)

**ZONA INSTITUTO** 3 dormitorios, baño, orientación sur, 2.100.000, facilidades. 216415. (10)

**PLAZA PATINES** Soledad, 3 dormitorios, baño, 2.500.000, entrada 800.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (13)

**PASEO MARITIMO** ático 2 dormitorios, dobles, gran salón, terraza, chimenea, calefacción, teléfono, 4.700.000. 216415. (14)

**SON OLIVA** piso tres dormitorios, cocina amueblada, entrada 650.000. Resto 25.000 mensuales. 217538. (13)

**ZONA JAIME III.** piso tres dormitorios, dos baños, garage dos coches, sol, calefacción, 6.000.000. 217574. (15)

**ZONA HORNABEQUE** piso tres dormitorios, cocina equipada, calefacción, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 217574. (14)

**ZONA TOROS** piso estrenar cuatro dormitorios, dos baños, terraza, galería, 3.850.000. 217574. (12)

**GENERAL RIERA** ático 2 dormitorios, baño, cocina, terraza amplia, vistas, 2.950.000. 217538. (12)

**PARTICULAR** vende piso cerca Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños completos, salón comedor, recibidor, galería y terraza, cocina amueblada y otros extras. Tel. 455491. (25)

**ZONA MATADERO** piso 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño completo con gran bañera, aseo, con ducha, sala estar con chimenea, comedor, cocina amueblada 4.500.000. Facilidades. Tel. 204373. (29)

**PLANTA BAJA** con local apto garage o negocio, excelente situación, junto Polígono Levante. Tel. 278751, tardes. (15)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo piso 3 dormitorios, precio 2.900.000, entrada 750.000, resto 30.000 mensuales. Tel. 246421. (17)

**C/ FEMENIAS** vende piso 110 m2, 4 dormitorios, baño, aseo, 3.500.000. Tel. 289221. Noches. (13)

**SAN RAFAEL** piso a estrenar, sala-comedor, 3 dormitorios, grandes, cocina, baño y aseo, galería, entrada 1.000.000, resto a convenir. Tel. 402477. (17)

**ESTABLIMENTS** vendo 15.100 m2, y casa estrenar, de 135 m2, 10.000.000, 2.000.000 entrada resto 10 años. Informes: Camino d'es Deuma, nº 34. (22)

**VIVERO** particular vende piso 3 habitaciones, suelos cerámica, galería cerrada, 2.850.000 ptas. Facilidades. Tel. 240729. (15)

**SE VENDE** piso zona Rafal, 3 dormitorios, armarios, terraza y galería amplia, 3.100.000. Tel. 224618. (14)

**SE VENDE** piso carretera Valldemosa, 3 dormitorios, Tel. 231012. (10)

**PARTICULAR** vende ático, 4 dormitorios, c/ Arturo Rizzi. Teléfono 231012. (10)

**SE VENDE PLANTA BAJA** y piso, todo libre, calle Roselló y Cazador, 12. Teléfono 254552. (15)

**INTERESA CAMBIAR** ático en Palma, zona Tennis, por chalet pequeño desde Costa d'En Blancs a Palma. Informes: Teléfono 236385. (19)

**PLANTA BAJA** techo libre, 2 dormitorios dobles, recibidor, sala comedor, sala, baño, cocina amueblada, teléfono, lavadora, trastero y patio, perfectas condiciones, total 160 m2, 4.000.000, muchas facilidades. Teléfono 412665-277511. (30)

**PARTICULAR** vende piso 6º, c/ Ramón Muntaner, 4 dormitorios, 2 baños, 3 armarios emp. salón, cocina, terraza, coladuría. Tel. 563876, de 6 a 9 tardes. (25)

**PASEO MARITIMO** oportunidad, piso 3 habitaciones, fabulosa vista, 2.500.000 ptas. eRe. 235081. (12)

**ILLETAS** estudio en edificio lujo a estrenar, 2.100.000 ptas. eRe. 235081. (11)

**PASEO MARITIMO** 6 hab., con terraza, plaza de garage, calefacción individual, alto standing, 14.000.000 ptas. eRe. 235081. (17)

**PISO 110 m2,** 4 habitaciones, son Rapiña, 4.000.000 ptas. facilidades. eRe. 235081. (13)

**PISO LUJO** en Paseo Marítimo, a estrenar, 4 hab., 10.000.000 ptas. eRe. 235081. (13)

**PISITO** céntrico impecable, 1.150.000, quinto sin ascensor, un dormitorio, 232265. (10)

**SE VENDE** atico grande y muy bonito. Tel. 221892. (10)

**ZONA CALA BLAVA** 2 dormitorios, 2 baños, 1.800.000. Facilidades. 210322. (10)

**ARENAL** apartamento, pisos, áticos, lujo estrenar, entrada 650.000, resto convenir. 210322. (12)

**COLL DEN REBASSA** 3 dormitorios, 2 baños, 2.600.000. Facilidades. 210322. (10)

**ARENAL** piso cerca playa, 3 dormitorios, baño, terraza grande, 2.800.000. Convenir. 210322. (12)

**COLL DEN REBASSA** planta baja techo libre, cerca mar, 3.200.000. Facilidades. 210322. (11)

**PLAYA PALMA** pisos primera línea, distintas zonas, facilidades. 210322. (10)

**SON ROCA** 3 dormitorios, terraza, parquet, 1.400.000, muchas facilidades. 210322. (10)

**MARAVILLAS** pisos estrenar, cocina amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, garage. Facilidades. 210322. (12)

**VENDO** piso Gral. Riera, esquina Tte. Escandell, 2 millones, 300 mil pesetas al contado. Tel. 235145. (15)

**SE VENDE** piso en Inca, 3 habitaciones, baño, cocina, sala comedor. 2.500.000. 501590. (12)

**RAFAL** ocasión ático 5 dormitorios, salón comedor con chimenea, dos baños, cuarto lavadora, cuarto trastero 112 m2, terraza. Precio 3.200.000, facilidades. Tel. 413781. Convenir. (22)

**SON ARMADANS,** pisos de 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños con separación de lavabo, amplia sala comedor, cocina completamente amueblada y equipada con electrodomésticos, soleadas terrazas orientación sur, calefacción y agua caliente individual, trastero, jardín solarium, piscina, garage incluido. Visite piso piloto. Informes. Tel. 282655. (47)

**CASA MALLORQUINA** zona Terreno, 2 plantas, jardín, necesita reforma, 7 millones. Tel. 230367. (12)

**C/ ANDRES FELIU** particular vende piso 4 dormitorios, salón con chimenea, gran cocina amueblada, 2 baños. Totalmente decorado. Precio 4.500.000. Entrega 1.500.000. Resto a convenir. Mucha facilidad. Tel. 242752-277085. (30)

**ZONA BLANQUERNA** particular vende piso 4 dormitorios, soleado, 3.000.000. Tel. 290709. (11)

**VENDO ESTUPENDO PISO**  
en C/ Soldado Cifre Gomila, 3 dormitorios, gran salón, sala, baño, cocina totalmente amueblada, grandes facilidades. Tel: 298500

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**  
*Electrica Española*  
costa y llobera nº9-tel.462766

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS  
TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES, PISOS DE 122, 126, 136 y 155 m2. DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 A 16 m2. MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE.  
Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
**PISOS Y APARCAMIENTOS**  
en calle Aragón, 41 (esquina Gabriel Maura)

- \*3, 4 y 5 dormitorios
- \*Salón comedor con terraza
- \*2 baños y aseo
- \*Suelos de mármol y cerámica
- \*Carpintería de Teka barnizada
- \*Cocina equipada
- \*Parking en el mismo edificio

**FORMA DE PAGO A CONVENIR**

\* Visite piso piloto en la misma finca (2.º-C) de 9,30 a 13 y de 16 a 18,30 horas, o a los teléfonos 226845 ó 464241

**VENTA PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
Con acabados de gran calidad  
Muy buena distribución y todas las habitaciones al exterior con terraza.  
Entrada 600.000 pts. • Resto 15 años  
Informes Tels. 41 24 42 - 25 38 38  
y en la misma obra de 11 a 1 y de 4 a 6.

**CONSTRUCTOR DE OBRAS**  
Precisa socio y colaboración.  
Buenos proyectos en perspectiva.  
Conectar teléfono: 464400.

**EDIFICIO ARCHIDUQUE**  
DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR  
PISOS 3 y 4 DORMITORIOS  
PROTECCION OFICIAL

- Dormitorio principal con baño y vestidor
- Aparcamiento incluido
- 2 baños y terraza
- Trastero en garage
- Acabados lujo
- Entrega llaves firma contrato

Precio: 4.100.000.  
Entrada: 1.000.000.  
Resto 12 años al 12%  
Informes 210322 - 216415

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos de 2, 3, 4, dorm. baño y aseo ó 2 baños.  
Atico 4 dorm. cocina 15 m2, terraza, 90 m2 orientación sur, buenas vistas.  
Dúplex 4 dorm. 2 baños, aseo, terraza, 60 m2.  
En finca en construcción cerca avenidas.  
Planta baja con patio y piso frente Club Portixol.  
3 dorm. soleado, baño, aseo, 109 m2. con terraza.  
**PRECIOS INTERESANTES**  
FACILIDADES DE PAGO  
Informes al teléfono: 464400.

**ATICO LUJO**  
CON APARCAMIENTO Y AMARRE  
EN CLUB NAUTICO CAN PASTILLA  
Fachada 60 metros Orientación Sur, 200 m2. terraza mirando al mar, 5 dorm. con posibilidad de 7. Cuatro baños, cocina-office con amplia despensa.  
FACILIDADES PAGO - Teléfono: 46 44 00

16 TRASPASOS

- SE TRASPASA** tienda en C/ Juan Miró, 76, cinco metros escaparate. Informes. 212076. De 5 a 6 tarde. (18)
- URGENTE.** Por no poder atender, bazar, papelería, perfumería objetos regalo, traspaso un millón. Delante Colegio, vecino guardería. Francisco Martí Mora, 35. (20)
- TRASPASO COLMADO** (No puedo atender-clientela). Teléfono: 401820. (10)
- SE TRASPASA** Papelería Calle Barrena, 24. Tel. 414672. (10)
- ARENAL,** moderna carnicería, charcutería, congelados, inmejorable situación. Facilidades. Tel. 263691.
- URGE TRASPASAR** peluquería señoras céntrica. Informes calle Vallori, 9-1º de 9 a 12 y de 4 a 6. (19)
- TRASPASO** local comercial en galería Capri, nº 21, primera línea (El Arenal). Informes: Tel. 262186. Horas 10-1, de 4-6. (21)
- SE TRASPASA** Magnifico local zona Correos, 2 plantas y sótano actualmente dedicado a boutique infantil, informes: horas de comercio 210928. 282310
- URGENTE** Traspaso local peluquería, con pequeña habitación. Joan Miró 348 D. de 10 hs. a 13 hs. y 16 hs. a 19 hs (20)
- TRASPASO** fabuloso restaurante buen sitio. IMALBA. 214910. (10)
- COMPRARIA** local o bien alquilarla IMALBA. 214910. (10)
- OCASION TRASPASO** bar por marchar al extranjero precio convenir. IMALBA. 214910. (11)
- C'AN PASTILLA** traspaso espléndida cafeteria en primerísima línea, gran terraza convenir. IMALBA. 214910. (13)
- MAGALUF** traspaso local souvenirs, gran complejo Soliveras, buen precio. IMALBA. 214910. (11)
- TRASPASO** pescadería o local 60 m2. Zona General Riera. Tel. 412281. Tardes. Facilidades. (12)
- IMALBA** disponemos para la venta y traspasos restaurantes, cafeterías, bares y locales en cualquier zona. IMALBA. 214910. (17)
- SE TRASPASAN** barras americanas desde 1.300.000 en diferentes zonas. IMALBA. 214910. (11)
- OCASION:** traspaso, por no poder atender, salón juegos recreativos, 225 m2, billares, ping-ponges, futbolines, etc, zona colegios e instituto, 500.000 Ptas. Tel. 284335. (25)
- TRASPASO** tienda librería papelería, objetos regalo. Buen precio. Facilidades. Tel. 411257. (12)
- PARTICULAR** traspaso tienda zona Pedro Garau, alquiler bajo. Tel. 241407. (10)
- PUERTO DE ANDRAITX** bar restaurante en pleno rendimiento, primera línea con terraza marítima, completamente equipado, posibilidad vivienda. Tel. 671383 ó 672345. (20)
- TRASPASO** bar. condiciones a convenir. 243577. (10)

**VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL**  
• SON OLIVA •  
INFORMES: **COCISA** • VIA ALEMANIA, Nº 2 - 5-B  
TEL 295900

**PRECIO VIVIENDA: HASTA 3.612.000**  
**FACILIDADES DE PAGO: 15 AÑOS**  
**INTERES: 11%**

**3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO**

Terminada y vendida | En venta y en construcción

16 TRASPASOS

MAGALUF. Vendo local segunda línea 60 m2. 2.300.000. Convenir. IMALBA (10)  
TRASPASO negocio muy céntrico por no poder atender. Pleno rendimiento. Tel. 255023 (12)  
TRASPASO heladería completamente instalada en Sta. Ponsa. 275389-412332 (10)  
LAVADO-ENGRASE 245 m2 traspaso, por cambio local equipado, ideal para mecánica-electricidad. Tel. 453788-283959 (16).  
POR 225.000 PTAS. se traspasa local dedicado a boutique, junto iglesia Terreno, con o sin género, aceptaría cambio a cuenta. TV color, arduo trato directo. Tel. particular 245690. Oficina 223626 (30)  
SE TRASPASA peluquería de señoras con pequeña vivienda. Balañero nº 2. 263121 (12).  
SE VENDE o traspasa restaurante nuevo a estrenar, completamente equipado. 250 m2. Inmejorable situación. 401798. Sra Rmis (16).  
TRASPASO supermercado en Palma, buena posición, 200 metros cuadrados. Tel. 523268 (11).  
SE TRASPASA BODEGA zona plaza Toros. Informes: 254011, de 17 h. a 21 h. (25).  
TRASPASO bar restaurante en Can Pastilla, alquiler módico. Informes: Tel. 217803, horario de comercio. (14)  
TRASPASO bar calle San Buenaventura, nº 9. Precio a convenir (10).  
TRASPASO local 192 m. en Avda. Argentina, llamar por las mañanas. Tel. 455375 (13).  
URGE TRASPASAR local en Marqués de la Cenja, preparado para agencia de viajes, inmobiliaria o cualquier otra oficina. Informes Tel. 295900 (20).

SE VENDE Enduro 74. 75.000 contado. Tel. 254449 (10).  
VENDO Guzzi 500, vería en calle Regalo, nº 38, de 1 a 3. (13).  
URGENTE vendo por mili, Enduro 74-125, perfecto estado PM-L. Tel. 298092 (13).  
MOTORISTAS compramos su moto o ciclomotor usado, pagamos bien y al contado. Blanquerna, 38 (14).  
VENDO SANGLAS. S.2. V5 PM-V. con accesorios. Tel.: 275257 (10)

18 AUTOMOVILES

124 LS (PM-K) 240.000 ptas. 133 desde 110.000 ptas. 131 desde 320.000 ptas. (PM-K). Meharis desde 100.000 ptas. (PM-L). Sin entrada. 4 años facilidades y garantizados 500 Millas. Héros de Manacor, 43. Tel. 464883 (34).  
VENDO Seat 1.500 Diesel, 4 faros. Ptas. 90.000. Tel. 270003 (10).  
PARTICULAR vendo 600-D, en buen estado. Tel. 294629 de 3 a 4 tarde.  
FORD FIESTA. PM-P. 15.000 Kms. 340.000. Tel. 613255 (10).  
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.  
COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.  
COMPRO R-5 TS. R-12 TS familiar. R-18. Seat 1.200, matrículas altas. EUSEBIO ESTADA, 46.  
PARTICULAR en venta Ford Fiesta PM-K, 240.000 pts. Seat 127 PM-K, 180.000 pts. Seat 133 PM-L, 120.000 pts. c/ Allerez González Moro, 120. (San Agustín). Palma. Ferrá. Tel. 400934-400020. sábados abierto, domingos de 9 a 12 h. facilidades pago. (45).  
COMPRO AL CONTADO coches en buen estado. Tel. 290760 (10).  
VENDO Citroen GS, muy nuevo. PM-G 225.000 pts. Tel. 600154 (10).  
VENDO COCHES. Entrada mínima desde 10.000 Ptas. o sin entrada. Informes. Tel. 288514 (13).  
VENDO SEAT 131. blanco precioso PM-L. 280.000 ptas. Teléf. 600154 (10).  
VENDO 127. 3P. LS. Modelo antiguo, por 275.000, llamar Tel. 246207 de 2 a 5 y sábado tarde. (18).  
SEAT 1200 Sport PM-H. se vende. Informes C/ C. Palmer nº 5. Tel. 232933 (13).  
GARAGE LA ISLA Aragón 67. vende: R-12 familiar TS PM-K casi nuevo, Panda PM-T, Ford Fiesta PM-P. Seat 127 normal y Samba descaotable PM-N. 132 gasoil PM. 400.000- pts. Seat 850; Morris 1.100; Simca 1.000 muy económicos. (38).  
VENDO camioneta Sava T. 4 PM-J. Tel. 278683 (10)

OCASION 127 PM-S facilidades Tfno 278603 (10)  
PARTICULAR vendo Simca 1000 PM-L. informes 226156 a part. 7 tarde. (11)  
R-5 PM-U particular vende. informes Tel. 411101 (10)  
COMPRO AL CONTADO coches en buenas condiciones. Tel. 550161 (10)  
PRIMERA MANO vendo 127 extras, 145.000, guardo garaje. 292846, noches (10)  
VENDO 2CV buen estado 40.000 ptas. Tel. 270085 (10).  
PARTICULAR vendo 133 L. PM-J. 110.000 ptas. 127 PM-J. 160.000 ptas. incluido seguro hasta junio. Teléfono: 670062 (18).  
PARTICULAR vendo R-6, PM-156.167. Precio: 80.000 con radio-cassette. Tfno. 215460. Expuesto en taller Palmer Avda. Conde Sallent, 21. (21).  
VENDO Citroen 2 CV. PM-G. Teléfono: 297050 (10).  
PARTICULAR vendo Seat-850-D PM-F. Tel. 411032 (horas corridas) (10).  
VENDO 127 3 puertas PM-N 245.000 ptas. Tel. 278603 (10).  
VENDO Dyane-6 PM-A. Teléf. 226654. Vicente (10).  
PARTICULAR a particular, vendo R-8 TS, color butano, PM-F. 125.000 al contado. Tel. 252043 (17).  
VENDO de particular Mini 850 PM-159.339. Tel. 241947. Facilidades (10).  
VENDO de particular Seat 1200 sport PM-J, precioso. Tel. 241947. Facilidades (11).  
DE PARTICULAR vendo Seat 127 3 p. PM-E, perfecto estado. Tf. 241947. Facilidades (14).  
PARTICULAR Vendo R-6 PM-A 85.000 ptas. Tel. 241947. Facilidades (13).  
DE PARTICULAR vendo Ford Fiesta 1.300 S. PM-9309-O. 33.000 kms. Tel. 241947 (14).  
SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5. (Junta Plaza Obelisco). Furgón Sava JO-4 PM-D. Ford Fiesta L PM-K. Renault R-5 GTL PM-L. R-7 TL PM-H. R-6 PM-B. Citroen 2 CV CT PM-K. Peugeot 504 GL 2.000; Seat 131 Perkins PM-H. 1430 PM-E. 850 especial. 600-E PM-C. Simca 1.200 LS. PM-L 127 3/P. PM-F. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. (65).  
VENDO camión isoterma frigorífico, con tarjeta de transporte, PM como nuevo, 2.200.000 ptas. facilidades. Tel. 244925 (16).  
PARTICULAR, vendo Simca 1200 PM-F. muy buen estado y precio. C/ Antillón, 112. Tel. 242323 (16).  
PARTICULAR vendo R-5 TL matrícula PM-L, buen estado, 290.000 Tel. 244916, horas oficina (13).

A. MARTINEZ Automóviles C/ Manacor, 71 Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES  
SEAT: 128 PM-L; 1200 Sport PM-P; 131/1600 PM-P; 131 Diesel PM-O; 127 (2,3,4 puertas) 124 PM-S (18.000 kilómetros).  
RENAULT: R5 TS PM-L; R5 PM-I; R6 PM-O; R-12 PM-F; R12 TS Familiar.  
FORD FIESTA N y L.  
Facilidades 3 años. Coches garantizados.

Maximas Facilidades MENOS DE 2 AÑOS

TALBOT Chrysler Diesel PM-L. PM-H. Chrysler 180 PM-J. Simca 900 PM-G. Simca 1.200 PM-K. RE-NAULTS R-5 PM-J. PM-M. PM-F. R-12 PM-L. R-12 fam. PM-K. R-6 PM-G. SEATS Samba PM-N. 131 PM-H. 132 PM-G. 124 Perkins PM-A. 131 fam. PM-J. 133 PM-H. 127 4 puertas PM-O. - VARIOS Furgón A-K-S. Barcelona-AZ. Ford Fiesta Barcelona ER. Peugeot 504 PM-M.

Y MUCHOS MAS SABADOS TARDE ABIERTO MOSA C/ Aragón, 101, Palma Ctra. Llutx, 94-100

GARAU Automoviles

C/. Balmes, 44 y Eusebio Estada, 46 Tel: 252170 — Palma  
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS; TODAS MARCAS REVISADOS Y GARANTIZADOS  
Todos los modelos de SEAT—RENAULT—FORD—CITROEN Y TALBOT.  
PRECIOS REBAJADOS  
Facilidades: 4 años.  
SABADOS TARDE ABIERTO.

AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO. NO VENDEMOS GANGAS VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES, DIRECTAMENTE CON NOSOTROS. COCHES GARANTIZADOS.

Renaults R-18 PM-T. Renaults R-14 PM-T Renaults R-12 familiares PM-T. Renaults R-5 PM-T. Fords Fiesta lujo PM-T. Seats Panda 45 PM-T. Renaults R-7 PM-M. Fords Fiesta N PM-P. Fords Fiesta PM-P lujo. Seat 127 PM-L y PM-N. Seat 127 PM-P CL. Renault R-18 aire acondicionado. Seat 133 PM-K. PM-L. PM-O. Renault R-5 PM-P Citroen 2 c.v. PM-G. Simca 1.200 PM-K. Talbot Horizon. Seat 1.200 Sport PM-I Seat 124 PM-N. Seat 132 motor gas-oil. sólo 8.000 kms. aproximadamente. Ritmo 65.

AUTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

VENDO CARAVANAS (Roulottes) Nuevos y usados Informes: Auto Escuela B.B.C. Tel. 296427-279209

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15% COCHES GARANTIZADOS

- MERCEDES 280 SE verde PM
- MERCEDES 280 E PM y extras
- MERCEDES 350 SL PM blanco y extras
- PORSHE Turbo 911 T PM y metálico
- PORSHE 911 2.4 7 PM amarillo
- PORSHE 911 T. 2.4 rojo PM
- PORSHE 911 2.7 PM negro y alerón

NACIONALES  
—CHRYSLER 150 GT PM-L  
—SEAT: 124 Sport 1.600 1.800. 127 PM-J. K y M. Sport 1.200. SEAT Samba PM-P. R-5 PM-P ba PM P. R-5 PM-P  
—FORD FIESTA PM-M y N y P. varios.  
Avda. General Primo de Rivera, 22.

Gran Ocasión  
Vendo por no poder atender Bar-Restaurante entre Costa de la Calma y Santa Ponsa más dos locales junto al restaurante. Todo 5.000.000. Contado. Plazos a convenir. Tel.: 240761

SE TRASPASA CERVECERIA REINA  
Tel. 253183-215144

SE TRASPASA TALLER MECANICO EN CARRETERA DE CAN PASTILLA EN PRIMERA LINEA.  
Tel.: 27 66 03 y Tel.: 41 33 73

TRASPASO CARPINTERIA  
1.600.000. Facilidades  
Tel.: 27 34 59

bolsa del motor

17 MOTOS

B.M.W. R-45 seminueva. Sanglas, Yamaha, Bultaco, Pusch, Mobylette, Vespa 75 Primavera, Vespiño, Ducatti y Desmo. Benelli 500 IS. Sanglas Roja. FACILIDADES Y CAMBIOS. MOREY AUTOMOVILES. Capitán Vila, 38 y C/. Manacor, 77. (33).  
URGENTE Vendo Puch cobra 75, matrícula PM-O, buen estado Tel. 236294 (12).  
VENDO Derbi cros semi nueva, barata. C/ Joan Miró nº 170, portería. Tel. 401219 (15).  
VENDO VESPA 75. Naranja PM-2767 M. 48.000 ptas. Tel. 252477. De 9 a 10 noche (16).  
PARTICULAR vendo Vespa 160, electrónica color azul. 75.000 ptas. Llamar de 14 a 15:30 al 250227 (16).

AUTOMOVILES 500 MILLAS  
HEROES DE MANACOR, 43 Tels. 464883 - 464229 Barceló y Combis, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185  
COCHES GARANTIZADOS (talleres propios) LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)  
Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 mejores coches del mercado. Páguelo en 3 años sin letras, bajísimo interés y garantizado.  
RENAULT: R 18 (PM-N) R.12 TS (PM-J) R.5 TL (PM-P) R.12 Familiar GTL, año 80. R.5 GTL (PM-H) R.12 TL (PM-K) R.7 TL (PM-J).  
SEAT: SAMBA (PM-N) RITMO 65, año 81. 127 CL (PM-S) y  
CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas. GS Club (PM-H) DIANE.6 (PM-M) 2 CV (PM-I) MEHARI (PM-K y L) varios, precio ganga.  
DIESEL: 131 Supermirafiori motor Sava, 5 v. (PM-O)  
JEEP BRAVO Perkins (PM-K)  
IIVPORTACION (todos matriculados última letra a nombre del comprador)  
MERCEDES 300 D año 80, extras. MERCEDES 350 SL, año 78. PORSCHE 911 CARRERA, año 77. PORSCHE 924 año 81  
BMW 323 i, año 81, extras BMW 320 i, año 78  
VOLKSWAGEN GOLF Diesel, año 79 VOLKSWAGEN GOLF GL, año 80 (4 puertas) VOLKSWAGEN GOLF GL, año 80 (2 puertas) VOLKSWAGEN SCIROCO, año 80

AUTOS LEVANTE COMPRA VENTA CAMBIOS  
Tte. Sánchez Bilbao, 22 Tel. 244450. FACILIDADES DE PAGO

NOU-AUTO AUTOMOVILES - COMPRA Y VENTA  
RENAULT 12-TS varios  
RENAULT 12-S familiar  
RENAULT 5 TS-GTL y TL  
RENAULT 6 TL moderno  
RENAULT 7 TL impecable  
SEAT 128-1430 impecable  
SEAT 127 varios baratísimos  
SEAT 132-1800 y 2000 varios  
FORD FIESTA LUJO y 1.100 impecables y otras ocasiones. FACILIDADES SIN ENTRADA y 4 AÑOS PARA PAGAR. CONSULTE-NOS  
C/. Eusebio Estada, 123 Tel. 29 53 00 PALMA DE MALLORCA

**18 AUTOMOVILES**

**VOLKSWAGEN GOLF**  
Diesel PM-S AUTOCASION  
Eusebio Estada, 111

**MOREY**  
automóviles  
Capitán Vila, 38  
C/ Manacor, 77

FACILIDADES hasta 4 años y sin entrada. CAMBIOS. Hasta 3 meses de GARANTIA TOTAL.

Renault-5 TL. Semiestreno	P.M.-U
RENAULT-18 GTS Perfecto	P.M.-N
RENAULT-5 GTL muy cuidado	P.M.-K
R-12 TS y Familiar T.S.	P.M.-J
R-4 Super TL Garantizado	P.M.-N
R-5 sólo 185.000 Ptas.	
Renault-6 y Dyane-6 Económicos	
PANDA 45 Lujo Particular	P.M.-S
FIESTA SUPERSPORT 1.3	P.M.-S
Seat 127 con Garantía	P.M.-S
JEEP BRAVO S	P.M.-K
MEHARI Y SAMBA	P.M.-O
CITROEN CX 2.400	PERF.
SEAT 1200 Sport y 1.600	P.M.-J
SAVA J-4 Pocos Kms.	P.M.-I

**IMPORTACION**

BMW 318 Inmaculado	P.M.-U
AUDI 80 GLE. Inyección Extras	P.M.-P
FORD MUSTANG Ghia II. Unico	P.M.-H
MASSERATI MERAK	
VOLKSVAGEN ESCARABAJO	Amar.
ALFA ROMEO GIULIETTA 1.8	P.M.-S

Sábados mañana abierto  
Somos pioneros confie en un profesional

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

**Ford**  
**Motor Balear, S.A.**  
COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT RITMO 65	PM-U
SEAT 133 varios muy baratos.	
SEAT 600 varios	
SEAT 128 1.430	PM-M
Seat Supermirafiori 1.600 muy nuevo	
SEAT 132 Diesel	PM-I
RENAULT 5 varios	
RENAULT 18 GTS	PM-M
RENAULT 12 S	PM-D
RENAULT 6 varios	
RENAULT 7 TL varios	
CHRYSLER 150 S	PM-L
CHRYSLER 180	PM-H
SIMCA 1.200 LS	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.300	PM-S
FORD FIESTA 1.100	PM-N
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-L
FORD FIESTA L	PM-P
FORD FIESTA 1.300	
FORDS FIESTAS LUJO PM-P 395.000 pts. incluido traspaso.	
SEATS 127 PM-S 300.000 Ptas. incluido traspaso.	

Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados. Compruébelo. Además completamente revisados y garantizados.

Sábados abierto  
FACILIDADES SIN ENTRADA  
Y HASTA 48 MESES

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma  
Nuredunna 21

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA

**TALBOT SOLARA**  
Transmisión manual y automática.



**MOSA**  
ARAGON, 191  
PALMA

**BMW 1.602 PERFECTO**  
Vende particular 480.000— Ptas. PM-V verlo en Avda. Alejandro Rosselló, 18, garage Avenida.

**FORD FIESTA GHIA**  
1.1 PM-O dorado, precioso  
MOREY AUTOMOVILES.  
Tel.: 27 87 16

**R-5 COPA IMPECABLE**  
Todo de serie.  
MOREY AUTOMOVILES  
Tel.: 27 87 16

**FURGONETA AK 400**  
Solo 75.000 Pts.  
Tel. 278708.

**MERCEDES BENZ 350 SE**  
Descapotable 2 capotas PM-U  
sensacional.  
MOREY AUTOMOVILES  
Capitán Vila, 38

**19 CAMIONES**

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO

**VELICO** Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

SAVA PLAT (PM-J)	EBRO F. 108 (PM-F)
SAVA (PM-G)	EBRO CAP (PM-B)
SAVA (PM-B)	R.4 F (Varias)
DKV (PM-F)	CITROEN AK (Varias)
DKV (PM-O)	FORD TRANSIT CARAVANA
EBRO (PM-H)	SIATA (PM-F)

También disponemos de toda clase de automóviles

**bolsa del trabajo**

**20 DESEAN TRABAJO**

**MISSATGE** se ofrece con experiencia, zona Costitx y alrededores 251431 (mediodía) (12).

**SEÑORITA** cuidaría niños por horas, tardes y noches. Experiencia. 236730. (10)

**SE OFRECE:** Chico 18 años con estudios de: Banca, contabilidad, mecanografía. A horas convenientes. Para cualquiera de estas características. Tel.: 282017. (21)

**HERRERO** busca trabajo. Tel. 299206. (10)

**SE OFRECE** joven dinámico con entusiasmo y experiencia de jefe de bar o encargado para hoteles o cafeterías, con idiomas y referencias. 461537. Graduado en relaciones humanas. (25)

**SE OFRECE** Administrativo 18 años, con referencias mallorquín. 291360. (10)

**21 OFRECEN TRABAJO**

**SE OFRECEN**, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

**PROPONEMOS**, trabajo casero. Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

**SE NECESITAN** señoritas mayor de edad, para masajes. Salón nuevo. Llamar de 10 a 18 h. al tel. 200325 (19)

**NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

**AZAFATAS DE COMPANIA.** Acompañantes de viajeros y personalidades de nivel alto. Imprescindible cultura elevada y físico excelente. Horario libre. Compatible con otra actividad. Interesadas presentarse en Paseo Borne, 15-4º. A. Edificio Reina Laborables de 17 a 19 horas. (37)

**SE NECESITA:** matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

**NECESITO** empleada del hogar soltera, interna, con referencias C/. Alférez González Moro. Edificio Gaviota, 4º- D (San Agustín). Tel. 401095. (20)

**SE NECESITAN** representantes a comisión para exclusiva de vinos de Rioja. Para informes Tel. 463036. (15)

**NECESITAMOS** distribuidores zona Baleares Vinos de Rioja. Tel. 463036. (10)

**SE NECESITA** empleada hogar, sepa cocinar, con informes. Tel. 292493. (10)

**NECESITO** sirvienta interna, de unos 40 a 50 años, con informes. Teléf. 231870, de 10 a 2 (17)

**SE NECESITA** empleada hogar, interna, de unos 50 años, con experiencia, buen sueldo, solo con referencias, meses verano, fuera de Palma. Tel. 214408. Horas de comidas. (24)

**SE NECESITA** empleada hogar interna con experiencia y referencias. Buen sueldo. Tel. 214408. (12)

**NECESITO** Srta. servicio doméstico, interna, cocina e informes 231285. (10)

**SE NECESITA** chica servicio con experiencia e informes. De 8 mañana a 8 tarde. Llamar de 15 a 17. Tel. 210617. (21)

**NECESITAMOS** 6 señoras casadas de 20 a 30 años, liberadas y con buena presencia, ingresos diarios, llamar de 11 a 7 tarde al 256407. (24)

**NECESITAN MUJER** 50 años, interna, informes, matrimonio tercera edad. 462024.

**SE NECESITAN** señoritas relaciones públicas, para club. Llamar de 6 a 2. Sueldo y comisión. Teléfono 241728. (17)

**NECESITO EMPLEADA** de hogar mayor de 25 años, que sepa cocinar, con referencias. Horario 8 mañana 8 noche. Dormir 2 días a la semana. Tel. 233049 a partir de las 7 de la tarde. (34)

**NECESITAMOS** sastre modelista. Tel. 227684 (horario comercio) (10)

**SE NECESITAN** camareras Club Bambi. C/. Murillo, nº. 1, abierto 7 tarde. (12)

**SE NECESITA** empleada de hogar interna. C/ Antonio Marqués Marqués. 12-3º B. (13)

**CHICA SERVICIO** interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel. 270003. (12)

**SE OFRECE** toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España. (12)

**SUPERBA** La Tricotosa mejor y más bonita del mercado. Véala e infórmese en Lanús Ardilla Tel. 281864. Centro Comercial Los Geranios Palma de Mallorca. Facilitamos confección de prendas.

**ASUNTO NUEVO** (España). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián. (16)

**SE NECESITA** empleada hogar con informes. C/ Colliure nº 2 1º (11).

**EMPRESA INTRODUCIDA** en Palma necesita representantes con coche para la venta de productos vegetales en peluquerías y perfumerías. Se da cartera de clientes. Jueves de 10 a 14 h. Vía Alemania, 2 5º. A. Despacho 2. (35)

**VENEDORES**  
Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.  
Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)  
Teléfono 201112

**MAITRE D'HOTEL Y CAMARERO SE PRECISAN**  
Para restaurante en Palma, trabajo todo el año. Sueldo según aptitudes.  
Abstenerse no profesionales en restauración. Tel. 400372, de 10 a 11 horas.

**MAQUINISTAS CON EXPERIENCIA EN MAQUINAS DE COSER INDUSTRIALES MECANICO PARA MAQUINAS DE COSER INDUSTRIALES**  
Con conocimientos de mecánica clásica, eléctrica, neumática y vapor.  
S.M.C. y carnet conducir.  
JORNADA de lunes a viernes 6'30 a 15.  
Entrevistarse: **MODELOS DAN, S.A.**  
Gremio Jaboneros, 15 (Polígono La Victoria)

**VENDEDOR (A)**  
Se precisa para venta productos ramo Alimentación.  
Interesados llamar al Tel. 297512 de 16 h. a 19 h. Sr. Sureda.

**22 HOSPEDAJES**

**OFREZCO PISO REPOSO** soleado, personas mayores. Bien cuidados. Trato familiar. Tel. 294971. (12)

**HABITACION** doble 175 Ptas. cama, individual 200. Tel.: 224582. (10)

**PENSION** completa, cocina francesa, precio moderado. Abierto todo el año. Bartolomé Pou, 27. Tel. 250240. (15)

**HABITACION** individual para caballero. Tel.: 243597. Honderos, 45. 5º 2º. (10)

**ALQUILO** habitaciones exteriores bien amuebladas pensión completa trato familiar. Blanquerna 13-2º izquierda. (13)

**ALQUILO** habitación a Srtas. formales. Tel. 240010 (10)

**ALQUILO O CEDO** habitación dormir en casa confortable. Tel. 238554. (10)

**CASA PARTICULAR** alquila habitación persona formal, zona Plaza París. Tel. 203233. (11)

**23 ENSEÑANZAS**

**FRANCES** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

**INGLUNGA IDIOMAS**, inglés francés, alemán, ruso, sueco, mallorquín y español, para extranjeros. Cursos para adultos y jóvenes, cursos para empresas. Abierto de las 8 horas hasta las 22 horas. Calle 31 de Diciembre, 7. Palma. Tel. 293422. (36)

**PUERICULTORA**, Azafata, Auxiliar de Clínica. DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel.: 216742. (13)

**INFORMATICA CURSOS** prácticos en ordenadores propios, grupos reducidos. Informes: CIB 225915. Calle Bonaire, 9. (15)

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLIMOS. Olmos, 21. 1º. Tel. 210098. (13)

**ESTETICA** peluquería, puericultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. 5º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº. 120.

**INGLES. FRANCES.** español para extranjeros. Conterbury IESSA Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (12)

**POLICIA NACIONAL**, policía municipal, oposiciones a ayuntamiento. IESSA Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (13)

**CLASES PARTICULARES** de inglés, alemán y español para extranjeros. 462561. (10)

**NATIVO**, inglés da clase a domicilio. Económico: Tel. 287526. Llamar de 8 a 10,30 o de 21 a 24 h. y jueves y martes de 14 a 17 h. (28)

**TRADUCCIONES Y CLASES** de Alemán. Inglés y español, para extranjeros. Tel. 295087. (12)

**AGENTES JUDICIALES** próximas oposiciones, clases banca y E.G.B. zona San Miguel, Teléfono 227220. tardes. (16)

**CONTABILIDAD**, clases particulares grupo reducido. Lunes, miércoles y viernes de 6 a 7 tarde. Informes Tel. 210841, 464107. (17)

**PROFESORA EGB** especializada en E.F. se ofrece colegios o guarderías. Tel. 242334. (15)

**CENTRO CULTURAL BALENQUERA** Ballet, danza, jazz, dibujo, pintura, guitarra, yoga, gimnasia femenina. 31 de Diciembre, 32. Tel. 256658. (18)

**IDIOMAS:** Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, para auténticos interesados; enseñanza garantizada. C/. Font y Monteros, 9. Segundo. (18)

**TRADUCIMOS** textos inglés y francés al español. Tifs. 235995 401525. (10)

**INGLES-ALEMAN-CASTELLANO** profesoras nativas. En grupo de cuatro. 2250 pesetas por mes. IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3. (19)

**FRANCES** profesora nativa, clases particulares, principiantes, repaso, todos niveles. Tel. 200415. (11)

**INGLES - ALEMÁN - sueco-francés.** Español para extranjeros, niños, adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Cursos intensivos en marzo Preparación Escuela Oficial de Idiomas IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (33)

**CURSOS INTENSIVOS INGLES** 3 horas cada día, durante un mes, en grupos reducidos, método especialmente elaborado para estos cursos. Mañanas y tarde. Próximo curso 1 de Marzo. Información: IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso 12-B. Teléfono: 238036.

**BELU'S.** Clases de corte y confección. Curso intensivo. De 10 mañana a 10 noche. C/ Luis Martí, 4-1º (junto Avenidas). Tel. 461138. (23)

**IDIOMAS** inglés, francés, alemán, repaso EGB. Preparación graduado escolar, cultura general. Mañana y tarde. Luna, 16. (Hostaletes). Tel.: 272340.

**ESTUDIANTES EGB** clases repaso, curso intensivo. Todas asignaturas. Precios módicos. Telf. 225518. Martes, miércoles y viernes de 18 h a 20 h. (22)

**KATIA MODAS** confecciones de Sra. a medida. Tel.: 461626. Honderos, 21. 1º 3º. (13)

**MODAS KATIA.** Academia Corte y confección. Honderos, 21. 1º 3º. Tel.: 461626. (12)

**NATIVA** con experiencia de clases de inglés horas a convenir. Sistema realmente eficaz. Grupos principiantes formando ahora. Llame hoy mismo 461273. (21)

**OPOSICIONES** para subalternos de la Jefatura de Tráfico. Exámenes en Palma. No se exige título. Tramitamos las instancias. Preparación teléfono 460902-462186. Empezamos curso día 16. (26)

**OPOSICIONES** para auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve preparación. Teléfono 460902-462186. Empezamos curso día 16. (20)

**TAQUIGRAFIA** y mecanografía sistema audiovisual CENTRO UNO Palma 224371 Inca 502185. (11)

**INGLES** clase individual 2.000 mensuales, dos alumnos 1.500 profesor muchísima experiencia. 225982. (12)

**OPOSICENTRO**  
PEREZ GALDOS, 9 - TEL. 460566 - PALMA 6  
DIA 16 DE FEBRERO  
INICIAMOS CURSILLO OPOSICIONES AYUNTAMIENTOS AUXILIARES: 7 plazas Andraitx, 1 Lloret de Vista Alegre, 1 Villafranca de Bonany y 1 Felanitx.  
ADMINISTRATIVOS: 2 plazas Andraitx.  
GRUPOS REDUCIDOS. SIMULACROS EXAMEN.  
TRAMITAMOS INSTANCIAS.  
GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS OPOSICIONES A AUXILIARES DE LOS SIGUIENTES AYUNTAMIENTOS.

SANTA MARIA	PALMA
El N.º 1: José Mulet	El N.º 2: Magdalena Sampol
LLUCHMAYOR	El N.º 4: José Mulet
El N.º 1: Antonia Juliá	El N.º 7: Francisca Pons
	El N.º 8: Emilia Torres

ESTA ES NUESTRA MEJOR GARANTIA

**24 MUSICA**

**VENDO ORGANO** Farfisa profesional con ritmos automáticos, sintetizador y cassette incorporados. Tel. 213477. (13)

**VENDO** violín de Cremona. Excelente. Telf. 241617. Mañanas. (10)

**CLASES** órgano método sencillo sin solfa. Matrícula limitada. Tel.: 296714. De 17 a 21 horas. (11)

**PIANOS Y ARMONIUMS** Servicio técnico, afinaciones y reparaciones garantizadas. Tel. 410260. (11)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**VIDEO-SERVICIO PALMA** Reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14)

**REPARACION** radio-televisión, antenas, servicio rápido y económico. Teléfono 204457. (10)

**TECNO SON** instalaciones, reparaciones de Radio TV, videos, antenas autorizadas. C. uño Sanz, 1 y 7. Tel. 412333. (20)

## 25 RADIO Y TELEVISION

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

**TELESTAR REPARACIONES** televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 26 Teléfonos: 296670 (15).

**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13).

## 26 NAUTICA

**NUEVO LLAUT CAPEADOR** de 499 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36 Tel. 241893 (26)

**MOTORES USADOS** de todas las marcas y modelos, completamente repasados y garantizados. Véalos en NAUTICA BALTASAR. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (21)

**LLAUD** de 6 mts. con motor Sole 18 HP. Precio oferta 925.000 ptas. NAUTICA BALTASAR. Tel. 241893. C/ Honderos, 36. (20)

**PATRON DE EMBARCACIONES** deportivas a motor de 1ª y 2ª clase y a vela, las clases empiezan el 15-2-82. Informes e inscripciones Náutica Baltasar. C/ Honderos, 36 Tel. 241893 (30)

**PARTICULAR** vende 2 motores marinos Perkins de 40 HP Informes Tel. 291923 (12)

**VENDO MOTOR** Yamaha 8 HP Informes. 226748 (10)

**VENDO:** motovelero, 5'50 eslora, Mini Solé 12 HP, dos literas, fregadero, ducha en cubierta, ideal para pesca, informes Tel. 251233, horas de trabajo (20)

**VENDO:** Bote Majoni modelo Pescador con motor Solé 6 HP con arranque y alternador, extras solo estrenado. Tel. 223990 (20)

**VENDO** velero Joutet-24 botado 1980, motor Solé 12 CV velas, y spi, piloto, etc. Muy equipado y perfecto estado. Tel. 203511 (21)

**CAMPOS,** Colonia S. Jorge, Ses Salines. Clases patronos 1ª, 2ª, vela, litoral, pesca local y radiotelefonista. Información Tel.: 655463 (19)

**SE VENDE** velero usado Arpege, muy equipado, motor Volvo (Inf. Tel. 463950)

**SE VENDE** velero 9'90 metros madera, perfecto estado, motor Mercedes 35 HP, (Inf. Tel. 463954)

**SE VENDE** Arcoa 6'5 metros, 2 motores interiores diesel, garantizados (Inf. Tel. 463950)

**SE VENDE** motovelero, Stream, 7 metros, motor Sava, 4 cilindros, (Inf. Tel. 463954)

**VENDO** Puma-24 motor Sole 12 HP (Inf. Tel. 463950)

**VENDO** delphin vela, equipado, motor Perkins (Inf. Tel. 463950)

**VENDO PUMA,** 34 perfecto estado, 5 velas y SPY, radiotelefono, piloto automático, radiocassette sonda y corredera. Tel. 210010 (18)

**PATRONES EMBARCACIONES DEPORTIVAS** Los cursos empiezan el día primero de Febrero. Matrícula e información en «CENTRO BALEAR DE NAUTICA TUENT», calle Hermanos Barba número, 10-1ª Lunes - Miércoles y Viernes - Tarde. Teléfonos: 251956 y 271537

**RESINA POLIESTER** para embarcaciones. Fibra vidrio. MAYOR y DETALL BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (15)

**SIGMA COATINGS** la gran marca mundial de pinturas marinas. Ahora en Baleares. Distribuidor exclusivo BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (20)

**VENDO** bote fibra, 4 metros con fuera borda Yamaha, 15 HP, y remoque modelo Minor 12-13 Todo impecable, solo estrenado. Todos los papeles en regla, informes Pons y Gallarza, 86 bajos (33)

**VENDO DUFOUR 24** Solé 9 HP, Tel. 242316, 1.150.000 pts. (10)

**VENDO MINI SOLE** 12 y 18 HP, informes Tel. 286385. (10)

**VENDO** Coronado 25 equipado, motor 12 cv. nuevo. Tel. 277224 (10)

**LLAUD COPINO** 5 mts. motor mini sole 12 H.P. solo tiene 6 meses 575.000 Ptas. Facilidades. Tel. 273494. (19)

**IGENA** mástiles, botavaras, tangones, jarcias, cables, tensores, poleas, peldaños, enrollador de foque, tel.: 530371 Puerto Pollensa, o (93) 7592300. Barcelona: (20)

**BRITISH SEAGULL** el fuera-borda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos autorizados. Por si acaso, lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**TORNADO 31,** por 2.950.000, un velero familiar con gran bañera, rueda de timón, 1.90 de cabina y motor 4 cilindros, 32 CV solé diesel. NAUTICA MUS. El Molinar. (28)

**BORRAS 6.40** con dos Perkins, 6 meses uso, impecable. NAUTICA MUS. El Molinar. (14)

**NEUMATICA** primera marca mundial a precios increíbles. 2.90 a 64.900, 3.30 a 99.500, 4.00 a 138.500. Todo el equipo incluido. Compre ahora sin sorpresas. NAUTICA MUS. El Molinar. (27)

**MOTOVELEROS Y VELEROS BENETAU** la más extensa gama de vela y motovela. Consultenlos. NAUTICA MUS. El Molinar. (17)

**OCASION** Marabic 8'80 m. 2 Volvo Diesel 75 HP, plástica, muchos extras. Perfecto estado. Tel.: 686098. (16)

**CURSILLOS PATRON** 1ª, 2ª y Vela, empezamos el día 16 del corriente. Informes y suscripciones: NAUTICA XIMELIS. Frente Club Marítimo Molinar. (21)

**VENDO** llaud de madera, 7 metros con cabina W.C., sonda y radio teléfono; motor Perkins 35 HP y motor auxiliar Solé T. 201461, Llamar de 9 a 13 horas (30)

**VENDO PLANCHP** a vela Ten-cate. Buen estado, 350.000 ptas. Tel.: 214858. (12)

**VENDO LANCHA COPINO** Mod. Delphin. Motor incorporado. Matriculada. Buen estado. 150.000 Ptas. Tel. 256737 (14)

**VENDO LANCHA** madera 9 metros motor Diesel 90 HP. Precio interesante. Tel. 233014 (13)

**NAUTICA BALEAR.** Le ofrece de entrega inmediata a estrenar: GARIN 930 2x145 HP. RENAULT precio enero 1981. JOUET 22 ptas. 995.000. JOUET 27 SOLE 9 1/2 HP. 2.350.000. MAJONI ESPALMADOR (9 metros) 2x54. MERCEDES 3750.000. WINGA 87 Bukh 36 HP. 5.750.000. NAUTICAT S-320 (antes FINNSAILER) 5.950.000 y muchas embarcaciones más. Tomamos su embarcación como parte de pago. Financiamos hasta cuatro años. Consultenos sin compromiso. Servicio POST VENTA Garantizado. (ABIERTO SABADOS TODO EL DIA Y FESTIVOS MAÑANA) NAUTICA BALEAR. Del. A. Pérez Varadero La Lonja Paseo Sagrera s/n. Tel.: 227468. Telex 69272. NUBA E Palma (102)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros; pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539

**MERCADILLO DE OPORTUNIDADES** venta, compra, cambio, Asociación cultural, artística, deportiva CLUB DE LAS SONRISAS. Pedro Martel, 36. Tel. 203838 tardes (20)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Calle Verdiería, n.º 12. (10)

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados Calle San Rafael, 87 bajos. Tel.: 246933 (13)

**COMPRA Y VENTA** antigüedades La Piedra Mallorquina Pla Sta Eulalia, 7 (11)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**MUEBLES USADOS** compra venta, antiguos y modernos. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889-242184. (14)

**REIGADAS,** junto EMAYA, compra muebles usados de cuarenta a cincuenta años. Teléfono 460040. (13)

**PARTICULAR** compraría frigorífico y comedor en buen estado. Llamar al teléfono 463232. (12)

oro-oro-oro  
**PLZA. del OLIVAR, 3**  
entre/ruelo · compramos

**COMPRAMOS ORO**  
Objetos y joyas oro y plata  
También papeletas  
Máximos precios  
**C/ Sindicato, 42**

Calle San Bartolomé, 4  
**COMPRA** objetos oro y plata usados o rotos  
**SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA**  
**COMPREBELO SIN COMPROMISO**

**ORO/PLATA**  
**COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

**ORO Y PLATA**  
C/ MONJAS, 12, BAJOS  
PAGO JUSTO Y MAXIMO  
PRECIO

oro-oro-oro  
**PLZA. del OLIVAR, 3**  
entre/ruelo · compramos

**ORO (SUAR)**

**Compramos** objetos y joyas de oro y papeletas de empeños

**¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!**  
Visitenos sin compromiso  
**C/ Ramón Llull, 14**  
(Junto caja de empeños)

**COMPRO**  
Objetos de oro y plata usados y rotos  
C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

oro-oro-oro  
**PLZA. del OLIVAR, 3**  
entre/ruelo · compramos

**COMPRAMOS**  
Objetos y joyas de oro y plata, usados o rotos. Porcelanas.  
San Bartolomé 12 1.º  
Tel. 210375

**COMPRO ORO**  
OBJETOS USADOS O ROTOS  
Papeletas empeño  
C/ Olmos, 23, 1.º

**ORO**  
compramos objetos oro y papeletas empeño  
**Hades**  
Plaza San Antonio, 31

## 28 VENTAS

**FOTOCOPIADORAS** USA-DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Ctra. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma (26)

**BALANZAS** USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

**VENDO** jaulas usadas, metálicas conejo. Granja El Dorado. Teléfono 613111 (10)

**VENDO** tractor Jhon Dere 55 HP arada y cultivadores. Tel. 661230 (11)

**PARTICULAR** vendo maquinaria procedente de fábrica de zapatos. Precio de saldo. Informes Tel. 291923 (14)

**OFERTA** FEBRERO Cinta Video VHS, 3 horas 2.400 ptas. Exponisuc C/ Heroes de Manacor, nº 67 (15)

**POR CIERRE** DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tréscios, etc. Precios muy económicos. Facilidades. Calle Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Luch). Tel. 274656 (22)

**VENDO** ASPIRADOR INDUSTRIAL solo usado 2 veces como nuevo. Precio actual 65.000. Precio 205.000. Tel. 243526 (17)

**PORTALS NOUS.** Vendo 40 sillitas, 12 mesas microondas (AMANA), aparadora cafeteria, restaurant. Bar CLUB ATLETICO (15)

**SE VENDE** proyector y tomavistas sonoro. Tel. 289837. 453489 (10)

**VENDO** tresillo y muebles. Tel. 215098 (10)

**OCASION** Vendo Fregadero y churrera industrial. Tel. 255365 (10)

**VENDO** TOCADOR peluquería, placas y aparatos de belleza. Todo nuevo. Tel.: 255729 de 1 a 3. (15)

**VENDO** DISCOTECA Móvil con luces. 175.000 ptas. 267530 y 264249 (10)

**OCASION MAQUINA** OVERLOOK nueva 90.000 ptas. Tel.: 240617 (10)

**VENDO** VARIAS MAQUINAS de coser domésticas, automáticas, e industriales. En perfecto estado de uso. Precios económicos. Juan Bauzá, 38. Teléfono 272645.

**VENDO** BILLAR AMERICANO. Buen estado. Informes: 1 a 5. Tel.: 232751. (11)

**VENDO** DORMITORIO moderno de matrimonio, completo. Completamente nuevo. Precio 30.000 ptas. Cama antigua por 9.000 ptas. Calle Ballester, número 8 segundo primera 213676 (23)

**PARTICULAR** vendo máquinas, herramientas, etc. de taller y mesas escritorio. Solo mañanas 237686 (13)

**VENDO** mobiliario depilación a la cera. Tel. 275586 (10)

**VENDO** mostrador y estantería. Tel. 246099. Mañanas de 9 a 12 (10)

**VENDO** vitrinas y mostrador y máquina registradora. Tel. 254058 (10)

**POR DEJAR PISO,** vendo muebles, electrodomésticos, ropa etc. todo usado, limpio y barato. Verlo sábado 13 febrero de 10.00 a 14.00. C/ Ricardo Ankerman, 32, 2º (Entre Avenidas y Juan Alcover. (30)

**VENDEMOS** comedores y dormitorios, desde 15.000 Ptas. roperos 4.000, máquinas coser 5.000, mesas, aparadoras, cocinas, camas, colchones etc. Todo en buen estado. C/ San Leandro, 40. Tel. 274889 (28)

**VENDO**  
400 palets nuevos de madera muy fuertes, 1'20 x 1 metro. Precio muy interesante, Tel. 296418

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA** ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B

**COTRAME** ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel. 412600.

**GRUAS MALLORCA, S.A.** Calle Jesús 71. Tel. 200662. Palma

**MUDANZAS,** Transportes península Baleares, precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 293102.

**MUDANZAS J. MUT.** ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales maquinaria. Camiones grúa. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044 274656 Curtixó, 31. (Vivero)

**GRUAS POL** camiones, grúas, Trailers, góndolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel. 250441-251045.

**GRUAS BAUZA** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel.: 297307. 252716

**TRANSPORTES GALMES.** Servicio de camiones grúa. Maquinarias Tomás Forteza. 33. Telf. 462545 (13)

## 31 DIVERSOS

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO Tel. 294340

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582

**FLAÑ DHUL,** Tel. 264637-26638 (10)

**SE SIRVE** tierra vegetal cribada y preparada. Estiercol y arena negra. Tel. 285357 preferentemente de 9 a 13 horas (19)

**FABRICAMOS SELLOS** de goma sistema automático, casi en el acto. Unicamente en Central Copistería, Olmos, 46. (16)

**SEÑORA** ¿Tiene su abrigo de pieles finas, visón, astracán, etc. pasado a moda? Nosotros se lo adaptaremos a la moda actual. Calle Santo Novicio, 17-3º-3ª. Esquina General Ricardo Ortega. Tel. 272769 (Seguir)

**SE SIRVE** a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066 (21)

**BENMA** Limpieza Moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057

**BENMA LIMPIEZA** ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliar. Tel.: 250057

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274656 (10)

**VENTANALES ALUMINIO** cerramientos galerías, trabajos completos, Pida presupuesto. Talleres RAMON. Tel. 244069 (12)

**LIMPIEZAS GARAYALDE,** solicitenos presupuesto para toda clase de limpiezas y conservación, Tels. 463855-463004 (14)

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700

**ALCOHOLICOS ANONIMOS** Reuniones, lunes y sábados a las 21'30. C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087 (16)

**MODISTA,** admite reformas. Teléfono 264876, tardes 6 a 8 (10)

**VENDEMOS PLANOS** comerciales de Palma y pueblos, gran variación de formatos. Unicamente en Central Copistería, Olmos 46. (16)

**LETRAS** para rotular con un profesional. Barcos, furgonetas, letteros escaparatés. Esmalte seco. Vea modelos y colores en BENDIX. Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895 (23)

**ALEGRIA TOT EL DIA.** Disabte 27 Febrer. Ja informarem millor. (10)

**CAZADORES** escopetas a plazos marcas «Ego» «Franchi» automáticas, superpuestas, paralelas. Pida catálogos enviando 25 Ptas en sellos. Apartado 1118 Palma. (20)

**SE COMUNICA** que el bar restaurante Pizzeria Italia, sito en El Arenal, término municipal de Luchmayor. C/ Onésimo Redondo, 17 que explotaba D. Manuel Barranco Carpio, lo hará a partir de la fecha D. Vicenzo Galante. (36)

**DON SEBASTIAN MAS MOREY** cesó en la explotación del Restaurante Caieteria Sa Foganyá, sito en calle Blanquerna nº 7, Valldemosa, Baleares, haciéndose cargo de la explotación de dicho establecimiento don Juan Coll Reinés (30)

**PALMA NOVA HOTELERA S. A.** cesó en la explotación del Hotel Panamá, sito en la calle París s/n. Urbanización Ca's Saboner, Palma Nova, término municipal de Calviá, Baleares, continuando con la explotación de dicho establecimiento Marianne S. A. (30)

**HABIENDO** fallecido don Johan Berchtold, propietario del Hostal Villa Ampurdan, sito en la calle Vaquer nº 8, de Portals Nous, término municipal de Calviá, continuará con la explotación de dicho establecimiento don Helmut Berchtold (30)

**PEDICURO,** Titulado atiende a domicilio. Llamar al 463000

**ARREGLAMOS,** reformamos abrigos de pieles, astracán, visón, etc. pelateria profesional, extranjera, precio económico. Tel.: 253431 (15)

**VIETA-MARANTZ** Servicio técnico oficial Satelsa Balear. Jaldúa Cresques, 4. 291267. (11)

**BUSCO HERRERO Y TOLDERO.** Dispongo de taller dedicado a la fabricación de toldos y carpintería metálica hierro y aluminio para formar sociedad, sin aportación económica. Tel.: 243526 (23)

SI DESEA BEBER, ESE ES SU PROBLEMA. SI DESEA DEJAR DE BEBER, ESE ES NUESTRO PROBLEMA.  
**ALCOHOLICOS ANONIMOS**  
INFORMACION Y REUNIONES  
Tel.: 23 11 69 - PALMA

**ESTABLECIMIENTO SINGER**  
● Máquinas coser domésticas - Industriales.  
● Muebles - Motores - Accesorios - Recambios  
● Servicio Técnico a domicilio todas marcas.  
Ramón Muntaner, 38 - Tel. 291911.

**INVIERTA EN ORO 24 QUILATES INVERSOR, S. A.**  
Información  
Tel. 265401.

**AISLAR ES AHORRAR FRIO, HUMEDAD, RUIDOS**  
Aplice corcho decorativo BERTRANCORK. Fácil aplicación en su domicilio. Vea modelos en BENDIX. Distribuidor exclusivo, Mariano Aguiló, 24. Tel. 270895.

## 27 COMPRAS

**COMPRO** pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197

**COMPRAMOS** chatarra y trastos viejos. Tel. 453789 (10)

# Anuncios económicos

## 32 PERSONALES

**SEÑORITAS DE COMPAÑIA.** Horas convenientes. Personal nuevo. Tel. 200325. (10).

**SE OFRECEN** señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 256407. (10).

**VIP'S** Centro de contactos, señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA. MASTER. horario de 10 a 24 horas. Teléfono 213617.

**PSICOTERAPIA DE GRUPO** Interpretación de sueños. Tarot psicológico. Angustia de vivir. Maestro Zen. Tno. 221110. (15).

**CARTAS TAROT** quiromancia, horóscopo chino. Tel.: 224589. (10)

**ORGANIZACION MIRMO** Centro Nacional de Contactos. Teléfonos 222850. 222745. 222746. (10).

**MAESTRO DE OBRAS** reformas albañilería, colocación de azulejos. 280804. (10).

**GENTE** para complaciente compañía. Azafatas, caballeros y parejas rigurosamente seleccionadas por presencia, cultura, personalidad y físico. Captación y contratación por video. Máxima discreción. Tel. 224149. (25).

**CABALLEROS** si desean pasar un rato agradable, tenemos las mejores señoritas, a su servicio, particular y a domicilio, de 11 - 21 máxima discreción. Tel. 239747. (25)

**TU «AMBIENTE» TU MUSICA** Music-bar «LA CABAÑA». Te espera: Plaza Jinetes de Alcalá-2. Palma de Mallorca. (16)

**CABALLEROS PARA SEÑORAS Y PAREJAS,** máxima discreción. Tel.: 239747. (10)

**SE OFRECE** Pintor empapelador y todo tipo en revestimientos, en fachadas así como todo tipo de barnices en madera. Tel.: 453887 a todas horas. (25)

**ELECTRICIDAD FONTANERIA** Reparaciones urgentes, termos eléctricos, instalaciones. Presupuestos, trabajos garantizados. Tel.: 234606. (13)

**RECUERDE.** Participando en nuestro Club anónimo podrá conocer las personas que desee sin descubrir su identidad. ORGANIZACION MIRMO. (18)

**RECUERDE** 26 de febrero reunión exclusiva para adheridos a MIRMO-CLEX (Alto nivel) ORGANIZACION MIRMO. (15)

## 35 NEGOCIOS

**NECESITAMOS** 4 accionistas con una inversión de 5.000.000 cada uno, para un proyecto nuevo (no inmobiliaria) con excelente rentabilidad. Tel. 212046.

**BUSCO** socio para montar taller automóviles. Tlf. 273833 (10)

**MAGALLUF-PALMA NOVA** negocio de alquiler de ciclomotoros en venta. 130 vespinos y otros vehículos, herramientas, muebles y traspaso de 5 locales. 11.000.000 Ptas. al contado. Muy rentable. 212046. (29)

## SE NECESITA

**Socio hablando alemán, con o sin capital, como encargado tiendas muebles, referencias. Experiencia en muebles. Garantizamos 1 millón año. Tel. 261514; 16-18 horas.**

## 36 PROFESIONALES

**FONANERO.** Reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**REPARACION URGENTE.** Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**MAESTRO ALBAÑIL** Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. 410658.

**MAESTRO DE OBRAS** reparaciones y chalet para presupuestos. Tel. 285434. (10)

**MAESTRO DE OBRAS** Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel. 277661. Part. 200475

**CARPINTERO-CERRAJERO** reparaciones carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

**MAESTRO OBRAS** Confeción interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Calmari 2 94289.

**PULIDOS Y CRISTALIZADOS** J. Rosalia, mármoles y terrazos, baldosas hidráulicas. Presupuesto sin compromiso. Tel. 601002. (15)

**PINTOR EMPAPELADOR** moqueta, lacados, trabajos rápidos y limpios, acabados perfectos, servicio inmediato garantizado. 403173 y 455990. (16)

**FONANERIA EN GENERAL** Reparaciones urgentes. Tel. 271076 (10)

**URGENCIAS** fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**FONANERO** rápido y económico. Teléfono 212453 (10).

**SE OFRECE** oficial de 1.a para reparaciones de todas clases en obra. Oficial de 1.º alicatador en azulejo y embalador. Teléfono 212433. Francisco Espin. (24)

**SE HACEN** trabajos de pintor y empapelador por horas a (300 Ptas.). Tlf.: 273491. (14)

**CARPINTERO** a domicilio. Tfn. 246921. (10)

**SERVICIOS TECNICOS** instalaciones eléctricas industriales, mantenimientos, aumentos de potencia, cambios de tensión, lampistería, servicios radio, televisión, antenas colectivas, individuales. Teléfono 260624. (21)

**PULIDO** Vitrificados, papel pintura, moqueta, colocación cerámica. Presupuestos muy ajustados. Teléfono: 281440. (12)

**PINTOR** Empapelador, reparaciones eléctricas y fontanería. Precios razonables. Tel. 227078. (10)

**CRISTALIZADOS** Mallorca. S.A. Pulidos y cristalizados, C/ Provenza 5, B. Teléfono 298501. (11).

**FONANERO** y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos. Teléfono 264038. (10).

## 37 ANIMALES DOMESTICOS

**LOS ROBLES** criadero custodia y venta perros todas las razas, nacionales y de importación. Servicio a domicilio. Teléfono 401586. (20)

**VENDO** magníficos ejemplares Dobermann, cachorros y pastores alemanes adultos. L.O.E. Tel. 292163. (12)

**VENDO** magnífico ejemplar mastín español 1 año. Precio interesante con L.O.E. Tel. 292163. (12)

**VENDO CACHORROS** pastor alemán con Loe Dobermann. Caniches enanos y miniatura. Coker Spaniel. Tel. 202065. (15)

**SAFARI** especialista en perros de raza. Con, sin papeles. Pastor alemán, cocker, caniche, Yorkshire terrier. 224404. (16)

**LOS ROBLES** criadero y venta gatos persas y siameses. Custodias, temporadas de celo. Tel. 401586. (15)

**PARTICULAR** vende perritos Tekel. Tel. 231718. (10)

**DOBERMANN** atención propietarios de perras, ofrecemos magnífico semental para cubrir hembras, seleccionadas. 237735-213623. (14)

**VENTA CACHORROS** Pastor Alemán, Dobermann, Schnauzer mediano, y enano, Dogo Argentino, Dachsund pelo largo. Todos vacunados y garantizados. Tel. 265125. (20)

**CRIDADOR** especialista en Pastor Alemán, vende cachorros con excelente Pedigree. 237735-213623. (12)

**VENDO** perros de caza Pointer. Braco alemán. Drahter. Pedigree LOE, Alamo, 51. Palma Tel. 271048. (15)

**SAFARI** c/ Barón Santa María del Sepulcro (travesía Jaime III) (10)

**PARTICULAR** vende mono «Cara azul» 15 cm. con papeles, domesticado. A partir 6 tarde. Tel. 276916. (15)

**BOUTIQUE CANTINA JOSE LUIS.** Un buen regalo para las enamoradas. Bobtail caniches, Yorkshire terrier 750 gramos, cocker Spanien, afganos, pequines, gatos persas con pedigree siameses. Teniente Torres, 15. Tel.: 452195-232141. (31)

**PELUQUERIA CANINA JOSE LUIS.** Teniente Torres, 15. Tel.: 452195-232141. (10)

**FLORISTERIA JOSE LUIS** Centros flores, ramos novia, coronas, cerámica, artículos regalo, servicio a domicilio, entrega y encargos las 24 horas. Teniente Torres, 15. Tel.: 452195-232141. (26)

**PASTOR ALEMÁN.** Pelo largo. Vendo cachorros nieta campeones, desde 20.000. Tel.: 235668. (12)

**VENDO CACHORRO.** Gran danés. Informes. Teléfono: 650292.

## CENTRO MALLORQUIN DE ADIESTRAMIENTO CANINO

Cursos de obediencia, guarda, vigilancia y defensa personal. INICIO CURSO 15 FEBRERO. Plazas limitadas. Informes. Tel. 451362.

# Casa de Andalucía en Baleares

Hoy, día 11, a las 20.00 horas en primera convocatoria y a las 21.00 en segunda, tendrá lugar la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de socios de la «Casa Regional de Andalucía». A la misma pueden asistir todos los socios y familiares, y todos los andaluces y simpatizantes que deseen inscribirse en la Casa. El acto se celebrará en la nueva sede social, C/ San Vicente de Paúl, 35. Durante la citada Asamblea se renovará y elegirá la junta-directiva.

## EDICTO

**DON JUAN IGNACIO PEREZ ALFEREZ, Magistrado Juez de Primera Instancia número Uno de Palma de Mallorca.**

Hago saber: Que en este Juzgado y a instancia de don Juan Esteva Sastre, representado por el Procurador Sr. Morant, se sigue expediente nº 1.746/80-F., sobre declaración de fallecimiento de su padre don Antonio Esteva Porcel, el cual prestaba servicio en el buque Juan Sebastián Elcano cuando estalló la guerra civil española en 18 de julio de 1936, estando dicho buque surto en el puerto de Barcelona, sin que desde dicha fecha se hubiera vuelto a tener noticias del señor Esteva Porcel, a los efectos del artículo 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Palma de Mallorca a diez y nueve de junio de mil novecientos ochenta y uno.

El Secretario

## La Bolsa



# BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

<b>BANCOS:</b>	
Banco Atlántico	—
Banco Popular Español	387
Banco Europeo de Negocios	—
Banco de Bilbao	340
Banco Central	362
Banco Español de Crédito	378
Banco Exterior de España	324
Banco Hispano Americano	325
Banco Rural y Mediterráneo	—
Banco de Santander	362
Banco Urquijo	226
Banco de Valencia	—
Banco de Vizcaya	389
Banco Zaragozano	238
Banco de Crédito Balear	200
<b>ELECTRICIDAD:</b>	
Electra de Viesgo	109
F.E.C.S.A.	6175
F.E.N.O.S.A.	66
Hidroeléctrica Cantábrico	—
Hidroeléctrica Cataluña	61
Hidroeléctrica Española	67
Eléctricas Reunidas Zaragoza	60
Iberduero	5050
Saltos Nansa	159
Sevillana de Electricidad	6275
Unión Eléctrica	6525
<b>ALIMENTACION:</b>	
EBRO, Azúcares y Alcoholes	—
El Águila	—
General Azucarera	73
<b>INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:</b>	
Cementos Alba	—
Dragados y Construcciones	177
Inmobiliaria Metro	102
Inmobiliaria Urbis	18
Portland Valderrivas	—
Urbanizadora Española	—
Urbanizadora Metropolitana	183
Vallehermoso	96
<b>SIDERURGICAS</b>	
Altos Hornos de Vizcaya	14
Auxiliar de FF.CC.	141
Duro Felguera	220
F.A.S.A.	85
Finanzauto	—
Material y Construcciones	61
Metalúrgica Santa Ana	—
S.E.A.T.	2050
Citroen	—
<b>MONOPOLIOS:</b>	
C.A.M.P.S.A.	21450
Tabacalera	128
Telefónica Nacional	7350
<b>VIARIOS:</b>	
Finanzauto y Servicios	—
Galerías Preciados	47
General de Inversiones	—
Industria y Navegación «INSA»	—
Metropolitano de Madrid	—
Popularinsa	219
Sarrío, Papelera de Leiza	—
Unión Europea de Inversiones	55
Unión y Fénix Español	380
<b>FONDOS DE INVERSION:</b>	
Eurovalor - 1	23742
Eurovalor - 2	28112
<b>INDICE ANTERIOR:</b>	
HOY:	10735
DIFERENCIA EN:	-010

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación «HAGASE SOCIO PROTECTOR»  
**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Fernando Porcel Zanoquera

Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos ahijados Miguel Capó y Fernanda Porcel, sobrinos Jaime, María Camila, Juan, Camila y Carmen Capó, Margarita, Juana y Juan Clar, Miguel Porcel y demás familiares y Margarita Torres al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy jueves día 11 a las 19.30 horas en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**SU FUTURO A TRAVES DE LAS CARTAS TAROT Y EL PENDULO MAGICO de 8 mañana a 10 noche · TEL. 25 45 62**

**Club de Amigos · Privado Ambiente Liberal, único en Mallorca Infórmate tel. 23 70 24 de 21 a 2 madrugada**

## 33 MASAJES

**MASAJISTAS** Loli y Charo de 11 a 8 tarde. Tel. 243662. (10)

**MASAJES** atendidos por nuevas señoritas, les invitan a una copa en la mejor compañía, ambos sexos, particular y domicilio, servicio nocturno. Tel. 236250. (23)

**MASAJES** atendido por Magdalena, Maribel y Raquel. Barón de Pinopar, 8 segundo, primera. (13)

**SALON CYNTHIA** masajes, baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14, Juan Maragall, 17, Palma. (20)

**SALON SIBARIS** Sergio 18 años, masajes relax, gran lujo: 245458. (no hay señoritas). (13)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** Jenny-Toñi; teléfono 277092. gracias por su visita. (10)

**EMILIO Y JORGE** 20 años seriedad y discreción Tel. 227959. Información a partir 12 h. (14)

**MASAJES** atendidos por señoritas. Abierto sábados, domingos y festivos. 222493. (10)

**SALON GEMINIS** nueva dirección y personal. Avda. Argentina, 67-2º. 2º. (11)

**SEÑORITAS MASAJISTAS** (Sonia, Patricia y Lidia). De 11 mañana a 9 noche. Tel. 298270.

**SALON NEFER** Masajes deportivos, relax. C/ Elcano, 9. Son Armadams. (10)

**BAÑOS** masajes, saunas, INSTITUTO 7-7, Calle Aragón, 27. (10)

**CRISTINA, EVA, ALICIA y ROSI** en Salón Júpiter. Gabriel Maura, 15, primero, primera. (13)

**SALON GEMINIS** atienden 4 señoritas Sábados abierto Avda. Argentina, 67 2º 2º. (12)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

## 34 PRESTAMOS

**DESCUENTO** de letras - Operaciones descuento de letras de pisos, solares, locales, apartamentos hasta 36 meses al 12% anual. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Telf.: 461962. (26)

**HIPOTECAS.** Disponemos capital para operaciones concesión 48 horas. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Telf.: 461962. (16)

**CREDITOS PERSONALES.** Operaciones de préstamo rapidísimas. Desde 200 mil pesetas hasta millones. C/ Luis Martí, 10 entresuelo B. Telf.: 461962. (20)

**DESCUENTO** letras. Informes. Tel. 253850. (10).

**DISPONGO** varias partidas capital, desde quinientas mil, hasta varios millones. Concesión rápida. Tel. 253850. (15).

**DISPONGO** de las siguientes partidas de capital: 14.000.000 8.000.000 5.500.000 3.400.000 2.500.000 1.000.000 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18. 1º de 10 a 1. Teléfono: 216941. (26)

En su gira por la región valenciana

# Exito de la Coral San Josep Obrer



Coral Sant Josep Obrer que ofreció unos conciertos en la sesión valenciana.

Los miembros de la Coral de Sant Josep Obrer, han realizado una gira, con pleno éxito por algunas poblaciones valencianas, ofreciendo una serie de conciertos. Son dos miembros de la Coral quienes nos lo cuentan.

—¿Cuántos años lleva funcionando la Coral San Josep Obrer?

—Llevamos seis años como coral. Esta nació en el mismo colegio de San José Obrero con los pro-

prios alumnos, en la actualidad la mayoría de los que formamos la coral, ya hemos terminado nuestros estudios pero seguimos con la coral. Nos desplazaremos un total de 35 miembros, que son en definitiva la mayoría de los que componen la Coral.

—¿Quién dirige la Coral?

—Nuestro director es Guillermo Mansito y con él realizamos esta salida hacia Valencia.

—¿Muchos ensayos?

—Normalmente nos vemos dos veces por semana y trabajamos de verdad. Tenemos una gran ilusión con la coral. La semana pasada, sin embargo, intensificamos nuestros ensayos para a esta próxima salida de la isla.

—¿Qué obras interpretasteis?

—Empezamos con polifonía clásica, y después intercalamos obras contemporáneas, para estos conciertos que dimos en Cuart

de Poblet y Sagunto; interpretamos también obras populares mallorquinas.

—¿Alguna novedad en estas obras populares mallorquinas?

—Fue la primera vez que interpretamos una obra de Juan M.<sup>a</sup> Tomás, concretamente la pieza que lleva por título: «Cuna triste».

Esta salida hacia la región valenciana fue como un intercambio con la coral «Veu Juntas» de Cuart de Poblet ya que dicha coral estuvo antes en Mallorca.

**Chaplin**  
multicines  
**HOY**  
ESTRENO

UN GENIO...  
UN LOCO... UN DIOS ...  
NIJINSKY.



**NIJINSKY**  
UNA HISTORIA VERIDICA.

Paramount Pictures Presenta Una Producción HARRY SALTZMAN Una Película HERBERT ROSS  
Estrellas ALAN BATES LESLIE BROWNE y GEORGE DE LA PENA "NIJINSKY"  
Con ALAN BADEL COLIN BLAKELY CARLA FRACCI  
Productor Ejecutivo HARRY SALTZMAN Guion HUGH WHEELER  
Producción por NORA KAYE y STANLEY O'TOOLE Dirigida por HERBERT ROSS Una Película Paramount  
Música de BARRY GOLDBERG y NURDÍ en CBS Masterworks  
DISTRIBUIDOR: CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION

El director de «JULIA»  
El actor de «UNA MUJER DESCASADA»  
El mayor genio de la danza...  
La Filarmónica de Los Angeles...

UNA PELICULA APASIONANTE  
Y APASIONADA EN TORNO A LA  
TURBULENTO VIDA DE UN  
HOMBRE TORTURADO  
POR EL AMOR

...Y ADEMAS, EN EL MISMO PROGRAMA:

«TIEMPO DE TANGO»

Un film de MARCOS VADELL

UNA HISTORIA DE AMOR, DE TANGO, DE  
MAGIA, EN UNA PLAZA MUERTA...  
BAJO LA LUZ DE LA LUNA...

PREMIO ESPECIAL CALIDAD DEL MINISTERIO DE CULTURA

LOS AVANCES Y MARAVILLAS DE LA CINEMATOGRAFIA

PRIMERO  
CINEMASCOPE

LUEGO  
CINERAMA

DESPUES  
TODD - AO

..Y AHORA, LA REVOLUCION CUMBRE EN LAS PRINCIPALES  
POBLACIONES MUNDIALES

**DOLBY STEREO**

PRESENTADO POR LA SALA  
MAS DISTINGUIDA DE PALMA,  
UNICA DE LA ISLA CON  
ESTAS INSTALACIONES

**HOY** **SALA ASTORIA**

PARA ESTE SOLEMNE  
ACONTECIMIENTO SE HA  
ELEGIDO LA MAS IMPORTANTE  
PELICULA NORTEAMERICANA



UNA ESTELA DE SENSACIONALISMO PRECEDE LOS ESTRENOS DE  
ESTE FILM EN TODOS LOS PAISES... ¿POR QUE?

MICHAEL CIMINO, PREMIADO CON EL «OSCAR» POR «EL  
CAZADOR» NOS ASOMBRA UNA VEZ MAS CON UN CINE DE  
GRANDIOSIDAD SIN LIMITES, DE CONTENIDO DRAMATICO  
EXUBERANTE, DE ESPECTACULARIDAD INSUPERABLE...

DICE LA CRITICA UNANIME:

«Un film estupendo, estupendo, visualmente imponente... hay escenas  
en donde estalla el corazón» (WNBC- T.V.)

¡AHORA TODA MALLORCA **DOLBY STEREO**

PODRA VER ESTE FILM GRANDIOSO  
POR PRIMERA VEZ CON LA  
MARAVILLA DEL SONIDO

(MAY. 16 AÑOS)

¡ATENCIÓN AL HORARIO DE ESTE FILM DE LARGA DURACION:

**3'30 - 6'40 - 9'50**

Viaje  
alucinante  
al fondo  
de la mente



En el laboratorio de una de las más importantes facultades de medicina de los EEUU, un sabio audaz (William Hurt), está llevando a cabo el más espectacular y peligroso experimento de la historia de la ciencia. Y el sujeto del experimento es... él mismo.

El más peligroso experimento de la historia de la ciencia está fuera de control, llega... Altered States. ¡El último y más sorprendente film de Ken Russell. «UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE». Estreno exclusivo en Augusta. El acontecimiento del año.

## El socio

El divertidísimo intérprete de «Vicios pequeños» y «La jaula de las locas» es ahora la figura central de una hilarante comedia secundada por Claudine Auger y Catherine Alric. El socio. Un hombre solo con dos caras. Una para realizar los más asombrosos negocios. La otra para el fracaso... El socio, proyecciones en Palacio de la Prensa. Completando el programa: El despertar, interpretada por Charlton Heston y Susanah York.

## Guía del espectador

- **LAS DIOSAS DEL PORNO (Erótica)** Jesús Franco es de los que trabajan a destajo y lanzado de lleno al género semi-pornográfico busca el efecto sobre todas las cosas.
- **LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA (Western)** Reposición de un spaghetti western que desarrolla una de las variantes del género y cuenta con un actor adecuado como Giuliano Gemma
- **GOLPE MAESTRO (Intriga).**— Se ha perfeccionado la fórmula del robo perfecto y gracias al cuidado puesto en los detalles, al estudio humano de los personajes y la habilidad narrativa del realizador, se consigue un film que mantiene al espectador en constante tensión.
- **MUJER DE NOCHE (Erótica).** Un escritor de novelas pornográficas tiene tema al observar a una vecina desde la ventana. Nueva estrella y trama de ciertas posibilidades.
- **LA FUGA DE SEGOVIA (Histórica).**— Aunque no creamos oportunas estas películas, hay que reconocer que la aventura histórica que se relata sobre la fuga de unos etarras, se ha narrado con habilidad y las máximas precauciones para no herir a nadie. Está hablada en castellano, vascuence y catalán.
- **GOLPE POR GOLPE (Acción)** La base del film son las peleas en las que Chuck Norris muestra su habilidad en las artes marciales pero la trama de este film americano tiene algo más de consistencia que las rodadas en Hong Kong.
- **YO, CRISTINA F... (Denuncia).**— Basada en un personaje real, el film resulta absolutamente válido como denuncia de una de las peores lacras sociales que ataca, especialmente, a sectores incontrolados de la juventud actual.
- **UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE (Ciencia ficción).**— Se va muy lejos en este demencial y apasionante film de Ken Russell que tratando de explicar lo inexplicable, expone teorías científicas importantes. Notable espectáculo visual.
- **EL DULCE MENEIO (Erótica).**— Una prueba más de que el cine erótico no está en crisis, al menos en nuestras pantallas. Se procura ofrecer este poco más tan difícil de dar.
- **LOS ANTAGONISTAS (Histórica).**— Se nos enfrenta al indomable pueblo judío, el que se ha conservado a pesar de masacres y persecuciones, y al romano, éste, en las virtudes castrenses y nobleza primitiva del general. Espectacular y con puntos interesantes.
- **PROFESOR A MI MEDIDA (Comedia).**— Una película sin desperdicio. Todos los personajes han sido muy cuidados para realzar la parte cómica o satírica y también las situaciones en la mejor línea de la comedia americana.
- **EL CASTILLO DE METE Y SACA (Erótica).**— Aparte el plantel de belldades, característica de las películas alemanas, el film tiene como aliciente el estar ambientado en la Edad Media y estar observado con humor.
- **EL DERECHO DE NACER (Melodrama).**— Esta película mejicana, con participación española, rodada en 1966, fue uno de los más grandes taquillazos de aquellos años por su habilidad en tocar las fibras más sensibles del corazón.
- **LAS CALIENTES SUECAS DE IBIZA (Erótica).**— Una película que como su título indica tiene unos fines muy definidos, añadiendo el aliciente de estar rodada en la isla hermana.

Luchar contra el cáncer es:  
Diagnosticar a tiempo y  
Ayudar económicamente a la investigación

HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE  
BALEARES**

TEL. 23 01 49

**Teatro Balear**

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS

**BINGO!**

plaza Rosellón

parking gratuito

## Cartelera

### MUSICALES

#### TRUI CLUB DE JAZZ

Hoy y hasta el 29 de enero grupo americano Express, en febrero muchas novedades. Abierta la trattoria Trui con especialidades en pastas italianas y también cocina internacional, todas las noches, desde las 20'30 h.

#### AUDITORIUM

En preparación concierto por la ORQUESTA CIUDAD DE PALMA. (Próximo día 18 febrero).

### TEATRO

#### SALON RIALTO

SEGON MES

Companyia Xesc Forteza con Margaluz presenta «Gent... d'abans des moviment» original de Xesc Forteza. A las 7 y 10,30. Localidades con tres días de antelación a partir de las 5 tarde. Tel. 221245. Los martes, descanso de la Compañía.

#### TEATRO PRINCIPAL

Hoy única función a las 10'30 noche «RETRATO DE SEÑORA CON ESPEJO». Vida y pasión de Margarita Xirgu, por Estela Castro. Taquillas abiertas de 11'00 a 1'00 y de 18'00 a 22'30.

### SALAS DE CINE

#### ALEXANDRA

«EL MUNDO FUTURO DEL SEXO». Clasificada «S». «EL LIMITE DEL AMOR». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

#### ABC CINEMA

Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas. AGENTE DOBLE de Damiano Mamiani. Complemento: EL FASCISTA, LA BEATA Y SU HIJA DESVIRGADA. Mayores 18  
«AGENTE»: 4'30, 7'45, 10'55. «FASCISTA»: 3'00, 6'10, 9'25.

#### ASTORIA

«LA PUERTA DEL CIELO». Una película de Michael Cimino con Kris Kristofferson. Atención al horario de este film de larga duración: 3'30, 6'40, 9'50. Mayores 16 años.

#### PALACIO AVENIDA

«LAS CALIENTES SUECAS DE IBIZA». Clasificada «S». Ketty Hilarie, Lourencia Eyuard, Alban Cerai. Director: Red Mills. Complemento: «MANSON, EL RETRATO DE UN ASESINO». Totalmente prohibido a menores de 18 años.

#### SALA AUGUSTA

Desde las 3'00: «EL PRIMER DIVORCIO», con Manuel Summers, Carmen Cervera. Complemento: «PELIGRO CONTAMINACION, ALIEN INVADE LA TIERRA». Mayores 18 años.

#### SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: (3.ª SEMANA). «UN VIAJE ALUCINANTE AL FONDO DE LA MENTE» (ALTERED STATES). Complemento: «LA COLEGIALA SEDUCE A LOS PROFESORES». Mayores 16 años.

#### BELLVER Cinema

Desde las 3,15 «Continuas» «EL DERECHO DE NACER» a las 5, 8,45 y 12,30 noche y Franco Nero en «DUJANGO» a las 3,15, 7, 10,45 y 2 madrugada (Todos los públicos).

#### SALA BORN

3.ª SEMANA

Desde las 3. «PROFESOR A MI MEDIDA», con Ryan O'Neal, Mariangela Melato y Richard Kiel. Un film escrito y dirigido por Andrew Bereman. Complemento: «MATAR A CASTRO» con Robert Vaughn y Stuart Wilmar. Mayores 14 años.

#### CAPITOL

2.ª SEMANA

Desde las 3'00: «ULTIMO COMBATE». Bruce Lee. Complemento: «MI NUEVO CAMPEON». Campeón: Ricky Schroeder. Apto menores.

#### LUMIERE

LOS LARGOS DIAS DE LA VENGANZA. Giuliano Gemma, Susan Scott. Complemento: RUCKUS. Aut. todo públicos. (Horario «LARGOS DIAS»: 4'45, 7'45, 10'45)

#### NUEVO HISPANIA

3.ª SEMANA

Desde las 3. «YO, CRISTINA F» un film de Ulrich Edel con Natja Brun, Horts y Thomas Haüstein. Pases: 3,10, 5,40, 8,10 y 10,40. Mayores 14 años.

#### CHAPLIN multicines 1

«NO RESPONDA AL TELEFONO». Un film de Robert Hammer, con James Westmoreland y Nicholas Worth. Horario: 4'30, 7'35, 10'40. Complemento: «PROFECIA MALDITA». 3'00, 6'05, 9'10. (Mayores 18 años).

#### CHAPLIN multicines 2

«GOLPE POR GOLPE», con Chuck Norris. Director: Steve Carver. Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'40. Complemento: «RECUERDOS DE CHARLOT». Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11'15 horas. (Mayores 14 años).

#### CHAPLIN multicines 3

«EL AMANTE DE LADY CHATTERLEY». Un film de Just Jaeckin, con Sylvia Kristel y Nicholas Clay. Horario: 3'15, 5'05, 7'00, 8'50, 10'35. Sábados, domingos y festivos: Matinal a las 11'15 horas.

#### CHAPLIN multicines 4

«NIJINSKY». (Una historia verídica). Una película de Herbert Ross con Alan Bates, Leslie Browe, Goerge de la Peña. Además, en el mismo programa: «TIEMPO DE TANGO». Un film de Marcos Vadell. (Hor.: 3'30, 5'50, 8'10, 10'30).

#### CHAPLIN multicines 5

«LA BATALLA DEL PORRO». Idea y guión de Francesc Bellmunt. Dirigida por Joan Minguell. Con Victoria Abril. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30. Sábados, domingos y festivos. Matinal a las 11'15

#### LIRICO PALACE

LAS DIOSAS DEL PORNO. Clasificada «S». Vicky Adams, Ada Taufer, Jack Taylor. Complemento: FRUTA MADURA. Clasificada «S». Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

#### PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: «EL SOCIO», con Claudine Auger. Complemento: «EL DESPERTAR» con Charlton Heston y Susannah York. Un film de Mike Newell. Apto menores.

#### METROPOLITAN PALACE

«JUEGO DE BUITRES» Richard Harris, Richard Roundtres, Joan Collins. Director: James Fargo. (4'30-7'30-10'30). Complemento: «TAXI-GIRL» por Edwige Fenech.

#### MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15 «Continuas». «MR. BOO». Una producción Raimón Chonm con Michael Hui y El Tigre de los Siete Mares, con Gerard Barry. (Menores).

#### VERSALLES

«LA PATRIA DEL «RATA». Danilo Mattei, Taida Urruzola. Director: Francisco Lara Polop. (Horarios: 4'30, 7'35, 10'40). Complemento: «CHUPA, CHUPA, PALOMITAS».

#### JAIME III CINEMA

EL CASTILLO DE «METE Y SACA». Clasificada «S». Peter Steiner, Helga König, Anne Graf. Director: Franz Marischke. Complemento: ULTIMO TREN A KATANGA. Sólo mayores 18 años.

#### FANTASIO

«LA ENFERMERA, EL MARICA Y EL CAJONDO DE DON PEPPINO» y «EROS HOTEL». Totalmente prohibido a menores 18 años.

#### NUEVO MODERNO

Desde las 3'00: «COLEGIALAS VIOLADAS». Un film «S» de Jess Franco con Olivia Pascual. Complemento: «HISTORIA DE O». Un film «S», de Just Jaeckin con Corinne Clery. Sólo mayores 18 años.

#### SALA MOZART

Avui, «FESTA I CANÇONS» per el grup SIS-SOM y «METGE PER FORÇA» de Mollí, per el grup Anselm TURMEDA. (Especial per escolars corresponent al programa «La Caixa a les Escoles»).

#### SALA RIVOLI

«MASADA» «LOS ANTAGONISTAS» Peter O'Toole. Peter Strauss, Barbara Carrera, Anthony Quaille, David Werner. Atención al horario del film: 3'40, 5'55, 8'20, 10'25. (Autorizado todos públicos).

CASINO MALLORCA. Todos los días de 18 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa. Black Jack, Punto y Banca. Dados, Máquinas automáticas de Juego. Restaurante y Cafetería. Final Autopista Andraitx (desviación Cala Figuera). Tel 680000.

# Comienzan «Nosotros los acusados» y «Dentro del laberinto»

Hoy estrenaremos dos series, además de un nuevo ciclo de cine. La primera llegará a las cuatro de la tarde en sustitución de «La plantación Beulah». La nueva, «Nosotros los acusados», es una producción de la BBC inglesa y la conforman cinco episodios de una hora de duración.

La serie se basa en la novela de Ernest Raimond publicada en 1935 con el mismo título y que no tuvo demasiadas dificultades para conocer el éxito:

La historia que se cuenta tiene como principal personaje a un maestro casado que empieza a entablar relaciones con una joven compañera con aficiones similares y apasionada por la literatura. Llega un momento en que esas relaciones se estrechan. Ve en la compañera lo que nunca ha encontrado con su pareja, puesto que el matrimonio siempre ha vivido con la tensión como intermediaria. Al final, Paul asesina a su esposa por no poder aguantar las situaciones embarazosas que surgen continuamente. Desde que su mujer, viuda y con capital, vive con él, con pocos ingresos por su profesión, siempre hay algún punto para crear el reproche.

Los principales papeles de la serie, corren a cargo de Ian Holm, Elizabeth Spriggs, Angela Dow y, por último, Iain Cuthbertson.

La otra serie a la que hacíamos referencia es también inglesa y la tendrán en pantalla a las ocho de la tarde en la primera cadena. Sustituye a «Los chicos del 47 A» y, al igual que la sustituida, tiene un enfoque principalmente infantil y juvenil.

Su título genérico, «Dentro del laberinto» y su personaje principal, un mago a quien descubren tres chicos cuando, para guarecerse de una tormenta, entran en una cueva. A partir de ahí, el mago les descubrirá cosas con las que jamás podían haber soñado. El protagonista de la serie, en el papel de mago «Rotgo», es el actor Ron Moody, hombre con muchos títulos a sus espaldas y una especialización conseguida en los últimos tiempos, sobre el cine infantil. Junto con Moody, completan el reparto Pamela Salem, Simon Henderson, Lisa Turner, Tony Birght, Patricia Driscoll y Ewen Solon.



Ian Holm y Angela Dow, principales intérpretes de «Nosotros los acusados», nueva serie de cinco capítulos y cuya emisión comenzará hoy.

## Programación

### PRIMERA CADENA

- 13.45: CARTA DE AJUSTE.
- 13.58: APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 15.00: TELEDIARIO.
- 15.35: EN TIEMPO DE SOBREMESA. «España, sin ir más lejos». Reportajes sobre turismo, industria, gastronomía, etc., de las regiones españolas. «La Rioja en el camino de Santiago».
- 16.05: NOSOTROS LOS ACUSADOS. (Mayores de 14). Episodio I.
- 17.00: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.15: CARTA DE PRESENTACION.
- 18.30: APERTURA, PRESENTACION E INFORMATIVO.
- 18.35: LA COMETA BLANCA.
- 19.00: EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19.02: DABADABADA. Realización: José Antonio Plaza. Realización: Ramón Pradera. Presentadores: Mayra Gomez Kemp, Torrebruno, Rosa María Otero.
- 20.00: ARTE DE VIVIR.
- 21.00: TELEDIARIO. Informativo.
- 21.35: ESTA NOCHE. Dirección: Fernando García Tola. Realización: José Luis Hernández Batal A. Guión: Fernando García Tola y Pedro Gil Paradel. Presentadora: Carmen Maura.
- 22.35: HART Y HART. (Mayores de 14 años). «Un regalo para Jennifer». Intérpretes: Robert Wagner, Stefanie Powers, Lionel Stander. Jonathan Hart, que se encuentra en Londres, anda buscando un regalo para su esposa con motivo de su cumpleaños y se ha fijado en un automóvil, un Albany de 1906, cuyo precio es extraordinario.
- 23.35: ULTIMAS NOTICIAS.
- 23.50: DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19.30: CARTA DE AJUSTE.
- 19.43: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.45: REDACCION ABIERTA.
- 20.00: DENTRO DEL LABERINTO. «Rothgo». Terry, que tiene 14 años y su hermana Helen, más joven que él, se ven sorprendidos, cuando regresaban a casa, por una violenta tormenta.
- 20.30: ZARABANDA. Imágenes del espectáculo «Cúpula Venus», entre otros. Entrevistas con Nuria Espert, Pepe Martín y Ovidi Montllor. Se ofrece también información sobre «La Trinca».
- 21.30: REDACCION ABIERTA.
- 21.35: CINE-CLUB. Ciclo Fernando Fernán Gómez, «Botón de ancla».
- 23.45: DESPEDIDA Y CIERRE.

### CIRCUITO CATALAN

#### PRIMER PROGRAMA

- 17.00: OPINIO. Análisis de un hecho destacado ya sea catalán, nacional o internacional.
- 17.30: VOSTE PREGUNTA. Diálogo de los telespectadores en torno a un personaje.

## Inicio del ciclo de Fernán Gómez

Además de semana de estrenos, día de estrenos. El más nuestro por representativo, el ciclo que se inicia en «Cine club» dedicado a Fernando Fernán Gómez, uno de los actores españoles con carrera, además de larga, conocida.

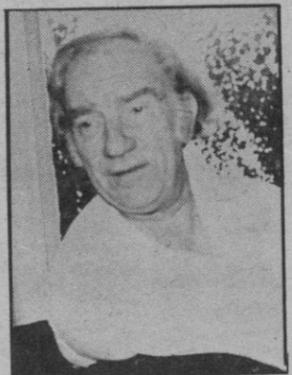
El principio del ciclo tuvo lugar el pasado martes, cuando en los estudios de Televisión Española se le rindió un homenaje. Del mismo se ofrecieron unas imágenes y la postura de Fernán Gómez fue la de siempre, como aparece ante el telespectador en la mayoría de sus trabajos; suficiente, gracias probablemente a la experiencia, concreto en sus palabras y capaz de simplificar todo aquello. No puede decirse que, aparente-

mente, Fernando Fernán Gómez sea una persona engreída, pero sí supo concretar el valor del homenaje y lo tomó como resumen del ciclo que hoy se inicia con él como protagonista pero en representación de una larga historia, la de nuestro cine, y también la de otros hombres que han tenido en el mismo un papel importante.

Días antes se había hablado de las nuevas producciones que se están llevando a cabo en nuestro país. Ahora, pasamos a una especie de antología que sin lugar a dudas el público de la pequeña pantalla sabrá agradecer. Lo cierto es que el cine nuestro interesa, no sé si dentro de lo comercial fuera de nuestras fronteras

también, pero a un amplio sector de conciudadanos sí y es importante que Televisión haya escogido la figura de Fernán Gómez, aunque sólo sea por lo que él cuenta, por ser larga su producción y ser representativa de nuestra industria cinematográfica.

En total serán catorce títulos los que compondrán el ciclo y que empiezan con el de hoy, «Botón de ancla». Se produjo en 1947 y con Fernando Fernán Gómez aparecen en el filme Antonio Casal, Jorge Mistral, Isabel de Pomés, Fernando Fernán de Córdoba, Alicia Romay, Mary Santpere, María Isbert, Encarna Paso y Xandás Bolas. La dirección corrió a cargo de Ramón Torrado y la historia cuenta las andanzas de un grupo de reclutas de la Escuela Naval de Marina, donde se encuentran jóvenes de distintas capas sociales y con temperamentos que en nada se parecen, pero han



de cortarse todos con el patrón de la disciplina. Se busca cambiar el cine de posguerra y se incluye alguna que otra aventura de amor entre maniobras militares y zonas de la escuela. Se trata de una película que, quizás por el momento que se vivía, fue muy bien acogida por el público y consiguió el premio al mejor guión y el sindicato del espectáculo la declaró de interés nacional.

En otras semanas se sucederán trece títulos más de producciones en las que intervendrá Fernando Fernán Gómez, lo cual será en muchas ocasiones motivo para que la serie «Hart y Hart» empiece a verse tarde.



Página a cargo de:

José  
Juan  
Ruiz



# 4.000 pesetas cuesta un policía municipal de gala

J.C.S.

Como decíamos ayer... también han sido incrementadas, desde el día primero del corriente año, y por acuerdo del Consistorio las tarifas a aplicar por los servicios especiales que puedan prestar los policías municipales motivados por actividades ajenas al Ayuntamiento. Quiere decirse cuando colectivos o particulares soliciten la presencia de los agentes bien para dar realce al acto, en misión de vigilancia o guardar el orden.

Para no faltar a la regla hay excepciones. No devengarán tasas aquellas actividades que el municipio considere de carácter eminentemente populares como pueden ser deportivas, religiosas, culturales benéficas políticas sindicales y festejos de barriadas.

Y dicho lo que queda sigo con la cuestión. Para general conocimiento del público como reza al pie de la disposición que firma el alcalde.

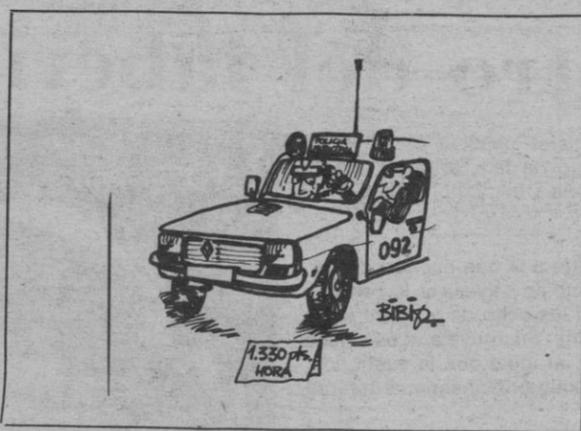


Valerse de la grúa municipal, tan calumniada, cuesta mil trescientas treinta pesetas por hora o fracción.

Hacer uso de un furgón para el transporte de materiales, en igual período, mil cuatrocientas pesetas.

Un coche-patrulla con su dotación de dos policías municipales, mil trescientas treinta pesetas.

Un motorista setecientos sesenta y cinco y un policía «raso» quinientas sesenta y cin-



co, asimismo por hora o fracción.

Por parejas se establece la participación de la Sección Montada, caballo incluido. Y está en mil ciento treinta pesetas. En caso de que sea necesario el transporte de los caballos, se incrementará la tasa con dos mil quinientas pesetas.

El lucimiento de un policía municipal vestido de gala —uniforme de guerrera roja, casco con penacho de plumas y lanza en ristre— se fija en cuatro mil pesetas, computándose siempre jornada íntegra aunque el acto tenga duración inferior al día.

La Ordenanza contempla también estos servicios en horario nocturno, comprendido entre las veintidós y las seis horas. En ese caso las cuotas resultantes por aplicación de la tarifa correspondiente al día se incrementarán con un trein-

ta y cinco por ciento.

Noto a faltar en la «lista de precios» a los regios maceros. Función que por lo menos hasta ahora corría a cargo de policías municipales.

También echa uno de menos a los populares y no menos entrañables «tamboreros de la sala».

Quizá no se pongan a la disposición del público porque sean de lucimiento propio de la Corporación.

El lector pillín y curioso se preguntará si se compensa económicamente al policía municipal designado para prestar estos servicios extra-municipales. Y le satisfago respondiendo que sí. Que reciben una gratificación y que a título de ejemplo los policías municipales de gala reciben unas quinientas pesetas.

¡Bueno, a lo mejor también les será incrementada!



## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Teléf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Director: Juan José Porto  
Subdirector: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-18  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa:  
Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada

## La gente

Catalina Escuin, una valenciana de veintisiete años, ha tomado posesión de su cargo como magistrada de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia. Está casada, terminó su carrera en 1979 y es amante de la música y el deporte. Es la primera mujer española que llega al cargo de magistrado. Un paso más para la participación de la mujer en las funciones de la judicatura.

Leonidas Breznev ha vuelto a fumar cuando acaba de cumplir los 75 años. El presidente soviético, gran fumador, había renunciado al tabaco por prescripción médica hace unos años, especulándose entonces que sufría una grave enfermedad. Ahora, parece que bastante restablecido, el jefe del Estado soviético ha sido visto en público fumando, cigarro tras cigarro, mientras asistía a un partido de hockey sobre hielo. Por el contrario, Fidel Castro, empedernido fumador de grandes cigarros puros, anunció recientemente que pensaba dejar de fumar en público con el fin de dar ejemplo a sus compatriotas para conseguir disminuir el consumo de tabaco y poder aumentar las exportaciones.

Rupert Murdoch, el potente hombre del «The Times», ha enviado una carta a los miembros de la empresa periodística inglesa en la que dice que «o cesan voluntariamente 600 de los 2.600 trabajadores de la plantilla o se acabó el «nespaper», para siempre. Curiosamente «The Times» ha alcanzado durante este año el crecimiento más notable de la prensa del Reino Unido, pero todo es poco para detener la sangría de 15 millones de libras de pérdidas que sufrirá este año. Los redactores «acogieron la noticia con resignación». Los trabajadores dicen que la reducción de la plantilla «no es negociable». El editor Murdoch amenaza con cerrar «en cuestión de días más que semanas». Negro panorama.

Klaus Schultz, científico norteamericano ha hecho pública una singular teoría que dice que la formación de los continentes y el actual estado de nuestro planeta se debe a que un meteoro del tamaño del Estado de Delaware chocó contra la Tierra. El doctor Schultz manifestó en una conferencia celebrada en Washington que el choque fue de tal magnitud que provocó erupciones volcánicas, desató una reacción en cadena que hizo que la Tierra tomara su actual forma. Su teoría se basa en que bajo la corteza terrestre de Canadá, concretamente entre la bahía de Hudson y los Grandes Lagos, hay un gran agujero semejante a los que existen en la Luna y que según el científico, fue donde chocó el gran meteoro.

Christian Marty, un francés ha sido el primer hombre que ha atravesado el Atlántico en «surf». La organización del proyecto que ha llevado a Christian Marty a atravesar con éxito el Océano Atlántico, supuso la inversión de un millón de francos franceses. Esta suma es mayor en realidad, pues no se contabilizan económicamente, las innumerables ayudas que ha recibido de diversas empresas y organismos en concepto de materiales donados de una forma desinteresada. Desde el punto de vista técnico, la plancha a vela «Oversea» diseñada especialmente, ha respondido satisfactoriamente a todas las perspectivas. Por otra parte al éxito han contribuido la perfecta organización y la eficacia del equipo de seguimiento que trató de no perder de vista ni un instante al aventurero francés. Solo a la altura de Cabo Verde, Marty recibió la visita de un tiburón. Christian se ha convertido en el primer hombre que ha cruzado el Atlántico en una tabla deslizadora a vela, en un espacio de 45 días, logrando el record mundial de permanencia a bordo de un «surf».

## El asesinato

Juan José Porto



Entre el miedo y la esperanza. Ese es nuestro permanente debate, la encrucijada de cada día. Y es que la biología del hombre —la de su espíritu— resulta, bajo el microscopio de la sinceridad, una síntesis imposible de temores e ilusiones: la balanza de nuestra decisión se inclina, oscilante, imprevisible, caprichosa, según pujan los platillos del temor o del proyecto. Por eso, el comportamiento humano suele resultar, en la mayoría de los casos, imprevisible.

Ayer, cuando doblaba la tarde, un viejo amigo me hizo tiritar de miedo. Acudió aquí, a esta casa, a la convocatoria del tiempo pasado, cargado de soledades, borracho de escepticismo. Y me contó la historia de un asesinato: el asesinato de un amor. Mi amigo tiene treinta y tantos años. Por tanto, es «hijo del pan con chocolate». Y, como casi todos los de nuestra generación, tenía su asignatura pendiente. Es hombre de quilates, la honradez y la generosidad le pueden y le guían. Cayó en la trampa de un matrimonio imposible. Le estafaron, o se dejó estafar, porque a él le ganan quimeras y sueños. Su convivencia se transformó en la batalla sorda y negra de todos los días y en la pesadilla inacabable de todas las noches. Hizo daño y le hicieron daño. Tenía una soledad compartida.

Un día se deslumbró por la luz de una veinteañera que rozaba perfecciones de ternura, alegría y belleza. Un ángel sin alas que desaviaba eternidades. El quiso bañarse siempre en las dos breves inmensidades de sus ojos. Y cobijarse bajo su sonrisa. Y hacer el camino con su calor. No lo dudó un instante: Clausuró su soledad compartida, renunció al ladrillo comprado y no se asustó al dejar el alma bajo el raso de las estrellas. Ese día pensó que, por primera vez, sabía lo que era vivir. A la veinteañera le dio el aliento, el pulso y su mañana. Todo. Y fueron intermitente felices, pero felices. Otro día mi amigo le pidió a la chica que hiciera algo parecido a lo que él había hecho: romper con la apariencia y el método. Los ojos de aquel ángel se entornaron, sus manos se hicieron frío y sus palabras miedo: «tenía» valor para asumir su propio destino, para alcanzar lo que siempre había deseado y que ahora le ofrecían a cambio de nada. Se fue, hu-  
yó.

Hoy, mi amigo ya no sabe creer. La veinteañera se engaña con esperas estériles y vanas. Y los dos, separados y muertos, destejen durante la noche los amaneceres que forjan durante el día. Y todo, por una simple cuestión de «valor». Una pesadilla.